

**Chambre
des Représentants**

**Kamer
der Volksvertegenwoordigers**

29 JANVIER 1948.

BUDGET DES DÉPENSES ORDINAIRES
POUR L'EXERCICE 1948

TITRE DE L'ENSEIGNEMENT

PROJET DE LOI

CHARLES, PRINCE DE BELGIQUE,
RÉGENT DU ROYAUME,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition du Premier Ministre, du Ministre de la Défense Nationale, du Ministre des Communications, du Ministre de l'Instruction Publique, du Ministre de la Santé Publique et de la Famille, du Ministre du Budget et du Ministre des Finances, et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Le projet de loi dont la teneur suit sera présenté aux Chambres législatives par le Premier Ministre, le Ministre de la Défense Nationale, le Ministre des Communications, le Ministre de l'Instruction Publique, le Ministre de la Santé Publique et de la Famille, le Ministre du Budget et le Ministre des Finances :

Article premier.

Il est ouvert pour les dépenses de l'exercice 1948, afférentes au titre de l'Enseignement et énumérées au tableau ci-annexé, des crédits s'élevant à la somme de 4,354,279,454 francs.

Art. 2.

Par dérogation à l'article 232 de la loi d'organisation judiciaire, les magistrats faisant partie de commissions, comités, jurys, etc., ainsi que du corps enseignant d'écoles, peuvent toucher des jetons de présence et des indemnités au même titre que les personnes étrangères à l'Ordre Judiciaire.

29 JANUARI 1948.

BEGROTING VAN DE GEWONE UITGAVEN
VOOR HET DIENSTJAAR 1948

TITEL VAN HET ONDERWIJS

ONTWERP VAN WET

KAREL, PRINS VAN BELGIË,
REGENT VAN HET KONINKRIJK,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, HEIL.

Op de voordracht van de Eerste-Minister, de Minister van Landsverdediging, de Minister van Verkeerswezen, de Minister van Openbaar Onderwijs, de Minister van Volksgezondheid en Gezin, de Minister van Begroting en de Minister van Financiën, en op advies van de in Raad vergaderde Ministers,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Het ontwerp van wet, waarvan de tekst volgt, zal door de Eerste-Minister, de Minister van Landsverdediging, de Minister van Verkeerswezen, de Minister van Openbaar Onderwijs, de Minister van Volksgezondheid en Gezin, de Minister van Begroting en de Minister van Financiën, bij de Wetgevende Kamers worden ingediend :

Eerste artikel.

Voor de aan het dienstjaar 1948 verbonden en in hierbijgaande tabel opgesomde uitgaven betreffende de titel van het Onderwijs zijn kredieten geopend die de som van 4,354,279,454 frank belopen.

Art. 2.

Bij afwijking van artikel 232 der wet betreffende de rechterlijke inrichting mogen de magistraten die deel uitmaken van commissies, comité's, jury's, enz., alsmede van het onderwijzend personeel van scholen, presentiegeld en vergoedingen ontvangen op dezelfde gronden als de personen die niet tot de Rechterlijke Macht behoren.

H.

Art. 3.

Par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds d'un montant maximum de 750,000 francs peuvent être consenties aux comptables extraordinaires des départements ministériels.

Art. 4.

En ce qui concerne le Ministère de l'Instruction Publique, des avances de fonds d'un montant maximum de 1 million de francs pourront être accordées aux comptables extraordinaires des deux universités de l'Etat. Elles pourront supporter les dépenses de ces établissements d'un montant maximum de 50,000 francs ne visant pas des acomptes dus pour l'exécution d'un contrat.

Art. 5.

Les reliquats éventuels des crédits alloués aux différents musées de Belgique pour l'acquisition d'œuvres d'art pourront être versés, au titre de subventions, aux caisses de ces établissements.

Art. 6.

Les comptables du Ministère de la Défense Nationale qui sont approvisionnés par avances de fonds ou par ouvertures de crédits peuvent payer directement des dépenses de matériel d'un montant maximum de 10,000 francs qui ne constituent pas des acomptes dus pour l'exécution d'un contrat.

Donné à Bruxelles, le 30 novembre 1947.

PAR LE RÉGENT :

*Le Premier Ministre,
Ministre des Affaires Étrangères,*

Le Ministre de la Défense Nationale,

Le Ministre des Communications,

Le Ministre de l'Instruction Publique

Le Ministre de la Santé Publique et de la Famille,

Le Ministre du Budget,

Le Ministre des Finances,

Art. 3.

Bij afwijking van artikel 15 van de organieke wet op het Rekenhof van 29 October 1846, mogen geldvoorschotten tot een maximum bedrag van 750,000 frank verleend worden aan de buitengewone rekenplichtigen van de ministeriële departementen.

Art. 4.

Voor wat het Ministerie van Openbaar Onderwijs betreft mogen geldvoorschotten tot een maximum bedrag van 1 miljoen frank verleend worden aan de buitengewone rekenplichtigen van de twee Rijksuniversiteiten. Deze geldvoorschotten zullen de uitgaven van deze inrichtingen dragen die ten hoogste 50,000 frank belopen en die geen voor de uitvoering van contracten verschuldigde afkortingen vertegenwoordigen.

Art. 5.

De eventuele overschotten van de kredieten verleend aan de verscheidene musea van België voor aankoop van kunstwerken kunnen als toelagen, aan de kassen van deze instellingen gestort worden.

Art. 6.

De rekenplichtigen van het Ministerie van Landsverdediging die van kasvoorraad voorzien worden door middel van geldvoorschotten of kredietopeningen, mogen rechtstreeks uitgaven voor materiële behoeften betalen die ten hoogste 10,000 frank belopen en die geen voor de uitvoering van contracten verschuldigde afkortingen vertegenwoordigen.

Gegeven te Brussel, de 30 November 1947.

CHARLES

VANWEGE DE REGENT :

*De Eerste-Minister,
Minister van Buitenlandse Zaken,*

P.-H. SPAAK.

De Minister van Landsverdediging,

DE FRAITEUR.

De Minister van Verkeerswezen,

A. VAN ACKER.

De Minister van Openbaar Onderwijs,

Camille HUYSMANS.

De Minister van Volksgezondheid en Gezin,

A. VERBIST.

De Minister van Begroting,

Jos. MERLOT.

De Minister van Financiën,

G. EYSKENS.

NOTE JUSTIFICATIVE

Le présent document remplace, pour ce qui concerne le titre de l'Enseignement du projet de budget ordinaire, le projet de loi faisant l'objet du *Document de la Chambre des Représentants*, n° 4-B, session 1947-1948.

Art. 2 et 5.

Les dispositions faisant l'objet de ces articles sont identiques à celles votées antérieurement par les Assemblées législatives.

Art. 3, 4 et 6.

Les dispositions faisant l'objet de ces articles ont déjà été admises antérieurement, quant à leur principe, par les Assemblées législatives. Les montants sont adaptés aux nécessités du moment.

TOELICHTING

Dit document vervangt, wat betreft de titel van het Onderwijs van het ontwerp van gewone begroting, het ontwerp van wet dat het voorwerp uitmaakt van het *Document Kamer der Volksvertegenwoordigers*, n° 4-B, zitting 1947-1948.

Art. 2 en 5.

De bepalingen die het voorwerp uitmaken van voormelde artikelen, werden reeds in denzelfden vorm goedgestemd door de Wetgevende Vergaderingen.

Art. 3, 4 en 6.

De bepalingen die het voorwerp uitmaken van voormelde artikelen werden reeds in de vroegere jaren aangenomen door de Wetgevende Vergaderingen wat hun principe betreft. De bedragen zijn aangepast aan de huidige noodwendigheden.

**Chambre
des Représentants**

**Kamer
der Volksvertegenwoordigers**

**BUDGET
DES
DEPENSES ORDINAIRES
POUR L'EXERCICE 1948**

TITRE VII.

ENSEIGNEMENT

INDEX

Tableau de la loi	Pages
Programme justificatif	2
Annexes	50
	142

**BEGROTING
VAN DE
GEWONE UITGAVEN
VOOR HET DIENSTJAAR 1948**

TITEL VII.

ONDERWIJS

INHOUDSOPGAVE

Tabel van de wet	Bladz.
Verantwoordingsprogramma	3
Bijlagen	50
	143

TITRE DE L'ENSEIGNEMENT POUR L'EXERCICE 1948.

70. Défense Nationale (5)

Art.	Litt.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Total par littéra	Total par article
3		Rémunérations du personnel des services permanents :		
	1	Agents définitifs fr.	63.562.330	
	2	Agents temporaires	113.200	
	3	Agents en disponibilité	388.300	
		(Les crédits portés aux littéras 1 à 3 ci-dessus pourront être transférés de l'un à l'autre, par arrêté du Régent, suivant les besoins du service.)		64.063.830
5		Allocations et indemnités diverses :		
	2	Honoraires des avocats, des médecins, des professeurs, des conférenciers civils. Rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers	125.000	
	3	Indemnités pour exercice de fonctions supérieures au grade, de fonctions dirigeantes et pour surqualification	200.000	
	4	Indemnités pour travaux supplémentaires ou pour prestations spéciales. Primes	337.000	
	6	Indemnités de changement de résidence	180.000	
	8	Autres indemnités	777.000	
				1.599.000
7		Dépenses d'entretien et de consommation :		
	1	Eclairage, chauffage, service des eaux, loyers, impositions et toutes dépenses de consommation relatives aux locaux	1.042.000	
	2	Affranchissement de correspondances, télégrammes, communications téléphoniques, transports et toutes dépenses de même nature relatives au fonctionnement des services	196.000	
	3	Travaux et fournitures; achat d'uniformes, entretien des locaux, du matériel, du mobilier et toutes dépenses de même nature	2.365.500	
	4	Achat de publications. Abonnements aux journaux	58.000	
	5	Autres fournitures de bureau	600.000	
				4.261.500
8		Dépenses d'équipement et de renouvellement :		
	1	Travaux et fournitures pour l'équipement des locaux, pour le matériel, le mobilier et toutes dépenses de même nature fr.	680.000	
	3	Autres dépenses d'équipement et de renouvellement	215.000	
				895.000

TITEL VAN HET ONDERWIJS VOOR HET DIENSTJAAR 1948.

70. Landsverdediging (5)

Art.	Litt.	AANWIJZING DER DIENSTEN EN VOORWERP VAN DE UITGAVEN	Totaal per littera	Totaal per artikel
3		Bezoldiging van het personeel der vaste diensten :		
	1	Vastaangestelde personeelsleden fr.	63.562.330	
	2	Tijdelijk personeel	113.200	
	3	Tër beschikking gesteld personeel	388.300	
		(De onder littera's 1 tot 3 hierboven opgegeven kredieten mogen, volgens de behoeften van de dienst, bij Regentsbesluit, van de ene naar de andere artikel overgedragen worden.)		64.063.830
5		Allerhande toelagen en vergoedingen :		
	2	Erelonen van advocaten, geneesheren, professors, burgerlijke voordrachthouders. Bezoldiging van niet tot de administratie behorende deskundigen en prestaties van derden	125.000	
	3	Vergoedingen wegens het uitoefenen van hogere functiën dan die van de graad, van leidende functiën of wegens hoger qualificering	200.000	
	4	Vergoedingen voor overwerk of voor bijzondere prestaties. Premien	337.000	
	6	Vergoedingen wegens standplaatsveranderingen	160.000	
	8	Andere vergoedingen	777.000	
				1.509.000
7		Kosten voor onderhoud en verbruik :		
	1	Verlichting, verwarming, waterdient, nuurgelden, belastingen en alle verbruiksuitgaven betreffende de lokalen	1.042.000	
	2	Frankering van dienststukken, telegrammen, telefoongesprekken, vervoer en alle uitgaven van dezelfde aard betreffende de werking der diensten	196.000	
	3	Werken en leveringen, aankoop van uniformen, onderhoud van de lokalen, het materieel, het meubilair en alle uitgaven van dezelfde aard	2.365.500	
	4	Aankoop van publicaties. Dagbladabonnementen	58.000	
	5	Andere bureaubenodigdheden	600.000	
				4.261.500
8		Uitgaven voor uitrusting en vernieuwing :		
	1	Werken en leveringen voor de uitrusting der lokalen, voor het materieel, het meubilair en andere uitgaven van dezelfde aard fr.	680.000	
	3	Andere uitgaven voor uitrusting en vernieuwing	215.000	
				895.000

TITRE DE L'ENSEIGNEMENT POUR L'EXERCICE 1948.

Art.	Litt.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Total par littéra	Total par article
10		Dépenses afférentes aux déplacements :		
	3	Indemnités kilométriques pour l'usage d'une voiture personnelle ou d'une motocyclette en mission de service	210.000	
	6	Frais de route et de séjour	1.736.850	
	7	Missions à l'étranger (y compris les primes d'assurances des délégués du département se rendant à l'étranger)	215.000	2.161.850
		Total du chapitre premier fr.		72.981.180
		CHAPITRE II.		
		SUBSIDES ET SUBVENTIONS.		
13		Subventions conventionnelles. Subside annuel au Comité de Géodésie et de Géophysique	1.000	1.000
		CHAPITRE IV.		
17		Autres dépenses de fonctionnement de l'Institut géographique militaire. fr.	3.600.000	3.600.000
		TOTAL pour la Défense Nationale fr.		76.582.180

TITEL VAN HET ONDERWIJS VOOR HET DIENSTJAAR 1948.

Art.	Litt.	AANWIJZING DER DIENSTEN EN VOORWERP VAN DE UITGAVEN	Totaal per littera	Totaal per artikel
10		Uitgaven in verband met de verplaatsingen :		
	3	Kilometervergoeding voor het gebruik van een eigen wagen of motorrijwiel in dienstopdracht fr.	210.000	
	6	Reis- en verblijfskosten	1.736.850	
	7	Opdrachten naar het buitenland (met inbegrip van de verzekeringspremiën voor de afgevaardigden van het departement die zich naar het buitenland begeven)	215.000	2.161.850
		Totaal van hoofdstuk één fr.		72.981.180
				=====
		HOOFDSTUK II.		
		SUBSIDIES EN TOELAGEN.		
13		Subsidien volgens overeenkomst. Jaarlijkse subsidie aan het Comité voor Geodesie en Geophysica fr.	1.000	1.000
		HOOFDSTUK IV.		
17		Andere werkingsuitgaven van het Militair Geografisch Instituut. . fr.	3.600.000	3.600.000
		TOTAAL voor de Landsvordering fr.		76.582.180
				=====

TITRE DE L'ENSEIGNEMENT POUR L'EXERCICE 1948.

70. Communications (12)

Art.	Litt.	DESIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DEPENSES	
CHAPITRE PREMIER.			
DEPENSES D'ADMINISTRATION.			
3		Rémunération du personnel des services permanents :	
	1	Agents définitifs fr.	5.323.000
	2	Agents temporaires	474.000
5		Allocations et indemnités diverses :	
	1	Indemnités, jetons de présence pour participation à des jurys de concours ou d'examens et à des commissions fr.	115.000
	7	Indemnités d'équipements et de tenue etc.	57.000
	8	Indemnités diverses	61.000
7		Dépenses d'entretien et de consommation :	
	1	Eclairage, chauffage, service des eaux, loyers, impositions et toutes dépenses de consommation relatives aux locaux fr.	98.000
	2	Affranchissement de correspondance, télégrammes, communications téléphoniques, transports et toutes dépenses de même nature relatives au fonctionnement des services	17.000
	3	Travaux et fournitures, achat d'uniformes, entretien des locaux, du matériel, du mobilier et toutes dépenses de même nature	342.000
	4	Achats de publications. Abonnements aux journaux	76.000
	5	Autres fournitures de bureau	25.000
10		Dépenses afférentes aux déplacements :	
	6	Frais de route et de séjour fr.	5.000
	8	Autres dépenses de transport	1.000
CHAPITRE II.			
13		Subsides conventionnels :	
	1	Subsides à l'Association maritime belge. Gestion de l'Internat de l'Ecole Supérieure de Navigation et du Navire-Ecole « Mercator » fr.	6.400.000
	2	Subside à l'Œuvre royale de l'Ibis	1.090.000
14		Subsides facultatifs :	
		Subsides aux écoles professionnelles de pêche fr.	450.000
15		Bourses. Prix-, Prêts. fr.	116.000

TITEL VAN HET ONDERWIJS VOOR HET DIENSTJAAR 1948.

70. Verkeerswezen (12)

Art.	Litt.	AANWIJZING DER DIENSTEN EN VOORWERP VAN DE UITGAVEN	
EERSTE HOOFDSTUK.			
BESTUURSGUITGAVEN.			
3		Bezoldiging van het personeel der vaste diensten :	
	1	Vastaangestelde personeelsleden fr.	5.323.000
	2	Tijdelijk personeel	474.000
5		Allerhande toelagen en vergoedingen :	
	1	Vergoedingen, presentiegelden voor deelneming aan de jury's voor vergelijkende of gewone examens en aan commissies fr.	115.000
	7	Vergoedingen voor uitrusting en kledij enz.	57.000
	8	Allerhande vergoedingen	61.000
7		Kosten voor onderhoud en verbruik :	
	1	Verlichting, verwarming, waterdienst, huurgelden, belastingen en alle verbruiksuitgaven betreffende de lokalen fr.	98.000
	2	Frankering van dienststukken, telegrammen, telefoongespreken, vervoer en alle uitgaven van dezelfde aard betreffende de werking der diensten	17.000
	3	Werken en leveringen, aankoop van uniformen, onderhoud van lokalen, materieel, mobiliair en alle uitgaven van dezelfde aard	342.000
	4	Aankoop van publicatiën, dagbladabonnementen	76.000
	5	Andere bureaubenodigheden	25.000
10		Uitgaven in verband met de verplaatsingen van het personeel :	
	6	Reis- en verblijfskosten fr.	5.000
	8	Andere vervoeruitgaven	1.000
HOOFDSTUK II.			
13		Subsidiën volgens overaenkomst :	
	1	Toelage aan de Belgische Zeevaartvereniging, Boheer van het Internaat der Hogere Zeevaartschool en van het opleidingschip « Mercator »	6.400.000
	2	Toelage aan het Koninklijk werk « Ibis »	1.000.000
14		Niet verplichte subsidiën :	
		Subsidie aan de beroepsscholen voor zeevisserij fr.	450.000
15		Bourzen, Prijzen - Leningen fr.	116.000

TITRE DE L'ENSEIGNEMENT POUR L'EXERCICE 1948.

Art.	Litt.	DESIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DEPENSES	
CHAPITRE IV.			
17		Autres dépenses de fonctionnement :	
	1	Matériel, exploitation, y compris le navire-école « Mercator », combustibles, huile, graisse, entretien, réparation, pertes et avaries. Entretien des élèves (nourriture, équipement, soins médicaux, etc.) fr.	2.080.000
	2	Organisation de l'enseignement aéronautique	4.000.000
	3	Organisation de cours de langue française et néerlandaise aux agents de l'Administration. Rémunération du personnel enseignant, achat de livres, location de locaux, dépenses diverses . . .	450.000
CHAPITRE V.			
DEPENSES EXCEPTIONNELLES			
18		Travaux et fournitures de premier équipement :	
		Achat de meubles et de matériel pour l'école de pêche à Heyst fr.	200.000
TOTAL POUR LES COMMUNICATIONS fr.			21.380.000
			=====

TITEL VAN HET ONDERWIJS VOOR HET DIENSTJAAR 1948.

Art.	Litt.	AANWIJZING DER DIENSTEN EN VOORWERP VAN DE UITGAVEN	
HOOFDSTUK IV.			
17		Andere werkingskosten :	
	1	Materieel, exploitatie, met inbegrip van het opleidingsschip » Mercator », brandstof, olie, smeermiddelen, onderhoud, herstellingen, verliezen, schade onderhoud van de leerlingen (voeding, uitrusting, medische zorgen, enz.) fr.	2.080.000
	2	Organisatie van het luchtvaartonderwijs	4.000.000
	3	Organisatie van leergangen in de Franse en Nederlandse talen voor het personeel van het Bestuur. Bezoldiging van het onderwijzend personeel, aankoop van boeken, huur van boeken, allerhande uitgaven	450.000
HOOFDSTUK V.			
UITZONDERINGSGUITGAVEN.			
18		Werken en leveringen voor eerste uitrusting :	
		Aankoop van meubelen en materieel voor de visserijschool te Heist a/Zee	200.000
TOTAAL VOOR HET VERKEERSWEZEN . . . fr.			21.380.000
			=====

TITRE DE L'ENSEIGNEMENT POUR L'EXERCICE 1948.

71. Enseignement primaire (16)

Art.	Litt.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits
CHAPITRE PREMIER.			
DÉPENSES D'ADMINISTRATION			
3		Rémunérations du personnel des services permanents :	
	1	Agents définitifs fr.	30.243.000
	2	Agents temporaires	779.000
	3	Agents en disponibilité	—
	4	Subsides - traitements.	2.213.000.000
		Total de l'article 3 fr.	2.244.022.000
		(Les crédits portés aux littéras 1 à 4 ci-dessus pourront être transférés de l'un à l'autre, par arrêté du Régent, suivant les besoins des services.)	
5		Allocations et indemnités diverses :	
	1	Indemnités, jetons de présence pour participation à des jurys de concours ou d'examens et à des commissions fr.	481.000
	2	Honoraires des avocats et des médecins. Rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers	343.000
	3	Indemnités pour exercice de fonctions supérieures au grade, de fonctions dirigeantes et pour sur-qualification	65.000
	4	Indemnités pour travaux supplémentaires ou pour prestations spéciales. Primes	25.000
	6	Indemnités de changement de résidence	20.000
		Total de l'article 5 fr.	934.000
6		Allocations et dépenses de service social en faveur du personnel fr.	10.000
7		Dépenses d'entretien et de consommation :	
	1	Eclairage, chauffage, service des eaux, loyers, impositions et toutes dépenses de consommation relatives aux locaux fr.	450.000
	2	Affranchissement de correspondance, télégrammes, communications téléphoniques, transports et toutes dépenses de même nature relatives au fonctionnement des services	50.000
	3	Travaux et fournitures, achat d'uniformes, entretien des locaux, du matériel, du mobilier et toutes dépenses de même nature	300.000
	4	Achats de publications. Abonnements aux journaux	200.000
	5	Autres fournitures de bureau	30.000
		Total de l'article 7 fr.	1.030.000

TITEL VAN HET ONDERWIJS VOOR HET DIENSTJAAR 1948.

71. Lager Onderwijs (16)

Art.	Litt.	AANWIJZING DER DIENSTEN EN VOORWERP VAN DE UITGAVEN.	Bedrag der kredieten
EERSTE HOOFDSTUK.			
BESTUURSGUITGAVEN.			
3		Bezoldigingen van het personeel der vaste diensten :	
	1	Vastaangestelde personeelsleden fr.	30.243.000
	2	Tijdelijk personeel	779.000
	3	Ter beschikking gesteld personeel	—
	4	Toelagen - wedden.	2.213.000.000
		Totaal voor artikel 3 fr.	2.244.022.000
		(De kredieten gebracht onder de bovenstaande littera's 1 tot 4 zullen, bij besluit van de Regent, kunnen overgebracht worden van de ene op de andere naar de behoeften der diensten.)	
5		Allerhande toelagen en vergoedingen :	
	1	Vergoedingen, presentiegelden voor deelneming aan de jury's voor vergelijkende of gewone examens en aan commissiën fr.	481.000
	2	Erelonen van advocaten en geneesheren. Bezoldiging van niet tot de administratie behorende deskundigen en prestaties van derden	343.000
	3	Vergoedingen wegens het uitoefenen van hogere functiën dan die van de graad, van leidende functiën of wegens hoger qualificering	65.000
	4	Vergoedingen voor overwerk of voor bijzondere prestaties. Premiën	25.000
	6	Vergoedingen wegens standplaatsveranderingen	20.000
		Totaal van artikel 5 fr.	934.000
6		Toelagen en uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon ten bate van het personeel . . . fr.	10.000
7		Kosten voor onderhoud en verbruik :	
	1	Verlichting, verwarming, waterdienst, huurgelden, belastingen en alle verbruiksuitgaven betreffende lokalen fr.	450.000
	2	Frankering van dienststukken, telegrammen, telefoongespreken, vervoer en alle uitgaven van dezelfde aard betreffende de werking der diensten	50.000
	3	Werken en leveringen, aankoop van uniformen, onderhoud van de lokalen, het materieel, het meubilair en alle uitgaven van dezelfde aard	300.000
	4	Aankoop van publicaties. Dagbladenabonnementen	200.000
	5	Andere bureelbenodigdheden	30.000
		Totaal voor artikel 7 fr.	1.030.000

TITRE DE L'ENSEIGNEMENT POUR L'EXERCICE 1948.

Art.	Litt.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits
8		Dépenses d'équipement et de renouvellement :	
	1	Travaux et fournitures pour l'équipement des locaux, pour le matériel, le mobilier et toutes dépenses de même nature fr.	300.000
		Total de l'article 8 fr.	300.000
9		Publications effectuées par le Département fr.	50.000
10		Dépenses afférentes aux déplacements :	
	1	Abonnements sur les réseaux de transport fr.	75.000
	2	Titres de transport	200.000
	3	Indemnités kilométriques pour l'usage d'une voiture personnelle ou d'une motocyclette en mission de service	50.000
	6	Frais de route et de séjour , ,	3.550.000
		Total de l'article 10 fr.	3.875.000
		TOTAL DU CHAPITRE PREMIER . . fr.	2.250.221.000
			=====
		CHAPITRE II.	
		SUBVENTIONS.	
12		Autres subventions légales :	
	1	Pensionnats agréés pour enfants dont les parents n'ont pas de résidence fixe (loi du 15 mai 1929) fr.	3.800.000
	2	Intervention de l'Etat dans les frais de transport des enfants anormaux (loi du 25 mars 1931).	75.000
	3	Intervention de l'Etat dans les frais de transport des enfants qui fréquentent les écoles complémentaires des cantons de l'Est (arrêté-loi du 19 septembre 1945)	5.000
		Total de l'article 12 fr.	3.880.000
14		Subventions facultatives :	
	1	Subventions pédagogiques fr.	360.000
	2	Cours de langue française pour adultes dans les communes rattachées à l'Allemagne pendant la guerre	300.000
		Total de l'article 14 fr.	660.000
		TOTAL DU CHAPITRE II fr.	4.540.000
			=====

TITEL VAN HET ONDERWIJS VOOR HET DIENSTJAAR 1948.

Art.	Litt.	AANWIJZING DER DIENSTEN EN VOORWERP VAN DE UITGAVEN	Bedrag der kredieten
8		Uitgaven voor uitrusting en vernieuwing :	
	1	Werken en leveringen voor de uitrusting der lokalen, voor het materieel, het meubilair en andere uitgaven van dezelfde aard fr.	300.000
		Totaal voor artikel 8 fr.	300.000
9		Door het Departement uitgevoerde publicaties fr.	50.000
10		Uitgaven in verband met de verplaatsingen :	
	1	Abonnementen op de vervoernetten fr.	75.000
	2	Reisbewijzen	200.000
	3	Kilometervergoeding voor het gebruik van een eigen wagen of motorrijwiel in dienstopdracht. . .	50.000
	6	Reis- en verblijfkosten	3.550.000
		Totaal voor artikel 10 fr.	3.875.000
		TOTAAL VOOR EERSTE HOOFDSTUK . . . fr.	2.250.221.000
			=====
		HOOFDSTUK II.	
		SUBSIDIËN.	
12		Andere wettelijke subsidiën :	
	1	Erkende kostscholen voor kinderen wier ouders geen vaste verblijfplaats hebben (wet van 15 Mei 1929) fr.	3.800.000
	2	Tussenkost van de Staat in de kosten voor het vervoer van abnormale kinderen (wet van 25 Maart 1931)	75.000
		Tussenkost van de Staat in de kosten voor het vervoer van de kinderen die de scholen voor voortgezet onderwijs bezoeken (besluitwet van 19 September 1945)	5.000
		Totaal van artikel 12 fr.	3.880.000
14		Niet-verplichte subsidiën :	
	1	Toelagen van paedagogische aard fr.	360.000
	2	Franse cursussen voor volwassenen in de gemeenten die tijdens de oorlog bij Duitsland waren ingelijfd	300.000
		Totaal van artikel 14 fr.	660.000
		TOTAAL VAN HOOFDSTUK II fr.	4.540.000
			=====

TITRE DE L'ENSEIGNEMENT POUR L'EXERCICE 1948.

Art.	Litt.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits
CHAPITRE IV.			
AUTRES DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT.			
17		Homes de l'Etat pour enfants dont les parents n'ont pas de résidence fixe : achat de la nourriture des pensionnaires fr.	3.000.000
		TOTAL DU CHAPITRE IV fr.	3.000.000
CHAPITRE V.			
DÉPENSES EXCEPTIONNELLES.			
18		Travaux et fournitures de premier équipement :	
		Services permanents fr.	2.000.000
19		Autres dépenses de caractère exceptionnel	
	1	Subvention à la section belge de la Ligue internationale pour l'Education nouvelle pour l'organisation à Bruxelles, en 1948, d'un Congrès international de l'Education nouvelle fr.	200.000
	2	Frais d'édition de manuels scolaires en langue allemande destinés aux élèves des cantons de l'Est (première tranche)	200.000
		TOTAL DU CHAPITRE V fr.	2.400.000
		TOTAL fr.	2.260.161.000

TITEL VAN HET ONDERWIJS VOOR HET DIENSTJAAR 1948.

Art.	Litt.	AANWIJZING DER DIENSTEN EN VOORWERP VAN DE UITGAVEN	Bedrag der kredieten
		HOOFDSTUK IV.	
		ANDERE WERKINGSUITGAVEN.	
17		Rijkskostscholen voor kinderen wier ouders geen vaste verblijfplaats hebben fr.	3.000.000
		TOTAAL VAN HOOFDSTUK IV fr.	3.000.000
			=====
		HOOFDSTUK V.	
		UITZONDERINGSUITGAVEN.	
18		Werken en leveringen voor eerste uitrusting	
	1	Vaste diensten fr.	2.000.000
19		Andere uitgaven van uitzonderingsaard :	
	1	Toelage aan de Belgische afdeling van de « Ligue internationale pour l'Education nouvelle » voor de inrichting, in 1948, te Brussel van een internationaal congres voor de nieuwe opvoeding. fr.	200.000
	2	Kosten voor de uitgave van Duitse schoolboeken bestemd voor de scholen van de Oostkantons (eerste schijf)	200.000
		TOTAAL VAN HOOFDSTUK V fr.	2.400.000
		TOTAAL fr.	2.260.161.000
			=====

TITRE DE L'ENSEIGNEMENT POUR L'EXERCICE 1948.

72. Enseignement normal (16)

Art.	Litt.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits
		CHAPITRE PREMIER.	
		DÉPENSES D'ADMINISTRATION.	
3		Rémunérations du personnel des services permanents :	
	1	Agents définitifs fr.	60.459.000
	2	Agents temporaires	3.865.000
	3	Agents en disponibilité	345.000
	4	Subsides.-traitements	35.010.000
		Total de l'article 3 fr.	99.679.000
		(Les crédits portés aux litteras 1 à 4 ci-dessus pourront être transférés de l'un à l'autre, par arrêté du Régent, suivant les besoins des services.)	
5		Allocations et indemnités diverses :	
	1	Indemnités, jetons de présence pour participation à des jurys de concours ou d'examens et à des commissions fr.	1.270.000
	2	Honoraires des avocats et des médecins. Rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers.	50.000
	3	Indemnités pour exercice de fonctions supérieures au grade, de fonctions dirigeantes et pour sur-qualification	20.000
	4	Indemnités pour travaux supplémentaires ou pour prestations spéciales. Primes	85.000
		Total de l'article 5 fr.	1.425.000
6		Allocations et dépenses de service social en faveur du personnel fr.	27.000
7		Dépenses d'entretien et de consommation :	
	1	Eclairage, chauffage, service des eaux, loyers, impositions et toutes dépenses de consommation relatives aux locaux fr.	1.760.000
	2	Affranchissement de correspondance, télégrammes, communications téléphoniques, transports et toutes dépenses de même nature relatives au fonctionnement des services	300.000
	3	Travaux et fournitures, achat d'uniformes, entretien des locaux, du matériel, du mobilier et toutes dépenses de même nature	3.000.000
	4	Achats de publications. Abonnements aux journaux	500.000
	5	Autres fournitures de bureau	160.000
		Total de l'article 7 fr.	5.710.000

TITEL VAN HET ONDERWIJS VOOR HET DIENSTJAAR 1948.

72. Normaal Onderwijs (16)

Art.	Litt.	AANWIJZING DER DIENSTEN EN VOORWERP VAN DE UITGAVEN	Bedrag der kredieten
EERSTE HOOFDSTUK.			
BESTUURSGUITGAVEN.			
3		Bezoldigingen van het personeel der vaste diensten :	
	1	Vastaangestelde personeelsleden fr.	60.459.000
	2	Tijdelijk personeel	3.865.000
	3	Ter beschikking gesteld personeel	345.000
	4	Toelagen.-wedden	35.010.000
		Totaal van artikel 3 fr.	99.679.000
		(De kredieten gebracht onder de bovenstaande littera's 1 tot 4 zullen, bij besluit van de Regent, kunnen overgebracht worden van de ene op de andere naar de behoeften der diensten.	
5		Allerhande toelagen en vergoedingen :	
	1	Vergoedingen, presentiegelden voor deelneming aan de jury's voor vergelijkende of gewone examens en aan commissiën fr.	1.270.000
	2	Erelonen van advocaten en geneesheren. Bezoldiging van niet tot de administratie behorende deskundigen en prestaties van derden.	50.000
	3	Vergoedingen wegens het uitoefenen van hogere functiën dan die van de graad, van leidende functiën of wegens hoger qualificering	20.000
	4	Vergoedingen voor overwerk of voor bijzondere prestaties. Premiën	85.000
		Totaal van artikel 5 fr.	1.425.000
6		Toelagen en uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon ten bate van het personeel . . . fr.	27.000
7		Kosten voor onderhoud en verbruik :	
	1	Verlichting, verwarming, waterdienst, huurgelden, belastingen en alle verbruiksuitgaven betreffende lokalen fr.	1.750.000
	2	Frankering van dienststukken, telegrammen, telefoongesprekken, vervoer en alle uitgaven van dezelfde aard betreffende de werking der diensten	300.000
	3	Werken en leveringen, aankoop van uniformen, onderhoud van de lokalen, het materieel, het meubilair en alle uitgaven van dezelfde aard	3.000.000
	4	Aankoop van publicaties. Dagbladenabonnementen	500.000
	5	Andere bureelbenodigdheden	160.000
		Totaal van artikel 7 fr.	5.710.000

TITRE DE L'ENSEIGNEMENT POUR L'EXERCICE 1948.

Art.	Litt.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits
8		Dépenses d'équipement et de renouvellement :	
	1	Travaux et fournitures pour l'équipement des locaux, pour le matériel, le mobilier et toutes dépenses de même nature fr.	1.930.000
	3	Autres dépenses d'équipement et de renouvellement à spécifier éventuellement (à l'exclusion du premier équipement pour les services nouvellement créés à reporter en dépenses exceptionnelles). fr.	2.000.000
		Total de l'article 8 fr.	3.930.000
9		Publications effectuées par le Département fr.	300.000
10		Dépenses afférentes aux déplacements :	
	1	Abonnements sur les réseaux de transport fr.	100.000
	2	Titres de transport	400.000
	3	Indemnités kilométriques pour l'usage d'une voiture personnelle ou d'une motocyclette en mission de service	50.000
	6	Frais de route et de séjour	250.000
		Total de l'article 10 fr.	800.000
		TOTAL DU CHAPITRE PREMIER fr.	111.871.000
		CHAPITRE II.	
		SUBVENTIONS.	
13		Subventions conventionnelles : part d'intervention de l'Etat dans les cours de travaux manuels organisés à l'école d'application de l'Ecole normale de l'Etat, à Verviers fr.	4.200
14		Subventions facultatives : subventions pédagogiques fr.	650.000
15		Bourses. Prix. Prêts fr.	24.000
		TOTAL DU CHAPITRE II fr.	678.200
		CHAPITRE IV.	
		AUTRES DEPENSES DE FONCTIONNEMENT.	
17		Distribution de prix fr.	270.000
		TOTAL DU CHAPITRE IV fr.	270.000
		CHAPITRE V.	
		DEPENSES EXCEPTIONNELLES.	
19		Autres dépenses de caractère exceptionnel :	
	1	Aménagement des plaines de sports et acquisition de matériel de jeux et de sports pour les écoles normales de l'Etat et les Homes de l'Etat pour les enfants dont les parents n'ont pas de résidence fixe fr.	1.000.000
	2	Application du nouveau plan d'études de 1936. Rééquipement mobilier et didactique des écoles d'application annexées aux écoles normales de l'Etat	1.000.000
		TOTAL DU CHAPITRE V fr.	2.000.000
		TOTAL fr.	114.819.200

TITEL VAN HET ONDERWIJS VOOR HET DIENSTJAAR 1948.

Art.	Litt.	VOORWERP VAN DE UITGAVEN EN AANWIJZING DER DIENSTEN	Bedrag der kredieten
8		Uitgaven voor uitrusting en vernieuwing :	
	1	Werken en leveringen voor de uitrusting der lokalen, voor het materieel, het meubilair en andere uitgaven van dezelfde aard fr.	1.930.000
	3	Andere eventueel te vermelden uitgaven voor uitrusting en vernieuwing (met uitsluiting van de eerste uitrusting voor nieuw opgerichte diensten die over te brengen zijn in uitzonderingsuitgaven)	2.000.000
		Totaal van artikel 8 fr.	3.930.000
9		Door het Departement uitgevoerde publicaties fr.	300.000
10		Uitgaven in verband met de verplaatsingen :	
	1	Abonnementen op de vervoernetten fr.	100.000
	2	Reisbewijzen	400.000
	3	Kilometervergoeding voor het gebruik van een eigen wagen of motorrijwiel in dienstopdracht.	50.000
	6	Reis- en verblijfkosten	250.000
		Totaal van artikel 10 fr.	800.000
		TOTAAL VAN HOOFDSTUK I fr.	111.871.000
		HOOFDSTUK II.	
		SUBSIDIËN.	
13		Subsidiën volgens overeenkomst : Aandeel van de Staat in de cursussen in de handenarbeid die in de oefenschool van de Rijksnormaalschool te Verviers worden gehouden fr.	4.200
14		Niet-verplichte subsidiën : Toelagen voor paedagogische doeleinden fr.	650.000
15		Beurzen. Prijzen. Leningen fr.	24.000
		TOTAAL VAN HOOFDSTUK II fr.	678.200
		HOOFDSTUK IV.	
		ANDERE WERKINGSUITGAVEN.	
17		Prijsuitreiking fr.	270.000
		TOTAAL VAN HOOFDSTUK IV fr.	270.000
		HOOFDSTUK V.	
		UITZONDERINGSUITGAVEN.	
19		Andere uitgaven van uitzonderingsaard :	
	1	Aanleggen van sportpleinen en aankoop van speel- en sportmaterieel ten bate van de Rijksnormaalscholen en de tehuisen voor kinderen wier ouders geen vaste verblijfplaats hebben fr.	1.000.000
	2	Toepassing van het nieuw leerplan van 1936. Wederuitrusting met mobilair en met leermiddelen van de aan de Rijksnormaalscholen verbonden oefenscholen	1.000.000
		TOTAAL VAN HOOFDSTUK V fr.	2.000.000
		TOTAAL fr.	114.810.200

TITRE DE L'ENSEIGNEMENT POUR L'EXERCICE 1948.

73. Enseignement moyen (16)

Art.	Litt.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits
CHAPITRE PREMIER.			
DÉPENSES D'ADMINISTRATION.			
3		Rémunérations du personnel des services permanents :	
	1	Agents définitifs fr.	573.010.000
	2	Agents temporaires	15.615.000
	3	Agents en disponibilité	1.230.000
		Total de l'article 3 fr.	589.855.000
		(Les crédits portés aux lettres 1 à 3 ci-dessus pourront être transférés de l'un à l'autre, par arrêté du Régent, suivant les besoins des services).	
5		Allocations et indemnités diverses :	
	1	Indemnités, jetons de présence pour participation à des jurys de concours ou d'examens et à des commissions fr.	60.000
	2	Honoraires des avocats et des médecins. Rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers	100.000
	3	Indemnités pour exercice de fonctions supérieures au grade, de fonctions dirigeantes et pour sur-qualification	50.000
	6	Indemnités de changement de résidence	400.000
	8	Autres indemnités	2.500.000
		Total de l'article 5 fr.	3.110.000
6		Allocations et dépenses de service social en faveur du personnel fr.	200.000
7		Dépenses d'entretien et de consommation :	
	1	Eclairage, chauffage, service des eaux, loyers, impositions et toutes dépenses de consommation relatives aux locaux fr.	6.000.000
	2	Affranchissement de correspondance, télégrammes, communications téléphoniques, transports et toutes dépenses de même nature relatives au fonctionnement des services	1.200.000
	3	Travaux et fournitures, achat d'uniformes, entretien des locaux, du matériel, du mobilier et toutes dépenses de même nature	33.570.000
	4	Achats de publications. Abonnements aux journaux	450.000
	5	Autres fournitures de bureau	2.770.000
		Total de l'article 7 fr.	43.990.000
8		Dépenses d'équipement et de renouvellement :	
	1	Travaux et fournitures pour l'équipement des locaux, pour le matériel, le mobilier et toutes dépenses de même nature fr.	8.000.000
		Total de l'article 8 fr.	8.000.000

TITEL VAN HET ONDERWIJS VOOR HET DIENSTJAAR 1948.

73. Middelbaar onderwijs (16)

Art.	Litt.	AANWIJZING DER DIENSTEN EN VOORWERP VAN DE UITGAVEN	Bedrag der kredieten
		EERSTE HOOFDSTUK.	
		BESTUURSUITGAVEN.	
3		Bezoldigingen van het personeel der vaste diensten :	
	1	Vast aangestelde personeelsleden fr.	573.010.000
	2	Tijdelijk personeel	15.615.000
	3	Ter beschikking gesteld personeel	1.230.000
		Totaal van artikel 3 fr.	589.855.000
		(De kredieten gebracht onder de bovenstaande littera's 1 tot 3 zullen, bij besluit van de Regent, kunnen overgebracht worden van de ene op de andere naar de behoeften der diensten.)	
5		Allerhande toelagen en vergoedingen :	
	1	Vergoedingen, presentiegelden voor deelneming aan de jury's voor vergelijkende of gewone examens en aan commissiën fr.	60.000
	2	Erelonen van advocaten en geneesheren. Bezoldiging van niet tot de administratie behorende deskundigen en prestaties van derden	100.000
	3	Vergoedingen wegens het uitoefenen van hogere functiën dan die van de graad, van leidende functiën of wegens hoger qualificering	50.000
	6	Vergoedingen wegens standplaatsveranderingen	400.000
	8	Andere vergoedingen	2.500.000
		Totaal van artikel 5 fr.	3.110.000
6		Toelagen en uitgaven voor maatschappelijke dienstverlening ten bate van het personeel fr.	200.000
7		Kosten voor onderhoud en verbruik :	
	1	Verlichting, verwarming, waterdienst, huurgelden, belastingen en alle verbruiksuitgaven betreffende lokalen fr.	6.000.000
	2	Frankering van dienststukken, telegrammen, telefoongesprekken, vervoer en alle uitgaven van dezelfde aard betreffende de werking der diensten	1.200.000
	3	Werken en leveringen, aankoop van uniformen, onderhoud van de lokalen, het materieel, het meubilair en alle uitgaven van dezelfde aard	33.570.000
	4	Aankoop van publicaties. Dagbladenabonnementen	450.000
	5	Andere bureelbenodigdheden	2.770.000
		Totaal van artikel 7 fr.	43.990.000
8		Uitgaven voor uitrusting en vernieuwing :	
	1	Werken en leveringen voor de uitrusting der lokalen, voor het materieel, het meubilair en andere uitgaven van dezelfde aard	8.000.000
		Totaal van artikel 8 fr.	8.000.000

TITRE DE L'ENSEIGNEMENT POUR L'EXERCICE 1948.

Art.	Litt.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits
9		Publications effectuées par le Département fr.	600.000
10		Dépenses afférentes aux déplacements	
	1	Abonnements sur les réseaux de transport fr.	400.000
	2	Titres de transport	150.000
	3	Indemnités kilométriques pour l'usage d'une voiture personnelle ou d'une motocyclette en mission de service	50.000
		Total de l'article 10 fr.	600.000
		TOTAL DU CHAPITRE PREMIER fr.	646.355.000
			=====
		CHAPITRE II.	
		SUBVENTIONS.	
14		Subventions facultatives :	
	1	Etablissements communaux et provinciaux d'enseignement moyen fr.	6.000.000
	2	Subventions pédagogiques	350.000
		Total de l'article 14 fr.	6.350.000
		TOTAL DU CHAPITRE II fr.	6.350.000
			=====
		CHAPITRE IV.	
		AUTRES DEPENSES DE FONCTIONNEMENT.	
17		Distribution de prix. Manifestations éducatives fr.	5.275.000
		TOTAL DU CHAPITRE IV fr.	5.275.000
			=====
		CHAPITRE V.	
		DEPENSES EXCEPTIONNELLES.	
18		Travaux et fournitures de premier équipement :	
	1	Services permanents fr.	30.000.000
19		Autres dépenses de caractère exceptionnel :	
	1	Aménagement plaines de jeux et acquisition de matériel de sports (3 ^e tranche) fr.	5.000.000
	2	Achats de livres et du matériel adéquat pour les bibliothèques des professeurs et des élèves (deu- xième tranche). Reliures	5.000.000
	3	Erections de mémoriaux à la mémoire de professeurs et d'élèves morts pour la patrie	400.000
	4	Impression de brochures, programmes, etc. (première tranche)	300.000
	5	Commission pour l'étude du régime organique de l'enseignement : indemnités, frais de route et de séjour, jetons de présence, frais d'impression du rapport et des travaux de la dite Commission.	650.000
		TOTAL DU CHAPITRE V fr.	41.350.000
		TOTAL fr.	699.330.000
			=====

TITEL VAN HET ONDERWIJS VOOR HET DIENSTJAAR 1948.

Art.	Litt.	AANWIJZING DER DIENSTEN EN VOORWERP VAN DE UITGAVEN	Bedrag der kredieten
9		Door het Departement uitgevoerde publicaties fr.	600.000
10		Uitgaven in verband met de verplaatsingen :	
	1	Abonnementen op de vervoernetten fr.	400.000
	2	Reisbewijzen	150.000
	3	Kilometervergoeding voor het gebruik van een eigen wagen of motorrijwiel in dienstopdracht.	50.000
		Totaal van artikel 10 fr.	600.000
		TOTAAL VAN EERSTE HOOFDSTUK fr.	646.355.000
			=====
		HOOFDSTUK II.	
		SUBSIDIEN.	
14		Niet-verplichte subsidiën :	
	1	Provinciale of gemeentelijke instellingen voor middelbaar onderwijs fr.	6.000.000
	2	Toelagen voor paedagogische doeleinden	350.000
		Totaal van artikel 14 fr.	6.350.000
		TOTAAL VAN HOOFDSTUK II fr.	6.350.000
			=====
		HOOFDSTUK IV.	
		ANDERE WERKINGSUITGAVEN.	
17		Prijsuitreiking . Opvoedende bedrijvigheden fr.	5.275.000
		TOTAAL VAN HOOFDSTUK IV fr.	5.275.000
			=====
		HOOFDSTUK V.	
		UITZONDERINGSUITGAVEN.	
18		Werken en leveringen voor eerste uitrusting :	
	1	Vaste diensten fr.	30.000.000
19		Andere uitgaven van uitzonderingsaard :	
	1.	Aanleggen van sportpleinen en aankoop van sportmaterieel (3 ^e gedeelte) fr.	5.000.000
	2	Aankoop van boeken en geschikt materieel voor de bibliotheken der leraars en der leerlingen; (2 ^e gedeelte). Inbindingen	5.000.000
	3	Oprichting van gedenkplaten ter nagedachtenis van de leraars en leerlingen gesneuveld of gestorven voor het Vaderland	400.000
	4	Drukken van brochures, programma's, enz. (1 ^e gedeelte)	300.000
	5	Studiecommissie voor de organieke regeling van het onderwijs : vergoedingen, reis- en verblijf- kosten, presentiegelden, kosten voor het drukken van het verslag en andere werken van bedoelde commissie	650.000
		TOTAAL VAN HOOFDSTUK V fr.	41.350.000
		TOTAAL fr.	699.330.000
			=====

TITRE DE L'ENSEIGNEMENT POUR L'EXERCICE 1948.

74. Enseignement supérieur et sciences (16)

Art.	Litt.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits
CHAPITRE PREMIER.			
DÉPENSES D'ADMINISTRATION.			
3		Rémunérations du personnel des services permanents :	
	1	Agents définitifs fr.	168.739.400
	2	Agents temporaires	31.193.900
	3	Agents en disponibilité	301.900
		Total de l'article 3 fr.	200.235.200
		(Les crédits portés aux lettres 1 à 3 ci-dessus pourront être transférés de l'un à l'autre, par arrêté du Régent, suivant les besoins des services.)	
5		Allocations et indemnités diverses :	
	1	Indemnités, jetons de présence pour participation à des jurys de concours ou d'examens et à des commissions fr.	2.510.000
	2	Honoraires des avocats et des médecins. Rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers	1.063.000
	4	Indemnités pour travaux supplémentaires ou pour prestations spéciales. Primes	366.000
	8	Autres indemnités	25.000
		Total de l'article 5 fr.	3.964.000
6		Allocations et dépenses de service social en faveur du personnel fr.	388.000
7		Dépenses d'entretien et de consommation :	
	1	Eclairage, chauffage, service des eaux, loyers, impositions et toutes dépenses de consommation relatives aux locaux fr.	7.740.000
	2	Affranchissement de correspondance, télégrammes, communications téléphoniques, transports et toutes dépenses de même nature relatives au fonctionnement des services	2.156.500
	3	Travaux et fournitures, achat d'uniformes, entretien des locaux, du matériel, du mobilier et toutes dépenses de même nature	13.694.000
	4	Achats de publications. Abonnements aux journaux	9.980.000
	5	Autres fournitures de bureau	2.074.500
		Total de l'article 7 fr.	35.645.000
8		Dépenses d'équipement et de renouvellement :	
	1	Travaux et fournitures pour l'équipement des locaux, pour le matériel, le mobilier et toutes dépenses de même nature fr.	12.596.500
	2	Achat de voitures automobiles pour les services de l'Etat	50.000
	3	Autres dépenses d'équipement et de renouvellement à spécifier éventuellement (à l'exclusion du premier équipement pour les services nouvellement créés à reporter en dépenses exceptionnelles).	6.664.000
		Total de l'article 8 fr.	19.310.500
9		Publications effectuées par le Département fr.	5.013.000

TITEL VAN HET ONDERWIJS VOOR HET DIENSTJAAR 1948.

74. Hoger onderwijs en wetenschappen (16)

Art.	Litt.	VOORWERP VAN DE UITGAVEN EN AANWIJZING DER DIENSTEN	Bedrag der kredieten
EERSTE HOOFDSTUK.			
BESTUURSGUITGAVEN.			
3		Bezoldigingen van het personeel der vaste diensten :	
	1	Vastaangestelde personeelsleden fr.	168.739.400
	2	Tijdelijk personeel	31.193.900
	3	Ter beschikking gesteld personeel	301.900
		Totaal van artikel 3 fr.	200.235.200
		(De kredieten gebracht onder de bovenstaande littera 1 tot 3 zullen, bij besluit van de Regent, kunnen overgebracht worden van de ene op de andere naar de behoeften der diensten.)	
5		Allerhande toelagen en vergoedingen :	
	1	Vergoedingen, presentiegelden voor deelneming aan de jury's voor vergelijkende of gewone examens en aan commissiën fr.	2.510.000
	2	Erelonen van advocaten en geneesheren. Bezoldiging van niet tot de administratie behorende deskundigen en prestaties van derden	1.063.000
	4	Vergoedingen voor overwerk of voor bijzondere prestaties. Premieën	366.000
	8	Andere vergoedingen	25.000
		Totaal van artikel 5 fr.	3.964.000
6		Toelagen en uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon ten bate van het personeel fr.	388.000
7		Kosten voor onderhoud en verbruik :	
	1	Verlichting, verwarming, waterdienst, huurgelden, belastingen en alle verbruiksuitgaven betreffende lokalen fr.	7.740.000
	2	Frankering van dienststukken, telegrammen, telefoongespreken, vervoer en alle uitgaven van dezelfde aard betreffende de werking der diensten	2.156.500
	3	Werken en leveringen, aankoop van uniformen, onderhoud van de lokalen, het materieel, het meubilair en alle uitgaven van dezelfde aard	13.694.000
	4	Aankoop van publicaties. — Dagbladenabonnementen	9.980.000
	5	Andere bureelbenodigdheden	2.074.500
		Totaal van artikel 7 fr.	35.645.000
8		Uitgaven voor uitrusting en vernieuwing :	
	1	Werken en leveringen voor de uitrusting der lokalen, voor het materieel, het meubilair en andere uitgaven van dezelfde aard fr.	12.596.500
	2	Aankoop van autorijtuigen voor de diensten van de Staat	50.000
	3	Andere eventueel te vermelden uitgaven voor uitrusting en vernieuwing (met uitsluiting van de eerste uitrusting voor nieuw opgerichte diensten die over te brengen zijn in uitzonderingsuitgaven)	6.684.000
		Totaal van artikel 8 fr.	19.310.500
9		Door het Departement uitgevoerde publicaties fr.	5.013.000

TITRE DE L'ENSEIGNEMENT POUR L'EXERCICE 1948.

Art.	Litt.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits
10		Dépenses afférentes aux déplacements :	
	2	Titres de transport de la S.N.C.F.B. et de la S.N.C.F.V. fr.	600.000
	3	Indemnités kilométriques pour l'usage d'une voiture personnelle ou d'une motoeyclette en mission de service	93.700
	5	Dépenses des voitures de l'Etat utilisées par les services du Département	150.000
	6	Frais de route et de séjour	882.000
	8	Autres dépenses de transport	105.000
		Total de l'article 10 fr.	1.830.700
		TOTAL DU CHAPITRE PREMIER fr.	266.386.400
		CHAPITRE II.	
		SUBVENTIONS.	
12		Autres subventions légales :	
	1	Université libre de Bruxelles fr.	50.438.905
	2	Université catholique de Louvain	50.438.905
	3	Fonds national de la Recherche scientifique	10.087.782
	4	Faculté polytechnique de Mons	10.087.782
		Total de l'article 12 fr.	121.053.374
13		Subventions conventionnelles :	
	1	Cotisations à divers organismes scientifiques. fr.	600.000
	2	Academia Belgica, à Rome	725.000
		Total de l'article 13 fr.	1.325.000
14		Subventions facultatives :	
	1	Subventions aux centres nationaux de recherches et pour l'encouragement de la recherche scientifique fr.	5.000.000
	2	Subventions en faveur des publications scientifiques	1.000.000
	3	Subventions pour l'organisation de congrès scientifiques en Belgique	300.000
	4	Subventions pour la participation à des congrès et des réunions scientifiques internationales à l'étranger	200.000
	5	Subventions pour le service social des quatre Universités (y compris les mess d'étudiants).	1.000.000
	6	Subventions aux associations d'étudiants universitaires	60.000
	7	Subventions pour publications d'inventaires d'archives	25.000
		Total de l'article 14 fr.	7.585.000
15		Bourses. Prix. Prêts :	
	1	Bourses d'études universitaires fr.	7.500.000
	2	Bourses d'études en faveur de certains étudiants appelés à bénéficier de la prorogation temporaire du régime des équivalences de diplômes et certificats délivrés en dehors du territoire métropolitain	1.484.000
	3	Bourses de voyage destinées aux porteurs de diplômes universitaires	2.000.000
	4	Concours universitaires : prix en espèces et achat de médailles destinées aux lauréats	136.500
	5	Prix décernés par les académies des sciences, lettres et beaux-arts	360.000
	6	Concours quinquennaux et décennaux	810.000
		Total de l'article 15 fr.	12.290.500
		TOTAL DU CHAPITRE II fr.	142.253.874

TITEL VAN HET ONDERWIJS VOOR HET DIENSTJAAR 1948.

Art.	Litt.	AANWIJZING DER DIENSTEN EN VOORWERP VAN DE UITGAVEN	Bedrag der kredieten
10		Uitgaven in verband met de verplaatsingen :	
	2	Reisbewijzen der N.M.B.S. en der N.M. der Buurtspoorwegen fr.	600.000
	3	Kilometervergoeding voor het gebruik van een eigen wagen of motorrijwiel in dienstopdracht.	93.700
	5	Uitgaven voor de wagens van de Staat gebezigd door de diensten van het Departement	150.000
	6	Reis- en verblijfkosten	882.000
	8	Andere vervoeruitgaven	105.000
		Totaal van artikel 10 fr.	1.830.700
		TOTAAL VAN EERSTE HOOFDSTUK fr.	266.386.400
		HOOFDSTUK II.	
		SUBSIDIËN.	
12		Andere wettelijke subsidiën :	
	1	Vrije Universiteit te Brussel. fr.	50.438.905
	2	Katholieke Universiteit te Leuven.	50.438.905
	3	Nationaal Fonds voor Wetenschappelijk Onderzoek.	10.087.782
	4	Polytechnische Faculteit te Bergen.	10.087.782
		Totaal voor artikel 12 fr.	121.053.374
13		Subsidiën volgens overeenkomst :	
	1	Toelagen aan verschillende wetenschappelijke organismen fr.	600.000
	2	Academia Belgica, te Rome	725.000
		Totaal voor artikel 13 fr.	1.325.000
14		Niet-verplichte subsidiën :	
	1	Toelagen aan de nationale onderzoekingscentra en tot aanmoeding van het Wetenschappelijk Onderzoek fr.	5.000.000
	2	Toelagen ten voordele van de wetenschappelijke publicaties	1.000.000
	3	Toelagen voor de inrichting van wetenschappelijke congressen in België	300.000
	4	Toelagen voor het deelnemen aan congressen en internationale wetenschappelijke verenigingen in het buitenland	200.000
	5	Toelagen voor de sociale dienst van de vier Universiteiten (met inbegrip van de mess voor de studenten)	1.000.000
	6	Toelagen aan de verenigingen van de universiteitsstudenten	60.000
	7	Toelage voor het uitgeven van een archiefinventaris	25.000
		Totaal van artikel 14 fr.	7.585.000
15		Beurzen. Prijzen. Leningen :	
	1	Universitaire studiebeurzen fr.	7.500.000
	2	Studiebeurzen ten gunste van sommige studenten die het voordeel zullen genieten van de tijdelijke verlenging van het stelsel der gelijkwaardigheid van diploma's en getuigschriften afgeleverd buiten de grenzen van het moederland	1.484.000
	3	Reisbeurzen voor de houders van universitaire diploma's	2.000.000
	4	Universitaire wedstrijd : prijzen in speciën en aankoop van penningen of medailles bestemd voor de bekroonden	136.500
	5	Prijzen uitgereikt door de Academiën voor Wetenschappen, Letteren en Schone Kunsten	360.000
	6	Vijf- en tienjaarlijkse wedstrijden	810.000
		Totaal van artikel 15 fr.	12.290.500
		TOTAAL VAN HOOFDSTUK II fr.	142.253.874

TITRE DE L'ENSEIGNEMENT POUR L'EXERCICE 1948.

Art.	Litt.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits
CHAPITRE III.			
TRAVAUX.			
16		Institut royal météorologique : installation de pylones, enclos, etc. dans les stations . . . fr.	100.000
		TOTAL DU CHAPITRE III . . . fr.	100.000
CHAPITRE V.			
DEPENSES EXCEPTIONNELLES.			
18		Travaux et fournitures de premier équipement :	
	1	Services permanents fr.	26.395.000
19		Autres dépenses de caractère exceptionnel :	
	1	Université de Liège : ameublement de la bibliothèque fr.	4.000.000
	2	Ecole de médecine vétérinaire à Cureghem : équipement scientifique	740.000
	3	Institut agronomique de l'Etat à Gand : commémoration du 25 ^e anniversaire	200.000
	4	Observatoire royal : carte du ciel et remise en état des locaux	190.000
	5	Archives générales du Royaume : équipement de nouvelles salles d'archives	200.000
	6	Frais divers d'entreposage, de triage et de transport de New-York en Belgique, de livres offerts au Gouvernement belge par l'« American Book Center » et d'autres organismes américains	300.000
	7	Rééquipement des laboratoires universitaires (1 ^{re} tranche)	15.000.000
	8	Subvention au Fonds national de la Recherche scientifique, en vue de favoriser le développement des recherches de physique nucléaire (2 ^e tranche)	10.000.000
	9	Subside au Patrimoine de l'Université de Gand	2.500.000
	10	Subside au Patrimoine de l'Université de Liège	2.500.000
	11	Frais d'hospitalisation d'étudiants universitaires tuberculeux	3.000.000
	12	Subvention pour travaux d'aménagement de la Fondation Biernans-Lapôtre, à Paris	150.000
	13	Publication de l'« Atlas national de Belgique » préparé par le Comité national de Géographie (2 ^e tranche)	500.000
	14	Part de l'Etat dans les frais d'élaboration du « Dictionnaire onomasiologique de l'ancien français » (3 ^e tranche)	102.000
		Total de l'article 18 fr.	39.442.000
		TOTAL DU CHAPITRE V fr.	65.837.000
		TOTAL fr.	474.577.274

TITEL VAN HET ONDERWIJS VOOR HET DIENSTJAAR 1948.

Art.	Litt.	AANWIJZING DER DIENSTEN EN VOORWERP VAN DE UITGAVEN	Bedrag der kredieten
HOOFDSTUK III.			
WERKEN.			
16		Koninklijk Weerkundig Instituut : installatie van masten, omheiningen, enz. in de stations . . fr.	100.000
		TOTAAL VAN HOOFDSTUK III. . . fr.	100.000
HOOFDSTUK V.			
UITZONDERINGSUITGAVEN.			
18		Werken en leveringen voor eerste uitrusting :	
	1	Vaste diensten fr.	26.395.000
19		Andere uitgaven van uitzonderingsaard :	
	1	Universiteit te Luik : meubilering van de bibliotheek. fr.	4.000.000
	2	Rijksveeartsenijschool te Kuregem : wetenschappelijke uitrusting	740.000
	3	Rijkslandbouwhogeschool te Gent : herdenking van het 25-jarig bestaan van het Instituut . .	200.000
	4	Koninklijke Sterrenwacht : hemelkaart en in orde brengen van de lokalen	190.000
	5	Rijksarchief : uitrusting van nieuwe archiefzalen	200.000
	6	Allerlei kosten voor het opslaan, het sorteren en het vervoeren, van New-York naar België, van boeken en publicaties die aan de Belgische Regering werden aangeboden door de « American Book Center » en andere Amerikaanse organismen	300.000
	7	Uitrusting van de universitaire laboratoria (1 ^e gedeelte)	15.000.000
	8	Toelage aan het Nationaal Fonds voor Wetenschappelijk Onderzoek met het oog op het bevorderen van de navorsingen met betrekking tot de kernphysica (2 ^e gedeelte)	10.000.000
	9	Subsidie aan het Eigen Vermogen van de Universiteit te Gent	2.500.000
	10	Subsidie aan het Eigen Vermogen van de Universiteit te Luik	2.500.000
	11	Verplaatsingskosten van aan tuberculose lijdende universiteitsstudenten.	3.000.000
	12	Toelage voor werken die nodig zijn met het oog op de inrichting van de Stichting Biermans-Lapôte te Parijs	150.000
	13	Uitgave van de « Atlas national de Belgique » voorbereid door het Nationaal géographique comité (2 ^e gedeelte)	500.000
	14	Aandeel van de Staat in de kosten voor het opstellen van de « Dictionnaire onomasiologique de l'ancien français » (3 ^e gedeelte)	162.000
		Totaal van artikel 18 fr.	39.442.000
		TOTAAL VAN HOOFDSTUK V . . . fr.	65.837.000
		TOTAAL fr.	474.577.274

TITRE DE L'ENSEIGNEMENT POUR L'EXERCICE 1948.

75. Enseignement technique (16)

Art.	Litt.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits
CHAPITRE PREMIER.			
DÉPENSES D'ADMINISTRATION.			
3		Rémunérations du personnel des services permanents :	
	1	Agents définitifs fr.	36.128.400
	2	Agents temporaires	5.670.800
	3	Agents en disponibilité	46.100
	4	Subsides - traitements	408.000.000
		Total de l'article 3 fr.	449.845.300
		(Les crédits portés aux littéra 1 à 4 ci-dessus pourront être transférés de l'un à l'autre, par arrêté du Régent, suivant les besoins des services.)	
5		Allocations et indemnités diverses :	
	1	Indemnités, jetons de présence pour participation à des jurys de concours ou d'examens et à des commissions fr.	618.000
	2	Honoraires des avocats et des médecins. Rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers	1.220.000
	4	Indemnités pour travaux supplémentaires ou pour prestations spéciales. Primes	80.000
		Total de l'article 5 fr.	1.918.000
6		Allocations et dépenses de service social en faveur du personnel fr.	20.000
7		Dépenses d'entretien et de consommation :	
	1	Eclairage, chauffage, service des eaux, loyers, impositions et toutes dépenses de consommation relatives aux locaux fr.	1.249.000
	2	Affranchissement de correspondance, télégrammes, communications téléphoniques, transports et toutes dépenses de même nature relatives au fonctionnement des services	444.400
	3	Travaux et fournitures, achat d'uniformes, entretien des locaux, du matériel, du mobilier et toutes dépenses de même nature	1.947.500
	4	Achats de publications. Abonnements aux journaux	492.200
	5	Autres fournitures de bureau	326.200
		Total de l'article 7 fr.	4.459.300
8		Dépenses d'équipement et de renouvellement :	
	1	Travaux et fournitures pour l'équipement des locaux, pour le matériel, le mobilier et toutes dépenses de même nature fr.	1.538.000
	2	Achat de voitures automobiles pour les services de l'Etat	100.000
	3	Autres dépenses d'équipement et de renouvellement	160.000
		Total de l'article 8 fr.	1.798.000
9		Publications effectuées par le Département fr.	145.000

TITEL VAN HET ONDERWIJS VOOR HET DIENSTJAAR 1948.

75. Technisch onderwijs (16)

Art.	Litt.	AANWIJZING DER DIENSTEN EN VOORWERP VAN DE UITGAVEN	Bedrag der kredieten
EERSTE HOOFDSTUK.			
BESTUURSUITGAVEN			
3		Bezoldigingen van het personeel der vaste diensten :	
	1	Vastaangestelde personeelsleden fr.	36.128.400
	2	Tijdelijk personeel	5.670.800
	3	Ter beschikking gesteld personeel	46.100
	4	Toelagen - wedden	408.000.000
		Totaal van artikel 3 fr.	449.845.300
		(De kredieten gebracht onder de bovenstaande littera's 1 tot 4 zullen, bij besluit van de Regent, kunnen overgebracht worden van de ene op de andere naar de behoeften der diensten.)	
5		Allerhande toelagen en vergoedingen :	
	1	Vergoedingen, presentiegelden voor deelneming aan de jury's voor vergelijkende of gewone examens en aan commissiën fr.	618.000
	2	Erolonen van advocaten en geneesheren. Bezoldiging van niet tot de administratie behorende deskundigen en prestaties van derden	1.220.000
	4	Vergoedingen voor overwerk of voor bijzondere prestaties. Premiën	80.000
		Totaal van artikel 5 fr.	1.918.000
6		Toelagen en uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon ten bate van het personeel . . . fr.	20.000
7		Kosten voor onderhoud en verbruik :	
	1	Verlichting, verwarming, waterdienst, huurgelden, belastingen en alle verbruiksuitgaven betreffende lokalen fr.	1.249.000
	2	Frankering van dienststukken, telegrammen, telefoongesprekken, vervoer en alle uitgaven van dezelfde aard betreffende de werking der diensten	444.400
	3	Werken en leveringen, aankoop van uniformen, onderhoud van de lokalen, het materieel, het meubilair en alle uitgaven van dezelfde aard	1.947.500
	4	Aankoop van publicaties. Dagbladenabonnementen	492.200
	5	Andere buroelbenodigdheden	326.200
		Totaal van artikel 7 fr.	4.459.300
8		Uitgaven voor uitrusting en vernieuwing :	
	1	Werken en leveringen voor de uitrusting der lokalen, voor het materieel, het meubilair en andere uitgaven van dezelfde aard	1.538.000
	2	Aankoop van autorijtuigen voor de diensten van de Staat	100.000
	3	Andere uitgaven voor uitrusting en vernieuwing	160.000
		Totaal van artikel 8 fr.	1.798.000
9		Door het Departement uitgevoerde publicaties fr.	145.000

TITRE DE L'ENSEIGNEMENT POUR L'EXERCICE 1948.

Art.	Litt.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits
10		Dépenses afférentes aux déplacements :	
	1	Abonnements sur les réseaux de transport fr.	540.000
	2	Titres de transport	100.000
	6	Frais de route et de séjour	1.487.500
	8	Autres dépenses de transport	20.000
		Total de l'article 10 fr.	2.147.500
		TOTAL DU CHAPITRE PREMIER . . . fr.	460.333.100
		CHAPITRE II.	
		SUBVENTIONS.	
12		Autres subventions légales :	
	1	Subventions pour frais de fonctionnement aux établissements d'enseignement technique et agricole agréées (art. 16 et 17 de l'arrêté du Régent du 10 mars 1947 et arrêté du Régent du 12 mai 1947). (Les crédits portés aux articles 3, 4 et 12, 1 pourront être transférés de l'un à l'autre par arrêté du Régent, suivant les besoins du service.)	30.000.000
	2	Subventions pour frais d'équipement aux établissements d'enseignement technique et agricole agréées (art. 19 de l'arrêté du Régent du 10 mars 1947)	20.000.000
		Total de l'article 12 fr.	50.000.000
14		Subventions facultatives :	
	1	Organismes participant ou aidant à la propagation des enseignements techniques et agricoles . fr.	300.000
15		Bourses. Prix. Prêts fr.	145.000
		TOTAL DU CHAPITRE II fr.	50.445.000
		CHAPITRE IV.	
		AUTRES DEPENSES DE FONCTIONNEMENT.	
17		Distribution des prix fr.	57.000
		TOTAL DU CHAPITRE IV fr.	57.000
		CHAPITRE V.	
		DEPENSES EXCEPTIONNELLES.	
18		Travaux et fournitures de premier équipement :	
	1	Services permanents fr.	23.350.000
19		Autres dépenses de caractère exceptionnel :	
	1	Installation d'une cantine à l'Institut Supérieur de Commerce à Anvers fr.	500.000
	2	Travaux de peinture et d'aménagement. 100 ^e anniversaire de l'Ecole d'horticulture à Vilvorde.	231.500
	3	Création, aménagement, agrandissement et entretien de pensionnats dans les établissements d'enseignement technique de l'Etat	2.000.000
	4	Organisation d'une exposition nationale de l'Enseignement technique. Dépenses de toute nature.	1.500.000
		Total de l'article 19 fr.	4.231.500
		TOTAL DU CHAPITRE V fr.	27.581.500
		TOTAL f.r	538.416.600

TITEL VAN HET ONDERWIJS VOOR HET DIENSTJAAR 1948.

Art.	Litt.	AANWIJZING DER DIENSTEN EN VOORWERP VAN DE UITGAVEN	Bedrag der kredieten
10		Uitgaven in verband met de verplaatsingen :	
	1	Abonnementen op de vervoernetten fr.	540.000
	2	Reisbewijzen	100.000
	6	Reis- en verblijfkosten	1.487.500
	8	Andere vervoeruitgaven	20.000
		Totaal van artikel 10 fr.	2.147.500
		TOTAAL VAN EERSTE HOOFDSTUK fr.	460.333.100
			=====
		HOOFDSTUK II.	
		SUBSIDIEN.	
12		Andere wettelijke subsidiën :	
	1	Toelagen voor werkingskosten aan de erkende inrichtingen voor technisch- en landbouwonderwijs (art. 16 en 17 van het besluit van de Regent dd. 10 Maart 1947 en het besluit van de Regent d. d. 12 Mei 1947) fr.	30.000.000
		(De kredieten voorzien onder de artikelen 3, 4 en 12, 1 zullen, bij besluit van de Regent, uit het ene op het andere artikel kunnen overgeschreven worden naar gelang van de behoeften van de dienst.)	
	2	Toelagen voor uitrustingskosten aan de erkende inrichtingen voor technisch en landbouwonderwijs (art. 19 van het besluit van de Regent dd. 10 Maart 1947)	20.000.000
		Totaal van artikel 12 fr.	50.000.000
14		Niet-verplichte subsidiën :	
	1	Organismen die bijdragen of helpen tot de verspreiding of uitbreiding van het technisch en landbouwonderwijs fr.	300.000
15		Beurzen. Prijzen. Leningen fr.	145.000
		TOTAAL VAN HOOFDSTUK II fr.	50.445.000
			=====
		HOOFDSTUK IV.	
		ANDERE WERKINGSUITGAVEN.	
17		Prijsuitreiking fr.	57.000
		TOTAAL VAN HOOFDSTUK IV fr.	57.000
			=====
		HOOFDSTUK V.	
		UITZONDERINGSUITGAVEN.	
18		Werken en leveringen voor eerste uitrusting :	
	1	Vaste diensten fr.	23.350.000
19		Andere uitgaven van uitzonderingsaard :	
	1	Installatie van een rector in de Rijkshandelshogeschool te Antwerpen fr.	500.000
	2	Schilder- en geschiktmakingswerken, honderdjarig bestaan van de Rijkstuinbouwschool te Vilvoorde	231.500
	3	Oprichting, geschiktmaking, vergroting en onderhoud van kostscholen in de Rijksinrichtingen voor technisch onderwijs	2.000.000
	4	Inrichting van een nationale tentoonstelling van het technisch onderwijs. Allerhande uitgaven	1.500.000
		Totaal van artikel 19 fr.	4.231.500
		TOTAAL VAN HOOFDSTUK V fr.	27.581.500
		TOTAAL fr.	538.418.600
			=====

TITRE DE L'ENSEIGNEMENT POUR L'EXERCICE 1948.

76. Enseignement artistique (16)

Art.	Litt.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits
CHAPITRE PREMIER.			
DÉPENSES D'ADMINISTRATION.			
3		Rémunérations du personnel des services permanents :	
	1	Agents définitifs fr.	25.479.100
	2	Agents temporaires	4.300.400
	3	Agents en disponibilité	609.500
	4	Subsides-traitements	50.000
		Total de l'article 3 fr.	30.439.000
		(Les crédits portés aux littéra 1 à 4 ci-dessus pourront être transférés de l'un à l'autre, par arrêté du Régent, suivant les besoins des services.)	
5		Allocations et indemnités diverses :	
	1	Indemnités, jetons de présence pour participation à des jurys de concours ou d'examens et à des commissions fr.	83.000
	2	Honoraires des avocats et des médecins. — Rémunération d'experts étrangers à l'administration et prestations de tiers	240.000
	4	Indemnités pour travaux supplémentaires pour prestations spéciales. — Primes	227.000
		Total de l'article 5 fr.	550.000
6		Allocations et dépenses de service social en faveur du personnel fr.	112.500
7		Dépenses d'entretien et de consommation :	
	1	Eclairage, chauffage, service des eaux, loyers, impositions et toutes dépenses de consommation relatives aux locaux	476.500
	2	Affranchissement de correspondance, télégrammes, communications téléphoniques, transports et toutes dépenses de même nature relatives au fonctionnement des services.	147.500
	3	Travaux et fournitures, achat d'uniformes, entretien des locaux, du matériel, du mobilier et toutes dépenses de même nature	1.993.000
	4	Achat de publications. — Abonnements aux journaux	221.000
	5	Autres fournitures de bureau	137.000
		Total de l'article 7 fr.	2.975.000
8		Dépenses d'équipement et de renouvellement :	
	1	Travaux et fournitures pour l'équipement des locaux, pour le matériel, le mobilier et toutes dépenses de même nature fr.	899.000
	2	Autres dépenses d'équipement et de renouvellement	54.000
		Total de l'article 8 fr.	953.000
9		Publications effectuées par le Département fr.	90.000

TITEL VAN HET ONDERWIJS VOOR HET DIENSTJAAR 1948.

76. Kunstonderwijs (16)

Art.	Litt.	AANWIJZING DER DIENSTEN EN VOORWERP VAN DE UITGAVEN	Bedrag der kredieten
EERSTE HOOFDSTUK.			
BESTUURSGUITGAVEN.			
3		Bezoldigingen van het personeel der vaste diensten :	
	1	Vastaangestelde personeelsleden fr.	25.479.100
	2	Tijdelijk personeel	4.300.400
	3	Ter beschikking gesteld personeel	609.500
	4	Subsidiën-wedden	50.000
		Totaal van artikel 3 fr.	30.439.000
(De kredieten gebracht onder de bovenstaande littera's 1 tot 4 zullen, bij besluit van de Regent, kunnen overgebracht worden van de ene op de andere naar de behoeften der diensten.)			
5		Allerhande toelagen en vergoedingen :	
	1	Vergoedingen, presentiegelden voor deelneming aan de jury's voor vergelijkende of gewone examens en aan commissiën fr.	83.000
	2	Erelonen van advocaten en geneesheren. — Bezoldiging van niet tot de administratie behorende deskundigen en prestaties van derden	240.000
	4	Vergoedingen voor overwerk of voor bijzondere prestaties. — Premiën	227.000
		Totaal van artikel 5 fr.	550.000
6		Toelagen en uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon ten bate van het personeel : . . fr.	112.500
7		Kosten voor onderhoud en verbruik :	
	1	Verlichting, verwarming, waterdienst, huurgelden, belastingen en alle verbruiksguitgaven betreffende de lokalen fr.	476.500
	2	Frankering van dienststukken, telegrammen, telefoongesprekken, vervoer en alle uitgaven van dezelfde aard betreffende de werking der diensten	147.500
	3	Werken en leveringen, aankoop van uniformen, onderhoud van de lokalen, het materieel, het meubilair en alle uitgaven van dezelfde aard.	993.000
	4	Aankoop van publicaties. — Dagbladenabonnementen.	221.000
	5	Andere bureelbenodigdheden	137.000
		Totaal van artikel 7 fr.	2.975.000
8		Uitgaven voor uitrusting en vernieuwing :	
	1	Werken en leveringen voor de uitrusting der lokalen, voor het materieel, het meubilair en andere uitgaven van dezelfde aard	899.000
	2	Andere uitgaven voor uitrusting en vernieuwing.	54.000
		Totaal van artikel 8 fr.	953.000
9		Door het Departement uitgevoerde publicaties fr.	90.000

TITRE*DE L'ENSEIGNEMENT POUR L'EXERCICE 1948.

Art.	Litt.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits
10		Dépenses afférentes aux déplacements :	
	2	Titres de transport fr.	90.000
	6	Frais de route et de séjour	154.500
	8	Autres dépenses de transport	3.000
		Total de l'article 10 fr.	247.500
		TOTAL DU CHAPITRE PREMIER r.	35.387.000
		CHAPITRE II.	
		SUBVENTIONS.	
13		Subventions conventionnelles :	
	1	Subsides aux Patrimoines des Conservatoires royaux fr.	93.000
	2	Subsides aux écoles de musique autres que les conservatoires royaux.	11.000.000
	3	Subsides aux académies et écoles de dessin.	9.000.000
		Total de l'article 13 fr.	20.093.000
15		Bourses. Prix. Prêts :	
	1	Bourses aux élèves des Conservatoires royaux et des établissements d'enseignement artistiques subventionnés fr.	760.000
	2	Bourses aux élèves des établissements d'enseignement artistique de l'Etat et aux élèves des établissements similaires subventionnés	760.000
		Total de l'article 15 fr.	1.510.000
		TOTAL DU CHAPITRE II fr.	21.603.000
		CHAPITRE IV.	
		AUTRES DEPENSES DE FONCTIONNEMENT.	
17		Distribution des prix fr.	268.000
		TOTAL DU CHAPITRE IV fr.	268.000
		CHAPITRE V.	
		DEPENSES EXCEPTIONNELLES.	
18		Travaux et fournitures de premier équipement :	
	1	Services permanents fr.	646.000
19		Autres dépenses de caractère exceptionnel :	
	1	Conservatoire royal flamand de musique d'Anvers : agrandissement de la bibliothèque, renouvellement de la toiture, commémoration du 50 ^e anniversaire. fr.	330.000
	2	Conservatoire royal de musique de Bruxelles : travaux de peinture et réparations d'instruments.	50.000
	3	Conservatoire royal de musique de Gand : acquisition d'instruments et éclairage.	250.000
	4	Conservatoire de Musique de l'Etat à Mons : aménagement des locaux.	25.000
	5	Acquisition d'instruments tels que Orphéal, Lutheal (1 ^{re} tranche)	100.000
		Total de l'article 19 fr.	755.000
		TOTAL DU CHAPITRE V fr.	1.401.000
		TOTAL fr.	58.639.000

TITEL VAN HET ONDERWIJS VOOR HET DIENSTJAAR 1948.

Art.	Litt.	AANWIJZING DER DIENSTEN EN VOORWERP VAN DE UITGAVEN	Bedrag der kredieten
10		Uitgaven in verband met de verplaatsingen :	
	2	Reisbewijzen	90.000
	6	Reis- en verblijfkosten	154.500
	8	Andere vervoeruitgaven	3.000
		Totaal van artikel 10 fr.	247.500
		TOTAAL VAN HOOFDSTUK I fr.	35.367.000
			=====
		HOOFDSTUK II.	
		SUBSIDIËN.	
13		Subsidieën volgens overeenkomst :	
	1	Toelage aan het Eigen Vermogen van de Koninklijke Muziekconservatoria fr.	93.000
	2	Toelagen aan de muziekscholen buiten de Koninklijke Conservatoria	11.000.000
	3	Toelagen aan de Academiën en Tekenscholen	9.000.000
		Totaal van artikel 13 fr.	20.093.000
15		Beurzen. Prijzen. Leningen :	
	1	Beurzen aan de leerlingen der Koninklijke Conservatoria en der gesubsidieerde inrichtingen voor kunstonderwijs fr.	750.000
	2	Beurzen aan de Rijksinrichtingen voor kunstonderwijs en aan de leerlingen der gelijkaardige gesubsidieerde inrichtingen	760.000
		Totaal van artikel 15 fr.	1.510.000
		TOTAAL VAN HOOFDSTUK II fr.	21.603.000
			=====
		HOOFDSTUK IV.	
		ANDERE WERKINGSUITGAVEN.	
17		Prijsuitreiking fr.	268.000
		TOTAAL VAN HOOFDSTUK IV fr.	268.000
			=====
		HOOFDSTUK V.	
		UITZONDERINGSUITGAVEN.	
18		Werken en leveringen voor eerste uitrusting :	
	1	Vaste diensten fr.	646.000
19		Andere uitgaven van uitzonderingsaard :	
	1	Koninklijk Vlaams Muziekconservatorium te Antwerpen : vergroting der bibliotheek, vernieuwing van de bedaking, herdenking van het 50jarig bestaan fr.	330.000
	2	Koninklijk Muziekconservatorium te Brussel : verf- en schilderwerken alsmede herstelling van speeltuigen	50.000
	3	Koninklijk Muziekconservatorium te Gent: aankoop van speeltuigen en vernieuwing der verlichting	250.000
	4	Rijksmuziekconservatorium te Bergen : inrichting van de lokalen	25.000
	5	Aankoop van speeltuigen, zoals een « Orphéal » en een « Luthéal » (1 ^{ste} gedeelte)	100.000
		Totaal van artikel 19 fr.	755.000
		TOTAAL VAN HOOFDSTUK V fr.	1.401.000
			=====
		TOTAAL fr.	58.639.000
			=====

TITRE DE L'ENSEIGNEMENT POUR L'EXERCICE 1948.

77. Beaux-Arts (16)

Art.	Litt.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits
CHAPITRE PREMIER.			
DÉPENSES D'ADMINISTRATION.			
3		Rémunérations du personnel des services permanents :	
	1	Agents définitifs fr.	10.497.000
	2	Agents temporaires	3.757.000
	3	Agents en disponibilité	167.100
		Total de l'article 3 fr.	14.421.100
(Les crédits portés aux littéra 1 à 3 ci-dessus pourront être transférés de l'un à l'autre, par arrêté du Régent, suivant les besoins des services.)			
5		Allocations et indemnités diverses :	
	1	Indemnités, jetons de présence pour participation à des jurys de concours ou d'examens et à des commissions fr.	453.000
	2	Honoraires des avocats et des médecins. — Rémunération d'experts étrangers à l'administration et prestations de tiers	215.000
	3	Indemnités pour travaux supplémentaires ou pour prestations spéciales. — Primes	31.200
		Total de l'article 5 fr.	699.200
6		Allocations et dépenses de service social en faveur du personnel : fr.	158.000
7		Dépenses d'entretien et de consommation :	
	1	Eclairage, chauffage, service des eaux, loyers, impositions et toutes dépenses de consommation relatives aux locaux fr.	526.500
	2	Affranchissement de correspondance, télégrammes, communications téléphoniques, transports et toutes dépenses de même nature relatives au fonctionnement des services.	241.700
	3	Travaux et fournitures, achat d'uniformes, entretien des locaux, du matériel, du mobilier et toutes dépenses de même nature	1.454.000
	4	Achats de publications. — Abonnements aux journaux.	255.500
	5	Autres fournitures de bureau	233.000
		Total de l'article 7 fr.	2.710.700
8		Dépenses d'équipement et de renouvellement :	
	1	Travaux et fournitures pour l'équipement des locaux, pour le matériel, le mobilier et toutes dépenses de même nature fr.	1.087.000
	2	Autres dépenses d'équipement et de renouvellement	355.000
		Total de l'article 8 fr.	1.442.000

TITEL VAN HET ONDERWIJS VOOR HET DIENSTJAAR 1948.

77. Schone Kunsten (16)

Art.	Litt.	AANWIJZING DER DIENSTEN EN VOORWERP VAN DE UITGAVEN	Bedrag der kredieten
EERSTE HOOFDSTUK.			
BESTUURSGUITGAVEN.			
3		Bezoldigingen van het personeel der vaste diensten :	
	1	Vastaangestelde personeelsleden fr.	10.497.000
	2	Tijdelijk personeel	3.757.000
	3	Ter beschikking gesteld personeel	167.100
		Totaal van artikel 3 fr.	14.421.100
(De kredieten gebracht onder de bovenstaande littera's 1 tot 3 zullen, bij besluit van de Regent, kunnen overgebracht worden van de ene op de andere naar de behoeften der diensten.)			
5		Allerhande toelagen en vergoedingen :	
	1	Vergoedingen, presentiegelden voor deelneming aan de jury's voor vergelijkende of gewone examens en aan commissiën fr.	453.000
	2	Erelonen van advokaten en geneesheren. — Bezoldiging van niet tot de administratie behorende deskundigen en prestaties van derden	215.000
	3	Vergoedingen voor overwerk of voor bijzondere prestaties. — Premiën	31.200
		Totaal van artikel 5 fr.	699.200
6		Toelagen en uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon ten bate van het personeel fr.	158.000
7		Kosten voor onderhoud en verbruik :	
	1	Verlichting, verwarming, waterdienst, huurgelden, belastingen en alle verbruiksguitgaven betreffende de lokalen	526.500
	2	Frankering van dienststukken, telegrammen, telefoonsprekken, vervoer en alle uitgaven van dezelfde aard betreffende de werking der diensten.	241.700
	3	Werken en leveringen, aankoop van uniformen, onderhoud van de lokalen, het materieel, het meubilair en alle uitgaven van dezelfde aard	1.454.000
	4	Aankoop van publicaties. — Dagbladabonnementen	255.500
	5	Andere bureaubenodigdheden	233.000
		Totaal van artikel 7 fr.	2.710.700
8		Uitgaven voor uitrusting en vernieuwing :	
	1	Werken en leveringen voor de uitrusting der lokalen, voor het materieel, het meubilair en andere uitgaven van dezelfde aard fr.	1.087.000
	2	Andere uitgaven voor uitrusting en vernieuwing	355.000
		Totaal van artikel 8 fr.	1.442.000

TITRE DE L'ENSEIGNEMENT POUR L'EXERCICE 1948.

Art.	Litt.	DÉSIGNATION DES SERVICES, ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits
9		Publications effectuées par le Département fr.	1.081.000
10		Dépenses afférentes aux déplacements :	
	2	Titres de transport fr.	100.000
	3	Indemnités kilométriques pour l'usage d'une voiture personnelle ou d'une motocyclette en mission de service	50.000
	6	Frais de route et de séjour	331.700
		Total de l'article 10 fr.	481.700
		TOTAL DU CHAPITRE PREMIER fr.	20.993.700
			=====
		CHAPITRE II.	
		SUBVENTIONS.	
11		Intervention financière en faveur des personnes publiques parastatales et des régies :	
	1	Orchestre National de Belgique fr.	3.750.000
	2	Théâtre National d'expression française	5.000.000
	3	Théâtre National d'expression flamande	4.000.000
		Total de l'article 11 fr.	12.750.000
12		Autres subventions légales :	
	1	Restauration de Monuments et édifices classés (loi du 7 août 1931). fr.	2.500.000
	2	Fonds des Lettres	300.000
		Total de l'article 12 fr.	2.800.000
13		Subventions conventionnelles :	
	1	Bureau de l'Union Internationale pour la protection des œuvres littéraires et artistiques. fr.	40.000
	2	Fonds commun des Musées de l'Etat (arrêté royal du 7 juillet 1924).	390.000
		Total de l'article 13 fr.	430.000
14		Subventions facultatives :	
	1	Subventions en faveur des Lettres flamandes fr.	975.000
	2	Subventions en faveur des Lettres françaises	975.000
	3	Subventions en faveur de l'art et de la littérature dramatique	3.300.000
	4	Subventions en faveur de l'art lyrique	32.870.000
	5	Subventions en faveur de la peinture	970.000
	6	Subventions en faveur de l'archéologie, du folklore, la gravure, la sculpture, etc.	630.000
	7	Secours à des artistes et à des savants dans le besoin ou à leurs familles. — Subventions aux organismes philanthropiques s'occupant des mêmes artistes	500.000
	8	Union Professionnelle de la Presse belge (Maison de la Presse).	100.000
		Total de l'article 14 fr.	40.320.000

TITEL VAN HET ONDERWIJS VOOR HET DIENSTJAAR 1948.

Art.	Litt.	AANWIJZING DER DIENSTEN EN VOORWERP VAN DE UITGAVEN	Bedrag der kredieten
9		Door het Departement uitgevoerde publicaties fr.	1.081.000
10		Uitgaven in verband met de verplaatsingen :	
	2	Reisbewijzen fr.	100.000
	3	Kilometervergoeding voor het gebruik van een eigen wagen of motorrijwiel in dienstopdracht.	50.000
	6	Reis- en verblijfkosten	331.700
		Totaal van artikel 10 fr.	481.700
		TOTAAL VAN HOOFDSTUK I fr.	20.993.700
		HOOFDSTUK II.	
		SUBSIDIEN.	
11		Financiële tussenkomst ten bate van de parastataal-openbare rechtspersonen en van de regieën :	
	1	Nationaal Orkest van België fr.	3.750.000
	2	Nationaal Toneel voor Waals-België	5.000.000
	3	Nationaal Toneel voor Vlaams-België	4.000.000
		Totaal van artikel 11 fr.	12.750.000
12		Andere wettelijke subsidiën :	
	1	Herstelling van geklasseerde monumenten en gebouwen (Wet van 7 Augustus 1931). fr.	2.500.000
	2	Fonds der Letteren	300.000
		Totaal van artikel 12 fr.	2.800.000
13		Subsidiën volgens overeenkomst :	
	1	Bureau van de Internationale Vereniging ter bescherming van letterkundige en kunstwerken. fr.	40.000
	2	Gemeenschappelijk Fonds der Staatsmusca (Koninklijk Besluit van 7 Juli 1924).	390.000
		Totaal van artikel 13 fr.	430.000
14		Niet-verplichte subsidiën :	
	1	Subsidiën ten voordele van de Vlaamse letteren fr.	975.000
	2	Subsidiën ten voordele van de Franse letteren	975.000
	3	Subsidiën ten voordele van de dramatische kunst en letterkunde	3.300.000
	4	Subsidiën ten voordele van de lyrische kunst	32.870.000
	5	Subsidiën ten voordele van de schilderkunst	970.000
	6	Subsidiën ten voordele van de oudheidkunde, de folklore, de graveerkunst, de beeldhouwkunst, enz.	630.000
	7	Hulpgetijden aan in nood zijnde kunstenaars en geleerden of aan hun gezinnen. — Toelagen aan menslievende organismen die zich met het lot van dezelfde kunstenaars bezig houden . . .	500.000
	8	Beroepsvereniging van de Belgische Pers (Pershuis).	100.000
		Totaal van artikel 14 fr.	40.320.000

TITRE DE L'ENSEIGNEMENT POUR L'EXERCICE 1948.

Art.	Litt.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits
15		Bourses. Prix. Prêts :	
	1	Prix aux lauréats du grand concours de compositions musicales. fr.	60.000
	2	Prix aux lauréats des grands concours dits « de Rome ».	60.000
	3	Bourses de voyage à des écrivains et à des artistes flamands. — Prix de littérature flamande. — Prix décernés par l'Académie royale flamande de langue et de littérature.	215.000
	4	Bourses de voyage à des écrivains et à des artistes d'expression française. — Prix de littérature française. — Prix décernés par l'Académie Royale de Langue et de Littérature française.	215.000
		Total de l'article 15 fr.	550.000
		TOTAL DU CHAPITRE II fr.	56.850.000
		CHAPITRE III.	
		TRAVAUX.	
16	1	Musées royaux d'art et d'histoire : remise en état des locaux abîmés par l'incendie en 1946. . . fr.	50.000
	2	Musée royal des Beaux-Arts d'Anvers : travaux de peinture, renouvellement des coupes de toiture, cage d'ascenseur, salle de lecture.	3.350.000
	3	Musée de Mariemont : agrandissement des locaux	50.000
		TOTAL DU CHAPITRE III fr.	3.450.000
		CHAPITRE IV.	
		AUTRES DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT.	
17	1	Acquisitions d'œuvres d'artistes belges et étrangers. fr.	6.550.000
	2	Dépenses diverses, résultant de l'application de l'article 27 de la loi du 7 août 1931 sur la conservation des Monuments et des Sites	50.000
		TOTAL DU CHAPITRE IV fr.	6.600.000
		CHAPITRE V.	
		DÉPENSES EXCEPTIONNELLES.	
19		Autres dépenses de caractère exceptionnel :	
	1	Musée royal des Beaux-Arts d'Anvers : installation d'un réfectoire, restauration de tableaux, confection d'un catalogue, rapport d'activité fr.	635.000
	2	Château de Gaasbeek : mesures contre l'incendie.	30.000
	3	Annuité à payer aux héritiers de Constantin Meunier du chef de l'acquisition de l'atelier de cet artiste (13 ^e annuité)	42.500
	4	Dépenses de toute nature pour les travaux des fouilles (Travaux).	430.000
	5	Publication de l'inventaire photographique des œuvres d'art belges, conservées par les Musées américains	1.000.000
	6	Musées royaux d'art et d'histoire : frais d'installation d'un plan en relief de la Rome antique.	100.000
	7	Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique : édition du catalogue du Musée moderne, œuvre de M. Van Puyvelde	400.000
		TOTAL DU CHAPITRE V fr.	2.637.500
		TOTAL DU BUDGET. fr.	90.531.200

TITEL VAN HET ONDERWIJS VOOR HET DIENSTJAAR 1948.

Art.	Litt.	AANWIJZING DER DIENSTEN EN VOORWERP VAN DE UITGAVEN	Bedrag der kredieten
15		Beurzen. Prijzen. Leningen :	
	1	Prijzen aan de bekroonden van de grote wedstrijd in het toondichten. fr.	60.000
	2	Prijzen aan de bekroonden van de grote wedstrijden « prijzen van Rome » genaamd.	60.000
	3	Reisbeurzen aan Vlaamse schrijvers en kunstenaars. — Prijs voor de Vlaamse Letterkunde. — Prijzen door de Koninklijke Vlaamse Academie voor Taal- en Letterkunde toegekend.	215.000
	4	Reisbeurzen aan Franstalige schrijvers en kunstenaars. — Prijzen voor de Franse letterkunde. — Prijzen door de Koninklijke Academie voor Franse Taal en Letterkunde toegekend.	215.000
		Totaal van artikel 15 fr.	550.000
		TOTAAL VAN HOOFDSTUK II fr.	56.850.000
		HOOFDSTUK III.	
		WERKEN.	
16	1	Koninklijke Musca voor Kunst en Geschiedenis : heropknappen der lokalen die door de brand van van 1946 werden beschadigd fr.	50.000
	2	Koninklijk Museum voor Schone Kunsten te Antwerpen : schilderwerken, in-orde-brengen van de tentoonstellingszaal, vernieuwing der dakkoepels, liftkamer, leeszaal.	3.350.000
	3	Kasteel van Mariemont : vergroting der lokalen.	50.000
		TOTAAL VAN HOOFDSTUK III fr.	3.450.000
		HOOFDSTUK IV.	
		ANDERE WERKINGSUITGAVEN.	
17	1	Aankoop van werken van Belgische en vreemde kunstenaars fr.	6.550.000
	2	Verscheidende uitgaven die voortvloeien uit de toepassing van artikel 27 der wet van 7 Augustus 1931 op het behoud van monumenten en landschappen.	50.000
		TOTAAL VAN HOOFDSTUK IV fr.	6.600.000
		HOOFDSTUK V.	
		UITZONDERINGSUITGAVEN.	
19		Andere uitgaven van uitzonderingsaard :	
	1	Koninklijk Museum voor Schone Kunsten te Antwerpen : inrichting van een refter, herstel van schilderijen, opmaken van een catalogus, verslag over de werkzaamheden. fr.	635.000
	2	Kasteel van Gaasbeek : beschermingsmaatregelen tegen brand.	30.000
	3	Annuïteit uit te betalen aan de erfenamen van Constantin Meunier uit hoofde van de aankoop van het atelier van deze kunstenaar (13 ^e annuïteit).	42.500
	4	Allerhande uitgaven voor de opgravingen (Werken).	430.000
	5	Uitgave van de photographische inventaris der Belgische kunstwerken, in de Amerikaanse musea bewaard	1.000.000
	6	Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis : kosten voor installatie van een plan in reliëf van het oude Rome	100.000
	7	Koninklijke Belgische Musea voor Schone Kunsten : uitgave van een catalogus van het Museum voor Moderne Kunst, werk van de H. Van Puyvelde.	400.000
		TOTAAL VAN HOOFDSTUK V fr.	2.637.500
		TOTAAL fr.	90.531.200

TITRE DE L'ENSEIGNEMENT POUR L'EXERCICE 1948.

78. Education populaire (16)

Art.	Litt.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits
CHAPITRE PREMIER.			
DÉPENSES D'ADMINISTRATION.			
3		Rémunérations du personnel des services permanents :	
	1	Agents définitifs fr.	1.402.000
		Total de l'article 3 fr.	1.402.000
5		Allocations et indemnités diverses :	
	1	Indemnités, jetons de présence pour participation à des jurys de concours ou d'examens et à des commissions fr.	18.000
	2	Honoraires des avocats et des médecins. — Rémunération d'experts étrangers à l'administration et prestations de tiers	18.000
		Total de l'article 5 fr.	36.000
7		Dépenses d'entretien et de consommation :	
	4	Achats de publications. Abonnements aux journaux fr.	60.000
		Total de l'article 7 fr.	60.000
9		Publications effectuées par le Département fr.	120.000
10		Dépenses afférentes aux déplacements :	
	1	Abonnements sur les réseaux de transport fr.	150.000
	2	Titres de transport	20.000
	3	Indemnités kilométriques pour l'usage d'une voiture personnelle ou d'une motocyclette en mission de service	30.000
	6	Frais de route et de séjour	150.000
		Total de l'article 10 fr.	350.000
		TOTAL DU CHAPITRE PREMIER fr.	1.968.000
CHAPITRE II.			
SUBVENTIONS.			
12		Autres subventions légales :	
	1	Indemnités aux bibliothécaires des bibliothèques publiques (loi du 17 octobre 1921). fr.	2.600.000
	2	Subsides en espèces ou en nature pour l'acquisition de livres par les bibliothèques publiques ordinaires et itinérantes (loi du 17 octobre 1921).	6.750.000

TITEL VAN HET ONDERWIJS VOOR HET DIENSTJAAR 1948.

78. Volksopleiding (16)

Art.	Litt.	AANWIJZING DER DIENSTEN EN VOORWERP VAN DE UITGAVEN	Bedrag der kredieten
EERSTE HOOFDSTUK.			
BESTUURSUITGAVEN.			
3		Bezoldigingen van het personeel der vaste diensten :	
	1	Vastaangestelde personeelsleden fr.	1.402.000
		Totaal van artikel 3 fr.	1.402.000
5		Allerhande toelagen en vergoedingen :	
	1	Vergoedingen, presentiegelden voor deelneming aan de jury's voor vergelijkende of gewone examens en aan commissiën fr.	18.000
	2	Erelonen van advocaten en geneesheren. — Bezoldiging van niet tot de administratie behorende deskundigen en prestaties van derden	18.000
		Totaal van artikel 5 fr.	36.000
7		Kosten voor onderhoud en verbruik :	
	4	Aankoop van publicaties. Dagbladenabonnementen fr.	60.000
		Totaal van artikel 7 fr.	60.000
9		Door het Departement uitgevoerde publicaties fr.	120.000
10		Uitgaven in verband met de verplaatsingen :	
	1	Abonnementen op de vervoernetten fr.	150.000
	2	Reisbewijzen	20.000
	3	Kilometervergoeding voor het gebruik van een eigen wagen of motorrijwiel in dienstopdracht.	30.000
	6	Reis- en verblijfkosten	150.000
		Totaal van artikel 10 fr.	350.000
		TOTAAL VAN HOOFDSTUK I fr.	1.968.000
HOOFDSTUK II.			
SUBSIDIEN.			
12		Andere wettelijke subsidiën :	
	1	Vergoedingen aan de bibliothecarissen der Openbare Bibliotheken (wet van 17 October 1921). fr.	2.600.000
	2	Toelagen in speciën of in natura voor het aankopen van boeken door de gewone en reizende openbare bibliotheken (wet van 17 October 1921).	6.750.000

TITRE DE L'ENSEIGNEMENT POUR L'EXERCICE 1948.

Art.	Litt.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits
14		Subventions facultatives :	
	1	Subventions aux œuvres d'enseignement postscolaire; aux autres œuvres d'éducation populaire et des loisirs du travailleur fr.	3.500.000
	2	Concours d'art dramatique « Grand Prix du Roi Albert I ^{er} »	225.000
	3	Bibliothèques et œuvres d'éducation générale postscolaire pour aveugles	250.000
	4	Bibliothèques et activités postsecondaires dans les hôpitaux, préventoria, sanatoria, bibliothèques pour les marins (service de caisses de livres).	350.000
	5	Cours supérieurs pour la formation des bibliothécaires des bibliothèques publiques importantes et pour les bibliothèques publiques centrales ou régionales du second degré. — Ecoles supérieures pour bibliothécaires	150.000
	6	Subventions pour constructions nouvelles ou aménagement des locaux des bibliothèques publiques reconnues par l'Etat, pour l'acquisition du mobilier spécialisé, pour le fonctionnement des salles de lecture, aménagées et organisées spécialement.	1.350.000
	7	Maison Camille Lemonnier. — Maison des écrivains.	150.000
		TOTAL DU CHAPITRE II fr.	15.325.000
		TOTAL . . . fr.	17.293.000

TITEL VAN HET ONDERWIJS VOOR HET DIENSTJAAR 1948.

Art.	Litt.	AANWIJZING DER DIENSTEN EN VOORWERP VAN DE UITGAVEN	Bedrag der kredieten
14		Niet-verplichte subsidiën :	
	1	Toelagen aan werken voor naschools onderwijs, aan de andere werken voor volksopleiding en voor de vrije tijd van de arbeider fr.	3.500.000
	2	Toneelprijskamp « Grote Prijs van Koning Albert I »	225.000
	3	Bibliotheken en werken voor naschoolse algemene opvoeding voor blinden	250.000
	4	Bibliotheken en naschoolse activiteiten in de ziekenhuizen, preventoria, sanatoria; bibliotheken voor zeelieden en schippers (dienst voor de boekenkassen)	350.000
	5	Hogere cursussen voor de opleiding van de bibliothecarissen der belangrijke openbare bibliotheken en voor de centrale of regionale openbare bibliotheken van de tweede graad. — Hogere scholen voor bibliothecarissen	150.000
	6	Toelagen voor het bouwen van nieuwe openbare bibliotheken of het geschikt maken van de lokalen der bestaande openbare bibliotheken die door de Staat erkend zijn, voor de aankoop van gespecialiseerd mobiliair, voor de werking van speciaal ingerichte leeszalen	350.000
	7	Huis Camille Lemonnier. — Huis der Schrijvers	150.000
		TOTAAL VAN HOOFDSTUK II fr.	15.325.000
			=====
		TOTAAL. . . fr	17.293.000
			=====

TITRE DE L'ENSEIGNEMENT POUR L'EXERCICE 1948.

70. Santé Publique et Famille (17)

Art.	Litt.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits
14		Subventions facultatives :	
	1	Cours de perfectionnement pour infirmières fr.	50.000
	2	Subventions aux cours normaux provinciaux d'éducation physique agréés par le Département.	500.000
17		Autres dépenses de fonctionnement :	
		Organisation de cours normaux d'éducation physique par le Département. fr.	2.000.000
		TOTAL fr.	2.550.000
			=====

Par le Régent :

Le Premier Ministre,
Ministre des Affaires Etrangères,
 P. H. SPAAK.

Le Ministre de la Défense Nationale,
 de FRAITEUR.

Le Ministre des Communications,
 A. VAN ACKER.

Le Ministre de l'Instruction Publique,
 Camille HUYSMANS.

Le Ministre de la Santé Publique et de la Famille,
 A. VERBIST.

Le Ministre du Budget,
 JOS. MERLOT.

Le Ministre des Finances,
 G. EYSKENS.

Vu et approuvé pour être annexé à l'arrête
 du 30 novembre 1947.

CHARLES.

TITEL VAN HET ONDERWIJS VOOR HET DIENSTJAAR 1948.

70. Volksgezondheid en Gezin (17)

Art.	Litt.	AANWIJZING DER DIENSTEN EN VOORWERP VAN DE UITGAVEN	Bedrag der kredieten
14		Niet verplichte subsidiën :	
	1	Volmakingscursussen voor ziekenverpleegsters fr.	50.000
	2	Toelagen aan de provinciale normaalcursussen voor lichamelijke opvoeding die door het Departement erkend zijn	500.000
17		Andere uitgaven van uitzonderingsaard :	
		Instelling van normaalcursussen voor lichamelijke opvoeding door het Departement. . . . fr.	2.000.000
		TOTAAL fr.	2.550.000
			=====

Vanwege de Regent
De Eerste-Minister,
Minister van Buitenlandse Zaken,
P. H. SPAAK.
De Minister van Landsverdediging,
de FRAITEUR.
De Minister van Verkeerswegen,
A. VAN ACKER.
De Minister van Openbaar Onderwijs,
Camille HUYSMANS.
De Minister van Volksgezondheid en Gezin,
A. VERBIST.
De Minister van Begroting,
Jos. MERLOT.
De Minister van Financiën,
G. EYSKENS.

Ons bekend en goedgekeurd om te worden gevoegd
bij het besluit van 30 November 1947.

CHARLES.

PROGRAMME JUSTIFICATIF

70. Ministère de la Défense Nationale (5)

CHAPITRE PREMIER.

Dépenses d'administration.

ART. 3-1 : Rémunérations du personnel des Services permanents. — Agents définitifs.

Crédit : sollicité pour 1948	frs. 63.562.330
alloué pour 1947	54.553.900

Voir tableau annexe.

ART. 3-2 : Rémunérations du personnel des services permanents. Agents temporaires.

Crédit : sollicité pour 1948	frs. 113.200
alloué pour 1947	232.200

Voir tableau annexe.

ART. 3-3 : Rémunérations du personnel des services permanents. Agents en disponibilité.

Crédit : sollicité pour 1948	frs. 388.300
alloué pour 1947	50.200

Voir tableau annexe.

ART. 5 : Allocations et indemnités diverses :

ART. 5-2 : Honoraires des avocats et médecins, etc.

Rémunérations d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers.

Crédit : sollicité pour 1948	frs. 125.000
alloué pour 1947	70.000

b) Ecole de Guerre.

Indemnité aux conférenciers civils appelés par l'Ecole de Guerre.

Il est estimé indispensable de prévoir 50 conférences à 600 frs. chacune. 30.000

d) Musée royal de l'Armée.

2 attachés à fonctions non exclusives 20.000

e) Institut Géographique Militaire.

Porte-mires et prestations horaires et exceptionnelles sur le terrain.

Porte-mires à recruter pendant les périodes creuses en miliciens et ouvriers embauchés sur place pour travaux à exécuter sur le terrain lorsque cette main-d'œuvre est plus économique que celle de l'Institut Géographique Militaire 75.000 125.000

ART. 5-3 : Indemnités pour exercice de fonctions supérieures au grade, etc.

Crédit : sollicité pour 1948	frs. 200.000
alloué pour 1947	—

e) Institut Géographique Militaire.

3. Indemnités pour exercice de fonctions supérieures au grade, de fonctions dirigeantes et pour surqualification 200.000

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA

70. Ministerie van Landsverdediging. (5)

EERSTE HOOFDSTUK.

Bestuursuitgaven.

ART. 3-1 : Bezoldiging van het personeel der vaste diensten. — Vastaangestelde personeelsleden.

Krediet :	
aangevraagd voor 1948	fr. 63.562.330
toegekend voor 1947	54.553.900

Zie bijgaande tabel.

ART. 3-2 : Bezoldiging van het personeel der vaste diensten. — Tijdelijk personeel.

Krediet :	
aangevraagd voor 1948	fr. 113.200
toegekend voor 1947	232.200

Zie bijgaande tabel.

ART. 3-3 : Bezoldiging van het personeel der vaste diensten. — Ter beschikking gesteld personeel.

Krediet :	
aangevraagd voor 1948	fr. 388.300
toegekend voor 1947	50.200

Zie bijgaande tabel.

ART. 5 : Allerhande toelagen en vergoedingen :

ART. 5-2 : Erelonen van Advocaten en Geneesheren, enz. - Bezoldiging van niet tot de administratie behorende deskundigen en prestaties van derden.

Krediet :	
aangevraagd voor 1948	fr. 125.000
toegekend voor 1947	70.000

b) Krijgsschool.

Vergoeding voor de burgerlijke voordrachthouders door de Krijgsschool uitgenodigd.

Er dienen volstrekt 50 conferenties te gen 600 fr. elk, voorzien 30.000

d) Koninklijk Legermuseum.

2 geattacheerde met niet exclusieve functies 20.000

e) Geografisch Militair Instituut.

Niveleerlatdragers, per uur berekende en buitengewone prestaties op terrein. Niveleerlatdragers tijdens stille periodes onder de miliciens aan te werven en werklieden ter plaats aangeworven voor werken op het terrein, wanneer deze werkkrachten goedkoper zijn dan die van het Militair Geografisch Instituut 75.000 125.000

ART. 5-3 : Vergoedingen wegens het uitoefenen van hogere functien, enz.

Krediet :	
aangevraagd voor 1948	fr. 200.000
toegekend voor 1947	—

e) Militair Geografisch Instituut.

3. Vergoedingen wegens het uitoefenen van hogere functien dan die van de graad; van leidende functien of wegens hoger qualificering 200.000

ART. 5-4 : *Indemnités pour travaux supplémentaires ou pour prestations spéciales.*

Crédit : sollicité pour 1948 frs.	337.000
alloué pour 1947	956.000

a) *Ecole Royale Militaire.*

Indemnités à 1 commandant de l'Ecole	
Indemnités à 2 Directeurs d'Etudes	
Indemnités à 6 professeurs	
Indemnités à 16 chargés de cours	200.000
Indemnité pour cabinet de consultation à 3 officiers médecins	7.000
Indemnité pour travaux utiles à la collectivité	20.000
	227.000

b) *Ecole de Guerre.*

Indemnités à 1 commandant de l'Ecole.	
Indemnités à 1 directeur d'Etudes.	
Indemnités à 4 professeurs.	
Indemnités à 6 chargés de cours.	110.000
	337.000

ART. 5-6 : *Indemnités de changement de résidence.*

Crédit : sollicité pour 1948 frs.	160.000
alloué pour 1947	500.000

Frais de déménagement.

à 2 officiers supérieurs	12.000
à 16 officiers subalternes	88.000
à 15 militaires subalternes	60.000
	160.000

La discrimination suivante peut être établie :

a) Ecole Royale Militaire	90.000
b) Ecole de Guerre	30.000
c) Ecole des Cadets	20.000
e) Institut Géographique Militaire	20.000
	160.000

ART. 5-8 : *Autres indemnités.*

Crédit : sollicité pour 1948 frs.	777.000
alloué pour 1947	501.000

Indemnité de marche.

1 officier général à 35 frs. pendant 1 an	12.775
3 officiers supérieurs à 30 frs. pendant 1 an	32.850
15 officiers subalternes à 25 frs pendant 1 an	136.875
100 militaires subalternes à 5 frs. pendant 1 an	183.000
	376.000

Indemnité de séparation.

2 officiers généraux à 30 frs. pendant 1 an	21.920
8 officiers subalternes à 24 frs pendant 1 an	70.080
	92.000

ART. 5-4 : *Vergoedingen voor overwerk of voor bijzondere prestaties.*

Krediet : aangevraagd voor 1948 fr.	337.000
togekend voor 1947	956.000

a) *Koninklijke Militaire School.*

Vergoedingen aan 1 schoolcommandant	
Vergoedingen aan 2 studiedirecteurs	
Vergoedingen aan 6 professors. Vergoedingen aan 16 docenten	200.000
Vergoeding wegens consultatiebureau, aan 3 officieren-geneesheeren	7.000
Vergoeding voor werken tot nut van 't algemeen	20.000
	227.000

b) *Krijgsschool.*

Vergoedingen aan 1 Schoolcommandant. Vergoedingen aan 1 Studiedirecteur. Vergoedingen aan 4 professors. Vergoedingen aan 6 docenten	110.000
	337.000

ART. 5-6 : *Vergoedingen wegens standplaatsveranderingen.*

Krediet : aangevraagd voor 1948 fr.	160.000
togekend voor 1947	500.000

Verhuurkosten

aan 2 hoofdofficieren	12.000
aan 16 lagere officieren	88.000
aan 15 lagere militairen	60.000
	160.000

Kan onderverdeeld worden als volgt :

a) Koninklijke Militaire School.	90.000
b) Krijgsschool	30.000
c) Cadettenschool	20.000
e) Militair Geografisch Instituut	20.000
	160.000

ART. 5-8 : *Andere vergoedingen.*

Krediet : aangevraagd voor 1948 fr.	777.000
togekend voor 1947	501.000

Marschvergoeding.

1 opperofficier aan 35 fr. gedurende 1 jaar	12.775
3 hoofdofficieren aan 30 fr. gedurende 1 jaar	32.850
15 lagere officieren aan 25 fr. gedurende 1 jaar	136.875
100 lagere militairen aan 5 fr. gedurende 1 jaar	183.000
	376.000

Scheidingsvergoeding.

2 opperofficieren à 30 fr. gedurende 1 jaar	21.920
8 lagere officieren aan 24 fr. gedurende 1 jaar	70.080
	92.000

50 sous-officiers à 13 frs. pendant 1 an	237.250
20 caporaux et soldats à 11 frs. pendant 1 an	80.300
	<u>318.000</u>
Hautes paies pour chevrons de front	1.000

777.000

La discrimination suivante peut être établie :	
a) Ecole Militaire	351.000
b) Ecole de Guerre	150.000
c) Ecole des Cadets	140.000
d) Institut Géographique Militaire	136.000
	<u>777.000</u>

ART. 7-1 : Eclairage, chauffage, service des eaux, loyers, impositions et toutes dépenses de consommation relatives aux locaux.

Crédit : sollicité pour 1948	frs. 1.042.000
alloué pour 1947	944.000

Eau, gaz, électricité, etc...

a) et b) Ecole Royale Militaire et Ecole de Guerre	685.000
c) Ecole des Cadets	150.000
d) Musée de l'Armée	7.000
e) Institut Géographique Militaire	200.000
Electricité, gaz, eau, force motrice locations.	
	<u>1.042.000</u>

ART. 7-2 : Affranchissement de la correspondance, télégrammes, communications téléphoniques, transport et toutes dépenses de même nature.

Crédit : sollicité pour 1948	frs. 196.000
alloué pour 1947	216.000

a) Ecole Royale Militaire.	
Téléphone (abonnement et communications) frais correspond. télégr. etc.	50.000
b) Ecole de Guerre (service nouveau), téléphone (abonnement et communications)	
Correspondance, télégr. etc.	22.000
c) Ecole des Cadets.	
Téléphone (abonnement et communications).	
Correspondance, télégr. etc.	18.000
d) Musée Royal de l'Armée.	
Téléphone (abonnement et communications).	
Correspondance, télégr., etc.	
Frais assurance des collections.	6.000
e) Institut Géographique Militaire.	
Téléphones et télégrammes.	50.000
Correspondances, transports.	
Menues dépenses	50.000

196.000

ART. 7-3 : Travaux et fournitures, achat d'uniformes, entretien des locaux, de matériel, du mobilier et toutes dépenses de même nature.

50 onderofficieren aan 13 fr. gedurende 1 jaar	237.250
20 korporaa's en soldaten aan 11 fr. gedurende 1 jaar	80.300
	<u>318.000</u>
Hogere soldijen wegens frontstrepn	1.000

777.000

Kan onderverdeeld worden als volgt :

a) Militaire School	351.000
b) Krijgsschool	150.000
c) Cadettenschool	140.000
e) Militair Geografisch Instituut	136.000
	<u>777.000</u>

ART. 7-1 : Verlichting, verwarming, waterdienst, huurgelden, belastingen en alle verbruiksuitgaven betreffende de lokalen.

Krediet :

aangevraagd voor 1948	fr. 1.042.000
toegekend voor 1947	944.000

Water, gas, electriciteit, enz.

a) en b) Koninklijke Militaire School en Krijgsschool	685.000
c) Cadettenschool	150.000
d) Legermuseum	7.000
e) Militair Geografisch Instituut	200.000
Electriciteit, gas, water, drijfkraft, huurgelden	
	<u>1.042.000</u>

ART. 7-2 : Frankering van dienststukken, telegrammen, telefoon-gesprekken, vervoer en alle uitgaven van dezelfde aard.

Krediet :

aangevraagd voor 1948	fr. 196.000
toegekend voor 1947	216.000

a) Koninklijke Militaire School.	
Telefoon (abonnement en gesprekken)	
Frankeerkosten, telegr., enz.	50.000
b) Krijgsschool.	
Telefoon (abonnement, gesprekken)	
dienststukken, telegr., enz.	22.000
c) Cadettenschool.	
Telefoon (abonnement, gesprekken)	
dienststukken, telegr., enz.	18.000
d) Koninklijk Legermuseum.	
Telefoon (abonnement en gesprekken).	
dienststukken, telegr., enz., kosten wegens verzekering van de collecties	6.000
e) Militair Geografisch Instituut.	
Telefoon en telegrammen	50.000
Dienststukken, vervoer, geringe uitgaven	50.000

196.000

ART. 7-3 : Werken en leveringen, aankoop van uniformen, onderhoud van de lokalen, het materieel, het meubilair en alle uitgaven van dezelfde aard.

Crédit : sollicité pour 1948	frs. 2.365.500
alloué pour 1947	2.315.000
a + b) <i>Ecole Royale Militaire + Ecole de Guerre.</i>	
Les locaux nécessitent actuellement une remise en état, d'où des travaux divers de réparation et d'entretien, peinture, maçonnerie, achat et restauration du mobilier, réparation des portes et fenêtres, entretien et réparation des installations d'électricité, de chauffage, outillage et matériaux pour les divers ateliers, menuiserie, mécanique, électricité, travaux de plombier, restauration des conduites d'eau, des chasses de W. C., lavabos, etc... Travaux de vitrier, racleage et cirage des parquets, etc... etc... Ce crédit comprend également les dépenses en matériel de nettoyage des 2 écoles.	
	1.475.000

c) <i>Ecole des cadets.</i>	
Petits travaux de transformation des locaux, entretien normal des locaux, du mobilier et du matériel.	
Matériel de nettoyage	100.000
d) <i>Musée de l'Armée.</i>	
Divers travaux d'entretien courant du Musée Royal de l'Armée. Ce crédit comprend également les dépenses en matériel de nettoyage.	80.000
Entretien des fournitures classiques de matériel didactique, du matériel et des instruments de laboratoire, etc.	
a) Ecole Royale Militaire	250.000
b) Ecole de Guerre	25.000
c) Ecole des Cadets	50.000
e) <i>Institut Géographique Militaire.</i>	
Entretien des locaux, matériel, mobilier, etc...	260.000
Main d'œuvre :	
7 nettoyeuses	
(10,80 x 5 x 306 x 7)	115.668
cotisations patronales	9.832
	125.500

2.365.500

ART. 7-4 : Achat de publications, abonnements aux journaux.

Crédit sollicité pour 1948	frs. 58.000
alloué pour 1947	55.000
a) Ecole Royale Militaire	25.000
b) Ecole de Guerre	3.000
c) Ecole des Cadets	10.000
e) Institut Géographique Militaire.	
1. Abonnements divers (Moniteur - Annales de Géographie - Geographic magazine - Universo).	
2. Ouvrages scientifiques relatifs à l'activité de l'Institut (Géodésie - topographie).	
3. Photocopies de documents - tirés à part, traductions.	20.000
	58.000

ART. 7-5 : Autres fournitures de bureau.

Crédit : sollicité pour 1948	frs. 600.000
alloué pour 1947	596.000

Krediet : aangevraagd voor 1948	frs. 2.365.500
toegekend voor 1948	2.315.000
a en b) <i>Koninklijke Militaire School en Krijgsschool.</i>	

De lokalen dienen thans hersteld, vandaar allerhande herstellingen- en onderhoudswerken, schilder- en metselwerk, aankoop en herstelling van het meubilair, herstelling van deuren en ramen, onderhoud en herstelling van de verwarmings- en electriciteitsinstallaties, gereedschap en materialen voor de onderscheiden werkplaatsen, mechanische schrijnwerkerij, electriciteit, loedgieterswerk, herstelling van waterleidingen, W.-C. waterspoelingen, wasbekkens, enz. Glazenmakerswerk, afkrabben en wassen van de parketvloeren, enz., enz.

Dit krediet omvat insgelijks de uitgaven voor het schoonmaakgoed voor beide scholen.

fr. 1.475.000

c) <i>Cadettenschool.</i>	
kleine werken tot verbouwing van de lokalen, gewoon onderhoud van lokalen, meubilair en materieel.	
Schoonmaakgoed	100.000
d) <i>Legermuseum.</i>	
Allerhande werken tot gewoon onderhoud van dit museum. Dit krediet omvat eveneens de uitgaven voor het schoonmaakgoed	80.000
Onderhoud van de schoolbenodigdheden, het didactisch materieel, van het laboratoriummaterieel en instrumenten.	
a) Koninklijke Militaire School	250.000
b) Krijgsschool	25.000
c) Cadettenschool	50.000
e) <i>Militair Geografisch Instituut.</i>	
Onderhoud van lokalen, materieel, meubilair, enz.	260.000
Arbeidsloon :	
7 schoonmaaksters	
(10,80x5x306x7)	115.668
patroonsbijdragen	9.832
	125.500

2.365.500

ART. 7-4 : Aankoop van publicaties, dagbladabonnementen.

Krediet :	
aangevraagd voor 1948	fr. 58.000
toegekend voor 1947	55.000
a) Koninklijke Militaire School	25.000
b) Krijgsschool	3.000
c) Cadettenschool	10.000
e) Geografisch Militair Instituut :	
1. Allerhande abonnements (Staatsblad, « Annales de Géographie », Geographic Magazine, Universo)	
2. Wetenschappelijke werken, houdende verband met de activiteit van het Instituut (Geodesie-Topographie).	
3. Fotocopiëren, overdrukken, vertalingen	20.000
	58.000

ART. 7-5 : Andere bureaubenodigheden.

Krediet :	
aangevraagd voor 1948	fr. 600.000
toegekend voor 1947	596.000

e) *Institut Géographique Militaire.*

Pour les éléments de l'Armée, marine et
Gendarmerie 600.000

ART. 8 : *Dépenses d'équipement et de renouvellement.*

ART. 8-1-e : *Travaux et fournitures pour l'équipement des locaux, pour le matériel, mobilier et toutes dépenses de même nature.*

Crédit : sollicité pour 1948 frs. 680.000
alloué pour 1947 750.000

a) *Ecole Royale Militaire.*

Achat de matériel, livres et
instruments 300.000

b) *Ecole de Guerre (service nouveau).*

Matériels didactique et classique 80.000

c) *Ecole des Cadets.*

Ce crédit se divise comme suit :

Achat de matériel et instruments pour
le laboratoire : 35.000

Achat de livres pour la
bibliothèque : 35.000

Achat de livres classiq. : 130.000 200.000

Il a été décidé que les livres classiques
seront fournis gratuitement aux élèves
dès l'année scolaire 1948-1949.

e) *Institut Géographique Militaire.*

Tables à dessin.

Meubles, classeurs pour dossiers,
plans, cartes, armoires pour matériel.

Tableaux noirs et tableaux pour plans
de travail. Rayonnage pour entrepo-
sage des photos, etc...

Matières métalliques diverses :
clous, boulons, fers, etc... 100.000

680.000

ART. 8-3 :

Autres dépenses d'équipement et de renouvellement.

Crédit : sollicité pour 1948 frs. 215.000
alloué pour 1947 215.000

d) *Musée Royal de l'Armée.*

Achat d'armes, collections, archives pour le
Musée Royal de l'Armée 15.000

e) *Institut Géographique Militaire.*

Équipement électrique des ateliers de photogra-
phie, salles de dessin et de photogrammétrie

Renouvellement et complètement d'installations
sanitaires, de conduites d'eau, gouttières, etc...

Achat d'un étai-limeur, d'une fraiseuse et com-
plètement d'outillage pour les ateliers de méca-
nique et d'électricité 200.000

215.000

ART. 10 : *Dépenses afférentes aux déplacements.*

ART. 10-3 : *Indemnité kilométrique pour l'usage d'une voi-
ture personnelle ou d'une motocyclette en mission de ser-
vice.*

Crédit : sollicité pour 1948 frs. 210.000
alloué pour 1947 210.000

Geografisch Militair Instituut.

Voor de bestanddelen van Leger, Marine en
Rijkswacht 600.000

ART. 8 : *Uitgaven voor uitrusting en vernieuwing.*

ART. 8-1c : *Werken en leveringen voor de uitrusting van de
lokalen, voor het materieel, het meubilair en andere uitga-
ven van dezelfde aard.*

Krediet :
aangevraagd voor 1948 fr. 680.000
toegekend voor 1947 750.000

a) *Koninklijke Militaire School*

Aankoop van materieel, boeken en
instrumenten 300.000

b) *Krijgsschool (nieuwe dienst)*

Didactisch- en schoolmaterieel 80.000

c) *Cadettenschool*

Dit krediet wordt onderverdeeld als volgt :

Aankoop van materieel en
instrumenten voor het la-
boratorium 35.000

Aankoop van boeken voor de
bibliotheek 35.000

Aankoop van schoolboeken 130.000 200.000

Besloten werd van het schooljaar 1948-
1949 af de schoolboeken kosteloos aan
de leerlingen af te leveren.

e) *Militair Geografisch Instituut.*

Tekentafels

Meubelen, nappen voor dossiers, plans,
kaarten. Materieelkasten. Zwarte bor-
den voor werkplans. Schappen voor het
opslaan van foto's enz. Allerhande
ijzerwaren : nagels, bouten, ijzers, enz.

100.000

680.000

ART. 8-3 :

Andere uitgaven voor uitrusting en vernieuwing.

Krediet :
aangevraagd voor 1948 fr. 215.000
toegekend voor 1947 215.000

d) *Koninklijke Legermuseum.*

Aankoop van wapenen, collecties, ar-
chiefstukken, voor het Koninklijke
Legermuseum 15.000

e) *Militair Geografisch Instituut.*

Electrische uitrusting van de werk-
plaatsen voor fotografie en de kamers
voor tekenaars en fotogrammetrie.

Vernieuwing en aanvulling van sanitaire
inrichtingen, waterleiden, goten, enz.

Aankoop van een vijlschroef, een frees-
machine en van ontbrekend gereedschap
voor de mechanische en de electrische
werkplaatsen 200.000

215.000

ART. 10 : *Uitgaven in verband met de verplaatsingen.*

ART. 10-3 : *Kilometervergoeding voor het gebruik van een
eigenwagen of motorrijwiel in dienstopdracht.*

Krediet :
aangevraagd voor 1948 fr. 210.000
toegekend voor 1947 210.000

a) <i>Ecole Royale Militaire</i> .	
Environ 24.000 Km. à 3,70	84.000
e) <i>Institut Géographique Militaire</i> .	
Environ 36.000 Km. à 3,70	126.000

ART. 10-6 : *Frais de route et séjour.*

Crédit : sollicité pour 1948	frs. 1.736.850
alloué pour 1947	2.902.000
Frais de visites, de voyages d'études et frais de représentation, etc.	
a) <i>Ecole Royale Militaire</i>	200.000
b) <i>École de Guerre</i> .	
1 ^{ère} année :	
75 frs. x 40 élèves x 30 jours	90.000
90 frs. x 10 prof. x 30 jours	27.000
2 ^{ème} année :	
75 frs. x 24 élèves x 15 jours	27.000
90 frs. x 5 prof. x 15 jours.	6.750
Cours tactiques toutes armes.	
75 frs. x 40 élèves x 22 jours	
x 1 session + 1 tiers	88.000
90 frs. x 10 prof. x 22 j. x 1	
session + 1 tiers	26.400
Contrôle des stages dans les	
Ecoles d'Armes.	
90 frs. x 3 prof. x 60 j.	16.200
Divers	2.500

283.850

- d) *Musée Royal de l'Armée* 3.000
e) *Institut Géographique Militaire*.

Frais de déplacement en chemin de fer, vicinaux, tramways, éventuellement en voitures de location, du personnel en mission (nivellement, géodésie, et phototopographie)	100.000
Service géodésique : a) Equipe moniteurs de signaux. Indemnité journalière moyenne de l'équipe = 1.200 frs. 25 jours par mois pendant 5 mois.	150.000
b) 4 équipes de mesure. Indemnité journalière moyenne pour les 4 équipes = 1.160 frs. x 25 jours x 5 mois	145.000
Indemnité pour miliciens (aides) lorsqu'ils ne peuvent être mis en subsistance dans une caserne	75.000
Service de nivellement.	
8 équipes. Indemnité journalière moyenne de 2.040 frs. x 25 jours x 5 mois	255.000
Indemnité pour miliciens (aides) lorsqu'ils ne peuvent être mis en subsistance dans une caserne	100.000
Service Phototopographie.	
Nombre variable d'équipes se composant dans l'ensemble de 5 officiers et de 14 agents cartographes. Indemnité journalière moyenne de 2.690 frs. x 25 jours x 5 mois	336.250
Indemnité pour miliciens (aides) lorsqu'ils ne peuvent être mis en subsistance dans une caserne	75.000
Inspection et contrôle	13.750

1.736.850

a) <i>Koninklijke Militaire School</i> .	
Ongeveer 24.000 Km. à 3,70 fr.	84.000
e) <i>Militair Geografisch Instituut</i> .	
Ongeveer 36.000 Km. à 3,70 fr.	126.000

ART. 10-6 : *Reis- en verblijfskosten.*

Krediet :	
aangevraagd voor 1948	fr. 1.736.850
toegekend voor 1947	2.902.000
Kosten wegens bezoeken, studiereizen en representatie, enz.	
a) <i>Koninklijke Militaire School</i>	200.000
b) <i>Krijgsschool</i> .	
1 ^{ste} jaar : 75 fr x 40 leerlingen	
x 30 dagen	90.000
90 fr. x 10 prof. x 30 dagen	27.000
2 ^{de} jaar : 75 fr. x 24 leerlingen	
x 15 dagen :	27.000
90 fr. x 5 prof. x 15 dagen	6.750
Cursussen in de tactiek voor alle wapen.	
75 fr. x 40 leerlingen x 22	
dagen x 1 sessie + derde :	88.000
90 fr. x 10 prof x 22 dagen	
x 1 sessie + 1 derde :	26.400
Toezicht over de stages in de	
wapenscholen.	
90 fr. x 3 prof. x 60 dagen	16.200
Allerlei	2.500

283.850

- d) *Koninklijke Legermuseum* 3.000
e) *Militair Geografisch Instituut*.

Kosten wegens verplaatsing per spoor, buurtspoorweg, tram en eventueel huurrijtuig, van het personeel in dienstopdracht (nivellering, geodesie en fototopografie)	100.000
Geodetische dienst : a) ploegsignaalopstellers, Gemiddelde dagelijkse vergoeding voor de ploeg = 1.200 fr. 25 dagen per maand gedurende 5 maand	150.000
b) 4 meetploegen. Gemiddelde dagelijkse vergoeding voor de 4 ploegen = 1.160 fr. x 25 dagen x 5 maand	145.000
Vergoeding voor miliciens (helpers), wanneer zij niet in onderhoud kunnen gesteld worden in een kaserné	75.000
Nivelleringsdienst.	
8 ploegen. Gemiddelde dagelijkse vergoeding van 2.040 fr. x 25 dagen x 5 maand	255.000
Vergoeding voor miliciens (helpers), wanneer zij niet in onderhoud kunnen gesteld worden in een kaserné	100.000
Fototopografische dienst.	
Veranderlijk aantal ploegen, die doorgaans bestaan uit 5 officieren en 14 agenten cartografen.	
Gemiddelde dagelijkse vergoeding van 2.690 fr x 25 dagen x 5 maand :	336.250
Vergoeding voor miliciens (helpers), wanneer zij niet in onderhoud kunnen gesteld worden in een kaserné	75.000
Inspecties en toezicht	13.750

1.736.850

ART. 10-7 : *Frais de mission à l'étranger, etc.*

Crédit : sollicité pour 1948	frs. 215.000
alloué pour 1947	70.000

Missions à l'Etranger.

a) Ecole Royale Militaire	100.000
b) Ecole de Guerre	100.000
e) Institut Géographique Militaire.	
En vue d'assister aux Congrès Inter-	
nationaux qui s'ouvriraient en... 1948	15.000
	215.000

CHAPITRE II. — *Subventions*ART. 13 : *Subventions conventionnelles, Subside annuel au Comité de Géodésie et de Géophysique.*

Crédit : sollicité pour 1948	frs. 1.000
alloué pour 1947	1.000

Institut Géographique Militaire.

Subvention conventionnelle au Comité National de Géodésie	1.000
---	-------

CAPITRE IV. — *Autres dépenses de fonctionnement*ART. 17 : *Autres dépenses de fonctionnement.*

Crédit : sollicité pour 1948	frs. 3.600.000
alloué pour 1947	4.000.000

*Institut Géographique Militaire.*a) *Service Géodésique.*

Erection de signaux, repères, travaux divers. Matériels divers (lampes de signalisation, phares, accus, matériel de campement) 250.000

b) *Service du Nivellement.*

Repères.
Matériel complémentaire (socles, miroirs, jalons). Matériaux d'entretien) 180.000

c) *Service Phototopographie.*

Stéréoscopes de poche.
Chambres claires.
Matière « template ».
Plaques, films, matériels, photos 1.250.000

d) *Direction de la cartographie.*

Grainoir - sèche - pierres - papier impression lithographique - zinc et pierres - matières photographiques (films, ozalit, reflex).
Matières diverses (toiles, molleton, billes, encres) - Produits chimiques pour photographie.
Entretien et réparation de machines.
Appareil de projection de microfilm et accessoires. Matières pour salles de dessin 1.700.000

e) *Direction des Services Généraux.*

Papier à imprimer, enveloppes, carton 190.000

f) *Divers et imprévus*

30.000

3.600.000

ART. 10-7 : *Kosten wegens opdrachten naar het buitenland, enz.*

Krediet :

aangevraagd voor 1948	fr. 215.000
toegekend voor 1947	70.000

Opdrachten naar het buitenland :

a) Koninklijke Militaire School : . . .	100.000
b) Krijgsschool :	100.000
e) Militair Geografisch Instituut	
Om de internationale Congressen bij te	
wonen die in 1948 mochten ge-	
houden worden	15.000

215.000

HOOFDSTUK II. — *Subsidien*ART. 13 : *Subsidien volgens overeenkomst. Jaarlijkse subsidie aan het Nationaal Comité voor Geodesie en Geophysica.*

Krediet :

aangevraagd voor 1948	fr. 1.000
toegekend voor 1947	1.000

Militair Geografisch Instituut.

Overeengekomen subsidie voor het National Comité voor Geodesie 1.000

HOOFDSTUK IV — *Andere werkingsuitgaven*ART. 17 : *Andere werkingsuitgaven.*

Krediet :

aangevraagd voor 1948	fr. 3.600.000
toegekend voor 1947	4.000.000

*Militair Geografisch Instituut.*a) *Geodesische dienst.*

Opstellen van signalen, merken, allerhande werk, allerhande materieel (seinlampen, lichtbaken, accu's, kampeermaterieel) 250.000

b) *Nivelleringsdienst.*

Merken.
Bijkomend materieel (voetstukken, nivelleerlatten, richtstokken) Materialen voor 't onderhoud 180.000

c) *Foto-topografisch dienst.*

Zakstereoscopen.
Heldere kamers.
« template » (grondstof)
Platen, films, materieel, foto's 1.250.000

d) *Directie Cartografie.*

Greineertoestel - steendroger.
steendrukpapier - zink en stenen.
Benodigdheden voor fotografie (films, ozalit, reflex).
Allerhande benodigdheden (linnen, molton, kogels, inkten) - Chemische producten voor fotografie. Onderhoud en herstelling machines. Projectietoestel voor microfilms en toebehoren
Benodigdheden voor tekenkamers 1.700.000

e) *Directie Algemene diensten.*

Drukpapier, omslagen, karton . . . 190.000

f) *Allerlei en onvoorzien*

30.000

3.600.000

70. Ministère des Communications. (12)**ART. 3. — Rémunération du personnel des services permanents.**

1. Agents définitifs.
Crédit demandé : 5.323.000 de francs.
(voir justification au tableau ci-annexé).
2. Agents temporaires.
Crédit demandé : 474.000 francs.
(voir justification au tableau ci-annexé).

ART. 5. — Allocations et indemnités diverses.

1. Indemnités, jetons de présence, etc.
Crédit demandé : 115.000 francs.
Le crédit se décompose comme suit :
Ecole Supérieure de navigation et Navire-école frs. 80.000
Ecole de navigation à Ostende 35.000

115.000

7. Indemnités d'équipement et de tenue.
Crédit demandé : 57.000 francs.
Le crédit se décompose comme suit :
Ecole Supérieure de Navigation à Anvers . . . frs. 31.000
Ecole de Navigation à Ostende 21.000
Ecole de pêche à Heyst 5.000

57.000

8. Indemnités diverses.
Crédit demandé : 61.000 francs.
Le crédit se décompose comme suit :
a) Frais de mer et indemnité de nourriture . . . frs. 56.000
b) Autres indemnités 5.000

61.000

ART. 7. — Dépenses d'entretien et de consommation.

1. Eclairage, chauffage, etc.
Crédit demandé : 98.000 francs.
Ce crédit doit couvrir les frais d'éclairage, de chauffage etc... de l'école supérieure de navigation à Anvers, de l'école de navigation à Ostende et de l'école de pêche à Heyst s/mer.
2. Affranchissement de correspondance, télégrammes, etc...
Crédit demandé : 17.000 francs.
Le libellé indique la nature de la dépense. Le crédit est destiné aux trois écoles dont question au littéra précédent.
3. Travaux et fournitures, etc.
Crédit demandé : 342.000 francs.
Même justification qu'à l'article 7/2.
4. Achat de publications, etc.
Crédit demandé : 76.000 francs.
Même justification qu'article 7/2.
5. Fournitures de bureau.
Crédit demandé : 25.000 francs.
Ce crédit doit couvrir les dépenses résultant de l'acquisition de diverses fournitures de bureau destinées aux trois écoles mentionnées à l'article 7/1.

ART. 10. — Dépenses afférentes aux déplacements.

6. Frais de route et de séjour.
Crédit demandé : 5.000 francs.
Le libellé indique la matière de la dépense.
8. Autres dépenses de transport.
Crédit demandé : 1.000 francs.
Ce crédit doit couvrir les frais de tram et de vélo à l'occasion de déplacements.

70. Ministerie van Verkeerswezen. (12)**ART. 3. — Bezoldiging van het personeel der vaste diensten.**

1. Vastaangestelde personeelsleden.
Aangevraagd krediet : 5.323.000 fr.
(Zie rechtvaardiging op bijgevoegde tabel.)
2. Tijdelijk personeel.
Aangevraagd krediet : 474.000 fr.
(Zie rechtvaardiging op bijgevoegde tabel.)

ART. 5. — Allerhande toelagen en vergoedingen.

1. Vergoedingen; presentiegelden, enz.
Aangevraagd krediet : 115.000 fr.
Het krediet is samengesteld als volgt :
Hogere Zeevaartschool en opleidingsschip 80.000 fr.
Zeevaartschool te Oostende

115.000 fr.

7. Vergoedingen voor uitrusting en kledij.
Aangevraagd krediet : 57.000 fr.
Het krediet is samengesteld als volgt :
Hogere Zeevaartschool te Antwerpen 31.000 fr.
Zeevaartschool te Oostende 21.000 fr.
Zeevisserijschool te Heist a/Zee 5.000 fr.

57.000 fr.

8. Andere vergoedingen.
Aangevraagd krediet : 61.000 fr.
Het krediet is samengesteld als volgt :
a) zeegeld en voedingskosten 56.000 fr.
b) andere vergoedingen 5.000 fr.

61.000 fr.

ART. — Kosten voor onderhoud en verbruik.

1. Verlichting, verwarming, enz.
Aangevraagd krediet : 98.000 fr.
Dit krediet moet de kosten dekken voor verlichting, verwarming, enz. van de Hogere Zeevaartschool te Antwerpen, de Zeevaartschool te Oostende en de Zeevisserijschool te Heist aan-Zee.
2. Frankering van dienststukken, telegrammen, enz.
Aangevraagd krediet : 17.000 fr.
De tekst duidt de aard der uitgave aan. Het krediet is bestemd voor de drie scholen waarvan bij vorige litt. sprake.
3. Werken en leveringen, enz.
Aangevraagd krediet : 342.000 fr.
Zelfde rechtvaardiging als voor art. 7/2.
4. Aankoop van publicaties, enz.
Aangevraagd krediet : 76.000 fr.
Zelfde rechtvaardiging als voor art. 7/2.
5. Bureelbenodigdheden.
Aangevraagd krediet : 25.000 fr.
Dit krediet is tot dekking van de uitgaven voor aankoop van allerhande bureelbenodigdheden bestemd voor de drie bij artikel 7/1 genoemde scholen.

ART. 10. — Uitgaven in verband met der verplaatsingen.

6. Reis- en verblijfskosten.
Aangevraagd krediet : 5.000 fr.
De tekst duidt de aard der uitgave aan.
8. Andere vervoeruitgaven.
Aangevraagd krediet : 1.000 fr.
Dit krediet moet de tram- en rijwielenkosten dekken ter gelegenheid van verplaatsingen.

CHAPITRE II.

*Subventions*ART. 13. — *Subsides conventionnels.*

1. Subside à l'Association Maritime belge, etc.

Crédit demandé : 6.400.000 francs.

Nécessaire à subsidier l'A.S.M.A.R. chargé de la gestion de l'internat de l'école supérieure de navigation. Cet organisme reprendra en outre en 1948 la gestion du Navire-école « Mercator ».

2. Subside à l'Œuvre Royale de l'Ibis.

Crédit demandé : 1.090.000 francs.

Destiné à couvrir par voie de subsides, les dépenses résultant de l'organisation de l'école pour orphelins de pêcheurs.

ART. 14. — *Subsides facultatifs.*

1. Subside aux écoles professionnelles de pêche.

Crédit demandé : 450.000 francs.

Crédit sollicité en vue de subsidier l'enseignement professionnel de pêche organisé dans différentes localités de la côte.

ART. 15. — *Bourses. — Prix. — Prêts.*

Crédit demandé : 116.000 francs.

Ce crédit doit permettre d'aider ou de récompenser les élèves des trois écoles citées à l'article 7/1.

CHAPITRE IV.

ART. 17. — *Autres dépenses de fonctionnement.*

1. Matériel - exploitation, etc...

Crédit demandé : 2.080.000 francs.

Nécessaire en ordre principal pour couvrir les frais d'exploitation du navire-école « Mercator ».

2. Organisation de l'enseignement aéronautique.

Crédit demandé : 4.000.000 de francs.

Le développement rapide des transports aériens, en 1946-47 a montré que le personnel navigant formé, pendant la guerre à la section belge de la R. A. F., ne constituait pas une réserve de recrutement permettant de satisfaire aux nécessités impérieuses de l'Aéronautique Civile.

Malgré le maintien en service du personnel d'avant-guerre, dont certains éléments atteignent la limite d'âge, l'insuffisance quantitative du personnel navigant est telle que les Sociétés de Transport aérien ont dû solliciter du Gouvernement, l'autorisation d'utiliser des étrangers.

Comme il importe que les transports aériens belges utilisent des nationaux, la Belgique doit se préoccuper de former, en quantité correspondant aux besoins, les divers spécialistes

pilotes,
navigateurs,
opérateurs-radio,
mécaniciens de bord

qui constituent l'équipage des avions de transport.

Une première étude des investissements (matériel, constructions, etc...) nécessaires à l'organisation d'une école purement civile avait conduit, pour l'exercice 1948, à une évaluation de dépenses s'élevant à 20 millions.

Ce montant ayant paru dépasser les possibilités budgétaires une commission a été nommée par Arrêté Ministériel du 3-9-1947, en vue de rechercher les moyens de former le personnel navigant

HOOFDSTUK II.

*Subsidiën.*ART. 13. — *Subsidiën volgens overeenkomst.*

1. Toelage aan de Belgische Zeevaartvereniging, enz.

Aangevraagd krediet : 6.400.000 fr.

Nodig om subsidiën te verlenen aan de B.Z.V. die belast is met het beheer van het internaat der Hogere Zeevaartschool. In 1948 zal dit organisme daarenboven het beheer van het opleidingsschip « Mercator » terug overnemen.

2. Toelage aan het Koninklijk Werk « Ibis ».

Aangevraagd krediet : 1.090.000 fr.

Krediet bestemd om bij wijze van subsidiën de uitgaven te dekken die zullen voortvloeien uit de inrichting van de school voor de wezen der vissers.

ART. 14. — *Niet verplichte subsidiën.*

1. Subsidie aan de beroepsscholen voor zeevisserij.

Aangevraagd krediet : 450.000 fr.

Krediet aangevraagd met het oog op de subsidiëring van het vissersberoepsonderwijs, op verschillende plaatsen aan de kust ingericht.

ART. 15. — *Beurzen. — Prijzen. — Leningen.*

Aangevraagd krediet : 116.000 fr.

Dit krediet is nodig tot hulpverlening aan of beloning van de leerlingen van de drie bij artikel 7/1 genoemde scholen.

HOOFDSTUK IV.

ART. 17. — *Andere werksuitgaven.*

1. Materieel, exploitatie, enz.

Aangevraagd krediet : 2.080.000 fr.

Dit krediet is voornamelijk nodig tot dekking van de exploitatiekosten van het opleidingsschip « Mercator ».

2. Inrichting van het luchtvaartonderwijs.

Aangevraagd krediet : 4.000.000 fr.

De snelle ontwikkeling van het Luchtvervoer in 1946-47, heeft bewezen dat het tijdens den oorlog bij de Sectie van de R.A.F. gevormd vliegend personeel, geen voldoende aanwervingsreserve insluit om de gebiedende noodwendigheden voor het burgerlijk vliegwezen te voldoen.

Alhoewel het vooroorlogs personeel in dienst behouden bleef en waarvan sommige elementen de leeftijdsgrens bereiken, is de getalsterkte van het vliegend personeel zo ontoereikend dat de Maatschappijen voor het Luchtverkeer genoodzaakt zijn bij de Regering toelating te verzoeken om vreemdelingen te mogen gebruiken.

Aangezien het noodzakelijk is dat het Belgische luchtvervoer inlanders gebruike, moet België zich bezorgd maken voor de vorming van een aantal specialisten gelijk aan de noodwendigheden :

piloten
luchtvaarders
radio-operateurs
en mecaniekers.

die de bemanning van der vervoerliegtuigen vormen.

Een eerste studie van de beleggingen (materieel, opbouwen, enz...) nodig tot de inrichting van een burgerlijke school gaf aanleiding tot een raming, voor het dienstjaar 1948, van een uitgave van 20 miljoen.

Aangezien dit bedrag de budgetaire mogelijkheden schenen te overtreffen werd bij Ministerieel besluit van 3-9-1947, een commissie samengesteld en belast de middelen op te zoeken voor de

civil en utilisant au maximum la collaboration qui peut être apportée par l'Aéronautique militaire dans le domaine pilotage, par l'Ecole interministérielle de T.S.F. dans le domaine radio, etc...

Etant donné les réductions de dépenses que pareille collaboration permet d'espérer, un crédit de 4.000.000,— pour l'exercice 1948, paraît suffisant.

3. Organisation de cours de langue, etc.

Crédit demandé : 450.000 francs.

Ce crédit doit couvrir la rémunération du personnel enseignant, l'achat et la location de livres et diverses autres dépenses résultant de l'organisation des cours de langue pour les agents des services publics.

CHAPITRE V.

Dépenses exceptionnelles

ART. 18. — *Travaux et fournitures de premier équipement.*

1. Achat de meubles et de matériel, etc.

Crédit demandé : 200.000 francs.

Le libellé de l'article indique la nature de la dépense.

vorming van het vliegend burgerlijk personeel met een maximum medewerking van de militaire luchtwezen voor de piloten, van de Interministeriële school voor D.T. voor de radio, en z.

Gezien de vermindering aan uitgaven die een dergelijke medewerking laat verhoppen schijnt een krediet van 4.000.000 fr. voor het dienstjaar 1948 voldoende.

3. Inrichting van leergangen, enz.

Aangevraagd krediet : 450.000 fr.

Dit krediet is nodig voor de bezoldiging van het onderwijzend personeel, voor de aankoop van boeken en voor allerhande andere uitgaven die zullen voortvloeien uit de inrichting van taalleergangen voor het personeel der openbare diensten.

HOOFDSTUK V.

Uitzonderlijke uitgaven.

ART. 18. — *Werken en leveringen voor eerste uitrusting.*

1. Aankoop van meubelen en materieel, enz.

Aangevraagd krediet : 200.000 fr.

De tekst van het artikel duidt de aard der uitgave aan.

71. Enseignement Primaire. (16)

Le budget de l'enseignement primaire pour l'exercice 1948 s'élève à fr. 2.260.161.000, présentant une diminution de 31.277.800 fr. par rapport à celui de 1947 et de fr. 64.325.000 comparativement au chiffre des dépenses probables du même secteur pour 1946.

Le montant de 2.260.161.000 fr. se décompose comme suit :

Chapitre I. — Dépenses d'Administration	fr. 2.250.221.000
Chapitre II. — Subventions	4.540.000
Chapitre III. — Travaux	—
Chapitre IV. — Autres dépenses de fonctionnement	3.000.000
Chapitre V. — Dépenses exceptionnelles	2.400.000

Total fr. 2.260.161.000

Les dépenses de personnel du service de l'enseignement primaire ont été réduites dans l'ensemble d'une somme de 13 millions 600.100 francs. Les résultats de l'exercice 1947, arrêtés à la date du 30 juin 1947, ont servi de base à la fixation des crédits sollicités pour 1948.

D'autre part, les crédits affectés au fonctionnement des écoles complémentaires des cantons de l'Est ont été établis pour 8 mois seulement; ces établissements seront transformés en écoles moyennes ou techniques à l'ouverture de l'année scolaire 1948-1949.

Enfin, la création de deux nouveaux homes pour enfants dont les parents n'ont pas de résidence fixe est envisagée à Gand et à Liège.

Dans un but de clarté et de précision, chaque établissement ou service a été doté d'un indice littéral invariable, quel que soit l'article du budget où il figure.

Si pour une raison quelconque, l'un de ces établissements ou services n'est pas repris dans le corps d'un article, chacun des organismes n'en conserve pas moins l'indice qui lui a été attribué dans la numérotation générale.

Celle-ci a été établie comme suit :

- a) Inspection de l'enseignement primaire;
- b) Part de l'Etat dans les frais de l'enseignement religieux;
- c) Pensionnats de l'Etat pour enfants dont les parents n'ont pas de résidence fixe;
- d) Ecoles complémentaires des cantons de l'Est;
- e) Traitements des instituteurs;
- f) Instituteurs intérimaires;
- g) Traitements de disponibilité des instituteurs;
- h) Juries, commissions, examens.

CHAPITRE Ier.

DEPENSES D'ADMINISTRATION

Crédits demandés pour 1948	fr. 2.250.221.000
Crédits alloués pour 1947	2.285.368.800

Diminution fr. 35.147.800

Dépenses probables pour l'exercice 1946 : fr. 2.320.000.000.

Cette diminution se décompose comme suit :

Les données relatives à l'établissement des crédits « traitements » apparaissent au tableau - annexe.

ART. 3. — Rémunérations du personnel des services permanents.

1. — Agents définitifs.

Crédit demandé pour 1948	fr. 30.243.000
Crédit alloué pour 1947	35.369.600
Dépense probable pour 1946	26.050.000

a) Inspection de l'enseignement primaire.

Fr. 25.260.000

Rajustement du crédit.

71. Lager Onderwijs. (16)

De begroting van het Lager Onderwijs voor het dienstjaar 1948 bedraagt 2.260.161.000 fr., wat een vermindering met 31.277.800 fr. betekent ten aanzien van 1947 en een vermindering met 64.325.000 fr. wanneer men ze vergelijkt met het bedrag der vermoedelijke uitgaven van dezelfde aard over 1946.

Dit bedrag, zegge 2.260.161.000 fr., dient verdeeld te worden als volgt :

Hoofdstuk I. — Bestuursuitgaven	fr. 2.250.221.000
Hoofdstuk II. — Toelagen	4.540.000
Hoofdstuk III. — Werken	—
Hoofdstuk IV. — Andere werkingsuitgaven	3.000.000
Hoofdstuk V. — Uitzonderingsuitgaven	2.400.000

Totaal fr. 2.260.161.000

De personeelsuitgaven van de dienst van het lager onderwijs werden over het geheel verminderd met 13.600.100 fr. De resultaten van het dienstjaar 1947, op 30 juni 1947, hebben tot grondslag gediend voor de vaststelling van de voor 1948 aangevraagde kredieten.

Verder zijn de kredieten, die besteed worden voor de werking van de scholen voor voortgezet onderwijs in de Oostkantons, slechts voorzien voor 8 maanden. Bij de hervatting van het schooljaar 1948-1949 zullen deze instellingen in middelbare of in technische scholen veranderd worden.

Ten slotte werd de oprichting te Gent en te Luik, overwogen van twee nieuwe tehuizen op te richten voor kinderen wier ouders geen vaste verblijfplaats hebben.

Duidelijkheidshalve werd voor elke instelling of dienst een onveranderlijk letterteken geplaatst, welk ook het artikel van de begroting zij waarin die instelling of dienst voorkomt.

Indien, om een of andere reden, één dezer instellingen of diensten niet in de tekst van een artikel herhaald wordt, blijft niettemin ieder organisme het kenteken behouden waarvan het bij de algemene nummering werd voorzien.

Deze laatste werd als volgt opgemaakt :

- a) Toezicht over het lager onderwijs;
- b) Aandeel van de Staat in de kosten van het godsdienstonderwijs;
- c) Rijkskostscholen voor kinderen wier ouders geen vaste verblijfplaats hebben;
- d) Scholen voor voortgezet onderwijs in de Oostkantons;
- e) Wedden der onderwijzers;
- f) Waarnemende onderwijzers;
- g) Wachtgelden der onderwijzers;
- h) Juries, commissies, examens.

HOOFDSTUK I.

BESTUURSUITGAVEN

Krediet aangevraagd voor 1948	fr. 2.250.221.000
Krediet verleend voor 1947	2.285.368.800

Vermindering : fr. 35.147.800

Vermoedelijke uitgave voor 1946 : 2.320.000.000

Deze vermindering wordt verdeeld als volgt :

De gegevens in verband met de vaststelling van de kredieten aangaande de « wedden », komen in tabel-bijlage voor.

ART. 3. — Bezoldigingen van het personeel der vaste diensten.

1. — Vastaangestelde personeelsleden.

Krediet aangevraagd voor 1948	fr. 30.243.000
Krediet verleend voor 1947	35.369.000
Vermoedelijke uitgave voor 1946	26.050.000

a) Toezicht over het lager onderwijs.

Fr. 25.260.000

Aanpassing van het krediet.

b) Part de l'Etat dans les frais de l'enseignement religieux donné par des délégués des ministres des cultes aux élèves des écoles primaires communales, en cas de refus du personnel enseignant de se charger de ce soin et d'insuffisance du clergé paroissial. Fr. 700.000
Un crédit de 700.000 fr. est jugé nécessaire pour 1948.

c) Pensionnats de l'Etat pour enfants dont les parents n'ont pas de résidence fixe. Fr. 783.000
Crédit jugé suffisant pour 1948.

d) Personnel enseignant des écoles complémentaires des cantons de l'Est (arrêté-loi du 19 septembre 1945). Fr. 3.500.000
Crédit jugé suffisant pour 1948.

ART. 2. — Agents temporaires.

Crédit sollicité pour 1948 : Fr. 779.000

Crédit alloué pour 1947 : 245.000

Dépense probable pour 1946 : 300.000

a) Inspection de l'enseignement primaire (pour mémoire).
Ce crédit disparaît.

b) Pensionnats de l'Etat pour enfants dont les parents n'ont pas de résidence fixe. Fr. 779.000
Le crédit alloué pour 1947 sera notablement insuffisant par suite du recrutement de 11 femmes de charge effectuant 8 heures de prestations journalières et la désignation de surveillants temporaires. Le Home de St-Ghislain notamment a repris l'activité que les événements de guerre et de l'après-guerre avaient mise en veilleuse.

ART. 3. — Agents en disponibilités.

Crédit sollicité pour 1948 : —

Crédit alloué pour 1947 : Fr. 38.200

Dépense probable pour 1946 : —

c) Pensionnats de l'Etat pour enfants dont les parents n'ont pas de résidence fixe. (Pour mémoire)
Ce crédit disparaît.

ART. 4. — Subsidés - traitements.

Crédit demandé pour 1948 : Fr. 2.213.000.000

Crédit alloué pour 1947 : 2.244.007.500

Dépense probable pour 1946 : 2.289.670.000

e) Traitements légaux du personnel enseignant des écoles primaires et gardiennes communales, adoptées et adoptables. Instituteur itinérant (y compris les frais de fonctionnement du compte de chèques postaux utilisé pour la liquidation des traitements).

Crédit jugé suffisant pour 1948. Fr. 2.190.000.000

f) Part de l'Etat dans les indemnités accordées aux instituteurs intérimaires, remplaçant des membres du personnel enseignant des écoles primaires et gardiennes communales, adoptées et adoptables, en congé pour cause de maladie. Fr. 11.000.000

Un crédit de 11 millions de francs est jugé indispensable pour 1948.

g) Instituteurs primaires communaux et adoptés et institutrices gardiennes. Fr. 12.000.000
Un crédit de 12 millions de francs est estimé suffisant pour 1948.

ART. 5. — Allocations et indemnités diverses.

Crédit sollicité pour 1948 : Fr. 934.000

Crédit alloué pour 1947 : 110.000

Dépense probable pour 1946 : 50.000

1) Indemnités, jetons de présence pour participation à des jurys de concours ou d'examens et à des commissions.
Cette rubrique vise toutes les indemnités allouées à des

b) Staatsaandeel in de kosten voor het godsdienstonderwijs, gegeven door de afgevaardigden van de bedienings der crediensten aan de leerlingen der lagere gemeentescholen, ingeval het onderwijzend personeel zich verzet tegen het geven van dit onderricht en er een tekort is aan geestelijken in de parochie. Fr. 700.000
Een krediet van 700.000 fr. wordt nodig geacht voor 1948.

c) Rijkskostscholen voor kinderen wier ouders geen vaste verblijfplaats hebben. Fr. 783.000
Krediet dat voldoende wordt geacht voor 1948.

d) Onderwijzend personeel der scholen voor voortgezet onderwijs in de Oostkantons. (Besluitwet van 19 September 1945). Fr. 3.500.000
Krediet dat toereikend wordt geacht voor 1948.

ART. 2. — Tijdelijk personeel.

Krediet aangevraagd voor 1948 : fr. 779.000

Krediet verleend voor 1947 : 245.000

Vermoedelijke uitgave voor 1946 : 300.000

a) Toezicht over het lager onderwijs. (Pro memorie)
Dit krediet valt weg.

c) Rijkskostscholen voor kinderen wier ouders geen vaste verblijfplaats hebben. Fr. 779.000
Het voor 1947 toegekende krediet zal volstrekt ontoereikend zijn ten gevolge van de aanwerving van 11 werkvrouwen die 8 uren werk per dag presteren en van de aanstelling van tijdelijke surveillanten. Het Tehuis te St-Ghislain namelijk, heeft zijn bedrijvigheid die om wille van de omstandigheden tijdens en na de oorlog gedeeltelijk werd lamgelegd, hervat.

ART. 3. — Ter beschikking gesteld personeel.

Krediet aangevraagd voor 1948 : —

Krediet verleend voor 1947 : fr. 38.200

Vermoedelijke uitgave voor 1946 : —

c) Rijkskostscholen voor kinderen wier ouders geen vaste verblijfplaats hebben. (Pro memorie)
Dit krediet valt weg.

ART. 4. — Toelagen-wedden.

Krediet aangevraagd voor 1948 : fr. 2.213.000.000

Krediet verleend voor 1947 : 2.244.007.500

Vermoedelijke uitgave voor 1946 : 2.289.670.000

e) Wettelijke wedden van het onderwijzend personeel der gemeentelijke aangenomen en aanneembare lagere scholen en bewaarscholen. Ambulant onderwijzer (met inbegrip van de werkingskosten van de postrekening gebruikt voor het uitbetalen der wedden). Fr. 2.190.000.000

f) Staatsaandeel in de vergoedingen toegekend aan de waarnemende onderwijzers, die leerkrachten der gemeentelijke, aangenomen en aanneembare lagere en bewaarscholen die met ziekteverlof zijn, vervangen. Frs. 11.000.000
Een krediet van 11 miljoen frank wordt onontbeerlijk geacht voor 1948.

g) Gemeentelijke en aangenomen lagere onderwijzers en bewaarschoolonderwijzeressen. Fr. 12.000.000
Een krediet van 12 miljoen wordt voldoende geacht voor 1948.

ART. 5. — Allerhande toelagen en vergoedingen.

Krediet aangevraagd voor 1948 : fr. 934.000

Krediet verleend voor 1947 : 110.000

Vermoedelijke uitgave voor 1946 : 50.000

1) Vergoedingen, presentiegelden voor deelneming aan de jury's voor vergelijkende of gewone examens en aan commissiën.
Deze rubriek slaat op al de vergoedingen, die om verschillende redenen worden toegekend aan de leden van commissiën, jury's of examencommissiën, alsmede op de pre-

titres divers aux membres des commissions ou de jurys d'examen lorsqu'il s'agit d'étrangers à l'administration, ainsi que les jetons de présence et les indemnités de vacation des membres-fonctionnaires, les autres indemnités leur allouées étant imputées aux articles compétents prévus pour le personnel de l'Etat. En outre, elle comprendrait éventuellement les indemnités pour délégation ou mandat accordées à des fonctionnaires assurant la représentation de l'Etat au sein de personnes publiques parastatales.

Administration de l'enseignement primaire :
Examen de chef d'école fr. 450.000
Commission universitaire de pédagogie (arrêté du Régent du 21 mars 1947) 31.000

Total Fr. 481.000

- 2) Honoraires des avocats et des médecins. — Rémunération d'experts étrangers à l'administration et prestations de tiers.

Administration de l'enseignement primaire :
Contrôle médical : honoraires des médecins fr. 330.000
L'arrêté du Régent du 20 mai 1947 établit un nouveau mode de rémunération des médecins. Par contre, les inspecteurs, présidents des comités de contrôle, ne reçoivent plus aucune indemnité.
Semaine pédagogique : conférenciers . . . fr. 13.000

Total Fr. : 343.000

- 3) Indemnités pour exercice de fonctions supérieures au grade de fonctions dirigeantes et pour surqualification.

Administration de l'enseignement primaire :
Contrôle spécial des classes fröbeliennes fr. 30.000
Exercice de fonctions supérieures 35.000

Total fr. 65.000

- 4) Indemnités pour travaux supplémentaires ou prestations spéciales. — Primes.
Inspection scolaire : intérim fr. 25.000

- 5) Indemnité de changement de résidence.
Inspection scolaire. fr. 20.000

ART. 6. — Allocations et dépenses de service social en faveur du personnel (y compris les charges assumées par l'Etat à l'occasion des accidents survenus aux agents temporaires par analogie avec le régime prévu en faveur des travailleurs du secteur privé qui bénéficient de la loi de 1903).

Crédit sollicité pour 1948 : . . . Fr. 10.000
Crédit alloué pour 1947 : . . . 10.000
Dépense probable pour 1946 : . . . 10.000
a) Inspection scolaire fr. 5.000
c) Pensionnés de l'Etat pour enfants dont les parents n'ont pas de résidence fixe 5.000
Total Fr. 10.000

ART. 7. — Dépenses d'entretien et de consommation.

Crédit sollicité pour 1948 : . . . fr. 1.030.000
Crédit alloué pour 1947 : . . . 298.500
Dépense probable pour 1946 : . . . 80.000

sentiegelden en vacatievergoedingen verleend aan de leden-ambtenaren; de andere vergoedingen aan deze laatste toegekend, worden aangerekend op de desbetreffende artikels die voor het Rijkspersoneel voorzien zijn. Bovendien zou zij eventueel de vergoedingen omvatten die toegestaan worden uit hoofde van delegaties of mandaten verleend aan de ambtenaren die de Staat bij parastataal-openbare rechtspersonen vertegenwoordigen.

Bestuur van het lager onderwijs
Examen van schoolhoofd : . . . fr. 450.000
Universitaire commissie voor opvoedkunde
(besluit van de Regent van 21 Maart 1947) . . . 31.000

Totaal fr. 481.000

- 2) Erclonen van advokaten en geneesheren. — Bezoldiging van niet tot de administratie behorende deskundigen en prestaties van derden.

Bestuur van het lager onderwijs :
Geneeskundig onderzoek : honoraria der geneesheren 330.000
Het besluit van de Regent, dd. 20 Mei 1947, bepaalt een nieuwe wijze van bezoldiging der geneesheren. De inspecteurs, voorzitters van de Raden van Toezicht, integendeel, ontvangen geen enkele vergoeding meer.
Paedagogische week : voordrachthouders . . . 13.000

Totaal fr. 343.000

- 3) Vergoedingen wegens het uitoefenen van hogere functiën dan die van de graad, van leidende functiën of wegens hoger qualificering.

Bestuur van het lager onderwijs :
Bijzondere controle op de bewaarschoolklassen . . . 30.000
Uitoefening van hogere functies 35.000

Totaal fr. 65.000

- 4) Vergoedingen voor overwerk of voor bijzondere prestaties. — Premiën.
Schooltoezicht : interims 25.000

- 5) Vergoedingen wegens standplaatsveranderingen.
Schooltoezicht 20.000

ART. 6. — Toelagen en uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon ten bate van het personeel (met inbegrip van de lasten welke door de Staat worden gedragen bij ongevallen aan tijdelijke personeelsleden overkomen, naar analogie van het regime voorzien ten voordele van de arbeiders uit de private sector die de voordelen der wet van 1903 genieten).

Krediet aangevraagd voor 1948 : . . . 10.000
Krediet verleend voor 1947 : . . . 10.000
Vermoedelijke uitgave voor 1946 : . . . 10.000
a) Schooltoezicht 5.000
c) Rijkskostscholen voor kinderen wier ouders geen vaste verblijfplaats hebben 5.000
Totaal fr. 10.00

ART. 7. — Kosten voor onderhoud en verbruik.

Krediet aangevraagd voor 1948 : . . . fr. 1.030.000
Krediet verleend voor 1947 : . . . 298.500
Vermoedelijke uitgave voor 1946 : . . . 80.000

1) Eclairage, chauffage, service des eaux, loyers, impositions et toutes dépenses de consommation relatives aux locaux.

Pensionnats de l'Etat pour enfants dont les parents n'ont pas de résidence fixe. Fr. 450.000
Création éventuelle de 2 nouveaux homes à Liège et à Gand.

2) Affranchissement de correspondance, télégrammes, communications téléphoniques, transports et toutes dépenses de même nature relatives au fonctionnement du service: Pensionnats de l'Etat pour enfants dont les parents n'ont pas de résidence fixe. Fr. 50.000

3) Travaux et fournitures, achat d'uniformes, entretien des locaux, du matériel, du mobilier et toutes dépenses du même nature.

Pensionnats de l'Etat pour enfants dont les parents n'ont pas de résidence fixe. Fr. 300.000
(Y compris la rémunération des agents salariés effectuant moins de 8 heures de prestations journalières, à l'exception toutefois des chauffeurs salariés).

4) Achats de publications. — Abonnements aux journaux. Administration de l'enseignement primaire : 140.000
Pensionnats de l'Etat pour enfants dont les parents n'ont pas de résidence fixe 60.000

Total fr. 200.000

5) Autres fournitures de bureau.

Administration de l'enseignement primaire : 20.000
Pensionnats pour enfants dont les parents n'ont pas de résidence fixe 10.000

Total fr. 30.000

ART. 8. — Dépenses d'équipement et de renouvellement.

Crédit sollicité pour 1948 : Fr. 300.000
Crédit alloué pour 1947 : 2.500.000
Dépense probable pour 1946 : 2.000.000

1) Travaux et fournitures pour l'équipement des locaux, pour le matériel, le mobilier et toutes dépenses de même nature. Fr. 300.000

Pensionnats de l'Etat pour enfants dont les parents n'ont pas de résidence fixe.
Création éventuelle de deux nouveaux homes à Liège et à Gand.

ART. 9. — Publications effectuées par le Département.

Crédit sollicité pour 1948 : Fr. 50.000
Crédit alloué pour 1947 : —
Dépense probable pour 1946 : —
Administration de l'enseignement primaire Fr. 50.000
Impression de brochures traitant de questions pédagogiques.
Une partie de la dépense sera récupérée par la vente d'un certain nombre de ces documents.

ART. 10. — Dépenses afférentes aux déplacements.

Crédit sollicité pour 1948 : fr. 3.875.000
Crédit alloué pour 1947 : 2.490.000
Dépense probable pour 1946 : 1.840.000

1) Abonnements sur les réseaux de transport fr. 75.000
Inspection scolaire. 120.000
2) Titres de transport.

1) Verlichting, verwarming, waterdienst, huurgelden, belastingen en alle verbruiksuitgaven betreffende de lokalen. Rijkskostscholen voor kinderen wier ouders geen vaste verblijfplaats hebben. Fr. 450.000
Eventuele oprichting van twee nieuwe tehuizen te Luik en te Gent.

2) Franking van dienststukken, telegrammen, telefoongesprekken, vervoer en alle uitgaven van dezelfde aard betreffende de werking der diensten. Rijkskostscholen voor kinderen wier ouders geen vaste verblijfplaats hebben Fr. 50.000

3) Werken en leveringen, aankoop van uniformen, onderhoud van de lokalen, het materieel, het meubilair en alle uitgaven van dezelfde aard.

Rijkskostscholen voor kinderen wier ouders geen vaste verblijfplaats hebben fr. 300.000
(met inbegrip van de bezoldiging der loontrekkende personeelsleden die minder dan 8 uren per dag werken, behalve nochtans de loontrekkende stokers.)

4) Aankoop van publicaties. — Dagbladenabonnementen 140.000
Bestuur van het lager onderwijs.
Rijkskostscholen voor kinderen wier ouders geen vaste verblijfplaats hebben 60.000

Totaal fr. 200.000

5) Andere bureelbenodigdheden :

Bestuur van het lager onderwijs 20.000
Rijkskostscholen voor kinderen wier ouders geen vaste verblijfplaats hebben 10.000

Totaal fr. 30.000

ART. 8. — Uitgaven voor uitrusting en vernieuwing.

Krediet aangevraagd voor 1948 : fr. 300.000
Krediet verleend voor 1947 : 2.500.000
Vermoedelijke uitgave voor 1946 : 2.000.000

1) Werken en leveringen voor de uitrusting der lokalen, voor het materieel, het meubilair en andere uitgaven van dezelfde aard. 300.000

Rijkskostscholen voor kinderen wier ouders geen vaste verblijfplaats hebben
Eventuele oprichting van twee nieuwe tehuizen te Luik en te Gent.

ART. 9. — Door het Departement uitgevoerde publicaties.

Krediet aangevraagd voor 1948 : fr. 50.000
Krediet verleend voor 1947 : —
Vermoedelijke uitgave voor 1946 : —
Bestuur van het lager onderwijs 50.000
Drukken van brochures handelende over opvoedkundige kwesties. Een deel van de uitgaven zal terugbekomen worden door de verkoop van een zeker aantal dezer documenten.

ART. 10. — Uitgaven in verband met de verplaatsingen.

Krediet aangevraagd voor 1948 : fr. 3.875.000
Krediet verleend voor 1947 : 2.190.000
Vermoedelijke uitgave voor 1946 : 1.840.000

1) Abonnementen op de vervoermiddelen 75.000
Schooltoezicht.
2) Reisbewijzen.

a) Inspection scolaire	fr. 120.000
b) Pensionnats de l'Etat pour enfants dont les parents n'ont pas de résidence fixe	10.000
d) Ecoles complémentaires des Cantons de l'Est	10.000
h) Jurys, commissions, examens	60.000

Total fr. 200.000

3) Indemnité kilométrique pour l'usage d'une voiture personnelle ou d'une motocyclette en mission de service	fr. 50.000
Inspection scolaire.	
4) Frais de route et de séjour. Indemnité forfaitaire des membres de l'inspection scolaire	3.500.000
Déplacements des inspecteurs en dehors de leur circonscription	50.000

Total fr. 3.550.000

CHAPITRE II.

SUBVENTIONS

Crédits demandés pour 1948 : fr.	4.540.000
Crédits alloués pour 1947 :	4.530.000

Augmentation : fr. 10.000

Dépenses probables pour l'exercice 1946 : fr. 4.486.000

Cette augmentation se décompose comme suit :

ART. 12. — Autres subventions légales.

Crédit sollicité pour 1948 :	fr. 3.880.000
Crédit alloué en 1947 :	3.890.000
Dépense probable pour 1946 :	3.846.000

- 1) Pensionnats agréés pour enfants dont les parents n'ont pas de résidence fixe (loi du 15 mai 1929).
 Crédit sollicité pour 1948 : fr. 3.800.000
 Crédit alloué pour 1947 : 3.800.000
 Dépense probable pour 1946 : 3.800.000

- 2) Intervention de l'Etat dans les frais de transport des enfants anormaux (loi du 25 mars 1931).
 Crédit sollicité pour 1948 : fr. 75.000
 Crédit alloué pour 1947 : 60.000
 Dépense probable pour 1946 : 46.000
 Majoration justifiée par l'augmentation des frais de transport.

- 3) Intervention de l'Etat dans les frais de transport des enfants qui fréquentent les écoles complémentaires des Cantons de l'Est (A. L. 19 septembre 1945).

Crédit sollicité pour 1948 :	fr. 5000
Crédit alloué pour 1947 :	30.000
Dépense probable pour 1946 :	—
Un crédit de 5.000 fr. est jugé suffisant pour 1948.	

ART. 14. — Subventions facultatives.

Crédit sollicité pour 1948 :	fr. 660.000
Crédit alloué pour 1947 :	640.000
Dépense probable pour 1946 :	640.000

- 1) Subventions pédagogiques. Subventions aux écoles servant de champ d'expériences pour la pratique des méthodes nouvelles.

Crédit sollicité pour 1948 :	fr. 360.000
Crédit alloué pour 1947 :	340.000
Dépense probable pour 1946 :	340.000

- a) Ecole Decroly à Uccle fr. 170.000
 b) Ecole Amélie Hamaide, à Ixelles 170.000
 c) Divers 20.000

Total fr. 360.000

a) Schooltoezicht ;	
b) Rijkskostscholen voor kinderen wier ouders geen vaste verblijfplaats hebben	10.000
d) Scholen voor voortgezet onderwijs in de Oostkantons	10.000
h) Jury's, commissies, examens	60.000

200.000

- 3) Kilometervergoeding voor het gebruik van een eigen wagen of motorrijwiel in dienstopdracht 50.000

Schooltoezicht.

4) Reis-en verblijfskosten. Forfaitaire vergoeding voor de leden van het schooltoezicht	3.500.000
Verplaatsingen der inspecteurs buiten hun toezichtsgebied	50.000

3.550.000

HOOFDSTUK II.

SUBSIDIËN.

Krediet aangevraagd voor 1948 :	fr. 4.540.000
Krediet verleend voor 1947 :	4.530.000

Vermeerdering : fr. 10.000

Vermoedelijke uitgave voor 1946 : fr. 4.486.000

Deze vermeerdering dient verdeeld te worden als volgt :

ART. 12. — Andere wettelijke subsidiën.

Krediet aangevraagd voor 1948 :	fr. 3.880.000
Krediet verleend voor 1947 :	3.890.000
Vermoedelijke uitgave voor 1946 :	3.846.000

- 1) Erkende kostscholen voor kinderen wier ouders geen vaste verblijfplaats hebben (Wet van 15 Mei 1929).
 Krediet aangevraagd voor 1948 : fr. 3.800.000
 Krediet verleend voor 1947 : 3.800.000
 Vermoedelijke uitgave voor 1946 : 3.800.000

- 2) Tussenkost van de Staat in de kosten voor het vervoer van abnormale kinderen. (Wet van 25 Maart 1931).
 Krediet aangevraagd voor 1948 : fr. 75.000
 Krediet verleend voor 1947 : 60.000
 Vermoedelijke uitgave voor 1946 : 46.000
 Vermeerdering gewettigd door de verhoging van de vervoerkosten.

- 3) Tussenkost van de Staat in de kosten voor het vervoer van de kinderen die de scholen voor voortgezet onderwijs bezoeken in de Oostkantons (B. W. 19 September 1945).
 Krediet aangevraagd voor 1948 : fr. 5.000
 Krediet verleend voor 1947 : 30.000
 Vermoedelijke uitgave voor 1946 : —
 Een krediet van 5.000 fr. wordt voldoende geacht voor 1948.

ART. 14. — Niet-verplichte subsidiën.

Krediet aangevraagd voor 1948 :	fr. 660.000
Krediet verleend voor 1947 :	640.000
Vermoedelijke uitgave voor 1946 :	640.000

- 1) Toelagen van paedagogische aard. — Toelagen aan de scholen waar proefnemingen worden gedaan voor de praktische toepassing der nieuwe methoden.

Krediet aangevraagd voor 1948 :	fr. 360.000
Krediet verleend voor 1947 :	340.000
Vermoedelijke uitgave voor 1946 :	340.000

- a) Decroly school te Ukkel fr. 170.000
 b) Amélie Hamaide school te Elsene 170.000
 c) Allerlei 20.000

Totaal fr. 360.000

Un supplément de crédit de 20.000 fr. est inscrit pour subventionner des établissements de moindre importance.

- 2) Cours de langue française pour adultes dans les communes rattachées à l'Allemagne, pendant la guerre.

Crédit sollicité pour 1948 : fr. 300.000
Crédit alloué pour 1947 : 300.000
Dépense probable pour 1946 : 300.000

CHAPITRE IV.

AUTRES DEPENSES DE FONCTIONNEMENT

Crédit sollicité pour 1948 : fr. 3.000.000
Crédit alloué pour 1947 : —
Dépense probable pour 1946 : —

- ART. 17. — *Homes de l'Etat pour enfants dont les parents n'ont pas de résidence fixe. — Achat de la nourriture des pensionnaires.* Fr. 3.000.000

CHAPITRE V.

DEPENSES EXCEPTIONNELLES

Crédits demandés pour 1948 : fr. 2.400.000
Crédits alloués pour 1947 : 1.540.000

Augmentation fr. 860.000

Dépenses probables pour l'exercice 1946 : —

Cette augmentation se décompose comme suit :

- ART. 18. — *Travaux et fournitures de premier équipement.*

- 1) Services permanents :

Homes de l'Etat pour enfants dont les parents n'ont pas de résidence fixe à Liège et à Gand.

Crédit sollicité pour 1948 : fr. 2.000.000

Crédit alloué pour 1947 : —

Dépense probable pour 1946 : —

Création de deux nouveaux homes à Liège et à Gand.
Travaux d'aménagement intérieur et premier équipement en mobilier et matériel de classes et de pensionnaires.

- ART. 19. — *Autres dépenses de caractère exceptionnel :*

- 1) Subvention de la section belge de la Ligue internationale pour l'éducation nouvelle pour l'organisation à Bruxelles, en 1948, d'un Congrès international de l'éducation nouvelle. Fr. 200.000

Crédit sollicité pour 1948 : fr. 200.000

Crédit alloué pour 1947 : —

Dépense probable pour 1946 : —

Bruxelles a été choisie par la « Ligue Internationale pour l'Education nouvelle » comme siège de son prochain congrès bisannuel.

La Belgique doit pouvoir accueillir les congressistes avec autant de générosité que la France lors du congrès de Paris en 1946.

Les organisateurs évaluent à 200.000 francs les charges nettes qui leur incomberont.

- 2) Frais d'édition de manuels scolaires en langue allemande destinés aux écoles des cantons de l'Est. (1^{re} tranche)

Crédit sollicité pour 1948 : fr. 200.000

Crédit alloué pour 1947 : —

Dépense probable pour 1946 : —

Aucun éditeur ne pourrait en raison de l'écoulement très limité d'ouvrages classiques en langue allemande, assumer à ses frais exclusifs la charge de l'édition de ces manuels.

Een aanvullend krediet van 20.000 fr. wordt uitgetrokken om toelagen te verstrekken aan scholen van minder belang.

- 2) Franse cursussen voor volwassenen in de gemeenten die tijdens de oorlog bij Duitsland waren ingelijfd

Krediet aangevraagd voor 1948 : fr. 300.000

Krediet verleend voor 1947 : 300.000

Vermoedelijke uitgave voor 1946 : 300.000

HOOFDSTUK IV.

ANDERE WERKINGSUITGAVEN

Krediet aangevraagd voor 1948 : fr. 3.000.000

Krediet verleend voor 1947 : —

Vermoedelijke uitgave voor 1946 : —

- ART. 17. — *Rijkskostscholen voor kinderen wier ouders geen vaste verblijfplaats hebben ; aankoop van levensmiddelen voor de kostgangers.* Fr. 3.000.000

HOOFDSTUK V.

UITZONDERINGSUITGAVEN

Krediet aangevraagd voor 1948 : fr. 2.400.000

Krediet verleend voor 1947 : 1.540.000

Vermeerdering : fr. 860.000

Vermoedelijke uitgave voor 1946 : —

Deze vermeerdering wordt verdeeld als volgt :

- ART. 18. — *Werken en leveringen voor eerste installatie.*

- 1) Vaste diensten :

Rijkstehuizen te Luik en te Gent voor kinderen wier ouders geen vaste verblijfplaats hebben. — Oprichting van twee nieuwe tehuizen te Luik en te Gent.

Krediet aangevraagd voor 1948 : fr. 2.000.000

Krediet verleend voor 1947 : —

Vermoedelijke uitgave voor 1946 : —

Werken voor geschiktmaking der lokalen alsmede mobilaire en materieel nodig voor de uitrusting der klassen en der kostscholen.

- ART. 19. — *Andere uitgaven van buitengewone aard :*

- 1) Toelage aan de Belgische afdeling van de « Ligue Internationale pour l'éducation nouvelle » voor de inrichting in 1948, te Brussel van een internationaal Congres voor de nieuwe opvoeding. Fr. 200.000

Krediet aangevraagd voor 1948 : fr. 200.000

Krediet verleend voor 1947 : —

Vermoedelijke uitgave voor 1946 : —

De stad Brussel werd door de « Ligue internationale pour l'Education nouvelle » verkozen als zetel van zijn aanstaand tweemaalig congres. België moet de congressisten met evenveel edelmoedigheid onthalen als Frankrijk tijdens het Congres in 1946.

De inrichters ramen de netto-uitgaven welke te hunnen laste zullen vallen op 200.000 fr.

- 2) Kosten voor de uitgave van Duitse schoolboeken bestemd voor de scholen van de Oostkantons. (1^{ste} schijf)

Krediet aangevraagd voor 1948 : fr. 200.000

Krediet verleend voor 1947 : —

Vermoedelijke uitgave voor 1946 : —

Geen enkel uitgever zou, wegens de te geringe verkoop van schoolboeken in de Duitse taal, de lasten voor het uitgeven van deze handboeken op zich kunnen nemen.

Les écoliers ont dû être pourvus de livres, à l'usage des écoles suisses ou grand-ducales, qui ne correspondent pas entièrement au programme des écoles belges et qui détournent la pensée des enfants vers des pays étrangers. Le département se doit de remédier d'urgence à cette situation qui provoque de nombreuses protestations.

ART. 62 (de 1947). — *Subsides de première installation aux communes des régions de l'Est qui ont supporté la charge de l'organisation d'écoles complémentaires (2^e et dernière tranche).* (Pour mémoire)

Ce crédit disparaît.

ART. 74 (de 1947). — *Enseignement primaire. Examen d'Inspecteur cantonal. (Dépenses de toute nature).*

Ce crédit disparaît. (Pour mémoire)

De leerlingen voesten voorzien worden van schoolboeken die in Zwitserland en in het Groot Hertogdom worden gebruikt. Deze boeken stemmen niet geheel overeen met het programma der Belgische scholen en zij leiden de gedachten der kinderen af naar vreemde landen.

Het is de taak van het Departement deze toestand, waartegen van vele zijden protest wordt aangetekend, zo spoedig mogelijk te verhelpen.

ART. 62 (van 1947). — *Toelage voor eerste installatie aan de gemeenten der Oostkanton, die de kosten voor de inrichting van scholen voor voortgezet onderwijs hebben moeten dragen (2^e en laatste gedeelte).* (Pro memorie)

Dit krediet valt weg.

ART. 74 (van 1947). — *Lager onderwijs. Examen van kantonaal opziener. (Allerlei uitgaven).* (Pro memorie)

Dit krediet valt weg.

72. Enseignement Normal (16)

Le budget de l'enseignement normal pour l'exercice 1948 s'élève à fr. 114.819.200, présentant une diminution de 6.124.150 fr., par rapport à celui de 1947 et une augmentation de fr. 21.755.200 comparativement au chiffre des dépenses probables du même secteur pour 1946.

Le montant de 114.819.200 fr. se décompose comme suit :

Chapitre I. — Dépenses d'administration . . .	fr. 111.871.000
Chapitre II. — Subventions	678.200
Chapitre III. — Travaux	
Chapitre IV. — Autres dépenses de fonctionnement	270.000
Chapitre V. — Dépenses exceptionnelles . . .	2.000.000

Total fr. 114.819.200

Les dépenses de personnel du service de l'enseignement normal ont été réduites dans l'ensemble de fr. 9.993.150. Les résultats de l'exercice 1947, arrêtés à la date du 30 juin 1947, ont servi de base à la fixation des crédits sollicités pour 1948.

L'application généralisée du plan d'études primaires de 1936, entraîne des dépenses de rééquipement mobilier et didactique dans les écoles normales de l'Etat. Ce rééquipement se fera toutefois par paliers : en 1948, un million de francs est prévu pour les classes inférieures des écoles d'application annexées aux écoles normales de l'Etat.

Dans un but de clarté et de précision, chaque établissement ou service a été doté d'un indice littéral invariable, quel que soit l'article du budget où il figure. Si pour une raison quelconque l'un de ces établissements ou services n'est pas repris dans le corps d'un article, chacun des organismes n'en conserve pas moins l'indice qui lui a été attribué dans la numérotation générale.

Celle-ci a été établie comme suit :

- a. - Inspection des écoles normales de l'Etat;
- b. - Ecoles normales de l'Etat;
- c. - Ecoles normales agréées;
- d. - Agents en disponibilité de l'enseignement normal agréé.

CHAPITRE I. — DEPENSES D'ADMINISTRATION.

Crédits demandés pour 1948 :	fr. 111.871.000
Crédits alloués pour 1947 :	117.174.150

Diminution :	fr. 5.303.150
Dépenses probables pour l'exercice 1946 :	fr. 91.500.000

Cette diminution se décompose comme suit :

Les données relatives à l'établissement des crédits « traitements » pour les différentes institutions, apparaissent au tableau annexe.

ART. 3. — Rémunération du personnel des services permanents :

1. Agents définitifs.

Crédit sollicité pour 1948 :	fr. 60.459.000.
Crédit alloué pour 1947 :	77.130.950
Dépense probable pour 1946 :	51.631.000

a) Inspection des écoles normales de l'Etat fr. 2.269.000

Le nombre d'inspecteurs prévu au nouveau cadre de l'Inspection (arrêté du Régent du 24-6-1947, Moniteur du 10-9-1947) est porté de 12 à 14. L'effectif en fonction est de 13 pour 11 en 1947.

72. Normaalonderwijs. (16)

De begroting van het normaalonderwijs voor het dienstjaar 1948 bedraagt 114.819.200 fr., wat een vermindering met 6.124.150 fr. betekent ten opzichte van die voor het dienstjaar 1947, en een vermeerdering met 21.755.200 fr. wanneer men ze vergelijkt met het bedrag der vermoedelijke uitgaven voor hetzelfde doel voorzien in 1946.

Het bedrag van 114.819.200 fr. dient als volgt verdeeld te worden :

Hoofdstuk I — Bestuursuitgaven	fr. 111.871.000
Hoofdstuk II — Subsidiën	678.200
Hoofdstuk III — Werken	—
Hoofdstuk IV — Andere werkingsuitgaven . . .	270.000
Hoofdstuk V — Uitzonderlijke uitgaven . . .	2.000.000

Totaal fr. 114.819.200

De personeelsuitgaven voor de dienst van het normaalonderwijs werden in totaal met 9.993.150 fr. verminderd. De resultaten van het dienstjaar 1947, zoals ze werden vastgesteld op 30 juni 1947, hebben tot grondslag gediend voor de raming van de kredieten aangevraagd voor het dienstjaar 1948.

De algemene toepassing van het Leerplan van 1936 (lagere studien) geeft aanleiding tot uitgaven veroorzaakt door de wederuitrusting van de Rijksnormaalscholen met mobilair en nieuwe leermiddelen. Deze wederuitrusting zal echter trapsgewijze geschieden : in 1948 wordt een miljoen frank voorzien voor de lagere klassen der oefenscholen verbonden aan de Rijksnormaalscholen.

Duidelijkheidshalve werd elke inrichting of elke dienst voorzien van een onveranderlijk letterteken welk ook het artikel van de begroting moge zijn waar hij of zij in voorkomt. Indien om een of andere reden één dezer instellingen of diensten niet in de tekst van een artikel wordt herhaald, behouden de verschillende organismen het teken dat hun bij de algemene nummering werd gegeven.

Deze laatste werd als volgt bepaald :

- a. - Inspectie van de Rijksnormaalscholen
- b. - Rijksnormaalscholen
- c. - Erkende normaalscholen
- d. - Ter beschikking gestelde personeelsleden van het erkend normaalschoolonderwijs.

HOOFDSTUK I. — BESTUURSUITGAVEN.

Kredieten aangevraagd voor het dienstjaar 1948 fr. 111.871.000	
Kredieten verleend voor het dienstjaar 1947 . . .	117.174.150

Verminderd . . .	5.303.150
Vermoedelijke uitgaven voor het dienstjaar 1946 fr. 91.500.000	

Deze vermindering dient als volgt verdeeld te worden :

De gegevens in verband met vaststelling van de kredieten aangaande de « wedden », komen in de tabel-bijlage I voor.

ART. 3. — Bezoldigingen van het personeel der vaste diensten.

1. Vast aangestelde personeelsleden.

Krediet aangevraagd voor 1947 :	fr. 60.459.000
Krediet verleend voor 1947 :	77.130.950
Vermoedelijke uitgave voor 1946 :	51.631.000

a) Inspectie over de Rijksnormaalscholen fr. 2.269.000

Het aantal inspecteurs dat in het nieuw Inspectiekader (besluit van de Regent dd. 24-6-47, Staatsblad van 10-9-47) voorzien is, wordt van 12 op 14 gebracht. Het in dienst zijnde effectief bedraagt 13 tegen 11 in 1947.

- b) Ecoles normales de l'Etat, sections normales d'enseignement moyen du degré inférieur, sections normales gardiennes, écoles d'application fr. 58.190.000

Crédit jugé suffisant pour 1948.

Le crédit alloué pour 1947 avait dû être établi sans connaissance exacte des nouveaux barèmes.

2. Agents temporaires.

Crédit sollicité pour 1948 : fr. 3.865.000

Crédit alloué pour 1947 : 2.065.000

Dépense probable pour 1946 : 1.900.000

- b) Ecoles normales de l'Etat et Ecoles moyennes pour filles à Arlon et à Bruxelles II fr. 3.865.000

Le manque de données précises sur la révision des barèmes n'a pas permis d'établir le chiffre du crédit de 1947 avec une grande approximation.

3. Agents en disponibilité.

Crédit sollicité pour 1948 : fr. 345.000

Crédit alloué pour 1947 : 146.200

Dépense probable pour 1946 : 780.000

- b) Ecoles normales de l'Etat, sections normales d'enseignement moyen du degré inférieur, sections normales gardiennes, écoles d'application fr. 345.000

4. Subsidés-traitements :

Crédit sollicité pour 1948 : fr. 35.010.000

Crédit alloué pour 1947 : 30.330.000

Dépense probable pour 1946 : 31.048.000

- c) Service annuel ordinaire de l'instruction normale primaire. Traitements, prévus par la loi organique, du personnel enseignant des écoles normales agréées (provinciales, communales ou privées) et des écoles d'application annexées aux écoles normales provinciales agréées fr. 34.875.000

Les résultats connus de l'exercice 1947 imposent un relèvement du crédit.

- d) Agents en disponibilité de l'enseignement agréé fr. 135.000

ART. 5. — Allocations et indemnités diverses :

Crédit sollicité pour 1948 : fr. 1.425.000

Crédit alloué pour 1947 : 1.565.000

Dépense probable pour 1946 : 1.000.000

1. Indemnités, jetons de présence pour participation à des jurys de concours ou d'examens et à des commissions. Cette rubrique vise toutes les indemnités allouées à des titres divers aux membres de Commissions ou de jurys d'examen lorsqu'il s'agit de étrangers à l'administration, ainsi que les jetons de présence et les indemnités de vacation des membres-fonctionnaires, les autres indemnités leur allouées étant imputées aux articles compétents prévus pour le personnel de l'Etat. En outre, elle comprendrait éventuellement les indemnités pour délégation ou mandat accordées à des fonctionnaires assurant la représentation de l'Etat au sein de personnes publiques parastatales.

Membres des jurys des tournois d'art choral

et dramatique 20.000

Cours normaux et jurys fr. 1.250.000

fr. 1.270.000

2. Honoraires des avocats et des médecins-Rémunération d'experts étrangers à l'administration et prestations de tiers.

Conférenciers des écoles normales de l'Etat . fr. 50.000

- b) Rijksnormaalscholen, normaalafdelingen voor middelbaar onderwijs van de lagere graad, normaalafdelingen voor bewaarschoolonderwijzeressen, oefenscholen fr. 58.190.000

Krediet dat voldoende wordt geacht voor het dienstjaar 1948.

Het voor het dienstjaar 1947 verleende krediet moest worden vastgesteld zonder dat de nieuwe weddeschalen juist gekend waren.

2. — Tijdelijk personeel.

Krediet aangevraagd voor 1948 : fr. 3.865.000

Krediet verleend voor 1947 : 2.065.000

Vermoedelijke uitgave voor 1946 : 1.900.000

- b) Rijksnormaalscholen en Rijksmiddelbare Scholen voor meisjes te Aarlen en te Brussel II fr. 3.865.000

Bij gebrek van nauwkeurige gegevens omtrent de herziening van de weddeschalen kon het bedrag van het krediet voor het dienstjaar 1947 niet al te nauwkeurig worden vastgesteld.

3. — Ter beschikking gesteld personeel.

Krediet aangevraagd voor 1948 : fr. 345.000

Krediet verleend voor 1947 : 146.200

Vermoedelijke uitgave voor 1946 : 780.000

- b) Rijksnormaalscholen, normaalafdelingen voor middelbaar onderwijs van de lagere graad, normaalafdelingen voor bewaarschoolonderwijzeressen, oefenscholen fr. 345.000

4. Toelagen-wedden.

Krediet aangevraagd voor 1948 : fr. 35.010.000

Krediet verleend voor 1947 : 30.330.000

Vermoedelijke uitgave voor 1946 : 31.048.000

- c) Gewone jaarlijkse dienst van het lager normaalonderwijs Wedden, voorzien bij de organieke wet van het personeel der erkende (provinciale, gemeentelijke of private) normaalscholen en der aan de erkende provinciale normaalscholen verleende oefenscholen fr. 34.875.000

De gekende resultaten van het dienstjaar 1947 vergen een verhoging van het krediet.

- d) Ter beschikking gesteld personeel van het erkend onderwijs. 135.000 fr.

5. Allerhande toelagen en vergoedingen.

Krediet aangevraagd voor 1948 : fr. 1.425.000

Krediet verleend voor 1947 : 1.565.000

Vermoedelijke uitgave voor 1946 : 1.000.000

1. Vergoedingen, presentiegelden voor deelneming aan de jury's voor vergelijkende of gewone examens en aan commissiën.

Deze rubriek omvat al de vergoedingen die om verschillende redenen toegekend worden aan leden van commissiën, jury's of examencommissiën, wanneer het leden geldt die niet tot de administratie behoren, evenals aan de leden-ambtenaren verleende presentiegelden en vacatievergoedingen; de andere vergoedingen aan deze laatste toegekend, worden namelijk aangerekend op de desbetreffende artikelen voorzien voor het Rijkspersoneel. Daarenboven zou zij eventueel de vergoedingen omvatten die toegestaan worden uit hoofde van delegaties of mandaten verleend aan ambtenaren die de Staat vertegenwoordigen bij parastataal-openbare rechtspersonen.

Leden van de jury's voor het toneel- en zangtornooi fr. 20.000

Normaalcurssussen en examencommissiën of jury's fr. 1.250.000

Totaal fr. 1.270.000

2. Leden van advokaten en geneesheren. Bezoldiging van niet tot de administratie behorende deskundigen en prestaties van derden.

Voordrachthouders voor de Rijksnormaalscholen fr. 50.000

3. Indemnités pour exercices de fonctions supérieures au grade, de fonctions dirigeantes et pour surqualification.
Intérim dans l'Inspection des écoles normales de l'Etat
fr. 20.000

4. Indemnités pour travaux supplémentaires ou pour prestations spéciales. - Primes.
Personnel des bibliothèques pédagogiques . . . fr. 20.000
Travaux supplémentaires dans les écoles normales de l'Etat
fr. 65.000

Total fr. 85.000

ART. 6. — *Allocations et dépenses de service social en faveur du personnel (y compris les charges assumées par l'Etat à l'occasion des accidents survenus aux agents temporaires par analogie avec le régime prévu en faveur des travailleurs du secteur privé qui bénéficient de la loi de 1903).*

Ecoles normales de l'Etat	
Crédit sollicité par 1948 :	fr. 27.000
Crédit alloué pour 1947 :	27.000
Dépense probable pour 1946 :	25.000

- ART. 7. — *Dépenses d'entretien et de consommation.*
Crédit sollicité pour 1948 : fr. 5.710.000
Crédit alloué pour 1947 : 3.000.000
Dépense probable pour 1946 : 2.100.000

1. Eclairage, chauffage, service des eaux, loyers, impositions et toutes dépenses de consommation relatives aux locaux.

Ecoles normales de l'Etat et écoles moyennes de l'Etat pour filles à Arlon et à Bruxelles II . . . fr. 1.750.000

2. Affranchissement de correspondance, télégrammes, communication téléphoniques, transports et toutes dépenses de même nature relative au fonctionnement des services.

Ecoles normales de l'Etat et écoles moyennes de l'Etat pour filles à Arlon et à Bruxelles II . . . fr. 300.000

3. Travaux et fournitures, achats d'uniformes, entretien des locaux, du matériel, du mobilier et toutes dépenses de même nature.

(Y compris la rémunération des agents salariés effectuant moins de 8 heures de prestations journalières, à l'exception toutefois des chauffeurs salariés).

Ecoles normales de l'Etat et écoles moyennes de l'Etat pour filles à Arlon et à Bruxelles II fr. 3.000.000

4. — *Achats de publications. Abonnements aux journaux.*

Bibliothèques d'écoles normales et bibliothèques pédagogiques : achat de livres et de revues . . .	450.000
Ecoles normales : abonnements au Moniteur et aux annales parlementaires . . .	15.000
Tournois d'art dramatique et choral : achat de livres	35.000
Total fr.	500.000

5. — *Autres fournitures de bureau.*

Bibliothèques des écoles normales, bibliothèques pédagogiques et tournois d'art dramatique et choral . . . fr. 160.000

3. Vergoedingen wegens het uitoefenen van hogere functiën dan die van de graad, van leidende functiën of wegens hoger qualificering.
Interims bij de Inspectie over de Rijksnormaalscholen
fr. 20.000

4. Vergoedingen voor overwerk of voor bijzondere prestaties. Premien.
Personeel der paedagogische bibliotheken fr. 20.000
Aanvullende werkzaamheden in de Rijksnormaalscholen
fr. 65.000

Totaal fr. 85.000

6. Toeslagen en uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon ten bate van het personeel (met inbegrip van de lasten door de Staat gedragen ingevolge de ongelukken die tijdelijke beambten overgekomen zijn, naar analogie van het stelsel voorzien voor de arbeiders uit de private sector die de voordelen van de wet van 1903, genieten).

Rijksnormaalscholen	
Krediet aangevraagd voor 1948 :	fr. 27.000
Krediet verleend voor 1947 :	27.000
Vermoedelijke uitgave voor 1946 :	25.000

- ART. 7. — *Kosten voor onderhoud en verbruik :*
Krediet aangevraagd voor 1948 : fr. 5.710.000
Krediet verleend voor 1947 : 3.000.000
Vermoedelijke uitgave voor 1946 : 2.100.000

1. Verlichting, verwarming, waterdienst, huurgelden, belastingen en alle verbruiksuitgaven betreffende de lokalen.

Rijksnormaalscholen en Rijksmiddelbare Scholen voor meisjes te Aarlen en te Brussel II . . . fr. 1.750.000

2. Frankering van dienststukken, telegrammen, telefoongesprekken, vervoer en alle uitgaven van dezelfde aard betreffende de werking der diensten.

Rijksnormaalscholen en Rijksmiddelbare Scholen voor meisjes te Aarlen en te Brussel II . . . fr. 300.000

3. Werken en leveringen, aankoop van uniformen, onderhoud van de lokalen, het materieel, het meubilair en alle uitgaven van dezelfde aard.

Met inbegrip van de zoldiging van het loontrekkend personeel dat minder dan 8 uren dienst per dag presteert, uitgezonderd nochtans de loontrekkende stokers.

Rijksnormaalscholen en Rijksmiddelbare Scholen voor meisjes te Aarlen en te Brussel II . . . fr. 3.000.000

4. Aankoop van publicaties. Dagbladenabonnementen.

Normaalschoolbibliotheken en paedagogische bibliotheken : aankoop van boeken en tijdschriften . . .	fr. 450.000
Normaalscholen; abonnements op het Staatsblad en op de parlementaire handelingen . . .	fr. 15.000
Toneel- en zangtornooi : aankoop van boeken	fr. 35.000

Totaal fr. 500.000

5. Andere bureelbenodigdheden.

Normaalschoolbibliotheken, paedagogische bibliotheken en toneel- en zangtornooi . . . fr. 160.000

ART. 8. — *Dépenses d'équipement et de renouvellement.*

Crédit sollicité pour 1948 :	fr. 3.930.000
Crédit alloué pour 1947 :	2.010.000
Dépense probable pour 1946 :	2.241.000

1. Travaux et fournitures pour l'équipement des locaux, pour le matériel, le mobilier et toutes dépenses de même nature.

Ecoles normales de l'Etat	1.130.000
Ecoles d'application	500.000
Troupes scoutes	200.000
Jurys, cours normaux et journées pédagogiques	100.000
Total fr.	1.930.000

3. Autres dépenses d'équipement et de renouvellement.

Ecole normales de l'Etat : équipement des pensionnats en mobilier et matériel et renouvellement du matériel devenu inutilisable
fr. 2.000.000

ART. 9. — *Publications effectuées par le Département.*

Crédit sollicité pour 1948 :	fr. 300.000
Crédit alloué pour 1947 :	100.000
Dépense probable pour 1946 :	75.000

Administration de l'enseignement normal : publication du Conseil de perfectionnement, des bibliothèques pédagogiques, etc.
fr. 300.000

Impression d'un catalogue du Conseil de perfectionnement. Il y aurait lieu aussi de faire imprimer un catalogue des ouvrages qui figurent dans les bibliothèques pédagogiques.

ART. 10. — *Dépenses afférentes aux déplacements.*

Crédit sollicité pour 1948 :	800.000
Crédit alloué pour 1947 :	800.000
Dépense probable pour 1946 :	700.000

1. Abonnement sur les réseaux de transport.

Inspection des écoles normales de l'Etat 100.000

2. Titres de transport.

Inspection des écoles normales de l'Etat	10.000
Ecoles normales de l'Etat	25.000
Jurys, cours normaux, journées pédagogiques, missions	365.000
Total fr.	400.000

3. Indemnité kilométrique pour l'usage d'une voiture personnelle ou d'une motocyclette en mission de service.

Inspection des écoles normales de l'Etat fr. 50.000

6. Frais de route et de séjour.

Administration de l'enseignement normal : indemnités forfaitaires des membres de l'inspection des écoles normales de l'Etat et frais de séjour des membres du personnel des écoles normales appelés à se déplacer fr. 250.000

ART. 8. — *Uitgaven voor uitrusting en vernieuwing :*

KKrediet aangevraagd voor 1948 :	fr. 3.930.000
Krediet verleend voor 1947 :	2.010.000
Vermoedelijke uitgave voor 1946 :	2.241.000

1. Werken en leveringen voor de uitrusting der lokalen, voor het materieel, het meubilair en andere uitgaven van dezelfde aard.

Rijksnormaalscholen	fr. 1.130.000
Oefenscholen	500.000
Scoutstroepen	200.000
jury's, normaalcursussen en paedagogische dagen	100.000

Totaal fr. 1.930.000

3. Andere uitgaven voor uitrusting en vernieuwing.

Rijksnormaalscholen; uitrusting van de pensionaten met meubilair en met materieel, en hernieuwing van het onbruikbaar geworden materieel fr. 2.000.000

ART. 9. — *Door het Departement uitgevoerde publicaties :*

Krediet aangevraagd voor 1948 :	fr. 300.000
Krediet verleend voor 1947 :	100.000
Vermoedelijke uitgave voor 1946 :	75.000

Bestuur van het normaalonderwijs : publicaties van de Verbeteringsraad, van de paedagogische bibliotheken, enz.
fr. 300.000

Drukken van een catalogus voor de Verbeteringsraad. Er zou eveneens een catalogus dienen gedrukt te worden van de werken die in de paedagogische bibliotheken voorhanden zijn.

ART. 10. — *Uitgaven in verband met de verplaatsingen.*

Krediet aangevraagd voor 1948 :	fr. 800.000
Krediet verleend voor 1947 :	800.000
Vermoedelijke uitgave voor 1946 :	700.000

1. Abonnementen op de vervoernetten.

Inspectie over de Rijksnormaalscholen fr. 100.000

2. Reisbewijzen.

Inspectie over de Rijksnormaalscholen	fr. 10.000
Rijksnormaalscholen	fr. 25.000
Examencommissies, jury's, normaalcursussen, paedagogische dagen, opdrachten	fr. 365.000

Totaal fr. 400.000

3. Kilometervergoeding voor het gebruik van een eigen wagen of motorrijwiel in dienstopdracht.

Inspectie over de Rijksnormaalscholen fr. 50.000

6. Reis- en verblijfkosten.

Bestuur van het normaalonderwijs : forfaitaire vergoedingen toegekend aan de leden der Inspectie over de Rijksnormaalscholen en verblijfkosten verschuldigd aan de leden van het personeel der normaalscholen die verplaatsingen moeten doen
fr. 250.000

CHAPITRE II. — *Subventions*

Crédit demandé pour 1948 : fr. 678.200
 Crédit alloué pour 1947 : 154.200

Augmentation : fr. 524.000
 Dépenses probables pour 1946 : fr. 524.000
 Cette augmentation se décompose comme suit :

ART. 13. — *Subventions conventionnelles.*

Crédit sollicité pour 1948 : fr. 4.200
 Crédit alloué pour 1947 : 4.200
 Dépense probable pour 1946 : 4.200
 Part d'intervention de l'Etat dans les cours de travaux manuels
 organisés à l'école normale de l'Etat à Verviers fr. 4.200

ART. 14. — *Subventions facultatives.**Subventions pédagogiques.*

Crédit sollicité pour 1948 : fr. 650.000
 Dépense probable pour 1946 : 40.000
 Crédit alloué pour 1947 : 150.000
 Subsidies sous forme de souscription à des ouvrages, aides à des
 travaux de recherches, soutien de revues pédagogiques 300.000
 Subsidies au Théâtre pour enfants 350.000
 Total fr. 650.000

ART. 15. — *Bourses - Prix - Prêts.*

Crédit sollicité pour 1948 : fr. 24.000
 Crédit alloué pour 1947 : —
 Dépense probable pour 1946 : —
 Bourses :
 3 bourses pour la Suisse 9.000
 3 bourses pour la Suède 9.000
 1 bourse pour le meilleur ouvrage de pédagogie, con-
 cours organisé par le Département 6.000
 Total fr. 24.000

CHAPITRE IV. — *Autres dépenses de fonctionnement.*

Crédit demandé pour 1948 : fr. 270.000
 Crédit alloué pour 1947 : 75.000
 Augmentation : fr. 195.000
 Dépense probable pour 1946 : fr. 40.000
 Cette augmentation se décompose comme suit :

ART. 17. — *Distribution des prix.*

Ecoles normales de l'Etat : achat de livres . . . 200.000
 Tournis d'art dramatique et choral 70.000
 Total fr. 270.000

HOOFDSTUK II. — *SUBSIDIEN.*

Kredieten aangevraagd voor het dienstjaar 1948 : ffr. 678.200
 Kredieten verleend voor het dienstjaar 1947 : 154.200

Vermeerdering fr. 524.000
 Vermoedelijke uitgaven voor het dienstjaar 1946 fr. 524.000
 Deze vermeerdering dient als volgt verdeeld te worden :

ART. 13. — *Subsidien volgens overeenkomst :*

Krediet aangevraagd voor 1948 : fr. 4.200
 Krediet verleend voor 1947 : 4.200
 Vermoedelijke uitgave voor 1946 : 4.200
 Aandeel van de Staat in de cursussen in de handenarbeid die
 in de oefenschool van de Rijksnormaalschool te Verviers wor-
 den gehouden fr. 4.200

ART. 14. — *Niet verplichte subsidien :*

Toelagen voor paedagogische doeleinden :
 Krediet aangevraagd voor 1948 fr. 650.000
 Krediet verleend voor 1947 : 150.000
 Vermoedelijke uitgave voor 1946 : 40.000
 Subsidie onder de vorm van intekeningen op werken, hulpver-
 lening voor navorsingen, steun aan paedagogische tijdschriften
 fr. 300.000
 Toelagen aan het Kindertheater 350.000
 Totaal fr. 650.000

ART. 15. — *Beurzen. - Prijzen. - Leningen.*

Krediet aangevraagd voor 1948 : fr. 24.000
 Krediet verleend voor 1947 : —
 Vermoedelijke uitgave voor 1946 : —
 Beurzen : 3 beurzen voor Zwitserland . . . fr. 9.000
 3 beurzen voor Zweden 9.000
 1 beurs voor het beste paedagogisch
 werk, wedstrijd uitgeschreven door
 het Departement 6.000
 fr. 24.000

HOOFDSTUK IV. — *ANDERE WERKINGSUITGAVEN*

Kredieten aangevraagd voor het dienstjaar 1948 : fr. 270.000
 Kredieten verleend voor het dienstjaar 1947 : 75.000
 Vermeerdering : fr. 195.000
 Vermoedelijke uitgaven voor het dienstjaar 1946 : fr. 40.000
 Deze vermeerdering moet als volgt worden verdeeld :

ART. 17. — *Prijsuitreiking :*

Rijksnormaalscholen : aankoop van boeken . fr. 200.000
 Toneel- en zangtornooi 70.000
 Totaal fr. 270.000

Dans les budgets antérieurs à 1948, les frais de distribution des prix dans les écoles normales de l'Etat étaient imputés sur le crédit de l'article 8.

Les dépenses de l'espèce pour le tournoi d'art dramatique et choral se sont élevés à 40.000 fr. et à 75.000 fr., respectivement pour les années 1946 et 1947.

CHAPITRE V. — Dépenses exceptionnelles.

Crédit demandé pour 1948 :	fr.	2.000.000
Crédit alloué pour 1947 :		3.540.000
Diminution	fr.	1.540.000
Dépense probable pour 1946 :	fr.	1.000.000

ART. 19. — Autres dépenses de caractère exceptionnel.

Crédit sollicité pour 1948 :	fr.	2.000.000
Crédit alloué pour 1947 :		3.540.000
Dépense probable pour 1946 :		1.000.000

1. Aménagement de plaines de sport et acquisition de matériel de jeux et de sports pour les écoles normales de l'Etat et les homes pour enfants dont les parents n'ont pas de résidence fixe.

Crédit sollicité pour 1948	fr.	1.000.000
Crédit alloué pour 1947 :		2.000.000
Dépense probable pour 1946 :		1.000.000

Le crédit de 2 millions accordés en 1947 (art. 36 b) ne sera pas entièrement utilisé pour des raisons diverses et notamment à cause de difficultés rencontrée dans l'achat ou la location des terrains. En 1948 devront être aménagés les terrains de sports destinés aux écoles normales de l'Etat à Virton, Couvin, Andenne, Huy et Nivelles.

2. Application du nouveau plan d'études de 1936. Rééquipement mobilier et didactique des écoles d'application annexées aux écoles normales de l'Etat (1ère tranche).

Crédit sollicité pour 1948 :	fr.	1.000.000
Crédit alloué en 1947 :		—
Dépense probable pour 1946 :		—

Ce premier crédit est destiné au rééquipement des classes inférieures des écoles d'application.

57. (1947) Ecole normale de l'Etat à Nivelles : organisation des fêtes du Centenaire de la fondation de l'établissement (pour mémoire).

58. (1947) Enseignement normal. Frais de première installation du nouveau home de l'Etat à Anvers (pour mémoire) fr.

In de begrotingen van voor het dienstjaar 1948, werden de kosten voor prijsuitreiking in de Rijksnormaalscholen aangerekend op het krediet van artikel 8.

De soortgelijke uitgaven voor het toneel- en het zangtoernooi bedragen respectievelijk 40.000 fr. en 75.000 fr. voor de jaren 1946 en 1947.

HOOFDSTUK V. — UITZONDERLIJKE UITGAVEN.

Kredieten aangevraagd voor het dienstjaar 1948 :	fr.	2.000.000
redieten verleend voor het dienstjaar 1947		3.540.000

	Vermindering :	fr. 1.540.00
Vermoedelijke uitgaven voor het dienstjaar 1946	fr.	1.000.000

ART. 19. — Andere uitgaven van uitzonderlijke aard.

Krediet aangevraagd voor 1948 :	fr.	2.000.000
Krediet verleend voor 1947 :		3.540.000
Vermoedelijke uitgave voor 1946 :		1.000.000

1. Aanleggen van sportpleinen en aankoop van speel- en sportmaterieel ten bate van de Rijksnormaalscholen en de tehuizen voor kinderen wier ouders geen vaste verblijfplaats hebben

Krediet aangevraagd voor 1948 :	fr.	1.000.000
Krediet verleend voor 1947 :		2.000.000
Vermoedelijke uitgave voor 1948 :		1.000.000

Het krediet ten bedrage van 2 miljoen verleend voor het dienstjaar 1947 (art. 36b), zal niet volledig worden opgebruikt, zulks om allerlei redenen en inzonderheid wegens de moeilijkheden bij het aankopen of het huren van pleinen.

De sportpleinen voor de Rijksnormaalscholen te Virton, Couvin, Andenne, Hoei en Nijvel moeten in 1948 in orde gebracht worden.

2. Toepassing van het nieuw leerplan van 1936. Wederuitrusting met mobilair en met leermiddelen van de aan de Rijksnormaalscholen verbonden oefenscholen (1e gedeelte)

Krediet aangevraagd voor 1948 :	fr.	1.000.000
Krediet verleend voor 1947 :		—
Vermoedelijke uitgave voor 1946 :		—

Dit eerste krediet is bestemd voor de wederuitrusting van de lagere klassen der oefenscholen.

57. (1947). Rijksnormaalschool te Nijvel. Inrichting van de feesten naar aanleiding van het honderdjarig bestaan van de instelling (pro memorie).

58. (1947). Normaalonderwijs. Oprichtingskosten van een nieuw Rijkstehuis te Antwerpen (pro memorie).

6)

Le budget de l'enseignement moyen pour l'exercice 1948 s'élève à 699.330.000 fr., présentant une augmentation de 74.384.600 fr. par rapport à celui de 1947 et de 129.270.000 fr. comparativement au chiffre des dépenses probables du même secteur pour 1946.

Le montant de 699.330.000 fr. se décompose comme suit :

Chapitre I. — Dépenses d'Administration . . .	fr. 646.355.000
Chapitre II. — Subventions	6.350.000
Chapitre III. — Travaux	—
Chapitre IV. — Autres dépenses de fonctionnement . . .	5.275.000
Chapitre V. — Dépenses exceptionnelles	41.350.000
Total fr.	699.330.000

Les dépenses de « personnel » du service de l'enseignement moyen sont en augmentation de 31.257.600 fr. Celle-ci est due :

1. à la révision des barèmes des instituteurs des sections préparatoires et des régents;
2. à la création d'écoles moyennes à Assche, Avelghem, Bastogne, Denderleeuw, Frasnes-lez-Buissenal, Genck, Hoboken, La Roche-en-Ardenne, Looz, Mol, Tielt et Wetteren;
3. à la création de sections d'athénée, de sections préparatoires, commerciales et autres dans bon nombre d'écoles moyennes;
4. enfin, la destruction d'une partie des archives de l'administration de l'enseignement moyen, et notamment le fichier du personnel, a eu pour conséquence d'empêcher l'établissement d'un crédit serrant de près la vérité budgétaire.

Dans le secteur des dépenses exceptionnelles, l'augmentation des crédits est de 20.350.000 fr. Celle-ci est due, en ordre principal, à :

1. l'application du nouveau plan d'études qui entraîne des dépenses de rééquipement mobilier et didactique. Ces dépenses seront toutefois réparties sur plusieurs exercices. Pour 1948, une première tranche de 9.700.000 fr. sera affectée aux besoins des 2 premières années des sections préparatoires, soit 450 classes, pour lesquelles une dépense moyenne de 21.500 fr. environ est envisagée;
2. à l'équipement des écoles nouvelles;
3. à l'aménagement et l'équipement de 51 classes familiales et de 19 classes dites appliquées.

CHAPITRE Ier. — DEPENSES D'ADMINISTRATION.

Crédits demandés pour 1948	fr. 646.355.000
Crédits alloués pour 1947	fr. 597.945.400

Augmentation fr. 48.409.600

Dépenses probables pour l'exercice 1946 fr. 549.560.000

Cette augmentation se justifie comme suit :

Les données relatives à l'établissement des crédits « traitements » apparaissent au tableau-annexe.

73. Middelbaar Onderwijs. (16)

De begroting van het Middelbaar Onderwijs voor het dienstjaar 1948 bedraagt 699.330.000 fr. wat een vermeerdering betekent met 74.384.600 fr. ten opzichte van die over het dienstjaar 1947 en een vermeerdering met 129.270.000 fr. wanneer men ze vergelijkt met het beloop der vermoedelijke uitgaven voor dezelfde sector in 1946.

Het bedrag van 699.330.000 fr. dient als volgt verdeeld te worden :

Hoofdstuk I. — Bestuursuitgaven	fr. 646.355.000
Hoofdstuk II. — Subsidien	6.350.000
Hoofdstuk III. — Werken	—
Hoofdstuk IV. — Andere werkingsuitgaven	5.275.000
Hoofdstuk V. — Uitzonderlijke uitgaven	41.350.000
Totaal fr.	699.330.000

De « personeelsuitgaven » voor de dienst van het middelbaar onderwijs zijn met 31.257.600 fr. gestegen. Deze verhoging is te wijten aan :

1. De herziening van de weddeschalen voor de onderwijzers der voorbereidende afdelingen en voor de regenten;
2. De oprichting van middelbare scholen te Assche, Avelgem, Bastenaken, Denderleeuw, Frasnes-lez-Buissenal, Genk, Hoboken, La Roche-en-Ardenne, Borgloon, Mol, Tielt en Wetteren;
3. De oprichting van Athenaeumafdelingen, van voorbereidende afdelingen, handelsafdelingen en andere afdelingen in een groot aantal middelbare scholen;
4. Ten slotte heeft de vernietiging van een gedeelte van het archief van het Bestuur van het Middelbaar Onderwijs en o.m. van het stel steekkaarten van het personeel tot gevolg gehad dat het moeilijk viel een krediet vast te stellen dat zo dicht mogelijk de werkelijke bedragen benadert.

Op het stuk van de uitzonderingsuitgaven belooft de kredietverhoging 20.350.000 fr. Deze verhoging is hoofdzakelijk te wijten aan :

1. De toepassing van het nieuw leerplan hetgeen uitgaven voor nieuw meubilair en andere leermiddelen tot gevolg zal hebben. Deze uitgaven zullen echter over verschillende dienstjaren verdeeld worden. Voor 1948 zal een eerste gedeelte van 9.700.000 fr. aangewend worden om te voorzien in de behoeften van de eerste twee studie jaren der voorbereidende afdelingen, zegge 450 klassen, waarvoor een gemiddelde uitgave van ongeveer 21.500 fr. in overweging genomen wordt.
2. De uitrusting van de nieuwe scholen.
3. De inrichting en de uitrusting van 51 klassen voor onderwijs met familiaal karakter en van 19 klassen voor zogenaamd toegepast onderwijs.

HOOFDSTUK I — BESTUURSUITGAVEN

Kredieten aangevraagd voor het dienstjaar 1948 : 646.355.000.
Kredieten verleend voor het dienstjaar 1947 : 597.945.400.

Vermeerdering : 48.409.600 fr.

Vermoedelijke uitgaven voor het dienstjaar 1946 : 549.560.000

Deze vermeerdering is te verantwoorden als volgt :

De gegevens in verband met de vaststelling van de kredieten aangaande de « wedden », komen in de tabel-bijlage voor.

ART. 3. — *Rémunération du personnel des services permanents :*

1. Agents définitifs.

Crédit sollicité pour 1948	fr. 573.010.000
Crédit alloué pour 1947	537.019.600
Dépense probable pour 1946	500.000.000

a) Inspection de l'enseignement moyen . . . fr. 3.010.000
Le nombre d'inspecteurs prévu au nouveau cadre de l'inspection (arrêté du Régent du 24 juin 1947, Moniteur du 10 septembre 1947) est porté de 16 à 19 unités.

b) Athénées royaux et écoles moyennes de l'Etat. (Par dérogation aux lois du 1er juin 1850 et du 15 juin 1881, les lois et règlements relatifs à la comptabilité publique sont applicables aux établissements de l'enseignement moyen.)
fr. 570.000.000

La destruction des archives de l'administration de l'enseignement moyen, lors de l'incendie des bâtiments de la rue de Louvain, n'a pas permis de donner le détail du personnel enseignant. Cette lacune sera comblée dans le budget de l'exercice 1949. La perte des archives a eu également pour conséquence d'empêcher l'établissement d'un crédit serrant de près la vérité budgétaire.

L'augmentation de 35.467.400 fr. se justifie comme suit :

1. Révision des barèmes des instituteurs des sections préparatoires;
2. Transfert de l'art. 3/2 de la rémunération des concierges, chauffeurs et ouvriers d'entretien pourvus d'une nomination définitive (voir justification article suivant);
3. Création d'établissements d'enseignement moyen à Assche, Avelgem, Bastogne, Denderleeuw, Frasnes-lez-Buissenal, Genck, Hoboken, La Roche-en-Ardenne, Looz, Mol, Tielt et Wetteren;
4. Création de sections complètes d'athénée, de sections commerciales, familiales, industrielles et préparatoires dans bon nombre d'écoles moyennes.

2. Agents temporaires :

Crédit sollicité pour 1948	fr. 15.615.000
Crédit alloué pour 1947	20.500.000
Dépense probable pour 1946	15.000.000

b) Athénées royaux et écoles moyennes de l'Etat fr. 15.615.000

150 Concierges, chauffeurs et ouvriers d'entretien figuraient dans l'effectif des agents temporaires, quoique pourvus d'une nomination définitive. La rémunération totale de ces agents peut être évaluée à fr. 7.291.300. Toutefois, un crédit de 15 millions 615.000 fr. est jugé nécessaire pour 1948, si l'on se base sur les résultats de l'exercice 1947, arrêtés au 30 juin 1947.

3. Agents en disponibilité.

Crédit sollicité pour 1948	fr. 1.230.000
Crédit alloué pour 1947	1.077.800
Dépense probable pour 1946	400.000

b) Athénées royaux et écoles moyennes de l'Etat.

ART. 5. *Allocations et indemnités diverses.*

1. Indemnités, jetons de présence pour participation à des jury's de concours ou d'examen, ou à des commissions.

Crédit sollicité pour 1948	fr. 3.110.000
Crédit alloué pour 1947	1.600.000
Dépense probable pour 1946	1.200.000

ART. 3. — *Bezoldigingen van het personeel der vaste diensten :*

1. Vastaangestelde personeelsleden.

Kredieten aangevraagd voor 1948	fr. 573.010.000
Krediet verleend voor 1947	537.019.600
Vermoedelijke uitgave voor 1946	500.000.000

a) Inspectie van het middelbaar onderwijs . . . 3.010.000
Het aantal inspecteurs, voorzien in het nieuw kader der inspectie (besluit van de Regent dd. 24 Juni 1947, Staatsblad van 10 September 1947), wordt van 16 tot 19 eenheden opgevoerd.

b) Koninklijke Athenaea en Rijksmiddelbare Scholen :

(In afwijking van de wetten dd. 1 Juni 1850 en 15 Juni 1881, zijn de wetten en reglementen op de Staatscomptabiliteit toepasselijk op de middelbare onderwijsinrichtingen.)

fr. 570.000.000

Ingevolge de vernieling door de brand in de gebouwen van de Leuvenseweg, van het archief van het Bestuur van het middelbaar onderwijs, is het niet mogelijk meer bijzonderheden te verstrekken aangaande het onderwijzend personeel.

Dit tekort zal in de begroting voor het dienstjaar 1949 worden aangevuld. Het verlies van het archief heeft eveneens tot gevolg dat het moeilijk valt een krediet te bepalen dat zo dicht mogelijk de werkelijkheid benadert.

De vermeerdering met 35.467.400 fr. is te verantwoorden als volgt :

1. Herziening van de weddeschalen voor de onderwijzers der voorbereidende afdelingen;
2. Overschrijving uit artikel 3/2 van de bezoldiging der vast benoemde huisbewaarders, stokers en met het onderhoud belaste werklieden (zie verantwoording volgend artikel);
3. Oprichting van middelbare onderwijsinstellingen te Assche, Avelgem, Bastenaken, Denderleeuw, Frasnes-lez-Buissenal, Genk, Hoboken, La Roche-en-Ardenne, Borgloon, Mol, Tielt en Wetteren;
4. Oprichting van volledige athenaeumafdelingen, van handelsafdelingen, afdelingen voor onderwijs met familiaal of nijverheidskarakter en voorbereidende afdelingen in een groot aantal middelbare scholen.

2. Tijdelijk personeel.

Krediet aangevraagd voor 1948	fr. 15.615.000
Krediet verleend voor 1947	20.500.000
Vermoedelijke uitgave voor 1946	15.000.000

b) Koninklijke Athenaea en Rijksmiddelbare Scholen :

fr. 15.615.000

150 huisbewaarders, stokers en met het onderhoud belaste werklieden werden bij het tijdelijk personeel gerangschikt alhoewel zij vast benoemd waren. Het totaal bedrag der bezoldiging van die bedienden kan op 7.291.300 fr. worden geraamd. Nochtans wordt een krediet van 15.615.000 fr. voor het dienstjaar 1948 noodzakelijk geacht zo men rekening houdt met de resultaten van het dienstjaar 1947, afgesloten op 30 Juni 1947.

3. Ter beschikking gesteld personeel :

Krediet aangevraagd voor 1948	fr. 1.230.000
Krediet verleend voor 1947	1.077.800
Vermoedelijke uitgave voor 1946	400.000

b) Koninklijke Athenaea en Rijksmiddelbare Scholen.

ART. 5. *Allerhande toelagen en vergoedingen.*

1. Vergoedingen, presentiegelden voor deelneming aan de jury's voor vergelijkende of gewone examens en aan commissiën.

Krediet aangevraagd voor 1948	fr. 3.110.000
Krediet verleend voor 1947	1.600.000
Vermoedelijke uitgave voor 1946	1.200.000

Cette rubrique vise toutes les indemnités allouées à des titres divers aux membres de commissions ou de jurys d'examens lorsqu'il s'agit d'étrangers à l'administration, ainsi que les jetons de présence et les indemnités de vacation des membres-fonctionnaires, les autres indemnités leur allouées étant imputées aux articles compétents prévus pour le personnel de l'Etat. En outre, elle comprendrait éventuellement les indemnités pour délégation ou mandat accordées à des fonctionnaires assurant la représentation de l'Etat au sein de personnes publiques parastatales.

Jury's, comités, commissions fr. 60.000

2. Honoraires des avocats et des médecins. Rémunération d'experts étrangers à l'administration et prestations de tiers. Conférenciers dans les athénées et écoles moyennes de l'Etat

fr. 100.000

3. Indemnités pour exercice de fonctions supérieures au grade, de fonctions dirigeantes et pour surqualification. Athénées royaux et écoles moyennes de l'Etat fr. 50.000

6. Indemnités de changement de résidence. Athénées royaux et écoles moyennes de l'Etat fr. 400.000

Le crédit de 200.000 fr. inscrit à l'article 11/16 du budget de 1947 est nettement insuffisant. Le coût des déménagements et l'augmentation du nombre des transferts de professeurs exigent un crédit minimum de 400.000 fr.

8. Autres indemnités. Indemnités allouées aux agents comptables des établissements d'enseignement moyen de l'Etat
fr. 2.500.000

Les indemnités aux agents comptables ont été fortement majorées à partir du 1^{er} janvier 1946 (arrêté ministériel du 29 juillet 1947).

ART. 6. — *Allocations et dépenses de service social en faveur du personnel* (y compris les charges assumées par l'Etat à l'occasion des accidents survenus au agents temporaires par analogie avec le régime prévu en faveur des travailleurs du secteur privé qui bénéficient de la loi de 1903).

Crédit sollicité pour 1948	fr. 200.000
Crédit alloué pour 1947	100.000
Dépense pour 1946	60.000

Athénées royaux et écoles moyennes de l'Etat

ART. 7. — *Dépenses d'entretien et de consommation :*

Crédit sollicité pour 1948	fr. 43.990.000
Crédit alloué pour 1947	31.000.000
Dépense probable pour 1946	28.000.000

1. Eclairage, chauffage, service des eaux, loyers, impositions et toutes dépenses de consommation relatives aux locaux. Etablissements d'enseignement moyen de l'Etat; pensionnats communaux repris en vertu de la loi du 17 juin 1937
fr. 6.000.000

2. Affranchissement de correspondance, télégrammes, communications téléphoniques, transports et toute dépenses du même nature relatives au fonctionnement de services. Etablissements d'enseignement moyen de l'Etat; pensionnats communaux repris en vertu de la loi du 17 juin 1937 fr. 1.200.000

Deze rubriek slaat op al de vergoedingen die, om verschillende redenen toegekend worden aan leden van commissies, jury's of examencommissies, wanneer het leden geldt die niet tot de administratie behoren, evenals op de aan de leden-ambtenaren verleende presentiegelden en vacatievergoedingen; de andere vergoedingen die aan deze laatsten worden toegekend, worden namelijk aangerekend op de desbetreffende artikels voorzien voor het Rijkspersoneel. Daarenboven zou zij eventueel de vergoedingen omvatten die toegestaan worden uit hoofde van delegaties of mandaten verleend aan de ambtenaren die de Staat vertegenwoordigen bij parastataal-openbare rechtspersonen.

Examencommissies voor jury's, comités, commissies,
fr. 60.000

2. Erelonen van advokaten en geneesheren. Bezoldiging van niet tot de administratie behorende deskundigen en prestaties van derden. Voordrachthouders in de athenaea en in de Rijksmiddelbare scholen fr. 100.000

3. Vergoedingen wegens het uitoefenen van hogere functiën dan die van de graad, van leidende functiën of wegens hogere qualificering. Koninklijke Athenaea en Rijksmiddelbare Scholen fr. 50.000

6. Vergoedingen wegens standplaatsveranderingen. — Koninklijke Athenaea en Rijksmiddelbare Scholen fr. 400.000

Het krediet van 200.000 fr. uitgetrokken op artikel 11/16 van de begroeting over 1947 is volstrekt ontoereikend. De verhuiskosten en de vermeerdering van het aantal verplaatsingen van leraars vergen een krediet van ten minste 400.000 fr.

8. Andere vergoedingen. Vergoedingen toegekend aan de rekenplichtige personeelsleden van de Rijksmiddelbare onderwijsinrichtingen fr. 2.500.000

De vergoedingen toegekend aan de rekenplichtige beambten werden met ingang van 1 Januari 1946 (ministerieel besluit van 29 Juli 1947) aanzienlijk verhoogd.

ART. 6. — *Toelagen en uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon ten bate van het personeel.*

(Met inbegrip van de lasten door de Staat gedragen ingevolge de ongelukken die tijdelijke personeelsleden overkomen zijn, naar analogie van het stelsel voorzien voor de arbeiders uit de private sector, die de voordelen der wet van 1903 genieten.)

Krediet aangevraagd voor 1948	fr. 200.000
Krediet verleend voor 1947	100.000
Vermoedelijke uitgaven voor 1946	60.000

Koninklijke Athenaea en Rijksmiddelbare Scholen.

ART. 7. — *Kosten voor onderhoud en verbruik.*

Krediet aangevraagd voor 1948	fr. 43.990.000
Krediet verleend voor 1947	31.000.000
Vermoedelijke uitgaven voor 1946	28.000.000

1. Verlichting, verwarming, waterdienst, huurgelden, belastingen en alle verbruik uitgaven betreffende de lokalen. — Rijksmiddelbare onderwijsinstellingen; gemeentelijke pensionaten overgenomen krachtens de wet van 17 Juni 1937 ;
fr. 6.000.000

2. Frankering van dienststukken, telegrammen, telefoongesprekken, vervoer en alle uitgaven van dezelfde aard betreffende de werking der diensten. Rijksmiddelbare onderwijsinrichtingen, gemeentelijke pensionaten, overgenomen krachtens de wet van 17 Juni 1937 ;
fr. 1.200.000

3. Travaux et fournitures, achat d'uniformes, entretien des locaux, du matériel, du mobilier et toutes dépenses de même nature (y compris la rémunération des agents salariés effectuant moins de 8 heures de prestations journalières, à l'exception toutefois des chauffeurs salariés).

Etablissements d'enseignement moyen de l'Etat; pensionnats communaux repris en vertu de la loi du 17 juin 1937.

- a) Travaux et fournitures; entretien des locaux fr. 21.000.000
b) Salaires des ouvriers et femmes de peine ayant moins de 8 heures de prestations journalières fr. 12.570.000

Total fr. 33.570.000

4. Achats de publications. Abonnements aux journaux.

Etablissements d'enseignement moyen de l'Etat; pensionnats communaux repris en vertu de la loi du 17 juin 1937.
fr. 450.000

10 abonnements en moyenne par école à 200 fr.
en moyenne par revue.

5. Autre fournitures de bureau.

Etablissements d'enseignement moyen de l'Etat; pensionnats communaux repris en vertu de la loi du 17 juin 1937.
fr. 2.770.000

ART. 8 — Dépenses d'équipement et de renouvellement :

1. Travaux et fournitures pour l'équipement des locaux, pour le matériel, le mobilier et toutes dépenses de même nature.
Etablissements d'enseignement moyen de l'Etat; pensionnats communaux repris en vertu de la loi du 17 juin 1937

Crédit sollicité pour 1948 fr. 8.000.000
Crédit alloué pour 1947 5.828.000
Dépense probable pour 1946 4.600.000

ART. 9. — Publications effectuées par le Département.

Crédit sollicité pour 1948 fr. 600.000
Crédit alloué pour 1947 450.000
Dépense probable pour 1946 —

- a) Etablissements d'enseignement moyen de l'Etat; pensionnats communaux repris en vertu de la loi du 17 juin 1937 fr. 100.000
b) Jury's, comités, commissions 500.000

Total fr. 600.000

Augmentation justifiée par la création de nombreux établissements d'enseignement moyen.

ART. 10. — Dépenses afférentes aux déplacements.

Crédit sollicité pour 1948 fr. 600.000
Crédit alloué pour 1947 370.000
Dépense probable pour 1946 300.000

1. Abonnements sur les réseaux de transport.
Inspection de l'enseignement moyen . . . fr. 400.000
25 abonnements de 2^e classe.
2. Titres de transport.
a) Inspection de l'enseignement moyen 15.000
b) Personnel enseignant 35.000
c) Jury's, comités, commissions, missions 100.000

Total fr. 150.000

3. Indemnités kilométriques pour l'usage d'une voiture personnelle ou d'une motocyclette en mission de service.
Inspection de l'enseignement moyen 50.000

3. Werken en leveringen, aankoop van uniformen, onderhoud van de lokalen, het materieel, het meubilair en alle uitgaven van dezelfde aard, met inbegrip van de bezoldiging van het loontrekkend personeel dat minder dan 8 uren werk per dag presteert, met uitzondering nochtans van de loontrekkende stokers. Rijksmiddelbare onderwijsinrichtingen; gemeentelijke pensionaten overgenomen krachtens de wet van 17 Juni 1937.

- a) Werken en leveringen : onderhoud der lokalen fr. 21.000.000
b) Loon uitgekeerd aan de werklieden en werkvrouwen die minder dan 8 uren per dag arbeiden fr. 12.570.000

Totaal fr. 33.570.000

4. Aankoop van publicaties. Dagbladabonnementen.

Rijksmiddelbare onderwijsinrichtingen; gemeentelijke pensionaten overgenomen krachtens de wet van 17 Juni 1937 :
fr. 450.000

10 abonnementen per school, tegen de gemiddelde prijs van 200 fr. per tijdschrift.

5. Andere bureelbenodigheden.

Rijksmiddelbare onderwijsinrichtingen; gemeentelijke pensionaten overgenomen krachtens de wet van 17 Juni 1937
fr. 2.770.000

ART. 8. — Uitgaven voor uitrusting en vernieuwing.

1. Werken en leveringen voor de uitrusting der lokalen, voor het materieel, het meubilair en andere uitgaven van dezelfde aard
Rijksmiddelbare onderwijsinrichtingen; gemeentelijke pensionaten overgenomen krachtens de wet van 17 Juni 1937 :
fr. 8.000.000

Krediet aangevraagd voor 1948 fr. 8.000.000
Krediet verleend voor 1947 5.828.000
Vermoedelijke uitgave voor 1946 4.600.000

ART. 9. — Door het Departement uitgevoerde publicaties.

Krediet aangevraagd voor 1948 fr. 600.000
Krediet verleend voor 1947 450.000
Vermoedelijke uitgave voor 1946 —

- a) Rijksmiddelbare onderwijsinrichtingen; gemeentelijke pensionaten overgenomen krachtens de wet van 17 Juni 1937.
b) Jury's, comités, commissies 500.000

Totaal fr. 600.000

Vermeerdering gewettigd door de oprichting van talrijke instellingen voor middelbaar onderwijs.

ART. 10. — Uitgaven in verband met de verplaatsingen.

Krediet aangevraagd voor 1948 : fr. 600.000
Krediet verleend voor 1947 : 370.000
Vermoedelijke uitgave voor 1946 : 300.000

1. Abonnementen op de vervoernetten
Inspectie van het middelbaar onderwijs . . . 400.000
25 abonnementen van 2^e klasse.
2. Reisbewijzen.
a) Inspectie van het middelbaar onderwijs . . 15.000
b) Onderwijzend personeel 35.000
c) Examencommissies of jury's comités, commissies, opdrachten 100.000

Totaal fr. 150.000

3. Kilometervergoeding voor het gebruik van een eigen wagen of motorrijwiel in dienstopdracht.
Inspectie van het middelbaar onderwijs . . . 50.000

CHAPITRE II. — SUBVENTIONS

Crédit demandé pour 1948	fr. 6.350.000
Crédit alloué pour 1947	6.000.000

Augmentation	350.000
Dépenses probables pour l'exercice 1946 :	6.000.000
Cette augmentation se décompose comme suit :	

ART. 14. — *Subventions facultatives :*

1. Etablissements provinciaux ou communaux d'enseignement moyen (frs de personnel, y compris traitements de disponibilité) fr. 6.000.000
2. Subventions pédagogiques : subsides sous forme de souscription à des ouvrages, aide à des travaux de recherche, soutien de revues pédagogiques fr. 350.000

CHAPITRE IV. — AUTRES DEPENSES DE FONCTIONNEMENT.

Crédits demandés pour 1948	fr. 5.275.000
Crédits alloués pour 1947	—

Augmentation	5.275.000
Dépenses probables pour l'exercice 1946 . . .	fr. —

Cette augmentation se justifie comme suit :

ART. 17. — *Athénées royaux et écoles moyennes de l'Etat.*

- a) Distribution des prix fr. 4.875.000
Une dépense de 65 fr. par élève est un minimum indispensable, si l'on tient compte des frais de tout genre entraînés par la cérémonie. A raison de 75.000 élèves environ, la dépense totale est de l'ordre de 4.875.000 fr. Ce crédit était fusionné antérieurement avec celui de l'article 8.

- b) Manifestations éducatives fr. 400.000
Crédit fusionné antérieurement avec celui de l'article 8.

CHAPITRE V. — DEPENSES EXCEPTIONNELLES.

Crédits demandés pour 1948	fr. 41.350.000
Crédits alloués pour 1947	21.000.000

Augmentation	20.350.000
Dépenses probables pour 1946	fr. 14.500.000
Cette augmentation se décompose comme suit :	

ART. 18. — *Travaux et fournitures de 1^{er} équipement*

1. Services permanents.

Etablissements d'enseignement moyen de l'Etat; pensionnats communaux repris en vertu de la loi du 17 juin 1937.

Crédit sollicité pour 1948	fr. 30.000.000
Crédit alloué pour 1947	13.000.000
Dépense probable pour 1946	12.000.000

ACHÈVEMENT DE L'ÉQUIPEMENT DE 12 ÉCOLES NOUVELLES CRÉÉES EN SEPTEMBRE 1947 : 250.000 fr. par école fr. 3.000.000

Équipement de 10 écoles nouvelles à créer en septembre 1948 : 400.000 fr. par école 4.000.000
Équipement de 51 classes familiales à 146.000 francs environ par classe 7.450.000
Équipement de 19 classes de sections d'application agricoles et industrielles à 150.000 fr. par classe 2.850.000

HOOFDSTUK II. — SUBSIDIËN.

Krediet aangevraagd voor 1948 :	fr. 6.350.000
Krediet verleend voor 1947 :	6.000.000

Vermeerdering	350.000
Vermoedelijke uitgave voor 1946 :	6.000.000
Deze vermeerdering dient als volgt te worden verdeeld :	

ART. 14. — *Niet-verplichte subsidiën :*

1. Provinciale of gemeentelijke instellingen voor middelbaar onderwijs (personeelskosten, met inbegrip van de wachtgelden) 6.000.000
2. Toelagen voor paedagogische doeleinden : subsidies onder de vorm van intekening op werken, hulpverlening voor naversingen, steun aan paedagogische tijdschriften. 350.000

HOOFDSTUK IV.

ANDERE WERKINGSUITGAVEN.

Krediet aangevraagd voor 1948 :	fr. 5.275.000
Krediet verleend voor 1947 :	—

Vermeerdering :	5.275.00
Vermoedelijke uitgave voor 1946 :	—

Deze vermeerdering is te verantwoorden als volgt

ART. 17. — *Koninklijke Athenaea en Rijksmiddelbare Scholen.*

- a) Prijsuitreiking fr. 4.875.000
Een uitgave van 65 fr. per leerling is een onontbeerlijke minimum zo er rekening gehouden wordt met de onkosten van allerlei aard, welke deze plechtigheid mee brengt. Voor ongeveer 75.000 leerlingen, bedraagt de totale uitgave 4.875.000 fr. Dit krediet was vroeger samengesmolten met dat van artikel 8.
- b) Opvoedende bedrijvigheden 400.000
Krediet vroeger samengesmolten met dat van artikel 8.

HOOFDSTUK V.

UITZONDERLIJKE UITGAVEN.

Krediet aangevraagd voor 1948 :	fr. 41.350.000
Krediet verleend voor 1947 :	21.000.000

Vermeerdering	20.350.000
Vermoedelijke uitgaven voor 1946 :	14.500.000
Deze vermeerdering dient verdeeld worden als volgt :	

ART. 18. — *Werken en leveringen voor eerste uitrusting.*

1. Vaste diensten.

Rijksmiddelbare onderwijsinrichtingen ; gemeentelijke lijke pensionaten overgenomen krachtens de wet van 17 Juni 1937.

Krediet aangevraagd voor 1948 :	fr. 30.000.000
Krediet verleend voor 1947 :	13.000.000
Vermoedelijke uitgave voor 1946	12.000.000

VOLTCOOING VAN DE UITRUSTING VAN 12 NIEUWE SCHOLEN DIE IN SEPTEMBER 1947 WERDEN OPGERICHT : 250.000 per school 3.000.000
Uitrusting van 10 nieuwe scholen die in September 1948 dienen opgericht : 400.000 fr. per school 4.000.000
Uitrusting van 51 klassen voor onderwijs met familiaal karakter : ongeveer 146.000 fr. per klas 7.450.000
Uitrusting van 19 klassen zijnde afdeling voor toegepast, landbouw- en nijverheids-onderwijs aan ongeveer 150.000 fr. per klas 2.850.000

Application dans les sections préparatoires du plan d'études.

Équipement des deux premières années en mobilier et matériel : 450 classes à 21.500 fr. environ par classe (1^{re} tranche) 9.700.000

Parachèvement et équipement des pensionnats existants et équipement de nouveaux pensionnats à créer (3^e tranche) 3.000.000

Total fr. 30.000.000

ART. 19. — *Autres dépenses de caractère exceptionnel :*

Crédit sollicité pour 1948 fr. 11.350.000
Crédit alloué pour 1947 8.000.000
Dépenses probables pour 1948 2.500.000

1. Aménagement de plaines de jeux et acquisition de matériel de sports (3^e tranche)

Crédit sollicité pour 1948 fr. 5.000.000
Crédit alloué pour 1947 4.000.000
Dépenses probables pour 1946 2.500.000

2. Achats de livres et de matériel adéquat pour les bibliothèques des professeurs et des élèves; reliures (2^e tranche)

fr. 5.000.000
Crédit sollicité pour 1948 fr. 5.000.000
Crédit alloué pour 1947 4.000.000
Dépense probable pour 1946 —

La reprise d'écoles primaires, la création d'écoles nouvelles et les travaux de reliures portent le crédit de 1948 5 millions de francs.

3. Erections de mémoriaux à la mémoire de professeurs et d'élèves morts pour la Patrie

Crédit sollicité pour 1948 fr. 400.000
Crédit alloué pour 1947 —
Dépense probable pour 1946 —

4. Impression de brochures, programmes, etc. (1^e tranche)

Crédit sollicité pour 1948 fr. 300.000
Crédit probable pour 1947 —
Dépense probable pour 1946 —

Il est de toute nécessité de procéder à l'impression des brochures, programmes et autres publications de l'enseignement moyen. Une première tranche de 300.000 fr. suffira pour 1948.

5. Commission pour l'étude du régime organique de l'enseignement; indemnités, frais de route et de séjour, jetons de présence, frais d'impression d'un rapport et des travaux de ladite commission

Crédit sollicité pour 1948 fr. 650.000
Crédit alloué pour 1947 —
Dépense probable pour 1946 —

Cette commission a été créée par Arrêté du Régent du 10 décembre 1946. Elle a pour mission d'examiner l'ensemble du problème scolaire et de suggérer au gouvernement des solutions aux diverses questions qui s'y rattachent.

Les frais afférents aux années antérieures seront couverts par un crédit supplémentaire qui sera rattaché à l'exercice 1947.

Toepassing van het Leerplan in de voorbereiden afdelingen.

Uitrusting van de eerste twee studie jaren met mobilair en materieel : 450 klassen aan ongeveer 21.500 fr. per klasse (1^e gedeelte) 9.700.000

Voltooiing en uitrusting van de bestaande en uitrusting nieuw op te richten pensionnaten (3^e gedeelte) 3.000.000

Totaal fr. 30.000.000

ART. 19. — *Andere uitzonderingsuitgaven :*

Krediet aangevraagd voor 1948 : fr. 11.350.000
Krediet verleend voor 1947 : 8.000.000
Vermoedelijke uitgave voor 1946 : 2.500.000

1. Aanleggen van sportpleinen en aankoop van sportmaterieel (3^e gedeelte).

Krediet aangevraagd voor 1948 : fr. 5.000.000
Krediet verleend voor 1947 : 4.000.000
Vermoedelijke uitgave voor 1946 2.500.000

2. Aankoop van boeken en geschikt materieel voor de bibliotheken der leraars en der leerlingen; inbindingen (2^e gedeelte).

Krediet aangevraagd voor 1948 : fr. 5.000.000
Krediet verleend voor 1947 : 4.000.000
Vermoedelijke uitgave voor 1946 : —

Ten gevolge van het overnemen van lagere scholen, de oprichting van nieuwe scholen en het inbinden van boeken wordt het krediet van het dienstjaar 1948 op 5 miljoen gebracht.

3. Oprichting van gedenkplaten ter nagedachtenis van de leraars en leerlingen gesneuveld of gestorven voor het Vaderland.

Krediet aangevraagd voor 1948 : fr. 400.000
Krediet verleend voor 1947 : —
Vermoedelijke uitgave voor 1946 : —

4. Drukken van brochures, programma's, enz... (1^e gedeelte).

Krediet aangevraagd voor 1948 : fr. 300.000
Krediet verleend voor 1947 : —
Vermoedelijke uitgave voor 1946 : —

Het is absoluut nodig de brochures, programma's en andere publicaties van middelbaar onderwijs te laten drukken. Een eerste gedeelte van 300.000 fr. zal voor het dienstjaar 1948 volstaan.

5. Studiecommissie voor de organieke regeling van het onderwijs; vergoedingenreis- en verblijfkosten, presentiegelden, kosten voor het drukken van het verslag en andere werken van bedoelde commissie.

Krediet aangevraagd voor 1948 : fr. 650.000
Krediet verleend voor 1947 : —
Vermoedelijke uitgave voor 1946 : —

Deze commissie werd ingesteld bij besluit van de Regent dd. 10 December 1946. Zij heeft tot opdracht het schoolvraagstuk in zijn geheel te onderzoeken en aan de Regering oplossingen voor te stellen voor de verschillende kwesties die ermee in verband staan.

De kosten met betrekkingen tot de vroegere jaren zullen worden gedeckt door middel van bijkredieten, die bij het dienstjaar 1947 worden gevoegd.

74. Enseignement Supérieur et Sciences. (16)

Par suite du vote de la loi attribuant le caractère de grade académique aux diplômes délivrés par les Instituts agronomiques de l'Etat ou agréés par celui-ci et par les Ecoles de Médecine vétérinaire, les établissements détaillés ci-dessous, qui dépendaient de l'Administration de l'Enseignement technique, ont été incorporés dans le budget de l'Enseignement supérieur. A noter toutefois que l'Ecole de Médecine vétérinaire flamande annexée à l'Université de Gand figure, en vertu de cette dépendance, dans le budget de l'Enseignement supérieur depuis sa création :

- a) Ecole de Médecine vétérinaire de l'Etat à Cureghem;
- b) Institut agronomique de l'Etat à Gembloux;
- c) Institut agronomique de l'Etat à Gand.

Tenant compte de ce fait, le budget de l'Enseignement supérieur et des Sciences pour 1948 s'élève à 474.577.274 fr. présentant une augmentation de 75.818.284 fr. par rapport à celui de 1947 et de 172.441.959 fr. comparativement aux chiffres des dépenses probables du même secteur pour 1946.

Le montant de 474.577.274 francs se décompose comme suit :

1. Chapitre I. — Dépenses d'administration.	fr. 266.386.400
2. Chapitre II. — Subventions	142.253.874
3. Chapitre III. — Travaux	100.000
4. Chapitre IV. — Autres dépenses de fonctionnement.	—
5. Chapitre V. — Dépenses exceptionnelles	65.837.000

Total. frs 474.577.274

La politique d'encouragement à la recherche scientifique est la principale caractéristique de ce budget et a une répercussion inévitable sur le montant des crédits affectés aux différents chapitres de dépenses :

- a) Dépenses de personnel : extension donnée à certaines branches de l'enseignement universitaire et de l'enseignements technique supérieur;
- b) Dépenses de matériel : majoration des crédits destinés à l'équipement des locaux et au renouvellement du matériel scientifique;
- c) Dépenses exceptionnelles : subventions au Fonds National de la Recherche scientifique notamment pour favoriser les recherches de physique nucléaire; rééquipement des laboratoires universitaires.

Dans un but de clarté et de précision, chaque établissement ou service a été doté d'un indice littéral invariable, quel que soit l'article du budget où il figure. Si pour une raison quelconque, l'un de ces établissements ou services n'est pas repris dans le corps d'un article, chacun des organismes n'en conserve pas moins l'indice qui lui a été attribué dans la numérotation générale:

Celle-ci a été établie comme suit :

- a) Université de Liège;
- b) Université de Gand;
- c) Ecole de Médecine vétérinaire flamande;
- d) Ecole de Médecine vétérinaire de l'Etat à Cureghem;
- e) Institut agronomique de l'Etat à Gembloux;
- f) Institut agronomique de l'Etat à Gand;
- g) Observatoire royal;
- h) Institut royal météorologique;
- i) Bibliothèque royale;
- j) Archives du Royaume;
- k) Musée royal d'Histoire naturelle;
- l) Académie royale des Sciences, des Lettres et des Beaux-Arts de Belgique;

74. Hoger Onderwijs en Wetenschappen (16)

Ingevolge de de aanneming van de wet, waarbij het karakter van academische graad verleend wordt aan de diploma's afgeleverd door de Rijkslandbouwhogescholen, de door de Staat erkende landbouwhogescholen en de veeartsenijscholen, werden de hierna genoemde instellingen, die van het Bestuur van het Technisch Onderwijs afhingen, in de begroting van het hoger onderwijs opgenomen. Er dient nochtans te worden opgemerkt dat de Vlaamse Veeartsenijschool, toegevoegd aan de Universiteit te Gent, doordat zij aan deze universiteit verbonden is, sedert haar oprichting op de begroting van het Hoger Onderwijs voorkomt :

- a) Rijksveeartsenijschool te Kuregem;
- b) Rijkslandbouwhogeschool te Gemboers;
- c) Rijkslandbouwhogeschool te Gent.

Rekening houdend met dit feit, beloopt de begroting van het Hoger Onderwijs en de Wetenschappen voor 1948, 474.577.274 frank, wat een verhoging betekent met 75 miljoen 818.284 frank ten opzichte van de begroting voor 1947 en met 172.441.959 frank wanneer men ze vergelijkt met het bedrag der vermoedelijke uitgaven over 1946 voor hetzelfde doel voorzien.

Het bedrag van 474.577.274 frank wordt als volgt verdeeld :

1. Hoofdstuk I. — Bestuursuitgaven.	fr. 266.386.400
2. Hoofdstuk II. — Subsidiën.	142.253.874
3. Hoofdstuk III. — Werken	100.000
4. Hoofdstuk IV. — Andere werkingsuitgaven	—
5. Hoofdstuk V. — Uitzonderlijke uitgaven.	65.837.000

Totaal fr. 474.577.274

De politiek van aanmoediging van het wetenschappelijk onderzoek is het voornaamste kenmerk van deze begroting en heeft noodzakelijkerwijze een weerslag op het bedrag der kredieten, die voor de verschillende hoofdstukken der uitgaven voorzien zijn :

- a) Uitgaven voor personeel : uitbreiding van zekere takken van het universitair onderwijs en van het hoger technisch onderwijs;
- b) Uitgaven voor materieel : verhoging der kredieten bestemd voor de uitrusting der lokalen en de hernieuwing van het wetenschappelijk materieel;
- c) Uitzonderingsuitgaven : toelagen aan het Nationaal Fonds voor Wetenschappelijk Onderzoek, namelijk om het onderzoek in zake de kernphysica aan te moedigen; wederuitrusting der universitaire laboratoria.

Duidelijkheidshalve, werd elke instelling of dienst voorzien van een onveranderlijk letterteken, welk ook het artikel van de begroting zij waarin zij of hij voorkomt. Indien om een of andere reden, één van die inrichtingen of diensten niet in de tekst van een artikel wordt vermeld, behouden de verschillende organismen nochtans het letterteken dat aan elk van hen in de algemene nummering werd toegekend.

Deze laatste werd als volgt vastgesteld :

- a) Universiteit te Luik;
- b) Universiteit te Gent;
- c) Vlaamse Veeartsenijschool;
- d) Rijksveeartsenijschool te Kuregem;
- e) Rijkslandbouwhogeschool te Gemboers;
- f) Rijkslandbouwhogeschool te Gent;
- g) Koninklijke Sterrenwacht;
- h) Koninklijk Weerkundig Instituut;
- i) Koninklijke Bibliotheek;
- j) Rijksarchief;
- k) Koninklijk Natuurhistorisch Museum;
- l) Koninklijke Belgische Academie voor Wetenschappen, Letteren en Schone Kunsten;

- m) « Koninklijke Vlaamse Academie voor Wetenschappen, Letteren en Schone Kunsten van België »;
 n) Commission royale d'Histoire;
 o) Commission de la Biographie nationale;
 p) Institut historique belge de Rome;
 q) Commission royale de toponymie et de dialectologie;
 r) Jurys.

Chapitre I. — Dépenses d'administration :

Crédits demandés pour 1948 fr. 266.386.400
 Crédits alloués pour 1947 243.735.750

Augmentation 22.650.650
 Dépenses probables pour l'année 1946 . . . 219.500.000

L'augmentation se décompose comme suit :

Les données relatives à l'établissement des crédits « traitements » pour les différentes institutions apparaissent au tableau-annexe.

Art. 3. — Rémunérations du personnel des services permanents.

1. Agents définitifs.

Crédit sollicité pour 1948 . . fr. 168.739.400
 Crédit alloué pour 1947 . . . 162.142.000
 Dépense probable pour 1946 . . 150.750.000

- a) Université de Liège fr. 63.220.500
 L'absence de données précises au sujet de la fixation des nouveaux barèmes du personnel enseignant ne permet pas d'établir le chiffre du crédit avec une très grande approximation.

- b) Université de Gand fr. 51.330.000
 Même remarque que pour l'Université de Liège.

Création d'emplois nouveaux.

Groupe VI : 3 chefs de travaux,
 8 assistants.

Groupe IV : 1 sous-chef de bureau.

Groupe III : 2 rédacteurs,

1 sténo-dactylo-secrétaire.

Groupe II : 4 commis.

Barème 104: 19 préparateurs-techniciens.

Barème 103: 16 préparateurs.

Ces créations entraîneront une dépense supplémentaire de l'ordre de 2.815.000 de francs.

- c) Ecole de Médecine vétérinaire flamande fr. 3.844.000
 Même remarque pour l'Université de Liège (littéra a).

- d) Ecole de Médecine vétérinaire de l'Etat de Cureghem fr. 5.028.000
 Emplois à conférer dans les limites du cadre :
 Groupe I : 1 messenger-huissier.
 Barème 104A: 3 préparateurs-techniciens.
 Barème 103A: 1 infirmier.

Dépense supplémentaire approximative : 181.000 francs.

- e) Institut agronomique de l'Etat de Gembloux fr. 6.241.500
 Emplois à conférer dans les limites du cadre :
 1 chargé de cours et 1 assistant pour la chaire de génie rural.
 Dépense supplémentaire approximative: 130.500 francs.
 Emplois nouveaux :
 1 chargé de cours pour la chaire de botanique.
 1 chargé de cours pour la chaire d'économie forestière.
 1 chargé de cours pour l'enseignement de la pédologie tropicale.

- m) Koninklijke Vlaamse Academie voor Wetenschappen, Letteren en Schone Kunsten van België;

- n) Koninklijke Commissie voor Geschiedenis;

- o) Commissie voor de Nationale Biografie;

- p) Belgisch Historisch Instituut te Rome;

- q) Koninklijke Commissie voor Toponymie en Dialectologie;

- r) Jury's en examencommissies.

Hoofdstuk I. — Bestuursuitgaven.

Kredieten aangevraagd voor 1948 fr. 266.386.400
 Kredieten verleend voor 1947 243.735.750

Vermeerdering 22.650.650
 Vermoedelijke uitgaven voor het jaar 1946 . . 219.500.000

De verhoging wordt verdeeld als volgt :

De gegevens in verband met de vaststelling van de kredieten aangaande de « wedden », komen voor in tabel-bijlage.

Art. 3. — Bezoldigingen van het personeel der vaste diensten.

1. Vastaangestelde personeelsleden.

Krediet aangevraagd voor 1948. fr. 168.739.400
 Krediet verleend voor 1947. . . . 162.142.000
 Vermoedelijke uitgave voor 1946. 150.750.000

- a) Universiteit te Luik fr. 63.220.500

Daar juiste gegevens omtrent de bepaling der nieuwe weddenschaalen van het onderwijzend personeel nog ontbreken, is het niet mogelijk het bedrag van het krediet met grote nauwkeurigheid vast te stellen.

- b) Universiteit te Gent fr. 51.330.000
 Zelfde opmerking als voor de Universiteit te Luik.

Oprichting van nieuwe betrekkingen.

Groep VI : 3 leiders van werkzaamheden,
 8 assistenten.

Groep IV : 1 onderbureelhoofd.

Groep III : 2 opstellers.

1 stenotypist-secretaris.

Groep II : 4 klerken.

Weddeschaal 104: 19 preparators-technici.

Weddeschaal 103: 16 preparators.

De oprichting van deze nieuwe betrekkingen zal een bijkomende uitgave van 2.815.000 frank veroorzaken.

- c) Vlaamse Veeartsenijschool . . fr. 3.844.000
 Zelfde opmerking als voor de Universiteit te Luik (littera a).

- d) Rijksveeartsenijschool te Kuregem . 5.028.000
 Betrekkingen te begeven binnen de perken van het kader :

Groep 1 : 1 bode-deurwaarder.

Weddeschaal 104 A : 3 preparators-technici.

Weddeschaal 103 A : 1 ziekenverpleger.

Vermoedelijke bijkomende uitgave : 181.000 frank.

- e) Rijkslandbouwhogeschool te Gemblours :
 fr. 6.241.500

Betrekkingen te begeven binnen de perken van het kader :

1 docent en 1 assistent voor de leerstoel voor boerderijbouwkunde.

Vermoedelijke bijkomende uitgave :
 130.500 fr.

Nieuwe betrekkingen :

1 docent voor de leerstoel voor plantkunde.

1 docent voor de leerstoel voor bosbouwkunde.

1 docent voor het onderwijs in de tropische pedologie (bodemkunde).

- 1 chargé de cours pour l'enseignement de la météorologie et de la climatologie tropicales.
- 1 chargé de cours pour la chaire de physique.
- 1 chargé de cours pour la chaire de sciences minérales.

Ces créations sont justifiées en ordre principal par l'extension de l'enseignement colonial.

Dépense supplémentaire approximative: 432.000 francs.

- f) Institut agronomique de l'Etat à Gand . . . fr. 5.294.300
Emplois à conférer dans les limites du cadre :
Groupe VI : 11 assistants pour les chaires de phytotechnie, minéralogie, exploitation forestière, technologie, botanique, chimie, génie rural, zoologie et phytotechnie coloniale.
Ces créations sont justifiées en ordre principal par l'extension de l'enseignement colonial.
Dépense supplémentaire approximative: 970.000 francs.
- g) Observatoire royal . . . fr. 4.670.000
Emplois à conférer dans les limites du cadre :
Groupe VIII : 1 astronome.
Groupe V : 1 assistant.
Groupe III : 1 aide.
Groupe I : 1 garçon de service.
Dépense supplémentaire approximative évaluée à 150.000 fr., ces nominations étant déjà prévues partiellement au budget de 1947.
En outre, différents agents figuraient à tort sur le tableau des temporaires.
- h) Institut royal météorologique . fr. 4.659.700
Les données actuelles ont permis de procéder à une évaluation plus précise du crédit.
- i) Bibliothèque royale . . . fr. 7.538.300
Les données actuelles ont permis de procéder à une évaluation plus précise du crédit.
- j) Archives du Royaume . . . fr. 7.467.300
Voir justification du littéra h.
- k) Musée royal d'Histoire naturelle. fr. 8.487.900
Emplois nouveaux :
Groupe VIII : 2 conservateurs.
Groupe V : 3 naturalistes.
Groupe IV : 1 agent comptable.
Groupe II : 5 commis techniques.
Barème 105 : 1 agent technique chimiste.
Ces créations justifiées par l'extension des activités du Musée entraîneront une dépense supplémentaire de l'ordre de 979.500 francs.
- l) Académie royale des Sciences, des Lettres et des Beaux-Arts de Belgique . . . fr. 600.300
Voir justification du littéra h.
- m) « Koninklijke Vlaamse Academie voor Wetenschappen, Letteren en Schone Kunsten van België » . . . fr. 357.600
Voir justification du littéra h.
2. Agents temporaires.
Crédit sollicité pour 1948. . . fr. 31.193.900
Crédit sollicité pour 1947. . . 29.534.500
Dépense probable pour 1946. . . 25.795.000
- a) Université de Liège . . . fr. 8.474.500
Voir justification du littéra h) (art. 3/1).
- b) Université de Gand . . . fr. 9.100.000
Voir justification du littéra h) (art. 3/1).

- 1 docent voor het onderwijs in de tropische weerkunde en klimatologie.
- 1 docent voor de leerstoel voor natuurkunde.
- 1 docent voor de leerstoel voor de minerale wetenschappen.

Het oprichten van deze nieuwe betrekkingen is in hoofdzaak te rechtvaardigen wegens de uitbreiding van het koloniaal onderwijs.

Vermoedelijke bijkomende uitgave : 432.000 fr.

- f) Rijkslandbouwhogeschool te Gent 5.294.300 fr.
Betrekkingen te begeben binnen de perken van het kader :
Groep VI : 11 assistenten voor de leerstoelen voor phytotechnie, delfstofkunde, bosontginning, technologie, plantkunde, scheikunde, boerderijbouwkunde, dierkunde en koloniale phytotechnie.
De oprichting van deze nieuwe betrekkingen is in hoofdzaak te rechtvaardigen wegens de uitbreiding van het koloniaal onderwijs.
Vermoedelijke bijkomende uitgave : 970.000 fr.
- g) Koninklijke Sterrenwacht . . fr. 4.670.000
Betrekkingen te begeben binnen de perken van het kader :
Groep VIII : 1 sterrenkundige.
Groep V : 1 assistent.
Groep III : 1 helper.
Groep I : 1 dienstjongen.
De vermoedelijke bijkomende uitgave wordt op 150.000 frank geraamd, daar deze benoemingen reeds gedeeltelijk voorzien werden in de begroting voor 1947.
Daarenboven werden verschillende beampten ten onrechte op de tabel der tijdelijken vermeld.
- h) Koninklijk Weerkundig Instituut. fr. 4.659.700
De huidige gegevens hebben een juister raming van het krediet mogelijk gemaakt.
- i) Koninklijke Bibliotheek . . . fr. 7.538.300
De huidige gegevens hebben een juister raming van het krediet mogelijk gemaakt.
- j) Rijksarchief . . . fr. 7.467.300
Zie de verantwoording van littera h.
- k) Koninklijk Natuurhistorisch Museum . fr. 8.487.900
Nieuwe betrekkingen :
Groep VIII : 2 conservators.
Groep V : 3 naturalisten.
Groep IV : 1 rekenplichtige.
Groep II : 5 technische klerken.
Weddeschaal 105 : 1 technicus-scheikundige.
Het oprichten van deze nieuwe betrekkingen die te rechtvaardigen zijn wegens de uitbreiding van de Werkzaamheden van het Museum, zal een bijkomende uitgave van 979.500 frank vergen.
- l) Koninklijke Belgische Academie voor Wetenschappen, Letteren en Schone Kunsten . . . fr. 600.300
Zie de verantwoording van littera h.
- m) « Koninklijke Vlaamse Academie voor Wetenschappen, Letteren en Schone Kunsten van België » . . . fr. 357.600
Zie de verantwoording van littera h.
2. Tijdelijk personeel.
Krediet aangevraagd voor 1948. fr. 31.193.900
Krediet verleend voor 1947. . . 29.534.500
Vermoedelijke uitgave voor 1946. 25.795.000
- a) Universiteit te Luik . . . fr. 8.474.500
Zie verantwoording van littera h) (art. 3/1).
- b) Universiteit te Gent . . . fr. 9.100.000
Zie verantwoording van littera h) (art. 3/1).

Recrutements :

Groupe III : 2 infirmières,
5 sœurs-infirmières.

Dépense supplémentaire approximative : 200.000 francs.

- c) Ecole de Médecine vétérinaire flamande fr. 773.000
Voir justification du littéra h) (art. 3/1).
- d) Ecole de Médecine vétérinaire de l'Etat de Cureghem fr. 875.000
Voir justification du littéra h) (art. 3/1).
- e) Institut agronomique de l'Etat à Gembloux fr. 1.521.000
Voir justification du littéra h) (art. 3/1).
- f) Institut agronomique de l'Etat à Gand fr. 3.378.600
Voir justification du littéra h) (art. 3/1).
Emplois nouveaux sollicités :
Barème 104 A : 11 préparateurs-techniciens.
Barème 103 B : 3 préparateurs.
Barème 102 B : 3 jardiniers.
Barème 101 B : 3 ouvriers non-qualifiés.
Barème 101 A : 2 femmes d'ouvrage.
Barème 102 A : 2 garçons de laboratoire.
Ces créations justifiées par l'occupation des nouveaux locaux, l'extension à donner à l'enseignement et la mise en service de différents laboratoires entraîneront une dépense supplémentaire de 1.054.000 francs environ.
- g) Observatoire royal fr. 178.700
Voir justification du littéra h) (art. 3/1).
Certains agents figurant à tort sur le tableau des temporaires ont été transférés sur celui des définitifs.
- h) Institut royal météorologique . fr. 1.728.200
Voir justification du littéra h) (art. 3/1).
- i) Bibliothèque royale fr. 1.529.600
Voir justification du littéra h) (art. 3/1).
Le triage des publications américaines déposées à la Bibliothèque royale exige le recrutement pour une période limitée de 2 rédacteurs, 3 commis et 2 huissiers.
Ces recrutements entraîneront une dépense supplémentaire de 250.000 fr. environ.
- j) Archives du Royaume fr. 154.500
Voir justification au littéra h) (art. 3/1).
D'autre part, la rémunération des nettoyeuses effectuant moins de 8 heures de prestations par jour est comprise dans le crédit de l'article 7, littéra 3 (entretien des locaux).
- k) Musée royal d'Histoire naturelle. fr. 3.193.600
Voir justification du littéra h) (art. 3/1).
Créations éventuelles d'emplois :
Barème 102 B : 2 aide-chauffeurs.
Barèmes 101 A à 103 A : 9 hommes de peine.
Barème 101 A : 4 nettoyeuses.
Ces créations justifiées par l'extension des activités du Musée entraîneront une dépense supplémentaire de 550.500 francs environ.
- l) Académie royale des Sciences, des Lettres et des Beaux-Arts de Belgique fr. 287.200
Voir justification du littéra h) (art. 3/1) et du littéra j) (art. 3/2).

Aanwervingen :

Groep III : 2 verpleegsters,
5 zusters-verpleegsters.

Vermoedelijke bijkomende uitgave : 200.000 fr.

- c) Vlaamse veeartsenijschool fr. 773.000
Zie verantwoording van littera h) (art. 3/1).
- d) Rijksveeartsenijschool te Kuregem. fr. 875.000
Zie verantwoording van littera h) (art. 3/1).
- e) Rijkslandbouwhogeschool te Gemblours fr. 1.521.000
Zie verantwoording van littera h) (art. 3/1).
- f) Rijkslandbouwhogesch. te Gent. fr. 3.378.600
Zie verantwoording van littera h) (art. 3/1).
Nieuwe betrekkingen aangevraagd :
Weddeschaal 104A : 11 preparators-technici.
Weddeschaal 103 B : 3 preparators.
Weddeschaal 102 B : 3 tuiniers.
Weddeschaal 101 B : 3 niet-geschoolde werklieden.
Weddeschaal 101A : 2 werkvrouwen.
Weddeschaal 102A : 2 laboratoriumjongens.
Het oprichten van deze nieuwe betrekkingen, die te rechtvaardigen zijn wegens het betrekken van de nieuwe lokalen, de uitbreiding welke aan het onderwijs dient gegeven en het in gebruik nemen van verschillende laboratoria, zal een bijkomende uitgave van ongeveer 1.054.000 frank vergen.
- g) Koninklijke Sterrenwacht fr. 178.700
Zie verantwoording van littera h) (art. 3/1).
Sommige beambten die ten onrechte op de lijst der tijdelijken voorkwamen, werden op de lijst der vast benoemden overgeschreven.
- h) Koninklijk Weerkundig Instituut. fr. 1.728.200
Zie de verantwoording van littera h) (art. 3/1).
- i) Koninklijke Bibliotheek fr. 1.529.600
Zie de verantwoording van littera h) (art. 3/1).
Voor het sorteren van de Amerikaanse publicaties in de koninklijke Bibliotheek, dienen, voor een beperkte periode, 2 opstellers, 3 klerken en 2 deurwaarders te worden aangeworven.
Deze aanwervingen zullen een bijkomende uitgave van ongeveer 250.000 frank tot gevolg hebben.
- j) Rijksarchief fr. 154.500
Zie de verantwoording van littera h) (art. 3/1).
Verder is de bezoldiging van de schoonmaaksters die minder dan 8 uren dienst per dag presteren, begrepen in het krediet van artikel 7 littéra 3 (onderhoud der lokalen).
- k) Koninklijk Natuurhistorisch Museum fr. 3.193.600
Zie de verantwoording van littera h) (art. 3/1).
Eventuele oprichting van betrekkingen :
Weddeschaal 102 B : 2 hulpstokers.
Weddeschalen 101 A tot 103 A : 9 werklieden.
Weddeschaal 101 A : 4 schoonmaaksters.
Het oprichten van deze nieuwe betrekkingen die te rechtvaardigen zijn wegens de uitbreiding van de werkzaamheden van het Museum, zal een bijkomende uitgave van ongeveer 550.500 frank vergen.
- l) Koninklijke Belgische Academie voor Wetenschappen, Letteren en Schone Kunsten fr. 287.200
Zie verantwoording van littera h) (art. 3/1) en littéra j) (art. 3/2).

3. Agents en disponibilité.

Crédit sollicité pour 1948 . . . fr.	301.900
Crédit alloué pour 1947	530.300
Dépense probable pour 1946	760.000
a) Université de Liège fr.	104.000
b) Université de Gand fr.	80.000
i) Bibliothèque royale. fr.	42.700
j) Archives du Royaume (P. mém.). fr.	—
k) Musée royal d'Histoire naturelle. fr.	75.200

Art. 5. — *Allocations et indemnités diverses.*

1. Indemnités, jetons de présence pour participation à des jurys de concours ou d'examens et à des commissions.

Crédit sollicité pour 1948 . . . fr.	3.964.000
Crédit alloué pour 1947	3.200.000
Dépense probable pour 1946	2.710.700

Cette rubrique vise toutes les indemnités allouées à des titres divers aux membres de commissions ou de jurys d'examen lorsqu'il s'agit d'étrangers à l'administration, ainsi que les jetons de présence et les indemnités de vacation de membres-fonctionnaires, les autres indemnités leur allouées étant imputées aux articles compétents prévus pour le personnel de l'Etat. En outre, elle comprendrait éventuellement les indemnités pour délégation ou mandat accordées à des fonctionnaires assurant la représentation de l'Etat au sein de personnes publiques parastatales.

d) Ecole de Médecine vétérinaire de l'Etat à Cureghem fr.	30.000
g) Observatoire royal	10.000
h) Institut royal météorologique	3.000
i) Bibliothèque royale	4.000
k) Musée royal d'Histoire naturelle . . .	2.000
l) Académie royale des Sciences, des Lettres et des Beaux-Arts de Belgique	200.000
m) Koninklijke Vlaamse Academie voor Wetenschappen, Letteren en Schone Kunsten van België	100.000
n) Commission royale d'Histoire. . . .	3.000
o) Commission de la Biographie nationale	6.000
p) Institut historique belge de Rome. . .	150.000
q) Commission royale de Toponymie et de Dialectologie	2.000
r) Jurys	2.000.000

Total fr. 2.510.000

(Par dérogation à l'article 232 de la loi d'organisation judiciaire, les magistrats faisant partie de commissions, de jurys, etc., peuvent toucher des indemnités ou des jetons de présence au même titre que les autres membres.)

2. Honoraires des avocats et des médecins. — Rémunération d'experts étrangers à l'administration et prestations de tiers.

d) Ecole de Médecine vétérinaire de l'Etat à Cureghem. fr.	35.000
e) Institut agronomique de l'Etat à Gembloux	50.000
f) Institut agronomique de l'Etat à Gand	125.000
h) Institut royal météorologique	145.000
k) Musée royal d'Histoire naturelle. . .	640.000
o) Commission de la Biographie nationale	8.000
p) Institut historique belge de Rome . .	60.000

Total fr. 1.063.000

3. Ter beschikking gestelde personeelsleden :

Krediet aangevraagd voor 1948. . fr.	301.900
Krediet verleend voor 1947.	530.300
Vermoedelijke uitgave voor 1946 . .	760.000
a) Universiteit te Luik. fr.	104.000
b) Universiteit te Gent fr.	80.000
i) Koninklijke Bibliotheek fr.	42.700
j) Rijksarchief (pro memorie)	—
k) Koninklijk Natuurhistorisch Museum.	75.200

Art. 5. — *Allerhande toelagen en vergoedingen.*

1. Vergoedingen, presentiegelden voor deelneming aan de jury's voor vergelijkende of gewone examens en aan commissiën.

Krediet aangevraagd voor 1948. . fr.	3.964.000
Krediet verleend voor 1947	3.200.000
Vermoedelijke uitgave voor 1946 . .	2.710.700

Deze rubriek slaat op al de vergoedingen die om verschillende redenen toegekend worden aan de leden van commissiën, jury's of examencommissiën, wanneer het leden geldt die niet tot de administratie behoren, evenals op de aan de leden-ambtenaren verleende presentiegelden en vacatievergoedingen; de andere vergoedingen die aan deze laatsten worden toegekend, worden namelijk aangerekend op de desbetreffende artikels voorzien voor het Rijkspersoneel. Daarenboven zou zij eventueel de vergoedingen omvatten die toegestaan worden uit hoofde van delegaties of mandaten verleend aan ambtenaren die de Staat vertegenwoordigen bij parastatale openbare rechtspersonen.

d) Rijksveeartsenijsch. te Kuregem. fr.	30.000
g) Koninklijke Sterrenwacht	10.000
h) Koninklijk Weerkundig Instituut . . .	3.000
i) Koninklijke Bibliotheek	3.000
k) Koninklijk Natuurhistorisch Museum	2.000
l) Koninklijke Belgische Academie voor Wetenschappen, Letteren en Schone Kunsten	200.000
m) Koninklijke Vlaamse Academie voor Wetenschappen, Letteren en Schone Kunsten van België	100.000
n) Koninklijke Commissie voor Geschiedenis	3.000
o) Commissie voor de Nationale Biografie	6.000
p) Belgisch Historisch Instituut te Rome	150.000
q) Koninklijke Commissie voor toponymie en dialectologie.	2.000
r) Jury's en examencommissiën	2.000.000

Totaal fr. 2.510.000

(In afwijking van artikel 232 van de wet betreffende de rechterlijke organisatie, mogen de magistraten die deel uitmaken van commissiën, jury's of examencommissiën, enz., vergoedingen of presentiegelden trekken, evengoed als de andere leden.)

2. Erelonen van advokaten en geneesheren. — Bezoldiging van niet tot de administratie behorende deskundigen en prestaties van derden.

d) Rijksveeartsenijschool te Kuregem. fr.	35.000
e) Rijkslandbouwhogeschool te Gemblours.	50.000
f) Rijkslandbouwhogeschool te Gent. .	125.000
h) Koninklijk Weerkundig Instituut . .	145.000
k) Koninklijk Natuurhistorisch Museum	640.000
o) Commissie voor de Nationale Biografie.	8.000
p) Belgisch Historisch Instituut te Rome	60.000

Totaal fr. 1.063.000

4. Indemnités pour travaux supplémentaires ou pour prestations spéciales. — Primes.	
d) Ecole de Médecine vétérinaire de l'Etat à Cureghem	40.000
e) Institut agronomique de l'Etat à Gembloux	60.000
f) Institut agronomique de l'Etat à Gand	70.000
i) Bibliothèque royale	150.000
j) Archives du Royaume	20.000
l) Académie royale des Sciences, des Lettres et des Beaux-Arts de Belgique	15.000
n) Commission royale d'Histoire	5.000
o) Commission de la Biographie nationale	4.000
q) Commission royale de toponymie et de dialectologie	2.000
Total fr.	366.000

8. Autres indemnités.

l) Académie royale des Sciences, des Lettres et des Beaux-Arts de Belgique : Secrétaire perpétuel	25.000
---	--------

Art. 6. — *Allocations et dépenses de service social en faveur du personnel (y compris les charges assumées par l'Etat à l'occasion des accidents survenus aux agents temporaires, par analogie avec le régime prévu en faveur des travailleurs du secteur privé qui bénéficient de l'application de la loi de 1903).*

Crédit sollicité pour 1948 fr.	388.000
Crédit alloué pour 1947	110.000
Dépense probable pour 1946	80.000
a) Université de Liège fr.	100.000
b) Université de Gand	30.000
d) Ecole de Médecine vétérinaire de l'Etat à Cureghem	10.000
e) Institut agronomique de l'Etat à Gembloux	25.000
f) Institut agronomique de l'Etat à Gand	20.000
g) Observatoire royal	10.000
h) Institut royal météorologique	50.000
i) Bibliothèque royale	20.000
j) Archives du Royaume	10.000
k) Musée royal d'Histoire naturelle	100.000
l) Académie royale des Sciences, des Lettres et des Beaux-Arts de Belgique	9.000
m) « Koninklijke Vlaamse Academie voor Wetenschappen, Letteren en Schone Kunsten van België »	4.000
Total fr.	388.000

Art. 7. — *Dépense d'entretien et de consommation.*

Crédit sollicité pour 1948 fr.	35.645.000
Crédit alloué pour 1947	28.500.000
Dépense probable pour 1946	25.000.000
1. Eclairage, chauffage, service des eaux, loyers, impositions et toutes dépenses de consommation relatives aux locaux.	
a) Université de Liège fr.	3.240.000
b) Université de Gand	2.550.000
(A reporter fr.	5.790.000

4. Vergoedingen voor overwerk of voor bijzondere prestaties. — Premiën.	
d) Rijksveeartsenijschool te Kuregem. fr.	40.000
e) Rijkslandbouwhogeschool te Gemblours	60.000
f) Rijkslandbouwhogeschool te Gent	70.000
i) Koninklijke Bibliotheek	150.000
j) Rijksarchief	20.000
l) Koninklijke Belgische Academie voor Wetenschappen, Letteren en Schone Kunsten	15.000
n) Koninklijke Commissie voor Geschiedenis	5.000
o) Commissie voor de Nationale Biografie	4.000
q) Koninklijke Commissie voor toponymie en dialectologie	2.000
Totaal fr.	366.000

8. Andere vergoedingen.

l) Koninklijke Belgische Academie voor Wetenschappen, Letteren en Schone Kunsten : vaste secretaris	25.000
---	--------

ART. 6. — *Toelagen en uitgaven voor sociaal dienstbetoon, ten bate van het personeel (met inbegrip van de lasten door de Staat gedragen ingevolge de ongelukken die tijdelijke beambten overkomen zijn, naar analogie van het stelsel voorzien voor de arbeiders uit de private sector die de voordelen van de wet van 1903 genieten).*

Krediet aangevraagd voor 1948 fr.	388.000
Krediet verleend voor 1947	110.000
Vermoedelijke uitgave voor 1946	80.000
a) Universiteit te Luik fr.	100.000
b) Universiteit te Gent	30.000
d) Rijksveeartsenijschool te Kuregem	10.000
e) Rijkslandbouwhogeschool te Gemblours	25.000
f) Rijkslandbouwhogeschool te Gent	20.000
g) Koninklijke Sterrenwacht	10.000
h) Koninklijk Weerkundig Instituut	50.000
i) Koninklijke Bibliotheek	20.000
j) Rijksarchief	10.000
k) Koninklijk Natuurhistorisch Museum	100.000
l) Koninklijke Belgische Academie voor Wetenschappen, Letteren en Schone Kunsten	9.000
m) « Koninklijke Vlaamse Academie voor Wetenschappen, Letteren en Schone Kunsten van België »	4.000
Totaal fr.	388.000

Art. 7. — *Kosten voor onderhoud en verbruik.*

Krediet aangevraagd voor 1948 fr.	35.645.000
Krediet verleend voor 1947	28.500.000
Vermoedelijke uitgave voor 1946	25.000.000
1. Verlichting, verwarming, waterdienst, huurgelden, belastingen en alle verbruiksuitgaven betreffende de lokalen.	
a) Universiteit te Luik fr.	3.240.000
b) Universiteit te Gent	2.550.000
Over te dragen fr.	5.790.000

Report	fr. 5.790.000
c) Ecole de Médecine vétérinaire flamande	fr. 500.000
d) Ecole de Médecine vétérinaire de l'Etat à Cureghem	210.000
e) Institut agronomique de l'Etat à Gembloux	120.000
f) Institut agronomique de l'Etat à Gand	250.000
g) Observatoire royal	150.000
h) Institut royal météorologique	14.000
i) Bibliothèque royale	110.000
j) Archives du Royaume	90.000
k) Musée royal d'Histoire naturelle	490.000
l) Académie royale des Sciences, des Lettres et des Beaux-Arts de Belgique	16.000
Total	fr. 7.740.000
2. Affranchissement de correspondance, télégrammes, communications téléphoniques et toutes dépenses de même nature relative au fonctionnement des services.	
a) Université de Liège (y compris le transport des cendrées, cadavres, etc.)	fr. 660.000
b) Université de Gand (y compris le transport de cendrées, cadavres, etc.)	503.500
c) Ecole de Médecine vétérinaire flamande	25.000
d) Ecole de Médecine vétérinaire de l'Etat à Cureghem	70.000
e) Institut agronomique de l'Etat, à Gembloux	25.000
f) Institut agronomique de l'Etat à Gand	35.000
g) Observatoire royal	50.000
h) Institut royal météorologique (y compris les frais de location et d'entretien des circuits télétypes et le transport des colis pour découvreurs de radiosondes et pour stations de province)	295.000
i) Bibliothèque royale	190.000
j) Archives du Royaume	110.000
k) Musée royal d'Histoire naturelle	160.000
l) Académie royale des Sciences, des Lettres et des Beaux-Arts de Belgique	19.000
m) « Koninklijke Vlaamse Academie voor Wetenschappen, Letteren en Schone Kunsten van België »	fr. 13.000
q) Commission royale de toponymie et de dialectologie	1.000
Total	fr. 2.156.500
3. Travaux et fournitures, achat d'uniformes, entretien des locaux, du matériel, du mobilier et toutes dépenses de même nature (y compris la rémunération des agents salariés effectuant moins de 8 heures de prestations journalières, à l'exception toutefois des chauffeurs salariés).	
a) Université de Liège	fr. 3.920.000
b) Université de Gand	2.487.000
c) Ecole de Médecine vétérinaire flamande	182.000
d) Ecole de Médecine vétérinaire de l'Etat à Cureghem	280.000
e) Institut agronomique de l'Etat à Gembloux	850.000
f) Institut agronomique de l'Etat à Gand	60.000

Overgebracht	fr. 5.790.000
c) Vlaamse Veeartsenijschool	fr. 500.000
d) Rijksveeartsenijschool te Kuregem	210.000
e) Rijkslandbouwhogeschool te Gemblours	120.000
f) Rijkslandbouwhogeschool te Gent	250.000
g) Koninklijke Sterrenwacht	150.000
h) Koninklijk Weerkundig Instituut	14.000
i) Koninklijke Bibliotheek	110.000
j) Rijksarchief	90.000
k) Koninklijk Natuurhistorisch Museum	490.000
l) Koninklijke Belgische Academie voor Wetenschappen, Letteren en Schone Kunsten	16.000
Totaal	fr. 7.740.000
2. Frankering van dienststukken, telegrammen, telefoongesprekken, vervoer en alle uitgaven van dezelfde aard betreffende de werking der diensten.	
a) Universiteit te Luik (met inbegrip van het vervoer van het stoffelijk overschot : de as, de lijken, enz.)	fr. 660.000
b) Universiteit te Gent (met inbegrip van het vervoer van het stoffelijk overschot : de as, de lijken, enz.)	503.500
c) Vlaamse Veeartsenijschool	25.000
d) Rijksveeartsenijschool te Kuregem	70.000
e) Rijkslandbouwhogeschool te Gemblours	25.000
f) Rijkslandbouwhogeschool te Gent	35.000
g) Koninklijke Sterrenwacht	50.000
h) Koninklijk Weerkundig Instituut (met inbegrip van de kosten voor verhuring en onderhoud van de teletypie-lijn en het vervoer van de colli voor ontdekkers van radiopellingen en voor stations gevestigd buiten de grote agglomeraties)	295.000
i) Koninklijke Bibliotheek	190.000
j) Rijksarchief	110.000
k) Koninklijk Natuurhistorisch Museum	160.000
l) Koninklijke Belgische Academie voor Wetenschappen, Letteren en Schone Kunsten	19.000
m) Koninklijke Vlaamse Academie voor Wetenschappen, Letteren en Schone Kunsten van België	fr. 13.000
q) Koninklijke Commissie voor toponymie en dialectologie	1.000
Totaal	fr. 2.156.500
3. Werken en leveringen, aankoop van uniformen, onderhoud van de lokalen, het materieel, het meubilair en alle uitgaven van dezelfde aard (met inbegrip van de bezoldiging van de loontrekkende beambten die minder dan 8 uren dienst per dag presteren, met uitzondering nochtans van de loontrekkende stokers).	
a) Universiteit te Luik	fr. 3.920.000
b) Universiteit te Gent	2.487.000
c) Vlaamse Veeartsenijschool	182.000
d) Rijksveeartsenijschool te Kuregem	280.000
e) Rijkslandbouwhogeschool te Gemblours	850.000
f) Rijkslandbouwhogeschool te Gent	60.000

g) Observatoire royal	200.000
h) Institut royal météorologique	960.000
i) Bibliothèque royale	1.250.000
j) Archives du Royaume	450.000
k) Musée royal d'Histoire naturelle (y compris produits chimiques, récipients, verrerie, reliures, matériel courant de travail, travaux relatifs aux explorations terrestres, fluviales et marines).	2.810.000
l) Académie royale des Sciences, des Lettres et des Beaux-Arts de Belgique	234.000
m) « Koninklijke Vlaamse Academie voor Wetenschappen, Letteren en Schone Kunsten van België »	10.000
q) Commission royale de toponymie et de dialectologie	1.000
Total	fr. 13.694.000

4. Achats de publications. — Abonnements aux journaux.

a) Université de Liège	fr. 3.340.000
b) Université de Gand	1.832.500
c) École de Médecine vétérinaire flamande	200.000
d) École de Médecine vétérinaire de l'État à Cureghem	250.000
e) Institut agronomique de l'État à Gembloux	180.000
f) Institut agronomique de l'État à Gand	350.000
g) Observatoire royal	35.000
h) Institut royal météorologique	30.000
i) Bibliothèque royale	2.500.000
j) Archives du Royaume	200.000
k) Musée royal d'Histoire naturelle	1.000.000
l) Académie royale des Sciences, des Lettres et des Beaux-Arts de Belgique	20.000
m) « Koninklijke Vlaamse Academie voor Wetenschappen, Letteren en Schone Kunsten van België »	10.000
o) Commission de la Biographie nationale	1.000
p) Institut historique belge de Rome	30.000
q) Commission royale de toponymie et de dialectologie	1.500
Total	fr. 9.980.000

5. Autres fournitures de bureau.

a) Université de Liège	fr. 500.000
b) Université de Gand	200.000
c) École de Médecine vétérinaire flamande	20.000
d) École de Médecine vétérinaire de l'État à Cureghem	40.000
e) Institut agronomique de l'État à Gembloux	25.000
f) Institut agronomique de l'État à Gand	100.000
g) Observatoire royal	15.000
h) Institut royal météorologique	325.000
i) Bibliothèque royale	250.000
j) Archives du Royaume	50.000
A reporter	fr. 1.525.000

g) Koninklijke Sterrenwacht	200.000
h) Koninklijk Weerkundig Instituut	960.000
i) Koninklijke Bibliotheek	1.250.000
j) Rijksarchief	450.000
k) Koninklijk Natuurhistorisch Museum (met inbegrip van scheikundige producten, kolven, glaswerk, boekbinding, gewoon werkmaterieel, werken in verband met onderzoekingen van de bodem, de zee, de stromen en rivieren)	2.810.000
l) Koninklijke Belgische Academie voor Wetenschappen, Letteren en Schone Kunsten	234.000
m) Koninklijke Vlaamse Academie voor Wetenschappen, Letteren en Schone Kunsten van België	10.000
q) Koninklijke Commissie voor toponymie en dialectologie	1.000
Totaal	fr. 13.694.000

4. Aankoop van publicaties. — Dagbladenabonnementen.

a) Universiteit te Luik	3.340.000
b) Universiteit te Gent	1.832.500
c) Vlaamse Veerartsenijsschool	200.000
d) Rijksveeartsenijsschool te Kuregem	250.000
e) Rijkslandbouwhogeschool te Gemblours	180.000
f) Rijkslandbouwhogeschool te Gent	350.000
g) Koninklijke Sterrenwacht	35.000
h) Koninklijk Weerkundig Instituut	30.000
i) Koninklijke Bibliotheek	2.500.000
j) Rijksarchief	200.000
k) Koninklijk Natuurhistorisch Museum	1.000.000
l) Koninklijke Belgische Academie voor Wetenschappen, Letteren en Schone Kunsten	20.000
m) Koninklijke Vlaamse Academie voor Wetenschappen, Letteren en Schone Kunsten van België	10.000
o) Commissie voor de Nationale Biografie	1.000
p) Belgisch Historisch Instituut te Rome	30.000
q) Koninklijke Commissie voor toponymie en dialectologie	1.500
Totaal	fr. 9.980.000

5. Andere bureelbenodigdheden.

a) Universiteit te Luik	500.000
b) Universiteit te Gent	200.000
c) Vlaamse Veerartsenijsschool	20.000
d) Rijksveeartsenijsschool te Kuregem	40.000
e) Rijkslandbouwhogeschool te Gemblours	25.000
f) Rijkslandbouwhogeschool te Gent	100.000
g) Koninklijke Sterrenwacht	15.000
h) Koninklijk Weerkundig Instituut	325.000
i) Koninklijke Bibliotheek	250.000
j) Rijksarchief	50.000
Over te dragen	fr. 1.525.000

Report	fr. 1.525.000
k) Musée royal d'Histoire naturelle (y compris papier à dessiner, pinceaux, couleurs et tout matériel et fournitures nécessaires au travail artistique et scientifique)	fr. 500.000
l) Académie royale des Sciences, des Lettres et des Beaux-Arts de Belgique	40.000
m) « Koninklijke Vlaamse Academie voor Wetenschappen, Letteren en Schone Kunsten van België »	2.000
n) Commission royale d'Histoire	4.000
o) Commission de la Biographie nationale	2.000
q) Commission royale de toponymie et de dialectologie	1.500
Total	fr. 2.074.500

Art. 8. — *Dépenses d'équipement et de renouvellement.*

Crédit sollicité pour 1948	fr. 19.310.500
Crédit alloué pour 1947	13.742.400
Dépense probable pour 1946	12.000.000
1. Travaux et fournitures pour l'équipement des locaux, pour le matériel, le mobilier et toutes dépenses de même nature.	
a) Université de Liège	fr. 3.570.000
b) Université de Gand	2.312.000
c) Ecole de Médecine vétérinaire flamande	375.500
d) Ecole de Médecine vétérinaire de l'Etat à Cureghem	950.000
e) Institut agronomique de l'Etat à Gembloux	750.000
f) Institut agronomique de l'Etat à Gand	600.000
g) Observation royal	118.000
h) Institut royal météorologique	2.815.000
i) Bibliothèque royale	250.000
j) Archives du Royaume	250.000
k) Musée royal d'Histoire naturelle	550.000
l) Académie royale des Sciences, des Lettres et des Beaux-Arts de Belgique	25.000
m) « Koninklijke Vlaamse Academie voor Wetenschappen, Letteren en Schone Kunsten van België »	20.000
n) Commission royale d'Histoire	2.000
o) Commission de la Biographie nationale	2.000
q) Commission royale de toponymie et de dialectologie	7.000

Total fr. 12.596.500

2. Achat de voitures automobiles pour les services de l'Etat.

k) Musée royal d'Histoire naturelle. fr. 50.000	
L'acquisition d'une camionnette permettra des économies de temps et d'argent.	

3. Autres dépenses d'équipement et de renouvellement

b) Université de Gand	fr. 3.180.500
Crédit destiné à l'achat de fournitures et appareils scientifiques.	
Toutefois, une somme de 1 million de francs est destinée à couvrir :	

Overgebracht	fr. 1.525.000
5. k) Koninklijk Natuurhistorisch Museum (met inbegrip van tekenpapier, penselen, kleurstoffen evenals al het materieel en de benodigdheden vereist voor het artistiek en wetenschappelijk werk)	fr. 500.000
l) Koninklijke Belgische Academie voor Wetenschappen, Letteren en Schone Kunsten	40.000
m) Koninklijke Vlaamse Academie voor Wetenschappen, Letteren en Schone Kunsten van België	2.000
n) Koninklijke Commissie voor Geschiedenis	4.000
o) Commissie voor de Nationale Biografie	2.000
q) Koninklijke Commissie voor toponymie en dialectologie	1.500
Totaal	fr. 2.074.500

Art. 8. — *Uitgaven voor uitrusting en vernieuwing.*

Krediet aangevraagd voor 1948	fr. 19.310.500
Krediet verleend voor 1947	13.742.400
Vermoedelijke uitgave voor 1946	12.000.000
1. Werken en leveringen voor de uitrusting der lokalen, voor het materieel, het meubilair en andere uitgaven van dezelfde aard.	
a) Universiteit te Luik	3.570.000
b) Universiteit te Gent	2.312.000
c) Vlaamse Veeartsenijschool	375.500
d) Rijksveeartsenijschool te Kuregem	950.000
e) Rijkslandbouwhogeschool te Gemblours	750.000
f) Rijkslandbouwhogeschool te Gent	600.000
g) Koninklijke Sterrenwacht	118.000
h) Koninklijk Weerkundig Instituut	2.815.000
i) Koninklijke Bibliotheek	250.000
j) Rijksarchief	250.000
k) Koninklijk Natuurhistorisch Museum	550.000
l) Koninklijke Belgische Academie voor Wetenschappen, Letteren en Schone Kunsten	25.000
m) Koninklijke Vlaamse Academie voor Wetenschappen, Letteren en Schone Kunsten van België	20.000
n) Koninklijke Commissie voor Geschiedenis	2.000
o) Commissie voor de Nationale Biografie	2.000
q) Koninklijke Commissie voor toponymie en dialectologie	7.000

Totaal fr. 12.596.500

2. Aankoop van rijtuigen voor de diensten van de Staat.

De aankoop van een klein vrachtwagen zal veel tijd en geld besparen.

k) Koninklijk Natuurhistorisch Museum 50.000	
De aankoop van een kleine vrachtwagen zal veel tijd en geld besparen.	

3. Andere uitgaven voor uitrusting en vernieuwing.

b) Universiteit te Gent	fr. 3.180.500
Krediet bestemd voor het aankopen van wetenschappelijke benodigdheden en apparaten.	
Nochtans is een som van 1 miljoen frank bestemd voor het dekken van:	

1° la part d'intervention dans les dépenses de la maternité;	
2° l'indemnité allouée à la pharmacie de l'hôpital civil;	
3° l'achat de médicaments et de pansements à ce même hôpital pour les différentes cliniques de l'université;	
4° la part d'intervention dans les dépenses de chauffage de l'amphithéâtre du dit hôpital.	
c) Ecole de Médecine vétérinaire flamande. fr.	691.000
Achat de matériel scientifique.	
g) Observatoire royal :	
1. Atelier de mécanique. Continuation de la modernisation de l'atelier: achat d'un tour et de certain matériel. fr.	150.000
2. Gravimétrie : modernisation, dans les ateliers de l'Observatoire, de l'instrument Von Sterneck et préparation de son utilisation systématique en campagne . . . fr.	100.000
3. Séismologie. Réalisation dans les ateliers de l'Observatoire, d'un séismographe vertical de Benioff ; construction d'une cage pour cet instrument. Achat d'un séismographe Coulomb-Grenet. Achat d'un lector et d'un reproducteur, suite à la décision prise à l'assemblée de l'Association internationale de Séismologie de communiquer les séismogrammes par micro-films fr.	95.000
4. Service méridien. Achat d'un niveau indispensable à l'utilisation du cercle méridien Askania. . fr.	5.000
Total fr.	351.000
k) Musée royal d'Histoire naturelle :	
1. Achat de collections, de matériel scientifique fr.	500.000
Le matériel fort incomplet et amorti doit être renouvelé et complété progressivement, l'équipement des laboratoires et des salles publiques peut enfin être repris grâce à la réapparition des appareils, fournitures et produits nécessaires.	
2. Construction de plateaux, plateaux-caisses, caisses entomologiques et meubles entomologiques . . . fr.	1.500.000
La construction de ce mobilier s'impose de plus en plus, le matériel s'accumulant et devant être abrité.	
Total fr.	2.000.000
l) Académie royale des Sciences, des Lettres et des Beaux-Arts de Belgique :	

1° het aandeel in de uitgaven voor het moederhuis;	
2° de vergoeding toegekend aan de apotheek van de burgerlijk hospitaal ;	
3° de aankoop van geneesmiddelen en verbanden ten behoeve van bedoeld hospitaal voor de verschillende klinieken van de Universiteit;	
4° het aandeel in de uitgaven voor de verwarming van het auditorium van bedoeld hospitaal.	
e) Vlaamse Veeartsenijschool	691.000
Aankoop van wetenschappelijk materieel.	
g) Koninklijke Sterrenwacht :	
1. Werkhuis voor mechanica. Voortzetting van de modernisatie van het werkhuis : aankoop van een draaibank en van zeker materieel . . fr.	150.000
2. Gravimetrie : modernisatie, in de werkplaatsen van de Sterrenwacht, van het Von Sterneck-instrument en voorbereiding van het systematisch gebruik er van op het platteland fr.	100.000
3. Seismologie. Vervaardiging van een verticale seismograaf van Benioff in de werkhuisen van de Sterrenwacht; constructie van een koker voor dit instrument. Aankoop van een seismograaf Coulomb-Grenet. Aankoop van een « lector » en een « reproductor », ingevolge de op de vergadering van de Internationale Vereniging voor Seismologie getroffen beslissing, de seismogrammen door micro-films mede te delen fr.	95.000
4. Meridiaandienst. Aankoop van een waterpasinstrument onontbeerlijk voor het gebruik van de meridiaancirkel Askania fr.	5.000
Totaal	351.000
k) Koninklijk Natuurhistorisch Museum :	
1. Aankoop van verzamelingen, van wetenschappelijk materieel . . fr.	500.000
Het zeer onvolledig en geamortiseerd materieel moet hernieuwd en geleidelijk aangevuld worden; met de uitrusting van de laboratoria en van de openbare zalen kan eindelijk weer een aanvang gemaakt worden, dank zij het weder voorhanden zijn van de apparaten, de benodigdheden en de noodzakelijke producten.	
2. Constructie van platen, kasplaten, dozen en meubels voor insectenkunde fr.	1.500.000
De constructie van dit mobilaar wordt meer en meer noodzakelijk, daar het materieel, dat voortdurend toeneemt, ondergebracht dient te worden.	
Totaal fr.	2.000.000
l) Koninklijke Belgische Academie voor Wetenschappen, Letteren en Schone Kunsten :	

1. Remplacement du duplicateur existant. fr.	22.500
2. Achat d'un adressographe pour l'envoi des publications, circulaires, avis et convocations aux séances.	100.000
3. Installation d'une téléphonie intérieure à 25 postes fr.	150.000
4. Achat d'échafaudages mobiles. La possession de ce matériel éviterait annuellement le placement coûteux d'échafaudages pour le nettoyage des salles hautes de 7 et 8 mètres.	50.000
5. Achat d'un dictaphone pour l'enregistrement des séances de l'Académie, des Jurys et des Commissions fr.	20.000
Total fr.	342.500
n) Commission royale d'Histoire :	
Achat d'un appareil pour prise de micro-films et d'un appareil pour la lecture de ceux-ci. fr.	50.000
o) Commission de la Biographie nationale :	
Achat d'un fichier à 80 tiroirs, d'un classeur à 3 tiroirs et de divers meubles en acier. fr.	50.000
Total fr.	6.664.000

ARR. 9. — Publications effectuées par le Département.

Crédit sollicité pour 1948 fr.	5.013.000
Crédit alloué pour 1947	3.329.000
Dépense probable pour 1946	2.117.200
b) Université de Gand	
Crédit sollicité pour 1948 fr.	100.000
Crédit alloué pour 1947.	—
Dépense probable pour 1946.	—
Discours d'ouverture de l'année académique et publications scientifiques à l'usage des professeurs.	
c) Ecole de Médecine vétérinaire flamande.	
Crédit sollicité pour 1948 fr.	15.000
Crédit alloué pour 1947.	—
Dépense probable pour 1946	—
Publications scientifiques à l'usage des professeurs.	
d) Ecole de Médecine vétérinaire de l'Etat Curèghem	
Crédit sollicité pour 1948 fr.	75.000
Crédit alloué pour 1947.	75.000
Dépense probable pour 1946	60.000
Voir littéra b) ci-dessus.	
e) Institut agronomique de l'Etat à Gembloux	
Crédit sollicité pour 1948 fr.	120.000
Crédit alloué pour 1947.	100.000
Dépense probable pour 1946	80.000
Publication du Bulletin de l'Institut et de la station de recherches et résorption progressive du retard apporté à cette publication par le manque de papier.	
f) Institut agronom. de l'Etat à Gand.	
Crédit sollicité pour 1948 fr.	170.000
Crédit alloué pour 1947.	100.000
Dépense probable pour 1946	60.000
Voir littéra e) ci-dessus.	

1. Vervanging van de bestaande duplicator fr.	22.500
2. Aankoop van een adressograaf voor de verzending van publicaties, rondzendsbrieven, berichten en oproepingsbrieven voor de zittingen. fr.	100.000
3. Plaatsen van een binnenhuistelefoonnet met 25 telefoontoestellen.	150.000
4. Aankoop van verplaatsbare stellages. Door het bezit van dit materieel zou de jaarlijkse plaatsing kunnen vermeden worden van kostelijke instellages voor het schoonmaken van de 7 tot 8 meter hoge zalen fr.	50.000
5. Aankoop van een dictaphoon voor het opnemen van de zittingen der Academie, der jury's en der commissies. fr.	20.000
Totaal fr.	342.500
n) Koninklijke Commissie voor Geschiedenis :	
Aankoop van een apparaat voor het opnemen van microfilms en aankoop van een apparaat voor het lezen van deze laatste. fr.	50.000
o) Commissie voor de Nationale Biografie :	
Aankoop van een steekkaartenstel (kast met 80 laden), van een klasserkast met 3 laden en van verscheidene metalen meubels fr.	50.000
Totaal fr.	6.664.000

Art. 9. — Door het Departement uitgevoerde publicaties.

Krediet aangevraagd voor 1948 . . . fr.	5.013.000
Krediet verleend voor 1947.	3.329.000
Vermoedelijke uitgave voor 1946. . .	2.117.200
b) Universiteit te Gent	
Krediet aangevraagd voor 1948 . . . fr.	100.000
Krediet verleend voor 1947.	—
Vermoedelijke uitgave voor 1946. . .	—
Openingsrede van het academiejaar en wetenschappelijke publicaties ten gerieve van de professoren.	
c) Vlaamse Veerartsenijschool.	
Krediet aangevraagd voor 1948 . . . fr.	15.000
Krediet verleend voor 1947.	—
Vermoedelijke uitgave voor 1946. . .	—
Wetenschappelijke publicaties ten gerieve van de professoren.	
d) Rijksveeartsenijschool te Kuregem	
Krediet aangevraagd voor 1948 . . . fr.	75.000
Krediet verleend voor 1947.	75.000
Vermoedelijke uitgave voor 1946 . .	60.000
Zie littera b) hierboven.	
e) Rijkslandbouwhogeschool te Gemblours.	
Krediet aangevraagd voor 1948 . . . fr.	120.000
Krediet verleend voor 1947.	100.000
Vermoedelijke uitgave voor 1946. . .	80.000
Publicatie van het bulletin van het Instituut en van het onderzoekingsstation, en geleidelijk inhalen van door de papierschaarste veroorzaakte vertraging.	
f) Rijkslandbouwhogeschool te Gent	
Krediet aangevraagd voor 1948 . . . fr.	170.000
Krediet verleend voor 1947.	100.000
Vermoedelijke uitgave voor 1946. . .	60.000
Zie littera e) hierboven.	

g) Observatoire royal. fr. 250.000
 Crédit sollicité pour 1948 150.000
 Crédit alloué pour 1947. 105.000
 Dépense probable pour 1946
 Publication de l'Annuaire, du bulletin astronomique, des annales, du bulletin séismique et des communications de géophysique. Ces publications constituant la base de la réputation internationale de l'Observatoire, il importe de résorber progressivement et rapidement l'arriéré dû au manque de papier et aux circonstances nées de la guerre.

h) Institut météorologique :
 Crédit sollicité pour 1948 fr. 648.000
 Crédit alloué pour 1947. 562.000
 Dépense probable pour 1946 430.000
 Publication du bulletin quotidien du temps fr. 300.000
 Publication du bulletin climatologique mensuel 18.000
 Publication des mémoires (6 volumes) 180.000
 Publication des miscellanées (5 volum.) 75.000
 Publication de l'annuaire météorologique 25.000
 Publications diverses : Instructions aux observateurs, etc. 50.000

Total fr. 648.000

i) Bibliothèque royale fr. 350.000
 Crédit sollicité pour 1948 200.000
 Crédit alloué pour 1947. 250.000
 Dépense probable pour 1946
 Majoration de 150.000 fr. sollicitée pour permettre l'impression d'un catalogue de monnaies et médailles.

j) Archives du Royaume fr. 100.000
 Crédit sollicité pour 1948 12.000
 Crédit alloué pour 1947. 10.000
 Dépense probable pour 1946
 Le crédit alloué pour 1947 ne permet pas la publication d'un inventaire de moyenne importance. Or, il est essentiel que le public s'avant puisse consulter des inventaires très détaillés; plusieurs de ceux-ci sont prêts et attendent l'impression.
 D'autre part, il importe de continuer la publication des rapports périodiques des archives. Le premier volume de l'Annuaire des Archives de Belgique parut en 1914, le second embrassa les années 1919 à 1929 et le dernier en date, les années 1930 à 1936. Il est temps de faire un cinquième volume consacré à la dernière décade.

k) Musée royal d'Histoire naturelle.
 Crédit sollicité pour 1948 fr. 1.200.000
 Crédit alloué pour 1947. 600.000
 Dépense probable pour 1946 416.000
 De nombreux manuscrits se trouvent dans les dossiers.
 Il convient que ces arriérés, couronnement du travail scientifique, soient édités au plus tôt afin de conserver le bénéfice des échanges.

l) Académie royale des Sciences, des Lettres et des Beaux-Arts de Belgique.
 Crédit sollicité pour 1948 fr. 850.000
 Crédit alloué pour 1947. 575.000
 Dépense probable pour 1946 300.000
 Il est nécessaire que l'Académie puisse se mettre à jour en ce qui concerne la publication des mémoires dont les Classes ont voté l'impression. Un arriéré

g) Koninklijke Sterrenwacht fr. 250.000
 Krediet aangevraagd voor 1948 150.000
 Krediet verleend voor 1947. 105.000
 Vermoedelijke uitgave voor 1946.

Publicatie van het Jaarboek, van het astronomisch bulletin, van de annalen, van het seismisch bulletin en van de geophysische mededelingen. Van deze publicaties hangt grotendeels de internationale faam van de Sterrenwacht af; de achterstand die te wijten is aan de papierschaarste en aan de oorlogsomstandigheden dient dan ook geleidelijk en zo spoedig mogelijk weder ingelopen te worden.

h) Koninklijk Weerkundig Instituut :
 Krediet aangevraagd voor 1948 fr. 648.000
 Krediet verleend voor 1947. 562.000
 Vermoedelijke uitgave voor 1946 430.000
 Publicatie van het dagelijks weerbericht fr. 300.000
 Publicatie van het maandelijks klimatologisch bulletin. 18.000
 Publicatie van de verhandelingen (6 boekdelen) 180.000
 Publicatie van de kleine mededelingen (5 boekdelen) 75.000
 Publicatie van het weerkundig jaarboek. 25.000
 Allereer publicaties : onderrichtingen aan de waarnemers, enz. 50.000

Totaal fr. 648.000

i) Koninklijke Bibliotheek fr. 350.000
 Krediet aangevraagd voor 1948 200.000
 Krediet verleend voor 1947. 250.000
 Vermoedelijke uitgave voor 1946.
 Vermeerdering van 150.000 frank aangevraagd om het drukken van een catalogus der muntstukken en medailles mogelijk te maken.

j) Rijksarchief fr. 100.000
 Krediet aangevraagd voor 1948 12.000
 Krediet verleend voor 1947. 10.000
 Vermoedelijke uitgave voor 1946.
 Het krediet toegekend voor het dienstjaar 1947 laat niet eens toe een inventaris van middelmatige omvang uit te geven. Het is nochtans noodzakelijk dat het geleerd publiek zeer gedetailleerde inventarissen zou kunnen raadplegen; een groot aantal dezer inventarissen zijn reeds klaar en moeten nog alleen gedrukt worden.

Daarenboven dient de publicatie van de periodieke verslagen van het archief voortgezet. Het eerste Jaarboek van het Archief van België verscheen in 1914, het tweede liep over de jaren 1919 tot 1929 en het laatste over de jaren 1930 tot 1936. Het wordt tijd te zorgen voor een vijfde boekdeel gewijd aan de laatste tien jaar.

k) Koninklijk Natuurhistorisch Museum
 Krediet aangevraagd voor 1948 fr. 1.200.000
 Krediet verleend voor 1947. 600.000
 Vermoedelijke uitgave voor 1946. 416.000
 Talrijke handschriften berusten in de dossiers.
 Het betaamt dat deze achterstallige afleveringen, bekroning van het wetenschappelijk werk, zo spoedig mogelijk zouden worden uitgegeven ten einde de voordelen van de ruilingen te behouden.

l) Koninklijke Belgische Academie voor Wetenschappen, Letteren en Schone Kunsten fr. 850.000
 Krediet aangevraagd voor 1948. 575.000
 Krediet verleend voor 1947. 300.000
 Vermoedelijke uitgave voor 1946
 Het is nodig dat de Academie zijn achterstand zou kunnen goedmaken wat betreft de publicatie van de verhandelingen; het drukken van deze laatste werd immers door de Klassen reeds goedgekeurd. De ach-

considérable doit être résorbé. L'évaluation de la dépense est faite sur la base des prix actuels.

- m) « Koninklijke Vlaamse Academie voor Wetenschappen, Letteren en Schone Kunsten van België »
 Crédit sollicité pour 1948 fr. 350.000
 Crédit alloué pour 1947. 350.000
 Dépense probable pour 1946 175.000
- n) Commission royale d'Histoire
 Crédit sollicité pour 1948 fr. 250.000
 Crédit alloué pour 1947. 250.000
 Dépense probable pour 1946 70.000
- o) Commission de la Biographie nationale.
 Crédit sollicité pour 1948 fr. 100.000
 Crédit alloué pour 1947. 100.000
 Dépense probable pour 1946 50.000
- p) Institut historique belge de Rome
 Crédit sollicité pour 1948 fr. 300.000
 Crédit alloué pour 1947. 200.000
 Dépense probable pour 1946 70.000
 Résorption de l'arriéré de publication dû à la guerre.
- q) Commission royale de toponymie et de dialectologie
 Crédit sollicité pour 1948 fr. 135.000
 Crédit alloué pour 1947. 55.000
 Dépense probable pour 1946 41.200
 Extension de l'activité de la Commission. Reprise de la publication des mémoires, dont 6 tomes sont sortis de presse jusqu'à présent.
 Cette augmentation est due, en ordre principal, à la nécessité de résorber graduellement le retard apporté dans l'impression des publications scientifiques par les difficultés du marché du papier pendant les années de guerre et les premières années qui ont suivi la libération.

ART. 10. — Dépenses afférentes aux déplacements.

Crédit sollicité pour 1948 fr.	1.830.700
Crédit alloué pour 1947.	1.317.550
Dépense probable pour 1946	1.000.000

2. Titres de transport.

- a) Université de Liège fr. 30.000
 b) Université de Gand 30.000
 c) Ecole de Médecine vétérinaire flamande. 20.000
 d) Ecole de Médecine vétérinaire de l'Etat à Cureghem 20.000
 e) Institut agronomique de l'Etat à Gembloux 20.000
 f) Institut agronomique de l'Etat à Gand 20.000
 g) Observatoire royal 3.000
 h) Institut royal météorologique . . . 10.000
 i) Bibliothèque royale 10.000
 j) Archives du Royaume 10.000
 k) Musée royal d'Histoire naturelle. . 70.000
 l) Académie royale des Sciences, des Lettres et de Beaux-Arts de Belgique 100.000
- m) « Koninklijke Vlaamse Academie voor Wetenschappen, Letteren en Schone Kunsten van België » 80.000
 n) Commission royale d'Histoire. . . 20.000

terstand die moet worden ingelopen, is zeer aanzienlijk. De raming van de uitgave werd gedaan op grondslag van de huidige prijzen.

- m) Koninklijke Vlaamse Academie voor Wetenschappen, Letteren en Schone Kunsten van België
 Krediet aangevraagd voor 1948 . . fr. 350.000
 Krediet verleend voor 1947. 350.000
 Vermoedelijke uitgave voor 1946. . . 175.000
- n) Koninklijke Commissie voor Geschiedenis.
 Krediet aangevraagd voor 1948 . . fr. 250.000
 Krediet verleend voor 1947. 250.000
 Vermoedelijke uitgave voor 1946. . . 70.000
- o) Commissie voor de Nationale Biografie
 Krediet aangevraagd voor 1948 . . fr. 100.000
 Krediet verleend voor 1947. 100.000
 Vermoedelijke uitgave voor 1946. . . 50.000
- p) Belgisch Historisch Instituut te Rome.
 Krediet aangevraagd voor 1948 . . fr. 300.000
 Krediet verleend voor 1947. 200.000
 Vermoedelijke uitgave voor 1946. . . 70.000
 De achterstand in de publicatie, die aan de oorlog te wijten is, moet ingehaald worden.
- q) Koninklijke Commissie voor toponymie en dialectologie
 Krediet aangevraagd voor 1948 . . fr. 135.000
 Krediet verleend voor 1947. 55.000
 Vermoedelijke uitgave voor 1946. . . 41.200
 Uitbreiding van de werkzaamheden van de Commissie. Hervatting van de publicatie van de verhandelingen waarvan tot nog toe reeds 6 delen zijn verschenen.
 Deze vermeerdering is in de eerste plaats te wijten aan het feit dat het dringend nodig is de achterstand in te lopen wat betreft het drukken van de wetenschappelijke publicaties. Deze achterstand is te wijten aan de moeilijkheden op de papiermarkt, tijdens de oorlog en tijdens de eerste jaren na de bevrijding.

ART. 10. — Uitgaven in verband met de verplaatsingen.

Krediet aangevraagd voor 1948 . . fr.	1.830.700
Krediet verleend voor 1947.	1.317.550
Vermoedelijke uitgave voor 1946. . .	1.000.000

2. Reisbewijzen.

- a) Universiteit te Luik fr. 30.000
 b) Universiteit te Gent. 30.000
 c) Vlaamse Veerartsenijsschool. . . . 20.000
- d) Rijksveerartsenijsschool te Kuregem 20.000
 e) Rijkslandbouwhogeschool te Gemblours 20.000
 f) Rijkslandbouwhogeschool te Gent . 20.000
- g) Koninklijke Sterrenwacht 3.000
 h) Koninklijk Weerkundig Instituut. . 10.000
 i) Koninklijke Bibliotheek 10.000
 j) Rijksarchief. 10.000
 k) Koninklijk Natuurhistorisch Museum 70.000
 l) Koninklijke Belgische Academie voor Wetenschappen, Letteren en Schone Kunsten 100.000
- m) Koninklijke Vlaamse Academie voor Wetenschappen, Letteren en Schone Kunsten van België 80.000
 n) Koninklijke Commissie voor Geschiedenis 20.000

o) Commission de la Biographie nationale	10.000
p) Institut historique belge de Rome	5.000
q) Commission royale de toponymie et de dialectologie	20.000
r) Jurys	122.000
Total	600.000
3. Indemnités kilométriques pour l'usage d'une voiture personnelle ou d'une motocyclette en mission de service.	
a) Université de Liège	50.000
c) École de Médecine vétérinaire flamande	1.200
e) Institut agronomique de l'État à Gembloux	2.500
f) Institut agronomique de l'État à Gand	15.000
j) Archives du Royaume	25.000
Total	93.700
5. Dépenses des voitures de l'État utilisées par les services du Département.	
a) Université de Liège	50.000
b) Université de Gand	50.000
k) Musée royal d'Histoire naturelle	50.000
Total	150.000
6. Frais de route et de séjour.	
a) Université de Liège	75.000
b) Université de Gand	40.000
c) École de Médecine vétérinaire flamande	15.000
d) École de Médecine vétérinaire de l'État à Cureghem	10.000
e) Institut agronomique de l'État à Gembloux	140.000
f) Institut agronomique de l'État à Gand	50.000
g) Observatoire royal	60.000
h) Institut météorologique	90.000
i) Bibliothèque royale	7.000
j) Archives du Royaume	30.000
k) Musée royal d'Histoire naturelle. (Y compris les indemnités de vacation, les frais de voyage, les rémunérations des savants étrangers chargés de l'étude des collections.)	225.000
l) Académie royale des Sciences, des Lettres et des Beaux-Arts de Belgique	60.000
m) « Koninklijke Vlaamse Academie voor Wetenschappen, Letteren en Schone Kunsten van België »	60.000
n) Commission royale d'Histoire	5.000
o) Commission de la Biographie nationale	10.000
q) Commission royale de toponymie et de dialectologie	4.500
Total	882.000
8. Autres dépenses de transport.	
b) Université de Gand	20.000
Professeurs accompagnant les étudiants pour études sur le terrain. Déplacements des professeurs en toga à l'occasion de diverses cérémonies officielles.	

o) Commissie voor de Nationale Biografie	10.000
p) Belgisch Historisch Instituut te Rome	5.000
q) Koninklijke Commissie voor toponymie en dialectologie	20.000
r) Jury's en examencommissies	122.000
Totaal	600.000
3. Kilometervergoeding voor het gebruik van een eigen wagen of motorrijwiel in dienstopdracht.	
a) Universiteit te Luik	50.000
c) Vlaamse Veeartsenijschool	1.200
e) Rijkslandbouwhogeschool te Gemblours	2.500
f) Rijkslandbouwhogeschool te Gent	15.000
j) Rijksarchief	25.000
Totaal	93.700
5. Uitgaven voor de wagens van de Staat gebezigd door de diensten van het Departement.	
a) Universiteit te Luik	50.000
b) Universiteit te Gent	50.000
k) Koninklijk Natuurhistorisch Museum	50.000
Totaal	150.000
6. Reis- en verblijfkosten.	
a) Universiteit te Luik	75.000
b) Universiteit te Gent	40.000
c) Vlaamse Veeartsenijschool	15.000
d) Rijksveeartsenijschool te Kuregem	10.000
e) Rijkslandbouwhogeschool te Gemblours	140.000
f) Rijkslandbouwhogeschool te Gent	50.000
g) Koninklijke Sterrenwacht	60.000
h) Koninklijk Weerkundig Instituut	90.000
i) Koninklijke Bibliotheek	7.500
j) Rijksarchief	30.000
k) Koninklijk Natuurhistorisch Museum (met inbegrip van de vacatievergoedingen, de reiskosten, en de bezoldigingen van de vreemde geleerden, belast met het bestuderen van de verzamelingen).	225.000
l) Koninklijke Belgische Academie voor Wetenschappen, Letteren en Schone Kunsten	60.000
m) Koninklijke Vlaamse Academie voor Wetenschappen, Letteren en Schone Kunsten van België	60.000
n) Koninklijke Commissie voor Geschiedenis	5.000
o) Commissie voor de Nationale Biografie	10.000
q) Koninklijke Commissie voor toponymie en de dialectologie	4.500
Totaal	882.000
8. Andere vervoeruitgaven.	
b) Universiteit te Gent	20.000
Professoren die de studenten vergezellen tijdens de studiën ter plaatse (op het terrein). Verplaatsingen van de professoren in toga ter gelegenheid van verschillende officiële plichtigheden.	

c) Ecole de Médecine vétérinaire flamande.	25.000
Voir littéra b) ci-dessus.	
d) Ecole de Médecine vétérinaire de l'Etat à Cureghem	30.000
Excursions zootechniques, journées de stage des étudiants, etc.	
f) Institut agronomique de l'Etat à Gand fr.	25.000
Voir littéra d) ci-dessus.	
h) Institut royal météorologique	5.000
Frais de tram, de taxis, etc.	

Total fr. 105.000

(Par dérogation à l'article 232 de la loi d'organisation judiciaire, les magistrats faisant partie de commissions, de comités, de jurys, etc., peuvent toucher des indemnités ou de jetons de présence au même titre que les autres membres.)

CHAPITRE II. — Subventions.

Crédits demandés pour 1948 fr.	142.253.874
Crédits alloués pour 1947	112.297.740

Augmentation fr. 29.956.134

Dépenses probables pour l'exercice 1946. 64.811.315

Cette augmentation se justifie comme suit :

Art. 12. — Autres subventions légales.

Crédit sollicité pour 1948 fr.	121.053.374
Crédit alloué pour 1947	92.392.240
Dépense probable pour 1946.	53.896.315
1. Université libre de Bruxelles.	
Crédit sollicité pour 1948 fr.	50.438.905
Crédit alloué pour 1947	41.997.300
Dépense probable pour 1946.	24.498.325
2. Université catholique de Louvain	
Crédit sollicité pour 1948 fr.	50.438.905
Crédit alloué pour 1947	41.997.300
Dépense probable pour 1946.	24.498.325
3. Fonds national de la Recherche scientifique	
Crédit sollicité pour 1948 fr.	10.087.782
Crédit alloué pour 1947	—
Dépense probable pour 1946.	—
4. Faculté polytechnique de Mons.	
Crédit sollicité pour 1948. . . . fr.	10.087.782
Crédit alloué pour 1947	—
Dépense probable pour 1946.	—

La loi du 23 juin 1930 prévoit l'octroi d'une subvention nouvelle à l'Université libre de Bruxelles, à l'Université catholique de Louvain et à la Faculté polytechnique de Mons. La subvention allouée à ces établissements représente au total 3/5 des crédits inscrits, pour compte des Universités de l'Etat, à l'exception toutefois des dépenses exceptionnelles.

Depuis quelques années, les charges de ces établissements se sont accrues dans de telles proportions que l'allocation dont ils bénéficient actuellement est devenue tout à fait insuffisante.

D'autre part, le Fonds national de la Recherche scientifique se trouve dans une situation difficile et doit recevoir également une aide substantielle de l'Etat.

Un projet de loi, déposé sur le bureau des Chambres, propose de porter aux 3/4 des crédits inscrits pour les Universités de l'Etat, le montant total des subventions à allouer aux établissements précités.

La répartition se ferait comme suit :

Université libre de Bruxelles : 5/12;
Université catholique de Louvain : 5/12;
Fonds national de la Recherche scientifique : 1/12;
Faculté polytechnique de Mons : 1/12.

Les crédits inscrits à l'article 12 ci-dessus ont été établis sur ces nouvelles bases.

c) Vlaamse Veeartsenijschool.	25.000
Zie littéra b) hierboven.	
d) Rijkslandbouwhogeschool te Kuregem	30.000
Uitstappen in verband met de zootechnie, stage-dagen der studenten, enz.	
f) Rijkslandbouwhogeschool te Gent	25.000
Zie littéra d) hierboven.	
h) Koninklijk Weerkundig Instituut	5.000
Tram-, taxi-kosten, enz...	

Totaal fr. 105.000

(In afwachting van artikel 232 der Wet betreffende de rechterlijke organisatie, mogen de magistraten die deel uitmaken van commissies, comités, jury's, enz., vergoedingen of presentiegelden trekken evengoed als de overige leden.)

HOOFDSTUK II. — SUBSIDIËN.

Kredieten aangevraagd voor het dienstj. 1948. fr.	142.253.874
Kredieten verleend voor het dienstjaar 1947.	112.297.740

Vermeerdering fr. 29.956.134

Vermoedelijke uitgaven voor het dienstj. 1946. fr. 64.811.315

Deze vermeerdering is als volgt te verantwoorden :

Art. 12. — Andere wettelijke subsidiën :

Krediet aangevraagd voor 1948 . . . fr.	121.053.374
Krediet verleend voor 1947	92.392.240
Vermoedelijke uitgave voor 1946	53.896.315
1. Vrije Universiteit te Brussel	
Krediet aangevraagd voor 1948 . . . fr.	50.438.905
Krediet verleend voor 1947	41.997.300
Vermoedelijke uitgave voor 1946	24.498.325
2. Katholieke Universiteit te Leuven	
Krediet aangevraagd voor 1948 . . . fr.	50.438.905
Krediet verleend voor 1947	41.997.300
Vermoedelijke uitgave voor 1946	24.498.325
3. Nationaal Fonds voor Wetenschappelijk onderzoek.	
Krediet aangevraagd voor 1948 . . . fr.	10.087.782
Krediet verleend voor 1947	—
Vermoedelijke uitgave voor 1946	—
4. Polytechnische Faculteit te Bergen.	
Krediet aangevraagd voor 1948 . . . fr.	10.087.782
Krediet verleend voor 1947	—
Vermoedelijke uitgave voor 1946	—

§ De wet van 23 Juni 1930 voorziet het toekennen van een jaarlijkse toelage aan de Vrije Universiteit te Brussel, de Katholieke Universiteit te Leuven en de Polytechnische Faculteit te Bergen. De aan-deze inrichtingen verleende toelage maakt in totaal de 3/5 der voor de Rijksuniversiteiten uitgetrokken kredieten uit, zonder inbegrip nochtans van de uitzonderingsuitgaven.

Sedert enkele jaren zijn de lasten van deze inrichtingen derwijze gestegen, dat de tegemoetkoming die zij thans genieten, totaal onvoldoende is geworden.

Bovendien bevindt het Nationaal Fonds voor Wetenschappelijk Onderzoek zich in een moeilijke toestand en dient het eveneens een ruime hulp vanwege de Staat te ontvangen.

Een wetsontwerp, dat op het bureau van de Kamer werd neergelegd, stelt voor het totaal bedrag van de toelagen die aan voormelde inrichtingen worden toegekend, te bepalen op de 3/4 der kredieten die voor de Rijksuniversiteiten uitgetrokken worden.

De verdeling zal als volgt geschieden :

Vrije Universiteit te Brussel : 5/12;
Katholieke Universiteit te Leuven : 5/12;
Nationaal Fonds voor wetenschappelijk Onderzoek : 1/12;
Polytechnische Faculteit te Bergen : 1/12.

De kredieten op bovenvermeld artikel 12 uitgetrokken, werden op deze nieuwe grondslag vastgesteld.

Art. 13. — *Subventions conventionnelles :*

Crédit sollicité pour 1948	fr. 1.325.000
Crédit alloué pour 1947	1.125.000
Dépense probable pour 1946	800.000

1. Subventions à divers organismes scientifiques :

Office international de chimie, Stations zoologiques et biologiques, à l'étranger (location de tables d'études), Bureaux international d'éducation; Ecole française d'Athènes, Union académique internationale, Union géographique internationale, Conseil international des Unions scientifiques, Union astronomique internationale, Union géodésique et géophysique internationale, Unions internationales de chimie, de Radio scientifique et des Sciences biologiques, Organisation météorologique internationale, Tables internationales de constantes et de données numériques, Conseils nationaux de Recherches scientifiques (Académie royale des Sciences des Lettres et des Beaux-Arts de Belgique)

Crédit sollicité pour 1948	fr. 600.000
Crédit alloué pour 1947	450.000
Dépense probable pour 1946	400.000

Augmentation de crédit résultant de la majoration des cotisations de la Belgique aux Unions internationales scientifiques et des frais de mission et de séjour des membres belges de l'Ecole française d'Athènes.

2. Academia belgica à Rome : établissement d'utilité publique .

Crédit sollicité pour 1948	fr. 725.000
Crédit alloué pour 1947	675.000
Dépense probable pour 1946	400.000

Majoration de crédit destinée à permettre à la direction de l'Academia Belgica de procéder à l'achat à l'étranger d'ouvrages scientifiques en vue de l'entretien et de la tenue à jour de la bibliothèque Cumont.

Art. 14. — *Subventions facultatives.*

Crédit sollicité pour 1948	fr. 7.585.000
Crédit alloué pour 1947	7.085.000
Dépense probable pour 1946	3.585.000

1. Subventions aux centres nationaux de recherches et pour l'encouragement de la Recherche scientifique

Crédit sollicité pour 1948	fr. 5.000.000
Crédit alloué pour 1947	5.000.000
Dépense probable pour 1946	—

2. Subventions en faveur des publications scientifiques: Subventions à des savants, soit en espèces, soit sous forme de souscription à des ouvrages; subventions pour publications missions, voyages, fouilles et travaux à but scientifique; Institut de droit international; publication de la Bibliotheca Belgica; Office international de bibliographie; Office central des Associations internationales; Union académique internationale; Dictionnaire de Latin médiéval; Commission internationale de coopération intellectuelle (section belge); publications des travaux des membres du personnel des universités.

Crédit sollicité pour 1948	fr. 1.000.000
Crédit alloué pour 1947	750.000
Dépense probable pour 1946	500.000

Transfert à l'article 14, littéra 3 du crédit réservé aux Congrès scientifiques organisés en Belgique (250.000 francs).

Par contre, le crédit du présent article doit être majoré de 250.000 francs pour subventionner la réédition critique des ouvrages d'auteurs byzantins formant le « Corpus Bruxellense historiae Bizanti-

Art. 13. — *Subsidien volgens overeenkomsten :*

Krediet aangevraagd voor 1948	fr. 1.325.000
Krediet verleend voor 1947	1.125.000
Vermoedelijke uitgave voor 1946	800.000

1. Toelagen aan verschillende wetenschappelijke organismen :

Internationaal scheikundig bureau, zoologische en biologische stations in het buitenland (huurkosten van studietafels); internationaal opvoedingsbureau; Franse school te Athene, internationale academische unie, internationale aardrijkskundige unie, internationale raad der wetenschappelijke unies, internationale sterrenkundige unie, internationale geodesische en geophysische unie, internationale unies voor scheikunde, voor wetenschappelijke radio en voor biologische wetenschappen, internationale weerkundige organisatie, internationale tabellen van constanten en numerieke gegevens, nationale raden voor wetenschappelijk onderzoek (Koninklijke Belgische Academie voor Wetenschappen, Letteren en Schone Kunsten) .

Krediet aangevraagd voor 1948	fr. 600.000
Krediet verleend voor 1947	450.000
Vermoedelijke uitgave voor 1946	400.000

Kredietvermeerdering te wijten aan de verhoging van de bijdragen van België in de Internationale Wetenschappelijke Unies en van de kosten wegens opdracht en verblijf van de Belgische leden der Franse school te Athene.

2. Academia Belgica te Rome : Instelling van openbaar nut .

Krediet aangevraagd voor 1948	fr. 725.000
Krediet verleend voor 1947	675.000
Vermoedelijke uitgave voor 1946	400.000

Kredietverhoging om het bestuur van de Academia Belgica in de mogelijkheid te stellen in het buitenland wetenschappelijke werken aan te kopen, met het oog op het onderhoud en het bijhouden van de bibliotheek Cumont.

Art. 14. — *Niet-verplichte subsidien :*

Krediet aangevraagd voor 1948	fr. 7.585.000
Krediet verleend voor 1947	7.085.000
Vermoedelijke uitgave voor 1946	3.585.000

1. Toelagen aan de nationale onderzoekingscentra en tot aanmoediging van het wetenschappelijk onderzoek.

Krediet aangevraagd voor 1948	fr. 5.000.000
Krediet verleend voor 1947	5.000.000
Vermoedelijke uitgave voor 1946	—

2. Toelagen ten voordele van de Wetenschappelijke publicaties : Toelagen aan geleerden, hetzij in speciën, hetzij onder de vorm van intekening op werken; toelagen voor uitgaven, zendingen, reizen, opdelvingen en werken met wetenschappelijk doel; Instituut voor internationaal recht; uitgave van de Bibliotheca Belgica; Internationale Dienst voor bibliographie; Centrale Dienst der Internationale Verenigingen; Internationale Academische Unie; woordenboek van het middeleeuws latijn; Internationale Commissie voor intellectuele samenwerking (Belgische afdeling); het uitgeven van de werken der leden van het personeel der universiteiten.

Krediet aangevraagd voor 1948	fr. 1.000.000
Krediet verleend voor 1947	750.000
Vermoedelijke uitgave voor 1946	500.000

Overbrengen op artikel 14, lit. 3, van het krediet voorbehouden voor de in België ingerichte wetenschappelijke congressen (250.000 frank).

Daarenboven moet het krediet van onderhavig artikel met 250.000 frank vermeerderd worden om de kritische heruitgave van de werken van Byzantijnse

nae ». Jusqu'à la deuxième guerre mondiale, cette entreprise a été financée par des subsides privés et l'appui du Fonds national de la Recherche scientifique. Ces concours faisant actuellement défaut, l'intervention de l'Etat est sollicitée.

3. Subventions pour l'organisation de Congrès scientifiques en Belgique
 Crédit sollicité pour 1948 fr. 300.000
 Crédit alloué pour 1947 250.000
 Dépense probable pour 1946 —
 Crédit prévu antérieurement au littéra précédent et porté de 250.000 francs à 300.000 francs, chiffre jugé indispensable.
4. Subventions pour la participation à des congrès et des réunions scientifiques internationales à l'étranger
 Crédit sollicité pour 1948 fr. 200.000
 Crédit alloué pour 1947 —
 Dépense probable pour 1946 —
 Il est absolument nécessaire que notre pays soit représenté par des savants qualifiés aux grands Congrès internationaux qui se tiennent à intervalles réguliers à l'étranger.
 L'intervention de l'Etat s'impose en vue de réduire les frais de séjour des savants belges qui veulent participer à ces congrès.
5. Subventions pour le service social des quatre universités (y compris le mess d'étudiants)
 Crédit sollicité pour 1948 fr. 1.000.000
 Crédit alloué pour 1947 1.000.000
 Dépense probable pour 1946 3.000.000
6. Subventions aux associations d'étudiants universitaires
 Crédit sollicité pour 1948 fr. 60.000
 Crédit alloué pour 1947 60.000
 Dépense probable pour 1946 60.000
7. Subvention pour publication d'inventaire d'archives
 Crédit sollicité pour 1948 fr. 25.000
 Crédit alloué pour 1947 25.000
 Dépense probable pour 1946 25.000

Art. 15. — Bourses. — Prix. — Prêts.

- | | |
|------------------------------------|----------------|
| Crédit sollicité pour 1948 | fr. 12.290.500 |
| Crédit alloué pour 1947 | 11.695.500 |
| Dépense probable pour 1946 | 6.530.000 |
1. Bourses d'études universitaires
 Crédit sollicité pour 1948 fr. 7.500.000
 Crédit alloué pour 1947 7.500.000
 Dépense probable pour 1946 6.500.000
 2. Bourses d'études en faveur de certains étudiants appelés à bénéficier de la prorogation temporaire du régime des équivalences de diplômes et certificats délivrés en dehors du territoire métropolitain
 Crédit sollicité pour 1948 fr. 1.484.000
 Crédit alloué pour 1947 1.484.000
 Dépense probable pour 1946 —
 3. Bourses de voyages destinées aux porteurs de diplômes universitaires
 Crédit sollicité pour 1948 fr. 2.000.000
 Crédit alloué pour 1947 2.000.000
 Dépense probable pour 1946 —
 4. Concours universitaire : prix en espèces et achats de médailles destinées aux lauréats
 Crédit sollicité pour 1948 fr. 136.500
 Crédit alloué pour 1947 45.500
 Dépense probable pour 1946 —

schrijvers te subsidiëren die het « Corpus Bruxellense historiae Byzantinae » vormen. Tot de tweede wereldoorlog werd deze onderneming door middel van private toelagen gefinancierd en genoot het de steun van het Nationaal Fonds voor Wetenschappelijk Onderzoek. Daar deze hulp thans uitblijft, wordt de tussenkomst van de Staat gevraagd.

3. Toelagen voor de inrichting van wetenschappelijke congressen in België
 Krediet aangevraagd voor 1948 . . fr. 300.000
 Krediet verleend voor 1948 250.000
 Vermoedelijke uitgave voor 1946 —
 Krediet vroeger voorzien op de voorgaande littera en gebracht van 250.000 frank op 300.000 frank, bedrag dat onontbeerlijk wordt geacht.
4. Toelagen voor het deelnemen aan congressen en internationale wetenschappelijke verenigingen in het buitenland
 Krediet aangevraagd voor 1948 . . fr. 200.000
 Krediet verleend voor 1947 —
 Vermoedelijke uitgave voor 1946 —
 Het is volstrekt nodig dat ons Land op de grote internationale congressen, die op regelmatige tijdstippen in het buitenland worden gehouden, door bevoegde geleerden vertegenwoordigd zou zijn.
 De Staat is verplicht tussen te komen om de verblijfskosten van de Belgische geleerden, die aan deze congressen wensen deel te nemen, te verminderen.
5. Toelagen voor de sociale dienst voor de vier Universiteiten (met inbegrip van de mess voor de studenten)
 Krediet aangevraagd voor 1948 . . fr. 1.000.000
 Krediet verleend voor 1947 1.000.000
 Vermoedelijke uitgave voor 1946 3.000.000
6. Toelagen aan de verenigingen van universiteitsstudenten
 Krediet aangevraagd voor 1948 . . fr. 60.000
 Krediet verleend voor 1947 60.000
 Vermoedelijke uitgave voor 1946 60.000
7. Toelage voor het uitgeven van een archiefinventaris
 Krediet aangevraagd voor 1948 . . fr. 25.000
 Krediet verleend voor 1947 25.000
 Vermoedelijke uitgave voor 1946 25.000

Art. 15. — Beurzen. — Prijzen. — Leningen.

- | | |
|-------------------------------------|----------------|
| Krediet aangevraagd voor 1948 . . | fr. 12.290.500 |
| Krediet verleend voor 1947 | 11.695.500 |
| Vermoedelijke uitgave voor 1946 . . | 6.530.000 |
1. Universitaire studiebeurzen
 Krediet aangevraagd voor 1948 . . fr. 7.500.000
 Krediet verleend voor 1947 7.500.000
 Vermoedelijke uitgave voor 1946 6.500.000
 2. Studiebeurzen ten gunste van sommige studenten die het voordeel zullen kunnen genieten van de tijdelijke verlenging van het stelsel dergelijkwaardigheid van diploma's en getuigschriften afgeleverd buiten de grenzen van het moederland
 Krediet aangevraagd voor 1948 . . fr. 1.484.000
 Krediet verleend voor 1947 1.484.000
 Vermoedelijke uitgave voor 1946 —
 3. Reisbeurzen voor de houders van universitaire diploma's
 Krediet aangevraagd voor 1948 . . fr. 2.000.000
 Krediet verleend voor 1947 2.000.000
 Vermoedelijke uitgave voor 1946 —
 4. Universitaire Wedstrijd : prijzen in speciën en aankoop van penningen of medailles bestemd voor de bekroonden
 Krediet aangevraagd voor 1948 . . fr. 136.500
 Krediet verleend voor 1947 45.500
 Vermoedelijke uitgave voor 1946 —

Majoration de crédit demandée pour revaloriser les prix accordés aux lauréats du Concours universitaire. Ces prix d'une valeur de 2.000 francs devraient être portés à 6.000 francs.

19/5 Bourse de voyage destinée à un docteur en médecine de vétérinaire promu par l'Ecole de Médecine vétérinaire annexe à l'Université de Gand (p^r mémoire).
1947 Crédit confondu avec celui de l'article 15/3 ci-dessus.

5. Prix décernés par les Académies des Sciences, des Lettres et des Beaux-Arts
Crédit sollicité pour 1948 fr. 360.000
Crédit alloué pour 1947 126.000
Dépense probable pour 1946 25.000
Ce crédit est réparti par moitié entre les deux académies.

La majoration de 234.000 francs est due au fait que le montant des prix a été porté de 4.200 francs à 10.000 francs.

6. Concours quinquennaux et décennaux : Concours quinquennal d'histoire nationale pour la 19^e période (1936-1940). Concours quinquennal des sciences historiques pour la 12^e période (1936-1940). Concours décennal des sciences zoologiques pour la 6^e période (1932-1941). Concours décennal des sciences juridiques pour la 1^{re} période (1932-1941). Concours décennal des mathématiques appliquées pour la 6^e période (1933-1942). Concours décennal des mathématiques pures pour la 6^e période (1934-1943). Concours quinquennal d'histoire nationale pour la 20^e période (1941-1945). Concours quinquennal des sciences historiques pour la 13^e période (1941-1945). Concours décennal des sciences minéralogiques pour la 6^e période (1937-1946). Concours décennal des sciences philosophiques pour la 7^e période (1938-1947).

a) Prix	fr. 550.000
b) Frais de voyage	75.000
c) Indemnités de vacation	60.000
d) Indemnités pour examen d'ouvrages	100.000

e) Indemnités pour frais d'écritures et traduction des rapports	25.000
---	--------

Total	fr. 810.000
Crédit sollicité pour 1948	fr. 810.000
Crédit alloué pour 1947	500.000
Dépense probable pour 1946	5.000

Majoration due à l'augmentation du nombre des concours à juger en 1948, à celle du montant des prix et à la modification du règlement organique de ces concours.

Chapitre III. — Travaux.

Crédits demandés pour 1948	fr. 100.000
Crédits alloués pour 1947	—

Augmentation	fr. 100.000
Dépenses probables pour 1946	—

Cette augmentation est justifiée ci-dessous :

Art. 16. — *Institut royal météorologique* : installation de pylones, enclos, etc., dans les stations fr. 100.000
Installation de pylones d'anémomètres, arrangement d'enclos, etc., dans les stations de province (stations synoptiques et stations climatologiques importantes).

Krediet verhoging met het doel prijzen toegekend aan de bekroonden van de Universitaire Wedstrijd te kunnen revaloriseren. Deze prijzen die 2.000 frank bedragen zouden op 6.000 frank moeten gebracht worden.

19/5 Reisbeurs voor een doctor in de veeartsenijkunde van gepromoveerde door de veeartsenijsschool, verbonden
1947 aan de Universiteit te Gent (pro memorie).
Krediet samengesmolten met dat van artikel 15/3 hierboven.

5. Prijzen uitgereikt door de Academiën voor Wetenschappen, Letteren en Schone Kunsten
Krediet aangevraagd voor 1948 fr. 360.000
Krediet verleend voor 1947 126.000
Vermoedelijke uitgave voor 1946 25.000
Van dit krediet krijgt ieder der twee academiën de helft.

De vermeerdering van 234.000 frank is toe te schrijven aan het feit dat het bedrag der prijzen van 4.200 frank op 10.000 frank werd gebracht.

6. Vijf- en tienjaarlijkse wedstrijden : Vijfjaarlijkse wedstrijd in de vaderlandse geschiedenis voor de 19^e periode (1936-1940). Vijfjaarlijkse wedstrijd in de geschiedkundige wetenschappen voor de 12^e periode (1936-1940). Tienjaarlijkse wedstrijd in de dierkundige wetenschappen voor de 6^e periode (1932-1941). Tienjaarlijkse wedstrijd in de rechtswetenschappen voor de 1^{re} periode (1932-1941). Tienjaarlijkse wedstrijd in de staathuishoudkunde en sociologie voor de 1^{re} periode (1933-1942). Tienjaarlijkse wedstrijd in de toegepaste wiskunde voor de 6^e periode (1933-1942). Tienjaarlijkse wedstrijd in de zuivere wiskunde voor de 6^e periode (1934-1943). Vijfjaarlijkse wedstrijd in de vaderlandse geschiedenis voor de 20^e periode (1941-1945). Vijfjaarlijkse wedstrijd in de geschiedkundige wetenschappen voor de 13^e periode (1941-1945). Tienjaarlijkse wedstrijd in de delfstofkundige wetenschappen voor de 6^e periode (1937-1946). Tienjaarlijkse wedstrijd in de filosofische wetenschappen voor de 7^e periode (1938-1947).

a) Prijzen	fr. 550.000
b) Reiskosten	75.000
c) Vacatievergoedingen	60.000
d) Vergoedingen voor het onderzoek van werken	100.000
e) Vergoedingen voor schrijfwerk en vertaling der verslagen	25.000

Totaal	fr. 810.000
Krediet aangevraagd voor 1948	fr. 810.000
Krediet verleend voor 1947	500.000
Vermoedelijke uitgave voor 1946	5.000

Deze vermeerdering is te wijten aan het groter aantal wedstrijden die in 1948 moeten beoordeeld worden, aan de verhoging van het bedrag der prijzen en aan de wijziging van het organiek reglement dezer wedstrijden.

Hoofdstuk III. — Werken.

Kredieten aangevraagd voor 1948	fr. 100.000
Kredieten verleend voor 1947	—

Vermeerdering	100.000
Vermoedelijke uitgaven voor 1946	—

Deze vermeerdering is hierna verantwoord :

Art. 16. — *Koninklijk Weerkundig Instituut* : installatie van masten, omheiningen, enz., in de stations fr. 100.000
Installatie van masten voor winddrukmeten, herstellingen aan de omheiningen, enz., in de stations gevestigd in de provincie (belangrijke synoptische en klimatologische stations).

CHAPITRE V. — DEPENSES EXCEPTIONNELLES.

Crédits demandés pour 1948 . . . fr. 65.837.000
Crédits alloués pour 1947 42.725.500

Augmentation . . . fr. 23.111.500

Dépenses probables pour 1946 . . . 17.824.000
Cette augmentation se décompose comme suit :

Art. 18. — *Travaux et fournitures de premier équipement.*

1. Services permanents :

Crédit sollicité pour 1948 . . . fr. 26.395.000
Crédit alloué pour 1947 22.628.500
Dépense probable pour 1946 14.000.000

a) Université de Liège : réorganisation de certains laboratoires et instituts (outillage scientifique, collections, ouvrages, ameublement)

Crédit sollicité pour 1948 . . . fr. 12.000.000
Crédit alloué pour 1947 9.000.000
Dépense probable pour 1946 6.000.000

1. 1.000.000 de francs à la Faculté de Médecine.
2. 5.400.000 francs à la Faculté des Sciences.
3. 5.400.000 francs à la Faculté des Sciences appliquées.
4. 200.000 francs à la Faculté de Philosophie et Lettres.

b) Université de Gand et Ecole de Médecine vétérinaire y annexée: réorganisation de certains laboratoires et instituts (outillage scientifique, collections, ouvrages, etc.), ameublement. Ameublement de la nouvelle bibliothèque, hono-

ment de la nouvelle bibliothèque, horaires.
Crédit sollicité pour 1948 . . . fr. 7.000.000
Crédit alloué pour 1947 4.000.000
Dépense probable pour 1946 2.000.000

Crédit destiné :
à la réinstallation complète du laboratoire de médecine générale ;
à l'achat de machines pour le laboratoire de mécanique appliquée ;
à l'installation de l'Institut de biochimie ;
au parachèvement de la bibliothèque et de l'Institut supérieur d'histoire de l'art et de l'archéologie ;
à l'équipement du laboratoire du béton armé.

c) Institut agronomique de l'Etat à Gembloux

Crédit sollicité pour 1948 . . . fr. 1.000.000
Crédit alloué pour 1947 1.000.000
Dépense probable pour 1946 800.000

1. Ameublement (2^e tranche) de la Chaire des Sciences minérales.
2. Equipement de cette chaire en matériel scientifique et didactique.
3. Equipement en matériel d'un laboratoire de Pédagogie.
4. Equipement en matériel de la Chaire de Phytotechnie coloniale (1^{re} tranche).

d) Institut agronomique de l'Etat à Gand

Crédit sollicité pour 1948 . . . fr. 2.500.000
Crédit alloué pour 1947 5.000.000
Dépense probable pour 1946 2.500.000

HOOFDSTUK V. — UITZONDERLIJKE UGAVEN.

Kredieten aangevraagd voor 1948 . fr. 65.837.000
Kredieten verleend voor 1947 42.725.500

Vermeerdering fr. 23.111.000

Vermoedelijke uitgaven voor 1946 . . 17.824.000
Deze vermeerdering dient als volgt te worden verdeeld :

Art. 18. — *Werken en leveringen voor eerste uitrusting :*

1. Vasten diensten :

Krediet aangevraagd voor 1948 . . fr. 26.395.000
Krediet verleend voor 1947 22.628.500
Vermoedelijke uitgave voor 1946 . . . 14.000.000

a) Universiteit te Luik : wederinrichting van zekere laboratoria en instituten (wetenschappelijke materieel, verzamelingen, werken, meubilering)

Krediet aangevraagd voor 1948 . fr. 12.000.000
Krediet verleend voor 1947 9.000.000
Vermoedelijke uitgaven voor 1946 . . 6.000.000

1. 1.000.000 frank voor de Faculteit der geneeskunde ;
2. 5.400.000 frank voor de Faculteit der wetenschappen ;
3. 5.400.000 frank voor de Faculteit der toegepaste wetenschappen ;
4. 200.000 frank voor de Faculteit der Letteren en Wijsbegeerte.

b) Universiteit te Gent en de daaraan toegevoegde Veeartsenijschool : wederinrichting van zekere laboratoria en instituten (wetenschappelijk materieel, verzamelingen, werken, enz.) meubilering. Meubilering van de nieuwe biblio-

theek, honoraria
Krediet aangevraagd voor 1948 . fr. 7.000.000
Krediet verleend voor 1947 4.000.000
Vermoedelijke uitgave voor 1946 . . 2.000.000

Krediet bestemd voor :
de volledige wederinrichting van het laboratorium voor algemene geneeskunde ;
de aankoop van machines bestemd voor het laboratorium voor toegepaste mechanica ;
de installatie van het Instituut voor biochemie ;
de voltooiing van de bibliotheek en van het hoger Instituut voor kunstgeschiedenis en oudheidkunde ;
de uitrusting van het laboratorium voor gewapend beton.

c) Rijkslandbouwhogeschool te Gemblours

Krediet aangevraagd voor 1948 . fr. 1.000.000
Krediet verleend voor 1947 1.000.000
Vermoedelijke uitgave voor 1946 . . 800.000

1. Meubilering (2^e gedeelte) van de Leerstoel voor minerale wetenschappen ;
2. Uitrusting van deze leerstoel met wetenschappelijk materieel en leermiddelen ;
3. Uitrusting met materieel van een laboratorium voor Opvoedkunde ;
4. Uitrusting met materieel van een leerstoel voor koloniale phytotechnie (1^e gedeelte).

d) Rijkslandbouwhogeschool te Gent

Krediet aangevraagd voor 1948 . fr. 2.500.000
Krediet verleend voor 1947 5.000.000
Vermoedelijke uitgave voor 1946 . . 2.500.000

Ce crédit comporte :

1. 1 million de francs pour l'équipement scientifique des nouveaux laboratoires ;
2. 1.500.000 francs pour travaux divers d'installation et d'ameublement des locaux.

e) Institut royal météorologique

Crédit sollicité pour 1948 . . . fr. 3.395.000
 Crédit alloué pour 1947 3.628.500
 Dépense probable pour 1946 2.700.000

f) Musée royal d'histoire naturelle : frais de vulgarisation scientifique

Crédit sollicité pour 1948 . . . fr. 500.000
 Crédit alloué pour 1947 —
 Dépense probable pour 1946 —
 Crédit indispensable pour permettre à la Commission du Patrimoine de continuer les travaux que l'insuffisance de ses revenus a fortement entravés.

Art. 19. — *Autres dépenses à caractère exceptionnel.*

Crédit sollicité pour 1948 . . . fr. 39.442.000
 Crédit alloué pour 1947 20.097.000
 Dépense probable pour 1946 3.824.000

1. Université de Liège : ameublement de la bibliothèque
 Crédit sollicité pour 1948 . . . fr. 4.000.000
 Crédit alloué pour 1947 —
 Dépense probable pour 1946 —
 Acquisition de rayons métalliques à installer dans la nouvelle bibliothèque en construction. Les travaux de remise en état de ce nouveau bâtiment seront achevés au début de 1948.
2. École de Médecine vétérinaire de l'État à Cureghem : équipement scientifique
 Crédit sollicité pour 1948 . . . fr. 740.000
 Crédit alloué pour 1947 150.000
 Dépense probable pour 1946 —
 Travaux urgents de remise en état, équipement scientifique, mobilier et matériel didactique dont l'achat a été suspendu pendant la guerre.
3. Institut agronomique de l'État à Gand : commémoration du XXV^e anniversaire de l'Institut et inauguration solennelle des nouveaux bâtiments
 Crédit sollicité pour 1948 . . . fr. 200.000
 Crédit alloué pour 1947 25.000
 Dépense probable pour 1946 —
4. Observatoire royal : carte du ciel et remise en état des locaux et du parc
 Crédit sollicité pour 1948 . . . fr. 190.000
 Crédit alloué pour 1947 160.000
 Dépense probable pour 1946 120.000
 Par suite de la pénurie de papier spécial, la confection de la carte du ciel prévue au budget de 1947, est reportée à l'année 1948 . . . fr. 40.000
 Parachèvement de la remise en état des locaux et du parc 150.000
5. Archives du Royaume : équipement de nouvelles salles d'archives
 Crédit sollicité pour 1948 . . . fr. 200.000
 Crédit alloué pour 1947 300.000
 Dépense probable pour 1946 350.000
 L'afflux sans cesse grandissant des archives modernes impose l'équipement de nouvelles salles.

Dit krediet omvat :

1. 1 miljoen fr. voor de wetenschappelijke uitrusting van de nieuwe laboratoria ;
2. 1.500.000 frank voor verschillende werken met het oog op de installatie en de meubilering van de lokalen.

e) Koninklijk Weerkundig Instituut

Krediet aangevraagd voor 1948 . fr. 3.395.000
 Krediet verleend voor 1947 . . . 3.628.500
 Vermoedelijke uitgave voor 1946 . 2.700.000
 Werken en benodigdheden, wetenschappelijke uitrusting.

f) Koninklijk Natuurhistorisch Museum : kosten

voor wetenschappelijke vulgarisatie .
 Krediet aangevraagd voor 1948 . fr. 500.000
 Krediet verleend voor 1947 —
 Vermoedelijke uitgave voor 1946 —
 Krediet onontbeerlijk om de Commissie van het Eigen Vermogen in de gelegenheid te stellen de werken voort te zetten, die tengevolge van haar ontoereikend inkomen.

Art. 19. — *Andere uitgaven van uitzonderlijke aard.*

Krediet aangevraagd voor 1948 . . fr. 39.442.000
 Krediet verleend voor 1947 20.097.000
 Vermoedelijke uitgave voor 1946 . . . 3.824.000

1. Universiteit te Luik : meubilering van de bibliotheek
 Krediet aangevraagd voor 1948 . . fr. 4.000.000
 Krediet verleend voor 1947 —
 Vermoedelijke uitgave voor 1946 —
 Aankoop van metalen rekken die in de in aanbouw zijnde nieuwe bibliotheek dienen geplaatst te worden. De geschiktmakingswerken in dit nieuw gebouw zullen begin 1948 voleindigd zijn.
2. Rijksveeartsenijschool te Kuregem : wetenschappelijke uitrusting
 Krediet aangevraagd voor 1948 . . fr. 740.000
 Krediet verleend voor 1947 150.000
 Vermoedelijke uitgave voor 1946 —
 Dringende herstellingswerken, wetenschappelijke uitrusting, mobilair en leermiddelen waarvan de aankoop tijdens de oorlog geschorst werd.
3. Rijkslandbouwhogeschool te Gent : herdenking van het XXV^e-jarig bestaan van het Instituut en plechtige inhuldiging van de nieuwe gebouwen
 Krediet aangevraagd voor 1948 . . fr. 200.000
 Krediet verleend voor 1947 25.000
 Vermoedelijke uitgave voor 1946 —
4. Koninklijk Sterrenwacht : hemelkaart en in orde brengen van de lokalen en het park
 Krediet aangevraagd voor 1948 . . fr. 190.000
 Krediet verleend voor 1947 160.000
 Vermoedelijke uitgave voor 1946 . . . 120.000
 Ingevolge de schaarste aan speciaal papier, werd het tekenen van de hemelkaart, voorzien in de begroting voor het dienstjaar 1947, tot het volgende jaar uitgesteld fr. 40.000
 Voltoning van de werken die nodig zijn om de lokalen en het park opnieuw in orde te brengen 150.000
5. Rijksarchief : uitrusting van nieuwe archiefzalen
 Krediet aangevraagd voor 1948 . . fr. 200.000
 Krediet verleend voor 1947 300.000
 Vermoedelijke uitgave voor 1946 . . . 350.000
 Het steeds toenemen van het modern archief vergt de uitrusting van nieuwe zalen.

6. Frais divers d'entreposage, de triage et de transport, de New-York en Belgique, de livres et de publications offerts au gouvernement belge par l'« American Book Center » et d'autres organismes américains.
Crédit sollicité pour 1948 fr. 300.000
Crédit alloué pour 1947 300.000
Dépense probable pour 1946 —
Le crédit alloué pour 1947 sera encore nécessaire en 1948.
7. Rééquipement des laboratoires universitaires (1^{re} tranche)
Crédit sollicité pour 1948 fr. 15.000.000
Crédit alloué pour 1947 —
Dépense probable pour 1946 —
Rééquipement exécuté dans le cadre des propositions formulées par le Haut Commissaire à la Recherche Scientifique.
- Art. 70 de 1947 Subvention au Fonds national de la Recherche scientifique (pour mémoire) fr. —
Ce crédit disparaît. Voir art. 12.
8. Subvention au Fonds national de la Recherche scientifique, en vue de favoriser le développement des recherches de physique nucléaire (2^e tr.)
Crédit sollicité pour 1948 fr. 10.000.000
Crédit alloué pour 1947 10.000.000
Dépense probable pour 1946 —
Deuxième tranche d'une subvention échelonnée sur 3 années et accordée au F.N.P.S. avec une affectation bien définie.
9. Subside au Patrimoine de l'Université de Gand
Crédit sollicité pour 1948 fr. 2.500.000
Crédit alloué pour 1947 500.000
Dépense probable pour 1946 —
Subvention destinée à combler partiellement l'insuffisance des revenus fortement dévalués du Patrimoine.
10. Subside au Patrimoine de l'Université de Liège
Crédit sollicité pour 1948 fr.
Crédit alloué pour 1947
Dépense probable pour 1946
Voir ci-dessus.
11. Frais d'hospitalisation d'étudiants universitaires tuberculeux
Crédit sollicité pour 1948 fr. 3.000.000
Crédit alloué pour 1947 2.000.000
Dépense probable pour 1946 3.000.000
Le crédit alloué pour 1947 s'est révélé insuffisant.
12. Subvention pour travaux d'aménagement de la Fondation Biermans-Lapôtre, à Paris
Crédit sollicité pour 1948 fr. 150.000
Crédit alloué pour 1947 —
Dépense probable pour 1946 250.000
Grâce à l'octroi, en 1946, d'une subvention de 250.000 francs, la Maison des Etudiants belges (Fondation Biermans-Lapôtre) de la Cité universitaire de Paris a été remise rapidement en état d'habitabilité, malgré les dommages considérables qu'elle avait subis sous l'occupation allemande.
Toutefois, son mobilier est encore incomplet et la peinture doit être entièrement renouvelée dans les 200 chambres. Le crédit sollicité est destiné à l'exécution de ces travaux et au financement des achats à faire en Belgique.
6. Allerlei kosten voor het opslaan, het sorteren en het vervoeren, van New-York naar België, van boeken en publicaties die aan de Belgische Regering werden aangeboden door de « American Book Center » en andere Amerikaanse organismen.
Krediet aangevraagd voor 1948 . . fr. 300.000
Krediet verleend voor 1947 300.000
Vermoedelijke uitgave voor 1946 —
Het krediet dat voor het dienstjaar 1947 werd toegekend, zal in 1948 nogmaals moeten verleend worden.
7. Uitrusting van de universitaire laboratoria (1^o gedeelte)
Krediet aangevraagd voor 1948 . . fr. 15.000.000
Krediet verleend voor 1947 —
Vermoedelijke uitgave voor 1946 —
Uitrusting gedaan in het kader van de voorstellen van de Hoge Commissaris voor Wetenschappelijk Onderzoek.
- 70 van 1947 Toelage aan het Nationaal Fonds voor Wetenschappelijk Onderzoek (pro memorie) . . fr. —
Dit krediet verdwijnt. Zie art. 12.
8. Toelage aan het Nationaal Fonds voor Wetenschappelijk Onderzoek met het oog op het bevorderen van de navorsingen met betrekking tot de kernfysica (2^o gedeelte)
Krediet aangevraagd voor 1948 . . fr. 10.000.000
Krediet verleend voor 1947 10.000.000
Vermoedelijke uitgave voor 1946 —
Tweede gedeelte van een toelage die over drie jaar wordt verdeeld en aan het N.F.W.O. met een wel bepaald doel is toegekend.
9. Subsidie aan het Eigen Vermogen van de Universiteit te Gent
Krediet aangevraagd voor 1948 . . fr. 2.500.000
Krediet verleend voor 1947 500.000
Vermoedelijke uitgave voor 1946 —
Toelage bestemd gedeeltelijk te voorzien in de ontoereikendheid van de sterk gedevalueerde inkomsten van het Patrimonium.
10. Subsidie aan het Eigen Vermogen van de Universiteit te Luik
Krediet aangevraagd voor 1948 . . fr.
Krediet verleend voor 1947
Vermoedelijke uitgave voor 1946
Zie hierboven.
11. Verplegingskosten van aan tuberculose lijdende universiteitsstudenten
Krediet aangevraagd voor 1948 . . fr. 3.000.000
Krediet verleend voor 1947 2.000.000
Vermoedelijke uitgave voor 1946 . . . 3.000.000
Het voor het dienstjaar 1947 toegekend krediet bleek onvoldoende.
12. Toelage voor werken die nodig zijn met het oog op de inrichting van de Stichting Biermans-Lapôtre, te Parijs
Krediet aangevraagd voor 1948 . . fr. 150.000
Krediet verleend voor 1947 —
Vermoedelijke uitgave voor 1946 . . . 250.000
Dank zij het toekennen in 1946 van een toelage van 250.000 frank kon het tehuis voor Belgische Studenten (Stichting Biermans-Lapôtre) van de « Cité universitaire » te Parijs, zeer vlug opnieuw bewoonbaar gemaakt worden ondanks de zeer aanzienlijke schade die het tijdens de Duitse bezetting had geleden.
De meubilering van dit tehuis is echter nog onvolledig en de tweehonderd slaapkamers dienen helemaal geverfd of herschilderd te worden. Het aangevraagd krediet is bestemd voor de uitvoering van deze werken en voor het financieren van de aankopen die in België dienen gedaan.

13. Publication de l'« Atlas national de Belgique » préparé par le Comité national de géographie (2^e tranche)
 Crédit sollicité pour 1948 fr. 500.000
 Crédit alloué pour 1947 1.000.000
 Dépense probable pour 1946 —
 L'ensemble de l'Atlas comprendra 48 planches dont la publication sera répartie sur plusieurs années.
14. Part de l'État dans les frais d'élaboration du « Dictionnaire onomasiologique de l'ancien français » (3^e tranche)
 Crédit sollicité pour 1948 fr. 162.000
 Crédit alloué pour 1947 162.000
 Dépense probable pour 1946 104.000
 L'élaboration du Dictionnaire sera poursuivie en 1948.

13. Uitgave van de « Atlas national de Belgique » voorbereid door het Nationaal geographisch comité (2^e gedeelte)
 Krediet aangevraagd voor 1948 . . fr. 500.000
 Krediet verleend voor 1947 1.000.000
 Vermoedelijke uitgave voor 1946 —
 De volledige Atlas zal 48 kaarten omvatten waarvan de publicatie over verschillende jaren zal worden verdeeld.
14. Aandeel van de Staat in de kosten van het opstellen van de « Dictionnaire onomasiologique de l'ancien français » (3^e gedeelte)
 Krediet aangevraagd voor 1948 . . fr. 162.000
 Krediet verleend voor 1947 162.000
 Vermoedelijke uitgave voor 1946 104.000
 Aan de samenstelling van het Woordenboek zal in 1948 worden voortgewerkt.

75. L'enseignement technique. (16)

Le budget de l'enseignement technique pour l'exercice 1948 s'élève à 538.416.600 francs, présentant une diminution de 16.156.000 francs par rapport à celui de 1947 et une augmentation de 66.786.600 francs comparativement au chiffre des dépenses probables du même secteur pour 1946.

Le montant de 538.416.600 francs se décompose comme suit :

Chapitre I. — Dépenses d'administration.	fr. 460.333.100
Chapitre II. — Subventions	50.445.000
Chapitre III. — Travaux	—
Chapitre IV. — Autres dépenses de fonctionnement	57.000
Chapitre V. — Dépenses exceptionnelles	27.581.500
Total	fr. 538.416.600

Les dépenses de « personnel » du service de l'enseignement technique sont en diminution de 42.888.900 de francs. Celle-ci est due :

- 1° à l'adaptation aux besoins réels du crédit affecté au paiement des subventions-traitements de l'enseignement technique agréé (408 millions contre 449.500.000 de francs en 1947);
- 2° à la suppression du crédit inscrit antérieurement pour le service de la prolongation scolaire (art. 3-42 de 1947 : 10.000.000 de francs).

Par contre, un crédit de 6 millions est prévu pour les dépenses de « personnel » des établissements d'enseignement technique de l'Etat créés récemment : Ecole d'agriculture de l'Etat à Dixmude, Ecole des mines à Hasselt, Ecole de service social à Quaregnon, Ecole professionnelle à Diest, Institut belge du Textile à Gand, Ecole industrielle et commerciale du soir à Ypres. D'autres créations sont à l'étude.

D'autre part, les crédits alloués à divers autres établissements sont en majoration totale de 4 millions de francs environ.

Le chapitre des dépenses exceptionnelles est en augmentation de 23.935.500 francs et ce pour les raisons suivantes :

- 1) Un crédit de 18 millions de francs est sollicité pour l'équipement des nouveaux établissements dont question ci-dessus;
 - 2) Certains travaux d'aménagement, d'équipement, ainsi que les frais d'organisation des cérémonies du Centenaire de l'Ecole d'horticulture de l'Etat à Vilvorde entraînent une dépense nouvelle de l'ordre de 1.600.000 francs;
 - 3) L'organisation, en 1948, d'une exposition nationale de l'enseignement technique est estimée à environ 1 million 500.000 francs;
 - 4) Enfin, les travaux et frais d'équipement ou d'ameublement dans divers établissements sont évalués à 5 millions environ.
- Dans un but de clarté et de précision, chaque établissement ou service a été doté d'un indice littéral invariable, quel que soit l'article du budget où il figure.

Si pour une raison quelconque, l'un de ces établissements ou services n'est pas repris dans le corps d'un article, chacun des organismes n'en conserve pas moins l'indice qui lui a été attribué dans la numérotation générale.

Celle-ci a été établie comme suit :

- a) Inspection des enseignements technique et agricole ;
- b) Institut supérieur de Commerce de l'Etat à Anvers ;
- c) Ecole industrielle supérieure de l'Etat à Gand ;
- d) Ecoles techniques et Musée professionnel de l'Etat à Morlanwelz ;

75. Het technisch onderwijs. (16)

De begroting van het Technisch Onderwijs voor het dienstjaar 1948 bedraagt 538.416.600 frank wat een vermindering met 16.156.000 frank betekent ten aanzien van die voor het dienstjaar 1947 en een vermeerdering met 66.786.600 frank wanneer men ze vergelijkt met het bedrag der vermoedelijke uitgaven voor dezelfde aard over 1946.

Het bedrag van 538.416.600 frank dient verdeeld te worden als volgt :

Hoofdstuk I. — Bestuursuitgaven	fr. 460.333.100
Hoofdstuk II. — Subsidiën	50.445.000
Hoofdstuk III. — Werken	—
Hoofdstuk IV. — Andere werkingsuitgaven	57.000
Hoofdstuk V. — Uitzonderingsuitgaven	27.581.500

Totaal fr. 538.416.600

De « personeelsuitgaven » van de dienst voor het Technisch Onderwijs zijn met 42.888.900 frank verminderd. Deze vermindering is te wijten aan :

- 1° de aanpassing, aan de werkelijke behoeften, van het krediet dat bestemd is voor de uitbetaling van de wedden-toelagen van het erkend echnisch onderwijs (408 miljoen tegen 449.500.000 frank in 1947);
- 2° het Wegvallen van het krediet dat vroeger uitgetrokken werd voor de dienst voor de verlenging van de leertijd (art. 3-42 van 1947, 10.000.000 frank).

Daarenboven wordt een krediet van 6 miljoen voorzien voor de uitgaven « personeelsuitgaven » der onlangs opgerichte Rijksinstellingen voor technisch onderwijs : Rijkslandbouwschool te Diksmuide, Rijksmijnbouwschool te Hasselt, School voor Maatschappelijk Dienstbetoon te Quaregnon, Vakschool te Diest, Belgisch Instituut voor Textielnijverheid te Gent, Avondhandels- en nijverheidsschool te Ieper. De oprichting van andere scholen wordt thans nog onderzocht.

Verder zijn de kredieten, toegekend aan verschillende andere instellingen, vermeerderd met een totaal bedrag van ongeveer 4 miljoen frank.

Het hoofdstuk der uitzonderingsuitgaven is met 23 miljoen 935.500 frank vermeerderd en zulks om volgende redenen:

- 1) Er wordt een krediet van 18 miljoen aangevraagd voor de uitrusting van de nieuwe instellingen waarvan hierboven sprake;
- 2) Zekere geschiktmakings- en uitrustingswerken evenals de kosten voor de inrichting van de plechtigheden ter gelegenheid van het honderdjarig bestaan van de Rijkstuinbouwschool te Vilvoorde zullen een nieuwe uitgave van 1 miljoen 600.000 frank medebrengen;
- 3) De uitgaven voor de inrichting van een nationale tentoonstelling van het technisch onderwijs in 1948, worden op ongeveer 1.500.000 frank geraamd;
- 4) Ten slotte worden de werken en kosten voor uitrusting of meubilering van de verschillende instellingen op ongeveer 5 miljoen geraamd.

Duidelijkheidshalve werd elke instelling of dienst van een onveranderlijk letterteken voorzien, welk ook het artikel van de begroting moge zijn waarin hij of zij voorkomt.

Indien om een of andere reden één dezer instellingen of diensten niet in de tekst van een artikel werd herhaald, behouden de verschillende organismen evenwel het teken dat hun bij de algemene nummering werd gegeven.

Deze laatste werd als volgt vastgesteld :

- a) Inspectie van de inrichtingen voor technisch en landbouw onderwijs ;
- b) Rijkshandelshogeschool te Antwerpen ;
- c) Rijkshogere nijverheidsschool te Gent ;
- d) Technische scholen en Rijksvakmuseum te Morlanwelz ;

- e) Ecole d'agriculture de l'Etat à Huy ;
- f) Ecole d'horticulture de l'Etat à Vilvorde ;
- g) Ecole d'horticulture de l'Etat à Melle (Gand) ;
- h) Institut Normal supérieur d'économie ménagère agricole de l'Etat à Laeken ;
- i) Ecole centrale pratique de maréchalerie de l'Etat ;
- j) Ecoles dont la création est à l'étude ;
- k) Ecoles ménagères agricoles ambulantes de l'Etat ;
- l) Direction générale de l'enseignement technique : services extérieurs ;
- m) Jurys centraux ;
- n) Cours temporaires d'enseignement technique et cours post-scolaires agricoles organisés par l'Etat.

A noter enfin, que, par suite du vote de la loi du 27 juin 1947 (*Moniteur* du 13 septembre 1947) attribuant le caractère de grade académique aux diplômes délivrés par les Instituts agronomiques de l'Etat ou agréés par celui-ci et par les Ecoles de Médecine vétérinaire, les établissements détaillés ci-dessous, qui dépendaient de l'administration de l'enseignement technique, ont été incorporés dans le budget de l'enseignement supérieur pour 1948.

Toutefois, l'Ecole de Médecine vétérinaire flamande, annexée à l'Université de Gand, a toujours figuré, en vertu de cette dépendance, dans le budget de l'enseignement supérieur :

- a) Ecole de Médecine vétérinaire de l'Etat à Cureghem ;
- b) Institut agronomique de l'Etat à Gand ;
- c) Institut agronomique de l'Etat à Gembloux.

Chapitre I. — Dépenses d'administration.

Crédits demandés pour 1948 fr. 460.333.100
Crédits alloués pour 1947 500.756.600

Diminution fr. 40.423.500

Dépenses probables pour l'exercice 1946 fr. 450.000.000

Les données relatives à l'établissement des crédits « traitements » pour les différentes institutions apparaissent au tableau-annexe.

Art. 3. — Rémunérations du personnel des services permanents :

1. Agents définitifs.

Crédit sollicité pour 1948 fr. 36.128.400
Crédit alloué pour 1947 25.728.800
Dépense probable pour 1946 22.347.000

- a) Inspection des enseignements techniques agricole fr. 5.600.000
Effectif en augmentation de 6 unités, dans les limites du cadre. Augmentations périodiques et rajustement du crédit.

- b) Institut supérieur de commerce de l'Etat à Anvers fr. 6.725.000
Recrutement de chargés de cours pour la licence en sciences commerciales et coloniales (commerce d'Outre-Mer). Dépense supplémentaire approximative : 250.000 francs.
Rajustement du crédit.

- c) Ecole industrielle supérieure de l'Etat à Gand fr. 5.568.500
Emplois nouveaux de chargés de cours par suite de la transformation de la section B/2 en B/1.
Dépense supplémentaire approximative : 100.000 fr.
Nomination d'un directeur.
Dépense supplémentaire approximative : 150.000 fr.
Augmentations périodiques de traitement et rajustement du crédit.

- d) Ecoles techniques et Musée professionnel de l'Etat à Morlanwelz fr. 4.040.400
ajustement du crédit.

- e) Rijkslandbouwschool te Hoei ;
- f) Rijkstuinbouwschool te Vilvoorde ;
- g) Rijkstuinbouwschool te Melle (Gent) ;
- h) Rijkshoger normaalinstituut voor landbouwhuishoudkunde te Laken ;
- i) Rijkscentrale praktische hoefsmidschool ;
- j) Scholen waarvan de oprichting thans onderzocht wordt ;
- k) Reizende Rijkslandbouwhuishoudscholen ;
- l) Algemene Directie van het technisch onderwijs : Buitendiensten ;
- m) Centrale examencommissies ;
- n) Tijdelijke cursussen in het technisch onderwijs en naschoolse landbouwcursussen nigericht door de Staat.

Ten slotte dient nog opgemerkt dat de hieronder opgesomde instellingen die van het bestuur van het technisch onderwijs afhingen, voor het dienstjaar 1948 in de begroting van het Hoger Onderwijs werden opgenomen, ingevolge de wet van 27 juni 1947 (*Staatsblad* van 13 September 1947) waarbij de diploma's uitgereikt door de door de Staat ingerichte of erkende landbouwhogescholen en door de veeartsenijscholen, tot academische graden worden verheven.

Nochtans kwam de Vlaamse Veeartsenijschool verbonden aan de Universiteit te Gent, doordat zij van deze universiteit afhangt, steeds voor op de begroting van het Hoger Onderwijs:

- a) Rijksveeartsenijschool te Kuregem ;
- b) Rijkslandbouwhogescholen te Gent ;
- c) Rijkslandbouwhogescholen te Gembloux.

Hoofdstuk I. — Administratieve uitgaven.

Kredieten aangevraagd v. h. dienstjaar 1948. fr. 460.333.100
Kredieten verleend voor het dienstjaar 1947: . 500.756.600

Vermindering fr. 40.423.500

Vermoedelijke uitgave voor het dienstjaar 1946. 450.000.000

De gegevens in verband met de vaststelling van de kredieten aangaande de « wedden », komen in tabel-bijlage voor.

Art. 3. — Bezoldigingen van het personeel der vaste diensten :

1. Vastaangestelde personeelsleden.

Krediet aangevraagd voor 1948 fr. 36.128.400
Krediet verleend voor 1947 25.728.800
Vermoedelijke uitgave voor 1946 22.347.000

- a) Inspectie van het technisch en landbouwonderwijs fr. 5.600.000
Vermeerdering van het inspectiepersoneel met 6 eenheden binnen de perken van het kader. Periodieke verhogingen en wederaanpassing van het krediet.

- a) Rijkshandelshogescholen te Antwerpen fr. 6.725.000
Aanwerving van docenten voor het licentiaat in handels- en koloniale wetenschappen (overzeese handel). Vermoedelijke bijkomende uitgave : 250.000 frank.
Wederaanpassing van het krediet.

- c) Rijkshogere Nijverheidssch. te Gent. fr. 5.568.500
Nieuwe betrekkingen van docent ingevolge de verandering van de afdeling B/2 in B/1.
Vermoedelijke bijkomende uitgave fr. 100.000.
Benoeming van een directeur.
Vermoedelijke bijkomende uitgave : 150.000 frank.
Periodieke weddeverhogingen en wederaanpassing van het krediet.

- d) Technische scholen en Rijksvakmuseum te Morlanwelz fr. 4.040.400
Wederaanpassing van het krediet.

- e) Ecole d'agriculture de l'Etat à Huy. fr. 1.903.500
La création d'un enseignement pédagogique est envisagée. La dépense supplémentaire approximative est de l'ordre de 300.000 francs.
Rajustement du crédit.
- f) Ecole d'Horticulture de l'Etat à Vilvorde . . . fr. 1.667.000
Nominations dans les limites du cadre : 1 comptable, 1 rédacteur, 2 chefs jardiniers. Dépense supplémentaire approximative : 160.000 francs.
Rajustement du crédit.
- g) Ecole d'horticulture de l'Etat à Melle (Gand) . . . fr. 1.230.500
Reorganisation et extension de cours; Dépense supplémentaire approximative : 135.000 fr.
- h) Institut normal supérieur d'économie ménagère agricole de l'Etat à Laeken. fr. 1.563.800
Crédit jugé suffisant pour 1948.
- i) Ecole centrale pratique de maréchalerie de l'Etat . . . fr. 456.700
Crédit jugé suffisant pour 1948.
- j) Ecoles à créer . . . fr. 6.000.000
Une délibération du Conseil des Ministres en date du 9 septembre 1947 a autorisé la création des établissements ci-après :
Ecole d'agriculture de l'Etat à Dixmude ;
Ecole des Mines de l'Etat à Hasselt ;
Ecole de service social à Quaregnon ;
Ecole professionnelle à Diest ;
Institut belge du textile à Gand ;
Ecole industrielle et commerciale du soir à Ypres.
D'autres créations sont à l'étude.
Il est impossible, à l'heure actuelle, de fixer les crédits nécessaires à chacune des institutions précitées. Une somme totale de 6 millions constitue un minimum indispensable pour l'ensemble de ces établissements.
- k) Ecoles ménagères agricoles ambulantes de l'Etat . . . fr. 1.373.000
Institutions transférées du budget du Ministère de l'Agriculture par arrêté du Régent du 8 janvier 1946, mais pour lesquelles aucun crédit n'avait été inscrit au budget de l'instruction publique pour 1947.
- Agents temporaires.
Crédit sollicité pour 1948 . . . fr. 5.670.800
Crédit alloué pour 1947 . . . 17.374.000
Dépense probable pour 1946 . . . 13.211.530
- a) Inspection des enseignements technique et agricole (pour mémoire) . . . fr. —
- b) Institut supérieur de commerce de l'Etat à Anvers . . . fr. 400.000
- c) Ecole industrielle supérieure de l'Etat à Gand . . . fr. 510.000
- d) Ecoles techniques et Musée professionnel de l'Etat à Morlanwelz . . . fr. 324.500
Les agents salariés seront payés à la charge de l'article 7-3 (entretien des locaux).
- e) Ecole d'agriculture de l'Etat à Huy. fr. 318.000
Un poste de 60.000 francs est prévu pour la rémunération éventuelle des intérimaires. Rajustement du crédit.
- f) Ecole d'horticulture de l'Etat à Vilvorde . . . fr. 1.324.100
Voir littéra d) ci-dessus.
- g) Ecole d'horticulture de l'Etat à Melle (Gand) . . . fr. 1.077.000
Rajustement du crédit.

- e) Rijkslandbouwschool te Hoei . . . fr. 1.903.500
De oprichting van een paedagogisch onderwijs wordt in het vooruitzicht gesteld. De vermoedelijke bijkomende uitgave bedraagt : 300.000 frank.
Wederaanpassing van het krediet.
- f) Rijkstuinbouwschool te Vilvoorde . fr. 1.667.000
Benoemingen binnen de perken van het kader : 1 rekenplichtige, 1 opsteller, 2 hoofd tuiniers. Vermoedelijke bijkomende uitgave : 160.000 fr.
wederaanpassing aan het krediet.
- g) Rijkstuinbouwsch. e Melle (Gent). fr. 1.230.500
Reorganisatie en uitbreiding van cursussen. Vermoedelijke bijkomende uitgaven : 135.000 frank.
- h) Rijkshoger normaalinstituut voor landbouwhuishoudkunde te Laeken . . . fr. 1.563.800
Krediet voldoende geacht voor het dienstjaar 1948.
- i) Rijkscentrale praktische Hoefsmidschool. 456.700
- j) Op te richten scholen. . . . fr. 6.000.000
Bij een beslissing van de in Raad vergaderde Ministers dd. 9 September 1947 werd de oprichting toegestaan van volgende instellingen :
Rijkslandbouwschool te Diksmuide ;
Rijksmijnbouwschool te Hasselt ;
School voor Maatschappelijk Dienstbetoon te Quaregnon ;
Vakschool te Diest ;
Belgisch Instituut voor Textielnijverheid te Gent ;
Avondhandels- en nijverheidsschool te Ieper.
De oprichting van andere scholen wordt thans onderzocht.
Het is thans onmogelijk het bedrag vast te stellen van de kredieten die voor elk der hierboven verneemde instellingen vereist zijn. Een totaal bedrag van 6 miljoen frank is een onontbeerlijk minimum voor al deze instellingen samen.
- k) Reizende Rijkslandbouwhuishoudscholen fr. 1.373.000
Instellingen overgebracht van de begroting van het Ministerie van Landbouw bij besluit van de Regent dd. 8 Januari 1946, waarvoor evenwel geen enkel krediet werd uitgetrokken op de begroting van het Ministerie van Openbaar Onderwijs voor het dienstjaar 1947.
2. Tijdelijke agenten.
Krediet aangevraagd voor 1948 . . . fr. 5.670.800
Krediet verleend voor 1947 . . . 17.374.000
Vermoedelijke uitgave voor 1946 . . . 13.211.530
- a) Inspectie van het technisch en landbouwonderwijs (pro mémoire) . . . fr. —
- b) Rijkshandelshogeschool te Antwerpen. 400.000
- c) Rijkshogere nijverheidsschool te Gent . 510.000
- d) Technische scholen en Rijksvakmuseum te Morlanwelz. 324.500
De loontrekkende bedienden zullen bezoldigd worden ten laste van het krediet van artikel 7/3 (onderhoud der lokalen).
- e) Rijkslandbouwschool te Hoei . . . fr. 318.000
Een post van 60.000 frank is voorzien voor de eventuele bezoldiging van de interimairs. Wederaanpassing van het krediet.
- f) Rijkstuinbouwschool te Vilvoorde . fr. 1.324.100
Zie littera d) hierboven.
- g) Rijkstuinbouwschool te Melle (Gent). 1.077.000
Wederaanpassing van het krediet.

h) Institut normal supérieur d'économie ménagère agricole de l'Etat à Laeken. fr.	272.200
6 chargés de cours temporaires étaient payés sur le crédit des agents définitifs.	
i) Ecole centrale pratique de maréchalerie de l'Etat fr.	104.000
Rajustement des divers postes : chargés de cours et indemnités accessoires.	
j) Ecoles ménagères agricoles ambulantes. 1.341.000	
Voir art. 3, 1. k).	
3/42 Prolongation scolaire : salaires du personnel de 1947 et cotisations patronales (pour mémoire). fr.	—
Ce crédit disparaît.	
3. Agents en disponibilité.	
Crédit sollicité pour 1948 fr.	46.100
Crédit alloué pour 1947	131.400
Dépense probable pour 1946	148.000
c) Ecole industrielle supérieure de l'Etat à Gand fr.	18.000
d) Ecoles techniques et Musée professionnel de l'Etat à Morlanwelz	10.100
f) Ecole d'horticulture de l'Etat à Vilvorde	18.000
g) Ecole d'horticulture de l'Etat à Melle (Gand) (pour mémoire)	—
Ce crédit disparaît.	
h) Institut normal supérieur d'économie ménagère agricole de l'Etat à Laeken (pour mémoire) fr.	—
Ce crédit disparaît.	
4. Subsidés-traitements fr.	408.000.000
Institutions d'enseignement technique, industriel, commercial, professionnel, ménager, agricole, horticole et ménager agricole y compris les cours post-scolaires agricoles (loi du 15 novembre 1919 et arrêtés royaux du 30 juin et 10 juillet 1933) : subventions calculées par application des arrêtés du Régent du 20 décembre 1946 et 10 mars 1947, sur la base des chiffres admis par l'Etat et comprenant traitements, salaires augmentés de la cotisation patronale et de l'intervention pour indemnités familiales, et les pensions.	
Ces subventions sont liquidées par ordonnances d'ouvertures de crédits soumises au visa préalable de la Cour des Comptes, en vertu de l'article 15, littéra 1 de la loi organique du 29 octobre 1846.	
Les crédits portés aux articles 3/4 et 12/1 pourront être transférés de l'un à l'autre, par arrêté du Régent, suivant les besoins du service.	
Crédit sollicité pour 1948 fr.	408.000.000
Crédit alloué pour 1947	449.500.000
Dépense probable pour 1946	410.000.000
Le crédit de 408 millions de francs paraît suffisant pour 1948.	

Art. 5. — *Allocations et indemnités diverses.*

1. Indemnités, jetons de présence pour participation à des jurys de concours ou d'examens et à des commissions.

Crédit sollicité pour 1948 fr.	1.918.000
Crédit alloué pour 1947	1.122.000
Dépense probable pour 1946	820.000

 Cette rubrique vise toutes les indemnités allouées à des titulaires divers aux membres de commissions ou de jurys d'examen lorsqu'il s'agit d'étrangers à l'administration, ainsi que les jetons de présence et les indemnités de vacation, des membres-fonctionnaires, les autres indemnités leur allouées étant imputées aux articles compétents prévus pour le personnel de l'Etat. En outre, elle

h) Rijkshoger normaalinstuut voor landbouwhuishoudkunde te Laken.	272.200
6 tijdelijke lesgevers werden bezoldigd ten laste van het krediet voor het vast aangesteld personeel.	
i) Rijkscentrale praktische hoefsmidschool. 104.000	
Wederaanpassing van verschillende posten : lesgevers en bijkomstige vergoedingen.	
j) Reizende Rijkslandbouwhuishoudscholen fr.	1.341.000
Zie art. 3, 1. k).	
3/42 Verlenging van de leertijd : lonen aan van het personeel en werkgeversbijdragen 1947 (pro memorie).	—
Dit krediet valt weg.	
3. Ter beschikking gesteld personeel :	
Krediet aangevraagd voor 1948 fr.	46.100
Krediet verleend voor 1947	131.400
Vermoedelijke uitgave voor 1946	148.000
c) Rijkshogere Nijverheidsschool te Gent. 18.000	
d) Technische scholen en Rijksvakmuseum te Morlanwelz	10.100
f) Rijkstuinbouwschool te Vilvoorde	18.000
g) Rijkstuinbouwschool te Melle (Gent) (pro memorie). fr.	—
Dit krediet valt weg.	
h) Rijkshoger normaalinstuut voor landbouwhuishoudkunde te Laken (pro memorie). fr.	—
Dit krediet valt weg.	
4. Toelagen-wedden fr.	408.000.000
Inrichtingen voor technisch, nijverheids-, handels-, vak-, huishoud-, landbouw-, tuinbouw- en landbouwhuishoud onderwijs, met inbegrip van de naschoolse landbouwcurricula (wet van 15 November 1919 en koninklijke besluiten van 30 juni en 10 juli 1933); toelagen berekend bij toepassing van de besluiten van de Regent dd. 20 December 1946 en 10 Maart 1947 op grondslag van de door de Staat aangenomen cijfers en omvattende de wedden, de lonen vermeerderd met de werkgeversbijdrage en de kindertoelagen, alsook de pensioenen. Deze toelagen worden vereffend door middel van ordonnances van kredietopening en welke vooraf aan het Rekenhof ter visering dienen voorgelegd bij toepassing van artikel 15, littéra 1, van de organieke wet van 29 October 1846.	
De kredieten gebracht op de artikelen 3/4 en 12/1 zullen, bij besluit van de Regent uit het ene op het andere artikel kunnen overgeschreven worden naar gelang van de behoeften van de dienst.	
Krediet aangevraagd voor 1948 fr.	408.000.000
Krediet verleend voor 1947	449.500.000
Vermoedelijke uitgave voor 1946	410.000.000
Het krediet ten belope van 408 miljoen blijkt voor het dienstjaar 1948 toereikend te zijn.	

Art. 5. — *Allerhande toelagen en vergoedingen :*

1. Vergoedingen, presentiegelden voor deelneming aan de jury's voor vergelijkende of gewone examens en aan commissiën.

Krediet aangevraagd voor 1948. fr.	1.918.000
Krediet verleend voor 1947	1.122.000
Vermoedelijke uitgave voor 1946	820.000

 Deze rubriek slaat op al de vergoedingen die om verschillende redenen toegekend werden aan de leden van commissiën, jury's of examencommissiën, wanneer het leden geldt die niet tot de administratie behoren, evenals op de aan de leden ambtenaren verleende presentiegelden en vacatievergoedingen; de andere vergoedingen

comprendrait éventuellement les indemnités pour délégation ou mandat accordées à des fonctionnaires assurant la représentation de l'Etat au sein de personnes publiques parastatales.

b) Institut supérieur de Commerce de l'Etat à Anvers.	fr. 60.000
e) Ecole d'agriculture de l'Etat à Huy.	3.000
f) Ecole d'horticulture de l'Etat à Vilvorde.	12.000
g) Ecole d'horticulture de l'Etat à Melle (Gand).	10.000
h) Institut normal supérieur d'économie ménagère agricole de l'Etat à Laeken.	30.000
i) Ecole centrale pratique de maréchalerie de l'Etat.	3.000
k) Direction générale de l'enseignement technique : services extérieurs.	200.000
l) Jurys centraux.	300.000
Total.	fr. 618.000

2. Honoraires des avocats et des médecins. Rémunération d'experts étrangers à l'administration et prestations de tiers.

e) Ecole d'agriculture de l'Etat à Huy : conférenciers.	fr. 5.000
f) Ecole d'horticulture de l'Etat à Vilvorde : a) conférenciers.	fr. 9.000
b) honoraires des médecins.	6.000
Total.	fr. 15.000
m) Cours temporaires d'enseignement technique et cours post-scolaires agricoles organisés par l'Etat.	1.200.000
Total.	fr. 1.220.000

4. Indemnités pour travaux supplémentaires ou pour prestations spéciales. Primes.

e) Ecole d'agriculture de l'Etat à Huy : indemnité du Directeur pour la ferme et le pensionnat.	fr. 5.000
f) Ecole d'horticulture de l'Etat à Vilvorde : 1) Indemnité au Directeur pour l'exploitation autonome.	fr. 12.000
2) Travaux supplémentaires ou prestations spéciales.	5.000
3) Primes aux élèves.	33.000
Total.	fr. 50.000
g) Ecole d'horticulture de l'Etat à Melle (Gand) : exercices pratiques des étudiants.	25.000
Total.	fr. 80.000

Art. 6. — Allocations et dépenses de service social en faveur du personnel (y compris les charges assumées par l'Etat à l'occasion des accidents survenus aux agents temporaires par analogie avec le régime prévu en faveur des travailleurs du secteur privé qui bénéficient de la loi de 1903).

Crédit sollicité pour 1948.	fr. 20.000
Crédit alloué pour 1947.	40.000
Dépense probable pour 1946.	25.000

die aan deze laatsten worden toegekend, worden namelijk aangerekend op de desbetreffende voor het Rijkspersoneel voorziene artikels. Daarenboven zou zij eventueel de vergoedingen omvatten die toegestaan worden uit hoofde van delegaties of mandaten verleend aan de ambtenaren die de Staat vertegenwoordigen bij parastataal-openbare rechtspersonen.

b) Rijkshandelshogeschool te Antwerpen. fr.	60.000
e) Rijkslandbouwschool te Hoei.	3.000
f) Rijkstuinbouwschool te Vilvoorde.	12.000
g) Rijkstuinbouwschool te Melle (Gent).	10.000
h) Rijkshoger normaal instituut voor landbouwhuishoudkunde te Laken.	30.000
i) Rijkscentrale praktische hoefsmidschool.	3.000
k) Algemene Directie van het technisch onderwijs : Buitendiensten.	200.000
l) Centrale examencommissies.	300.000
Totaal. fr.	618.000

2. Erelonen van advokaten en geneesheren. Bezoldiging van niet tot de administratie gehorende deskundigen en prestaties van derden.

e) Rijkslandbouwschool te Hoei : voordrachthouders.	5.000
f) Rijkstuinbouwschool te Vilvoorde : a) voordrachthouders.	fr. 9.000
b) honorarium der geneesheren.	6.000
Total.	fr. 15.000
m) Tijdelijke cursussen in het technisch onderwijs en naschoolse landbouwkursussen ingericht door de Staat.	fr. 1.200.000
Totaal.	fr. 1.220.000

4. Vergoedingen voor overwerk of voor bijzondere prestaties. Premiën.

e) Rijkslandbouwschool te Hoei : vergoeding aan de Directeur toegekend voor de hoeve en de kostschool.	fr. 5.000
f) Rijkstuinbouwschool te Vilvoorde : 1) Vergoeding aan de Directeur toegekend voor de autonome exploitatie.	fr. 12.000
2) Overwerk of bijzondere prestaties.	5.000
3) Premie aan de leerlingen.	33.000
Total.	fr. 50.000
g) Rijkslandbouwschool te Melle (Gent) : praktische oefeningen voor de leerlingen.	25.000
Totaal.	fr. 80.000

Art. 6. — Toeslagen en uitgaven voor sociaal dienstbetoon ten voordele van het personeel (met inbegrip van de lasten door de Staat gedragen ingevolge de ongelukken die tijdelijke beambten overkomen zijn, naar analogie van het stelsel voorzien voor de arbeiders uit de private sector, die de voordelen van de wet van 1903 genieten).

Krediet aangevraagd voor 1948.	fr. 20.000
Krediet verleend voor 1947.	40.000
Vermoedelijke uitgave voor 1946.	25.000

b) Institut supérieur de Commerce de l'Etat à Anvers	fr. 1.000
c) Ecole industrielle supérieure de l'Etat à Gand	3.000
e) Ecole d'agriculture de l'Etat à Huy	5.000
f) Ecole d'horticulture de l'Etat à Vilvorde	2.000
g) Ecole d'horticulture de l'Etat à Melle (Gand)	5.000
h) Institut normal supérieur d'Economie ménagère agricole de l'Etat à Laeken	2.000
i) Ecole centrale pratique de maréchalerie de l'Etat	2.000
Total	fr. 20.000

Art. 7. — *Dépenses d'entretien et de consommation :*

1. Eclairage, chauffage, service des eaux, loyers, impositions et toutes dépenses de consommation relative aux locaux.	
Crédit sollicité pour 1948	fr. 4.459.300
Crédit alloué pour 1947	3.400.000
Dépense probable pour 1946	1.880.000
a) Institut supérieur de Commerce de l'Etat à Anvers	26.500
c) Ecole industrielle supérieure de l'Etat à Gand	90.000
d) Ecoles techniques et Musée professionnel de l'Etat à Morlanwelz	128.000
e) Ecole d'agriculture de l'Etat à Huy	51.000
f) Ecole d'horticulture de l'Etat à Vilvorde	70.000
g) Ecole d'horticulture de l'Etat à Melle (Gand)	100.000
h) Institut normal supérieur d'Economie ménagère agricole de l'Etat à Laeken	133.000
i) Ecole centrale pratique de Maréchalerie de l'Etat	25.500
j) Ecoles à créer	500.000
(Voir liste d'établissements reprise dans la justification de l'article 3/1 j). D'autres créations sont à l'étude. Il est impossible à l'heure actuelle, de fixer les crédits nécessaires à chacune des institutions précitées. Une somme totale de 500.000 francs constitue un minimum indispensable pour l'ensemble de ces établissements.	
k) Direction générale de l'Enseignement technique : services extérieurs	125.000
Total	fr. 1.249.000
2. Affranchissement de correspondance, télégrammes, communications téléphoniques, transports et toutes dépenses de même nature au fonctionnement des services.	
b) Institut supérieur de Commerce de l'Etat à Anvers	fr. 31.900
c) Ecole industrielle supérieure de l'Etat à Gand	5.000
d) Ecoles techniques et Musée professionnel de l'Etat à Morlanwelz	4.000
e) Ecole d'agriculture de l'Etat à Huy	8.000
f) Ecole d'horticulture de l'Etat à Vilvorde	6.000
g) Ecole d'horticulture de l'Etat à Melle (Gand)	50.000
h) Institut normal supérieur d'Economie ménagère agricole de l'Etat à Laeken	5.000
i) Ecole centrale pratique de Maréchalerie de l'Etat	9.500
j) Ecoles à créer	200.000
(Voir justification article 3/1 j).	
k) Direction générale de l'Enseignement technique : services extérieurs	125.000
Total	fr. 444.400

b) Rijkshandelshogeschool te Antwerpen . fr.	1.000
c) Rijkshogere nijverheidsschool te Gent	3.000
e) Rijkslandbouwschool te Hoei	5.000
f) Rijkstuinbouwschool te Vilvoorde	2.000
g) Rijkstuinbouwschool te Melle (Gent)	5.000
h) Rijkshoger normaalinstituut voor landbouwhuishoudkunde te Laken	2.000
i) Rijkscentrale praktische hoefsmidschool	2.000
Totaal	fr. 20.000

Art. 7. — *Kosten voor onderhoud en verbruik :*

1. Verlichting, verwarming, waterdienst, huurgelden, belastingen en alle verbruiksuitgaven betreffende de lokalen.	
Krediet aangevraagd voor 1948	fr. 4.459.300
Krediet verleend voor 1947	3.400.000
Vermoedelijke uitgave voor 1946	1.880.000
b) Rijkshandelshogesch. te Antwerpen . fr.	26.500
c) Rijkshogere nijverheidsschool te Gent	90.000
d) Technische scholen en Rijksvakmuseum te Morlanwelz	128.000
e) Rijkslandbouwschool te Hoei	51.000
f) Rijkstuinbouwschool te Vilvoorde	70.000
g) Rijkstuinbouwschool te Melle (Gent)	100.000
h) Rijkshoger normaalinstituut voor landbouwhuishoudkunde te Laken	133.000
i) Rijkscentrale praktische hoefsmidschool	25.500
j) Op te richten scholen	500.000
(Zie lijst der instellingen opgenomen in de verantwoording van artikel 3/1 j). De oprichting van andere scholen wordt thans nog onderzocht. Het is thans onmogelijk het bedrag vast te stellen van de kredieten die voor elk der voornoemde instellingen nodig zijn. Een totaal bedrag van 500.000 frank is een onontbeerlijk minimum dat voor al deze instellingen kan gevergd worden.	
k) Algemene Directie van het technisch onderwijs : buitendiensten	125.000
Totaal	fr. 1.249.000
2. Frankering van dienststukken, telegrammen, telefoongesprekken, vervoer en alle uitgaven van dezelfde aard betreffende de werking der diensten.	
b) Rijkshandelshogesch. te Antwerpen . fr.	31.900
c) Rijkshogere nijverheidsschool te Gent	5.000
d) Technische scholen en Rijksvakmuseum te Morlanwelz	4.000
e) Rijkslandbouwschool te Hoei	8.000
f) Rijkstuinbouwschool te Vilvoorde	6.000
g) Rijkstuinbouwschool te Melle (Gent)	50.000
h) Rijkshoger normaalinstituut voor landbouwhuishoudkunde te Laken	5.000
i) Rijkscentrale praktische hoefsmidschool	9.500
j) Op te richten scholen	200.000
(Zie verantwoording van artikel 3/1 j.)	
k) Algemene Directie van het technisch onderwijs : buitendiensten	125.000
Totaal	fr. 444.400

3. Travaux et fournitures, achat d'uniformes, entretien des locaux, du matériel, du mobilier et toutes dépenses de même nature (y compris la rémunération des agents salariés effectuant moins de 8 heures de prestations journalières, à l'exception toutefois des chauffeurs salariés).

b) Institut supérieur de Commerce de l'Etat à Anvers	fr. 25.000
c) Ecole industrielle supérieure de l'Etat à Gand	48.000
d) Ecoles techniques et Musée professionnel de l'Etat à Morlanwelz	246.000
e) Ecole d'agriculture de l'Etat à Huy	29.000
f) Ecole d'horticulture de l'Etat à Vilvorde	125.000
g) Ecole d'horticulture de l'Etat à Melle (Gand)	125.000
h) Institut normal supérieur d'Economie ménagère agricole de l'Etat à Laeken	180.000
i) Ecole centrale pratique de Maréchalerie de l'Etat	119.500
j) Ecoles à créer	800.000
(Voir justification article 3/1 j.)	
k) Direction générale de l'Enseignement technique : services extérieurs	250.000

Total fr. 1.947.500

4. Achats de publications. Abonnements aux journaux.

b) Institut supérieur de Commerce de l'Etat à Anvers	fr. 25.000
c) Ecole industrielle supérieure de l'Etat à Gand	30.000
d) Ecoles techniques et Musée professionnel de l'Etat à Morlanwelz	200
e) Ecole d'agriculture de l'Etat à Huy	3.500
f) Ecole d'horticulture de l'Etat à Vilvorde	60.000
g) Ecole d'horticulture de l'Etat à Melle (Gand)	60.000
h) Institut normal supérieur d'Economie ménagère de l'Etat à Laeken	3.000
i) Ecole centrale pratique de Maréchalerie de l'Etat	500
j) Ecoles à créer	300.000
(Voir justification article 3/1 j.)	
k) Direction générale de l'Enseignement technique : services extérieurs	10.000

Total fr. 492.200

5. Autres fournitures de bureau.

b) Institut supérieur de Commerce de l'Etat à Anvers	fr. 30.000
d) Ecoles techniques et Musée professionnel de l'Etat à Morlanwelz	20.700
e) Ecole d'Agriculture de l'Etat à Huy	9.500
f) Ecole d'Horticulture de l'Etat à Vilvorde	30.000
g) Ecole d'Horticulture de l'Etat à Melle (Gand)	30.000
h) Institut normal supérieur d'Economie ménagère agricole de l'Etat à Laeken	15.000
i) Ecole centrale pratique de Maréchalerie de l'Etat	1.000
j) Ecole à créer	110.000
(Voir justification art. 3/1 j.)	
k) Direction générale de l'enseignement technique : service extérieur	80.000

Total fr. 326.200

3. Werken en leveringen, aankoop van uniformen, onderhoud van de lokalen, het materieel, het meubilair en alle uitgaven van dezelfde aard (met inbegrip van de loontrekkende bedienden die minder dan 8 uren werk per dag presteren, met uitzondering echter van de loontrekkende stokers).

b) Rijkshandelshogeschool te Antwerpen	25.000
c) Rijkshogere nijverheidsschool te Gent	48.000
d) Technische scholen en Rijksvakmuseum te Morlanwelz	246.000
e) Rijkslandbouwschool te Hoei	29.000
f) Rijkstuinbouwschool te Vilvoorde	125.000
g) Rijkstuinbouwschool te Melle (Gent)	125.000
h) Rijkshoger normaalinstituut voor landbouwhuishoudkunde te Laken	180.000
i) Rijkscentrale praktische hoefsmidschool	119.500
j) Scholen op te richten	800.000
(Zie verantwoording van artikel 3/1 j.)	
k) Algemene Directie van het technisch onderwijs : buitendiensten	250.000

Totaal fr. 1.947.500

4. Aankoop van publicaties. Dagbladabonnementen.

b) Rijkshandelhogesch. te Antwerpen . fr.	25.000
c) Rijkshogere nijverheidsschool te Gent	30.000
d) Technische scholen en Rijksvakmuseum te Morlanwelz	200
e) Rijkslandbouwschool te Hoei	3.500
f) Rijkstuinbouwschool te Vilvoorde	60.000
g) Rijkstuinbouwschool te Melle (Gent)	60.000
h) Rijkshoger normaalinstituut voor landbouwhuishoudkunde te Laken	3.000
i) Rijkscentrale praktische hoefsmidschool	500
j) Op te richten scholen	300.000
(Zie verantwoording art. 3/1 j.)	
k) Algemene Directie van het technisch onderwijs : buitendiensten	10.000

Totaal fr. 492.200

5. Andere bureelbenodigheden.

b) Rijkshandelshogeschool te Anwerpen fr.	30.000
d) Technische scholen en Rijksvakmuseum te Morlanwelz	20.700
e) Rijkslandbouwschool te Hoei	9.500
f) Rijkstuinbouwschool te Vilvoorde	30.000
g) Rijkstuinbouwschool te Melle (Gent)	30.000
h) Rijkshoger normaalinstituut voor landbouwhuishoudkunde te Laken	15.000
i) Rijkscentrale praktische hoefsmidschool	1.000
j) Op te richten scholen	110.000
(Zie verantwoording art. 3/1 j.)	
k) Algemene Directie van het technisch onderwijs : buitendiensten	80.000

Totaal fr. 326.200

Art. 8. — *Dépenses d'équipement et de renouvellement.*

1. Travaux et fournitures pour l'équipement des locaux pour le matériel, le mobilier et toutes dépenses de même nature :	
Crédit sollicité pour 1948 fr.	1.798.000
Crédit alloué pour 1947	1.535.400
Dépense probable pour 1946	858.470
b) Institut supérieur de Commerce de l'Etat à Anvers fr.	40.000
c) Ecole industrielle supérieure de l'Etat à Gand	500.000
d) Ecoles techniques et Musée professionnel de l'Etat à Morlanwelz	423.000
e) Ecole d'Agriculture de l'Etat à Huy	50.000
f) Ecole d'Horticulture de l'Etat à Vilvorde	75.000
g) Ecole d'Horticulture de l'Etat à Melle (Gand)	285.000
h) Institut normal supérieur d'Economie ménagère agricole de l'Etat à Laeken	50.000
i) Ecole centrale pratique de Maréchaleries de l'Etat	15.000
k) Direction générale de l'enseignement technique : services extérieurs	100.000
Total fr.	1.538.000

2. Achat de voitures automobiles pour les services de l'Etat.	
c) Ecole industrielle supérieure de l'Etat à Gand fr.	100.000
L'augmentation du nombre d'élèves de la section des garagistes impose l'achat d'une 2 ^{me} voiture.	

3. Autres dépenses d'équipement et de renouvellement.	
c) Ecole industrielle supérieure de l'Etat à Gand fr.	100.000
e) Ecole d'agriculture de l'Etat à Huy	60.000
Total fr.	160.000

Art. 9. — *Publications effectuées par le Département.*

Crédit sollicité pour 1948 fr.	145.000
Crédit alloué pour 1947	25.000
Dépense probable pour 1946	10.000
b) Institut supérieur de Commerce de l'Etat à Anvers fr.	50.000
Crédit sollicité pour 1948 fr.	50.000
Crédit alloué pour 1947	25.000
Dépense probable pour 1946	10.000
Impression de deux annuaires, de brochures de propagande, du nouveau règlement organique et du nouveau plan d'études. Ces deux derniers ouvrages sont publiés dans les deux langues nationales.	
c) Ecole industrielle supérieure de l'Etat à Gand	60.000
Crédit sollicité pour 1948 fr.	60.000
Crédit alloué pour 1947	—
Dépense probable pour 1946	—
Impression des cours.	
f) Ecole d'Horticulture de l'Etat à Vilvorde	35.000
Crédit sollicité pour 1948 fr.	35.000
Crédit alloué pour 1947	—
Dépense probable pour 1946	—
Edition de la publication « Vilvordia ».	

Art. 10. — *Dépenses afférentes aux déplacements.*

Crédit sollicité pour 1948 fr.	2.147.500
Crédit alloué pour 1947	1.900.000
Dépense probable pour 1946	700.000

Art. 8. — *Uitgaven voor uitrusting en vernieuwing.*

1. Werken en leveringen voor de uitrusting der lokalen, voor het materieel, het meubilair en andere uitgaven van dezelfde aard.	
Krediet aangevraagd voor 1948 fr.	1.798.000
Krediet verleend voor 1947	1.535.400
Vermoedelijke uitgaven voor 1946	858.470
b) Rijkshandelshogeschool te Antwerpen fr.	40.000
c) Rijkshogerenijverheidsschool te Gent	500.000
d) Technische scholen en Rijksvakmusea te Morlanwelz	423.000
e) Rijkslanbouwschool te Hoei	50.000
f) Rijkstuinbouwschool te Vilvoorde	75.000
g) Rijkstuinbouwschool te Melle (Gent)	285.000
h) Rijkshoger normaalinstituut voor landbouwhuishoudkunde te Laken	50.000
i) Rijkscentrale hoefsmidschool	15.000
k) Aalgemene Directie van het technisch onderwijs : buitendiensten	100.000
Totaal fr.	1.538.000

2. Aankoop van autorijtuigen voor de diensten van den Staat.	
c) Rijkshogere nijverheidsschool te Gent fr.	100.000
Ingevolge vermeerdering van het aantal leerlingen in de afdeling voor garagisten moet een 2e auto worden aangekocht.	

3. Andere uitgaven voor uitrusting en vernieuwing.	
c) Rijkshogere nijverheidsschool te Gent fr.	100.000
e) Rijkslanbouwschool te Hoei	60.000
Totaal fr.	160.000

Art. 9. — *Door het Departement uitgevoerde publicaties.*

Krediet aangevraagd voor 1948 fr.	145.000
Krediet verleend voor 1947	25.000
Vermoedelijke uitgaven voor 1946	10.000
b) Rijkshandelshogeschool te Antwerpen fr.	50.000
Krediet aangevraagd voor 1948 fr.	50.000
Krediet verleend voor 1947	25.000
Vermoedelijke uitgaven voor 1946	10.000
Drukken van twee jaarboeken, van propagandabrochures, van het nieuw organiek reglement en van het nieuw leerplan. Deze laatste twee werken werden in beide landstalen uitgegeven.	
c) Rijkshogere nijverheidsschool te Gent fr.	60.000
Krediet aangevraagd voor 1948 fr.	60.000
Krediet verleend voor 1947	—
Vermoedelijke uitgaven voor 1946	—
Drukken van de cursussen.	
f) Rijkstuinbouwschool te Vilvoorde fr.	35.000
Krediet aangevraagd voor 1948 fr.	35.000
Krediet verleend voor 1947	—
Vermoedelijke uitgave voor 1946	—
Uitgave van « Vilvordia ».	

Art. 10. — *Uitgaven in verband met de verplaatsingen.*

Krediet aangevraagd voor 1948 fr.	2.147.500
Krediet verleend voor 1947	1.900.000
Vermoedelijke uitgaven voor 1946	700.000

1. Abonnements sur les réseaux de transport.	
a) Inspection des enseignements technique et agricole fr.	540.000
2. Titres de transport :	
b) Institut supérieur de Commerce de l'Etat à Anvers fr.	5.000
c) Ecole industrielle supérieure de l'Etat à Gand	5.000
d) Ecoles techniques et Musée professionnel de l'Etat à Morlanwelz	5.000
e) Ecole d'Agriculture de l'Etat à Huy	3.000
f) Ecole d'Horticulture de l'Etat à Vilvorde	4.000
g) Ecole d'Horticulture de l'Etat à Melle (Gand)	3.000
h) Institut normal supérieur d'Economie ménagère agricole de l'Etat à Laeken	2.000
i) Ecole centrale pratique de Maréchalerie de l'Etat	500
j) Ecoles à créer	10.000
(Voir justification art. 3/1 j.)	
k) Direction générale de l'enseignement technique : services extérieurs	10.500
l) Jurys centraux	52.000
Total fr.	100.000

6. Frais de route et de séjour :	
b) Institut supérieur de Commerce de l'Etat à Anvers fr.	7.500
c) Ecole industrielle supérieure de l'Etat à Gand	35.000
d) Ecoles techniques et Musée professionnel de l'Etat à Morlanwelz	15.000
e) Ecole d'Agriculture de l'Etat à Huy	36.000
f) Ecole d'Horticulture de l'Etat à Vilvorde	15.000
g) Ecole d'Horticulture de l'Etat à Melle (Gand)	25.000
h) Institut normal supérieur d'Economie ménagère agricole de l'Etat à Laeken	3.000
i) Ecole centrale pratique de Maréchalerie de l'Etat	1.000
j) Ecoles à créer	600.000
(Voir justification art. 3/1 j.)	
k) Direction générale de l'enseignement technique : services extérieurs	750.000
Totaal fr.	1.487.500

8. Autres dépenses de transport :	
f) Ecole d'Horticulture de l'Etat de Vilvorde. Voyages d'études collectifs des élèves des 3 ^e et 4 ^e années fr.	20.000

Chapitre II. — Subventions.

Crédits demandés pour 1948 fr.	50.445.000
Crédits alloués pour 1947	50.170.000
Augmentation fr.	275.000
Dépenses probables pour 1946	20.130.000

Art. 12. — Autres subventions légales :

Crédit sollicité pour 1948 fr.	50.000.000
Crédit alloué pour 1947	50.000.000
Dépense probable pour 1946	20.000.000

1. Institutions d'enseignement technique industriel, commercial, professionnel, ménager, agricole, horticole et ménager agricole, y compris les cours postsecondaires agricoles (loi du 15 novembre 1919 et arrêté royal du 10 juillet 1933). Subventions pour frais de fonctionnement aux établissements d'enseignement technique et agricole (articles 16 et 17 de l'arrêté du Régent du 10 mars

1. Abonnements op de vervoernetten :	
a) Inspectie van het technisch en landbouw onderwijs fr.	540.000
2. Reisbewijzen :	
b) Rijkshandelshogeschool te Antwerpen fr.	5.000
c) Rijkshogere nijverheidsschool te Gent	5.000
d) Technische scholen en Rijksvakmuseum te Morlanwelz	5.000
e) Rijkslandbouwschool te Hoei	3.000
f) Rijkstuinbouwschool te Vilvoorde	4.000
g) Rijkstuinbouwschool te Melle (Gent)	3.000
h) Rijkshoger normaalinstituut voor landbouwhuishoudkunde te Laken	2.000
i) Rijkscentrale praktische hoefsmidschool	500
j) Op te richten scholen	10.000
(Zie verantwoording art. 3/1 j.)	
k) Algemene Directie van het technisch onderwijs : buitendiensten	10.500
l) Centrale examencommissies	52.000
Totaal fr.	100.000

6. Reis- en verblijfkosten :	
b) Rijkshandelshogeschool te Antwerpen	7.500
c) Rijkshogere nijverheidsschool te Gent	35.000
d) Technische scholen en Rijksvakmuseum te Morlanwelz	15.000
e) Rijkslandbouwschool te Hoei	36.000
f) Rijkstuinbouwschool te Vilvoorde	15.000
g) Rijkstuinbouwschool te Melle (Gent)	25.000
h) Rijkshoger normaalinstituut voor landbouwhuishoudkunde te Laken	3.000
i) Rijkscentrale praktische hoefsmidschool	1.000
j) Op te richten scholen	600.000
(Zie verantwoording art. 3/1 j.)	
k) Algemene Directie van het technisch onderwijs : buitendiensten	750.000
Totaal fr.	1.487.500

8. Andere vervoeruitgaven :	
f) Rijkstuinbouwschool te Vilvoorde. Collectieve studiereizen van de leerlingen van het 3 ^e en van het 4 ^e studiejaar fr.	20.000

Hoofdstuk II. — Subsidien.

Kredieten aangevraagd voor 1948 fr.	50.445.000
Kredieten verleend voor 1947	50.170.000
Vermeerdering fr.	275.000
Vermoedelijke uitgaven voor 1946 fr.	20.130.000

Art. 12. — Andere wettelijke toelagen :

Krediet aangevraagd voor 1948 fr.	50.000.000
Krediet verleend voor 1947	50.000.000
Vermoedelijke uitgaven voor 1946	20.000.000

1. Inrichtingen voor technisch, nijverheids-, handels-, vak-, huishoud-, landbouw-, tuinbouw- en landbouwhuishoudonderwijs, met inbegrip van de naschoolse landbouwcurricula (wet van 15 November 1919 en koninklijk besluit van 10 juli 1933). Toelagen voor werkingskosten aan de instellingen voor technisch en landbouwonderwijs (artikelen 16 en 17 van het besluit van de Regent

1947 et arrêté du Régent du 12 mai 1947); subventions forfaitaires. fr. 30.000.000
 Crédit sollicité pour 1948 fr. 30.000.000
 Crédit alloué pour 1947 30.000.000
 Dépense probable pour 1946 20.000.000
 (Les crédits prévus aux articles 3/4 et 12/1 pourront être transférés de l'un à l'autre, par arrêté du Régent, suivant les besoins du service.).

2. Subventions pour frais d'équipement aux établissements d'enseignement technique et agricole agréés. (Art. 19 de l'arrêté du Régent du 10 mars 1947.)
 fr. 20.000.000
 Crédit sollicité pour 1948 fr. 20.000.000
 Crédit alloué pour 1947 20.000.000
 Dépense probable pour 1946 5.000.000

Art. 14. — *Subventions facultatives :*

1. Organismes participant ou aidant à la propagation des enseignements technique et agricole. Souscription à des ouvrages intéressant ces deux enseignements. *Frais d'enquêtes et d'études sur l'enseignement technique et agricole en Belgique et à l'étranger. Echanges d'étudiants.*

Participation aux organisations internationales de l'enseignement technique et agricole fr. 300.000
 Crédit sollicité pour 1948 fr. 300.000
 Crédit alloué pour 1947 70.000
 Dépense probable pour 1946 70.000

Le libellé de l'article a été complété (voir le texte en italique) afin de permettre la création d'enquêtes et d'études sur l'enseignement technique et agricole tant à l'étranger qu'en Belgique.

D'autre part, il convient de favoriser les échanges d'étudiants avec les institutions similaires de l'étranger et d'assurer la représentation de notre enseignement dans les organisations internationales de l'enseignement technique et agricole.

Art. 15. — *Bourses. — Prix. — Prêts.*

Crédit sollicité pour 1948 fr. 145.000
 Crédit alloué pour 1947 100.000
 Dépense probable pour 1946 60.000
 b) Institut supérieur de Commerce de l'Etat à Anvers fr. 50.000
 c) Ecole industrielle supérieure de l'Etat à Gand 5.000
 f) Ecole d'Horticulture de l'Etat à Vilvorde 50.000
 i) Ecole centrale pratique de Maréchalier de l'Etat 30.000
 m) Etablissements d'enseignement agricole et horticole de l'Etat 10.000
 Total fr. 145.000

Chapitre III. — *Travaux.*
 Néant.

Chapitre IV. — *Autres dépenses de fonctionnement.*

Crédit demandés pour 1948 fr. 57.000
 Crédits alloués pour 1947 —
 Augmentation fr. 57.000
 Dépenses probables pour 1946 —

dd. 10 Maart 1947 en besluit van de Regent dd. 12 Mei 1947); forfaitaire toelagen fr. 30.000.000
 Krediet aangevraagd voor 1948 fr. 30.000.000
 Krediet verleend voor 1947 30.000.000
 Vermoedelijke uitgaven voor 1946 20.000.000
 (De kredieten voorzien onder de artikelen 3/4 en 12/1 zullen, bij besluit van de Regent, uit het ene op het andere artikel kunnen overgeschreven worden naar gelang van de behoeften van de dienst.)

2. Toelagen voor uitrustingskosten aan de erkende inrichtingen voor technisch- en landbouwonderwijs (art. 19 van het besluit van de Regent dd. 10 Maart 1947 fr. 20.000.000
 Krediet aangevraagd voor 1948 fr. 20.000.000
 Krediet verleend voor 1947 20.000.000
 Vermoedelijke uitgaven voor 1946 5.000.000

Art. 14. — *Niet-verplichte subsidien :*

1. Organismen die bijdragen of helpen tot de verspreiding of uitbreiding van het technisch- en landbouwonderwijs. Intekening op werken die voor deze beide onderwijs-tokken van belang zijn. *Kosten voor enquêtes en studies omtrent het technisch- en landbouwonderwijs is in België en in het buitenland. Uitwisseling van studenten.*

Deelneming aan de internationale organisaties voor technisch- en landbouwonderwijs fr. 300.000
 Krediet aangevraagd voor 1948 fr. 300.000
 Krediet verleend voor 1947 70.000
 Vermoedelijke uitgaven voor 1946 70.000

De tekst van het artikel werd aangevuld (zie cursief gedrukte tekst) opdat het mogelijk zou zijn zo in het buitenland als in België, omtrent het echnisch- en landbouwonderwijs onderzoeken in ts stellen en studies tot stand te brengen.

Daarenboven dienen de uitwisselingen van studenten met gelijkaardige instellingen in het buitenland bevorderd en moet ons onderwijs in de nternatonale organisaties voor technisch- en landbouwonderwijs vertegenwoordigd worden.

Art. 15. — *Beurzen. — Prijzen. — Leningen.*

Krediet aangevraagd voor 1948 fr. 145.000
 Krediet verleend voor 1947 100.000
 Vermoedelijke uitgaven voor 1946 60.000
 b) Rijkshandelshogeschool te Antwerpen fr. 50.000
 c) Rijkshogere nijverheidsschool te Gent 5.000
 f) Rijkstuinbouwschool te Vilvoorde 50.000
 i) Rijkscentrale praktische hoefsmidschool 30.000
 m) Rijksinrichtingen voor land- en tuinbouwonderwijs 10.000
 Totaal fr. 145.000

Hoofdstuk III. — *Werken.*
 Geen.

Hoofdstuk IV. — *Andere werkingsuitgaven.*

Kredieten aangevraagd voor 1948 fr. 57.000
 Kredieten verleend voor 1947 —
 Vermeerdering fr. 57.000
 Vermoedelijke uitgaven voor 1946 —

Art. 17. —

- d) Ecoles techniques et Musée professionnel de l'Etat à Morlanwelz . . . fr. 57.000
Jusqu'en 1947 compris ce crédit était confondu avec celui de l'article 8.

Chapitre V. — Dépenses exceptionnelles.

Crédit demandés pour 1948 . . . fr. 27.581.500
Crédits alloués pour 1947 . . . 3.646.000

Augmentation . . . fr. 23.935.500
Dépenses probables pour 1946 . . . 1.500.000
Cette augmentation se décompose comme suit :

Art. 18. — Travaux et fournitures de premier équipement :

Crédit sollicité pour 1948 . . . fr. 23.350.000
Crédit alloué pour 1947 . . . 1.600.000
Dépense probable pour 1946 . . . 1.000.000

1. Services permanents.

- b) Institut supérieur de Commerce de l'Etat à Anvers . . . fr. 100.000
Premier équipement du laboratoire, du Musée et de la bibliothèque.
- c) Ecole industrielle supérieure de l'Etat à Gand : machines, matériel et mobilier . . 1.500.000
Achat de machines pour les ateliers, de matériel et de mobilier pour les cours normaux et la section commerciale.
- d) Ecoles techniques et Musée professionnel de l'Etat à Morlanwelz . . . 900.000
Equipe ment des laboratoires, ateliers, bibliothèque et autres locaux.
- e) Ecole d'agriculture de l'Etat à Huy . . 850.000
Equipe ment des trois nouvelles sections; frais divers y afférents.
- f) Ecole d'horticulture de l'Etat à Vilvorde: équipement de la salle de lecture . . . 1.500.000
- g) Ecole d'horticulture de l'Etat à Melle (Gand) : travaux d'aménagement, étiquetage des collections, matériel didactique . . . 500.000
- j) Ecoles à créer . . . 18.000.000
(Voir justification art. 3/1 j).
Aménagement, équipement, ameublement des locaux.

Total . . . fr. 23.350.000

Art. 19. — Autres dépenses de caractère exceptionnel :

Crédit sollicité pour 1948 . . . fr. 4.231.500
Crédit alloué pour 1947 . . . 2.046.000
Dépense probable pour 1946 . . . 500.000

1. Institut supérieur de Commerce de l'Etat à Anvers : installation d'une cantine . . fr. 500.000
Crédit sollicité pour 1948 . . . fr. 500.000
Crédit alloué pour 1947 . . . —
Dépense probable pour 1946 . . . —
2. Ecole d'horticulture de l'Etat à Vilvorde : travaux de peinture et d'aménagement; frais divers pour la célébration du centenaire de l'établissement :
- Crédit sollicité pour 1948 . . . fr. 231.500
Crédit alloué pour 1947 . . . —
Dépense probable pour 1946 . . . —

Art. 17. —

- d) Technische scholen en Rijksvakmuseum te Morlanwelz . . . fr. 57.000
Tot en met 1947 was dit krediet samengesmolten met dat van artikel 8.

Hoofdstuk V. — Uitzonderingsuitgaven.

Kredieten aangevraagd voor 1948 . . . fr. 27.581.500
Kredieten verleend voor 1947 . . . 3.646.000

Vermeerdering . . . fr. 23.935.500
Vermoedelijke uitgaven voor 1946 . . . 1.500.000
Deze vermeerdering dient verdeeld te worden als volgt :

Art. 18. — Werken en leveringen voor eerste uitrusting :

Krediet aangevraagd voor 1948 . . . fr. 23.350.000
Krediet verleend voor 1947 . . . 1.600.000
Vermoedelijke uitgave voor 1946 . . . 1.000.000

1. Vasten diensten.

- b) Rijkshandelshogeschool te Antwerpen, fr. 100.000
Eerste uitrusting van het laboratorium, van het Museum en van de bibliotheek.
- c) Rijkshogere nijverheidsschool te Gent : machines, meubilair, materieel . . . 1.500.000
Aankoop van machines voor de werkplaatsen, van materieel en meubilair voor de normaalcursussen en de handelsafdeling.
- d) Technische scholen en Rijksvakmuseum te Morlanwelz . . . 900.000
Uitrusting van de laboratoria, de werkplaatsen, de bibliotheek en andere lokalen.
- e) Rijkslandbouwschool te Hoei . . . 850.000
Uitrusting van de drie nieuwe afdelingen; allerlei kosten die daaruit voortvloeien.
- f) Rijkstuinbouwschool te Vilvoorde : uitrusting van de leeszaal . . . 1.500.000
- g) Rijkstuinbouwschool te Melle (Gent) : werken om de lokalen in goede staat te brengen, het aanbrengen van etiketten op de verzamelingen, leermiddelen . . . 500.000
- j) Op te richten scholen . . . 18.000.000
(Zie verantwoording van artikel 3/1 j.).
Herstelling, uitrusting, meubilering van de lokalen.

Totaal . . . fr. 23.350.000

Art. 19. — Andere uitzonderingsuitgaven :

Krediet aangevraagd voor 1948 . . . fr. 4.231.500
Krediet verleend voor 1947 . . . 2.046.000
Vermoedelijke uitgave voor 1946 . . . 500.000

1. Rijkshandelshogeschool te Antwerpen : installatie van een refter . . . fr. 500.000
Krediet aangevraagd voor 1948 . . . fr. 500.000
Krediet verleend voor 1947 . . . —
Vermoedelijke uitgave voor 1946 . . . —
2. Rijkstuinbouwschool te Vilvoorde: schilderijen geschikt makingswerken; allerlei kosten voor de viering van het honderdjarig bestaan van de instelling :
- Krediet aangevraagd voor 1948 . . . fr. 231.500
Krediet verleend voor 1947 . . . —
Vermoedelijke uitgave voor 1946 . . . —

a) Renouvellement de la peinture dans le bureau du Directeur, la salle des commissions et le vestiaire des élèves . . . fr.	135.000	a) Herschildering van het bureel van de Directeur, van de commissiezaal, van de klederbewaarplaats voor de leerlingen . . .	135.000
b) Placement de bandes protectrices de métal sur les escaliers en marbre (84 marches) fr. Aménagement de la salle des fêtes et frais divers fr.	25.000 71.500	b) Plaatsen van metalen beschermbanden op de marmeren trappen (84 treden) . In orde brengen van de feestzaal en allerhande kosten	25.000 71.500
Total fr.	231.500	Totaal fr.	231.500
3. Création, aménagement, agrandissement et entretien de pensionnats dans les établissements d'enseignement technique de l'Etat fr. Crédit sollicité pour 1948 fr. Crédit alloué pour 1947 Dépense probable pour 1946	2.000.000 2.000.000 2.000.000 500.000	3. Oprichting, geschiktmaking, vergroting en onderhoud van kostscholen in de Rijksinrichtingen voor technisch onderwijs fr. Krediet aangevraagd voor 1948 fr. Krediet verleend voor 1947 Vermoedelijke uitgave voor 1946	2.000.000 2.000.000 2.000.000 500.000
4. Organisation d'une exposition nationale de l'enseignement technique Dépenses de toute nature . 1.500.000 Au moment où les problèmes du rééquipement sont plus que jamais à l'ordre du jour, il importe de montrer au public que l'enseignement technique n'entend pas se laisser distancer.	1.500.000	4. Inrichting van een nationale tentoonstelling van het technisch onderwijs. Allerhande uitgaven. . fr. 1.500.000 Nu het vraagstuk van de wederuitrusting meer dan ooit op de dagorde staat, dient aan het publiek het bewijs geleverd dat het technisch onderwijs vastbesloten is zich niet te laten voorbijstreven.	1.500.000
50 Ecole centrale pratique de Maréchalerie de l'Etat : de renouvellement des hottes en tôle des foyers des forges (pour mémoire) fr. Ce crédit disparaît.	—	50 Rijkscentrale praktische hoefsmidschool : vernieuwing van van de plaatijzeren kappen der smismuren 1947 (pro memorie). fr. Dit krediet valt weg.	—
53 Commissions diverses instituées en exécution de la loi du 20 février 1939 sur la protection du titre et de la profession d'architecte (pour mémoire). fr. 1947 Ce crédit disparaît.	—	53 Vershillende commissies ingesteld krachtens de wet van van 20 Februari 1939 op de bescherming van de titel 1947 en het beroep van architect (pro memorie). Dit krediet valt weg.	—
75 Ecole centrale pratique de Maréchalerie de l'Etat : de acquisition et placement d'un palan électrique en remplacement du treuil à main existant (pour mémoire). fr. 1947 Ce crédit disparaît.	—	75 Rijkscentrale praktische hoefsmidschool : aankoop en van plaatsing van een elektrische takel ter vervanging van 1947 het bestaande krukwindas (pro memorie). Dit krediet valt weg.	—

76. Enseignement artistique. (16)

Le budget de l'enseignement artistique pour l'exercice 1948 s'élève à 58.639.000 francs, présentant une augmentation de 11.229.340 francs par rapport à celui de 1947 et de 18.431.000 francs comparativement au chiffre des dépenses probables du même secteur pour 1946.

Le montant de 58.639.000 francs se décompose comme suit :

Chapitre I ^{er} . — Dépenses d'administration fr.	35.367.000
Chapitre II. — Subventions	21.603.000
Chapitre III. — Travaux	—
Chapitre IV. — Autres dépenses de fonctionnement	268.000
Chapitre V. — Dépenses exceptionnelles . .	1.401.000

Total . . fr. 58.639.000

Le gouvernement a décidé la reprise par l'Etat du Conservatoire de musique de Mons. Cette reprise sera effectuée le 1^{er} janvier 1948.

D'autre part, la révision des traitements du personnel des académies de dessin et des écoles de musique entraîne une majoration des subsides alloués à ces diverses institutions.

Enfin, les divers crédits mis à la disposition des établissements d'enseignement artistique ont été quelque peu majorés afin de les mettre à la hauteur des besoins croissants de ces organismes.

Dans un but de clarté et de précision, chaque établissement ou service a été doté d'un indice littéral invariable, quel que soit l'article du budget où il figure.

Si pour une raison quelconque, l'un de ces établissements ou services n'est pas repris dans le corps d'un article, chacun des organismes n'en conserve pas moins l'indice qui lui a été attribué dans la numérotation générale.

Celle-ci a été établie comme suit :

- a) Inspection des Académies et Ecoles de dessin;
- b) Inspection des Ecoles de musique;
- c) Conservatoire royal flamand de musique d'Anvers;
- d) Conservatoire royal de musique de Bruxelles;
- e) Conservatoire royal de musique de Gand;
- f) Conservatoire royal de musique de Liège;
- g) Conservatoire de musique de l'Etat à Mons;
- h) Ecole nationale supérieure d'Architecture et des Arts décoratifs de Bruxelles;
- i) Institut national supérieur et Académie royale des Beaux-Arts d'Anvers : personnel administratif;
- j) Institut national supérieur et Académie royale des Beaux-Arts d'Anvers : personnel enseignant.
- k) Académie royale des Beaux-Arts d'Anvers : personnel enseignant;
- l) Direction générale des Beaux-Arts.

Dépenses d'administration.**CHAPITRE PREMIER.**

Crédits demandés pour 1948 fr.	35.367.000
Crédits alloués pour 1947	30.150.450

Augmentation . . fr. 5.216.550

Dépenses probables pour l'exercice 1946 : 27.550.000 francs.

Les données relatives à l'établissement des crédits « traitements » pour les différentes institutions apparaissent au tableau-annexe.

76. Kunstonderwijs. (16)

De begroting van het kunstonderwijs voor het dienstjaar 1948 bedraagt 58.639.000 frank, wat een vermeerdering met 11.229.340 frank betekent ten opzichte van die voor 1947 en een vermeerdering met 18.431.000 fr., wanneer men ze vergelijkt met het bedrag der vermoedelijke uitgaven van dezelfde aard voor 1946.

Het bedrag van 58.639.000 wordt als volgt verdeeld :	
Hoofdstuk I. — Bestuursuitgaven fr.	35.367.000
Hoofdstuk II. — Toelagen	21.603.000
Hoofdstuk III. — Werken	—
Hoofdstuk IV. — Andere werkingsuitgaven	268.000
Hoofdstuk V. — Uitzonderingsuitgaven . .	1.401.000

Totaal fr. . . 58.639.000

De regering heeft besloten dat de Staat het Muziekconservatorium van Bergen zou overnemen. Deze overname zal werkelijk ingaan op 1 Januari 1948.

Daarenboven brengt de herziening der wedden van het personeel der tekenacademiën en der muziekscholen een verhoging mede van de toelagen, die aan deze verschillende instellingen verleend worden.

Ten slotte werden de verschillende kredieten, die ter beschikking gesteld zijn van de instellingen voor kunst- en muziekonderwijs, enigszins verhoogd om ze in overeenstemming te brengen met de steeds toenemende eisen van deze inrichtingen.

Duidelijkheidshalve werd iedere instelling of dienst voorzien van een onveranderlijk letterteken, welk ook het artikel der begroting zij waarin zij of hij voorkomt.

Indien om een of andere reden één van deze inrichtingen of diensten niet in de tekst van een artikel wordt herhaald, behouden de verschillende organismen nochtans het teken dat hun in de algemene nummering werd toegekend.

Deze laatste werd als volgt vastgesteld :

- a) Inspectie der Tekenacademiën en Tekenscholen.
- b) Inspectie der Muziekscholen.
- c) Koninklijk Vlaams Muziekconservatorium te Antwerpen.
- d) Koninklijk Muziekconservatorium te Brussel.
- e) Koninklijk Muziekconservatorium te Gent.
- f) Koninklijk Muziekconservatorium te Luik.
- g) Rijksmuziekconservatorium te Bergen.
- h) Nationale Hogere School voor Bouwkunst en Sierkunsten te Brussel.
- i) Nationaal Hoger Instituut en Koninklijke Academie voor Schone Kunsten te Antwerpen : administratief personeel.
- j) Nationaal Hoger Instituut en Koninklijke Academie voor Schone Kunsten te Antwerpen : onderwijzend personeel.
- k) Koninklijke Academie voor Schone Kunsten te Antwerpen : onderwijzend personeel.
- l) Algemene Directie van Schone Kunsten.

Bestuursuitgaven.**EERSTE HOOFDSTUK.**

Kredieten aangevraagd voor 1948 fr.	35.367.000
Kredieten verleend voor 1947	30.150.450

Vermeerdering. . fr. 5.216.550

Vermoedelijke uitgaven voor het dienstjaar 1946 : 27.550.000 frank.

De gegevens in verband met de vaststelling van de kredieten aangaande de « wedden », komen in de tabel-bijlage voor.

Art. 3. — *Rémunérations du personnel des services permanents.*

1. — Agents définitifs :

Crédit sollicité pour 1948	fr. 25.479.100
Crédit alloué pour 1947	21.455.350
Dépense probable pour 1946	19.958.000

a) Inspection des Académies et Ecoles de dessin :

Rajustement du crédit.	
Crédit sollicité pour 1948	fr. 190.000
Crédit alloué pour 1947	193.000
Dépense probable pour 1946	185.000

b) Inspection des Ecoles de musique :

Rajustement du crédit.	
Crédit sollicité pour 1948	fr. 91.800
Crédit alloué pour 1947	88.400
Dépense probable pour 1946	88.000

c) Conservatoire royal flamand de musique d'Anvers :

Crédit sollicité pour 1948	fr. 4.539.600
Crédit alloué pour 1947	4.454.300
Dépense probable pour 1946	3.700.000

Création d'emplois.

Barème IV A : 3 professeurs, 1 professeur-adjoint.

Barème V D : 1 bibliothécaire..

Barème II A : 1 commis.

Barème 102 A : 1 chauffeur.

Proposition de rajustement de diverses carrières : Administrateur-Secrétaire, secrétaire adjoint et du barème du chauffeur. Dépense supplémentaire approximative : 415.000 francs.

d) Conservatoire royal de musique de Bruxelles :

Crédit sollicité pour 1948	fr. 5.217.500
Crédit alloué pour 1947	4.323.600
Dépense probable pour 1946	4.900.000

Le crédit alloué pour 1947 sera notablement insuffisant, l'application des nouveaux barèmes ayant rencontré beaucoup de difficultés.

e) Conservatoire royal de musique de Gand :

Crédit sollicité pour 1948	fr. 3.183.000
Crédit alloué pour 1947	3.263.000
Dépense probable pour 1946	2.700.000

Nonobstant la désignation d'un bibliothécaire prévu au cadre, le crédit sollicité pour 1948 est inférieur à celui alloué pour 1947. Cette anomalie est due au fait que l'incidence financière de la révision des traitements n'a pu être évaluée en 1947 avec une grande approximation.

f) Conservatoire royal de musique de Liège :

Voir aussi justification littéra d ci-dessus.

Crédit sollicité pour 1948	fr. 3.639.100
Crédit alloué pour 1947	3.353.250
Dépense probable pour 1946	3.000.000

g) Conservatoire de musique de l'Etat à Mons :

Crédit sollicité pour 1948	fr. 2.829.800
Crédit alloué pour 1947	—
Dépense probable pour 1946	—

Cet établissement a figuré au budget 1947 (art. 2/57) sans indication de crédit.

h) Ecole nationale supérieure d'Architecture et des Arts décoratifs de Bruxelles :

Crédit sollicité pour 1948	fr. 2.234.300
Crédit alloué pour 1947	1.966.300
Dépense probable pour 1946	1.950.000

Voir aussi justification art. 3/1, Littéra d.

Art. 3. — *Bezoldigingen van het personeel der vaste diensten.*

1. — Vastuangelste personeelsleden :

Krediet aangevraagd voor 1948	fr. 25.479.100
Krediet verleend voor 1947	21.455.350
Vermoedelijke uitgave voor 1946	19.958.000

a) Inspectie der Academiën en Tekenscholen :

Wederaanpassing van het krediet.	
Krediet aangevraagd voor 1948	fr. 190.000
Krediet verleend voor 1947	193.000
Vermoedelijke uitgave voor 1946	185.000

b) Inspectie der Muziekscholen

Wederaanpassing van het krediet.	
Krediet aangevraagd voor 1948	fr. 91.800
Krediet verleend voor 1947	88.400
Vermoedelijke uitgave voor 1946	88.000

c) Koninklijk Vlaams Muziekconservatorium te Antwerpen :

Krediet aangevraagd voor 1948	fr. 4.539.600
Krediet verleend voor 1947	4.454.300
Vermoedelijke uitgave voor 1946	3.700.000

Oprichting van betrekkingen.

Weddeschaal IV A : 3 leraars; 1 adjunct-leraar.

Weddeschaal V D : 1 bibliothecaris.

Weddeschaal II A : 1 klerk.

Weddeschaal 102 A : 1 stoker.

Voorstel tot wederaanpassing van verschillende loopbanen : beheerder-secretaris, adjunct-secretaris, en van de weddeschaal van stoker. Vermoedelijke bijkomende uitgave : ongeveer 415.000 frank.

d) Koninklijk Muziekconservatorium te Brussel :

Krediet aangevraagd voor 1948	fr. 5.217.500
Krediet verleend voor 1947	4.323.600
Vermoedelijke uitgave voor 1946	4.900.000

Het voor 1947 verleend krediet zal volstrekt ontoereikend zijn, daar bij de toepassing der nieuwe weddeschaalen veel moeilijkheden zijn opgerezen.

e) Koninklijk Muziekconservatorium te Gent :

Krediet aangevraagd voor 1948	fr. 3.183.000
Krediet verleend voor 1947	3.263.000
Vermoedelijke uitgave voor 1946	2.700.000

Alhoewel er een in het kader voorzien bibliothecaris werd aangesteld, is het voor 1948 aangevraagd krediet lager dan het krediet dat voor 1947 werd toegekend. Deze anomalie is te wijten aan het feit, dat de financiële grondslag voor de herziening der wedden, in 1947 niet met al te grote benadering kon worden vastgesteld.

f) Koninklijk Muziekconservatorium te Luik :

Zie ook verantwoording hierboven onder littera d.

Krediet aangevraagd voor 1948	fr. 3.639.100
Krediet verleend voor 1947	3.353.250
Vermoedelijke uitgave voor 1946	3.000.000

g) Rijksmuziekconservatorium te Bergen :

Krediet aangevraagd voor 1948	fr. 2.829.800
Krediet verleend voor 1947	—
Vermoedelijke uitgave voor 1946	—

Deze instelling kwam op de begroting over 1947 voor (art. 2/57), zonder opgave van krediet.

h) Nationale Hogere School voor Bouwkunst en Sierkunsten te Brussel :

Krediet aangevraagd voor 1948	fr. 2.234.300
Krediet verleend voor 1947	1.966.300
Vermoedelijke uitgave voor 1946	1.950.000

Zie ook verantwoording art. 3/1, littera d.

i) Institut national supérieur et Académie royale des Beaux-Arts d'Anvers: personnel administratif:

Crédit sollicité pour 1948	fr. 1.068.000
Crédit alloué pour 1947	1.150.450
Dépense probable pour 1946	950.000
Crédit jugé suffisant.	

j) Institut national supérieur et Académie royale des Beaux-Arts d'Anvers: personnel enseignant:

Crédit sollicité pour 1948	fr. 954.000
Crédit alloué pour 1947	1.001.850
Dépense probable pour 1946	800.000
Crédit jugé suffisant.	

k) Académie royale des Beaux-Arts d'Anvers: personnel enseignant:

Crédit sollicité pour 1948	fr. 1.532.000
Crédit alloué pour 1947	—
Dépense probable pour 1946	—
Crédit jugé suffisant.	

2. — Agents temporaires:

Crédit sollicité pour 1948	fr. 4.300.400
Crédit alloué pour 1947	5.535.200
Dépense probable pour 1946	4.690.000

c) Conservatoire royal flamand de musique d'Anvers:

Crédit sollicité pour 1948	fr. 400.000
Crédit alloué pour 1947	392.200
Dépense probable pour 1946	395.000
Crédit jugé suffisant.	

d) Conservatoire royal de musique de Bruxelles:

Crédit sollicité pour 1948	fr. 1.026.000
Crédit alloué pour 1947	1.094.000
Dépense probable pour 1946	900.000
Crédit jugé suffisant.	

e) Conservatoire royal de musique de Gand:

Crédit sollicité pour 1948	fr. 364.000
Crédit alloué pour 1947	343.000
Dépense probable pour 1946	675.000
Rajustement du crédit.	

f) Conservatoire royal de musique de Liège:

Crédit sollicité pour 1948	fr. 798.600
Crédit alloué pour 1947	674.800
Dépense probable pour 1946	1.470.000
Rajustement du crédit:	

g) Conservatoire de musique de l'Etat à Mons:

Crédit sollicité pour 1948	fr. 41.000
Crédit alloué pour 1947	—
Dépense probable pour 1946	—

Cet établissement a figuré au budget de 1947 (art. 2/57) sans indication de crédit.

h) Ecole nationale supérieure d'Architecture et des Arts décoratifs de Bruxelles:

Crédit sollicité pour 1948	fr. 349.800
Crédit alloué pour 1947	624.200
Dépense probable pour 1946	450.000
Crédit jugé suffisant.	

La rémunération des agents salariés effectuant moins de 8 heures de prestations journalières à l'exception toutefois des chauffeurs salariés est inscrite à l'article 7, littéra 3 (Entretien des locaux).

i) Institut national supérieur et Académie royale des Beaux-Arts d'Anvers:

Crédit sollicité pour 1948	fr. 1.321.000
Crédit alloué pour 1947	2.407.000
Dépense probable pour 1946	800.000
Crédit jugé suffisant.	

Voir au surplus, la note justificative du littéra h ci-dessus (modèles vivants).

i) Nationaal Hoger Instituut en Koninklijke Academie voor Schone Kunsten te Antwerpen: administratief personeel

Krediet aangevraagd voor 1948	fr. 1.068.000
Krediet verleend voor 1947	1.150.450
Vermoedelijke uitgave voor 1946	950.000
Krediet dat toereikend geacht wordt	

j) Nationaal Hoger Instituut en Koninklijke Academie voor Schone Kunsten te Antwerpen: onderwijzend personeel:

Krediet aangevraagd voor 1948	fr. 954.000
Krediet verleend voor 1947	1.001.850
Vermoedelijke uitgave voor 1946	800.000
Krediet dat toereikend geacht wordt.	

k) Koninklijke Academie voor Schone Kunsten te Antwerpen: onderwijzend personeel

Krediet aangevraagd voor 1948	fr. 1.532.000
Krediet verleend voor 1947	—
Vermoedelijke uitgave voor 1946	—
Krediet dat toereikend geacht wordt.	

2. — Tijdelijk personeel.

Krediet aangevraagd voor 1948	fr. 4.300.400
Krediet verleend voor 1947	5.535.200
Vermoedelijke uitgave voor 1946	4.690.000

c) Koninklijk Vlaams Muziekconservatorium te Antwerpen

Krediet aangevraagd voor 1948	fr. 400.000
Krediet verleend voor 1947	392.200
Vermoedelijke uitgave voor 1946	395.000
Krediet dat toereikend geacht wordt.	

d) Koninklijk Muziekconservatorium te Brussel:

Krediet aangevraagd voor 1948	fr. 1.026.000
Krediet verleend voor 1947	1.094.000
Vermoedelijke uitgave voor 1946	900.000
Krediet dat toereikend geacht wordt.	

e) Koninklijk Muziekconservatorium te Gent:

Krediet aangevraagd voor 1948	fr. 364.000
Krediet verleend voor 1947	343.000
Vermoedelijke uitgave voor 1946	675.000
Wederaanpassing van het krediet.	

f) Koninklijk Muziekconservatorium te Luik:

Krediet aangevraagd voor 1948	fr. 798.600
Krediet verleend voor 1947	674.800
Vermoedelijke uitgave voor 1946	1.470.000
Wederaanpassing van het krediet:	

g) Rijksmuziekconservatorium te Bergen:

Krediet aangevraagd voor 1948	fr. 41.000
Krediet verleend voor 1947	—
Vermoedelijke uitgave voor 1946	—

Deze instelling kwam op de begroting over 1947 voor (art. 2/57), zonder opgave van krediet.

h) Nationale Hogere School voor Bouwkunst en Sierkunsten te Brussel:

Krediet aangevraagd voor 1948	fr. 349.800
Krediet verleend voor 1947	624.200
Vermoedelijke uitgave voor 1946	450.000
Krediet dat toereikend geacht wordt.	

De bezoldiging der loontrekkende personeelsleden die minder dan 8 uren prestaties verrichten per dag, behoudens nochtans de loontrekkende stokers, is uitgetrokken op artikel 7, littéra 3 (Onderhoud der lokalen).

i) Nationaal Hoger Instituut en Koninklijke Academie voor Schone Kunsten te Antwerpen:

Krediet aangevraagd voor 1948	fr. 1.321.000
Krediet verleend voor 1947	2.407.000
Vermoedelijke uitgave voor 1946	800.000
Krediet dat toereikend geacht wordt.	

Zie daarenboven de verantwoording van bovenstaande littéra h (levende modellen).

3. — Agents en disponibilité :

Crédit sollicité pour 1948	fr. 609.500
Crédit alloué pour 1947	319.900
Dépense probable pour 1946	584.000

c) Conservatoire royal flamand de musique d'Anvers :

Crédit sollicité pour 1948	fr. 435.000
Crédit alloué pour 1947	79.200
Dépense probable pour 1946	80.000

d) Conservatoire royal de musique de Bruxelles :

Crédit sollicité pour 1948	fr. 57.000
Crédit alloué pour 1947	18.000
Dépense probable pour 1946	74.000

e) Conservatoire royal de musique de Gand :

Crédit sollicité pour 1948	fr. 25.500
Crédit alloué pour 1947	94.500
Dépense probable pour 1946	75.000

f) Conservatoire royal de musique de Liège :

Crédit sollicité pour 1948	fr. 23.000
Crédit alloué pour 1947	72.000
Dépense probable pour 1946	235.000

h) Ecole nationale supérieure d'Architecture et des Arts décoratifs de Bruxelles

Crédit sollicité pour 1948	fr. 17.000
Crédit alloué pour 1947	9.000
Dépense probable pour 1946	25.000

j) Institut national supérieur et Académie royale des Beaux-Arts d'Anvers : personnel enseignant :

Crédit sollicité pour 1948	fr. 21.000
Crédit alloué pour 1947	47.200
Dépense probable pour 1946	95.000

k) Académie royale des Beaux-Arts d'Anvers : personnel enseignant :

Crédit sollicité pour 1948	fr. 31.000
Crédit alloué pour 1947	—
Dépense probable pour 1946	—

4. — Subsidies-traitements :

Crédit sollicité pour 1948	fr. 50.000
Crédit alloué pour 1947	50.000
Dépense probable pour 1946	50.000

Part de l'Etat dans les traitements de disponibilité du personnel des écoles communales de dessin et de musique subventionnées : 50.000 francs.

Art. 5. — Allocations et indemnités diverses :

Crédit sollicité pour 1948	fr. 550.000
Crédit alloué pour 1947	365.000
Dépense probable pour 1946	300.000

1. — Indemnités, selon de présence pour participation à des jurys de concours ou d'examens et à des commissions :

Cette rubrique vise toutes les indemnités allouées à des titulaires divers aux membres de commissions ou de jurys d'examen lorsqu'il s'agit d'étrangers à l'Administration, ainsi que les jetons de présence et les indemnités de vacation des membres fonctionnaires, les autres indemnités leur allouées étant imputées aux articles compétents prévus pour le personnel de l'Etat. En outre, elle comprendrait éventuellement les indemnités pour délégation ou mandat accordées à des fonctionnaires assurant la représentation de l'Etat au sein de personnes publiques parasitales.

c) Conservatoire royal flamand de musique d'Anvers	fr. 12.000
--	------------

d) Conservatoire royal de musique de Bruxelles	25.000
--	--------

3. — Ter beschikking gesteld personeel.

Krediet aangevraagd voor 1948	fr. 609.500
Krediet verleend voor 1947	319.900
Vermoedelijke uitgave voor 1946	584.000

c) Koninklijk Vlaams Muziekconservatorium te Antwerpen

Krediet aangevraagd voor 1948	fr. 435.000
Krediet verleend voor 1947	79.200
Vermoedelijke uitgave voor 1946	80.000

d) Koninklijk Muziekconservatorium te Brussel :

Krediet aangevraagd voor 1948	fr. 57.000
Krediet verleend voor 1947	18.000
Vermoedelijke uitgave voor 1946	74.000

e) Koninklijk Muziekconservatorium te Gent :

Krediet aangevraagd voor 1948	fr. 25.500
Krediet verleend voor 1947	94.500
Vermoedelijke uitgave voor 1946	75.000

f) Koninklijk Muziekconservatorium te Luik :

Krediet aangevraagd voor 1948	fr. 23.000
Krediet verleend voor 1947	72.000
Vermoedelijke uitgave voor 1946	235.000

h) Nationale Hogere School voor Bouwkunst en Sierkunsten te Brussel :

Krediet aangevraagd voor 1948	fr. 17.000
Krediet verleend voor 1947	9.000
Vermoedelijke uitgave voor 1946	25.000

j) Nationaal Hoger Instituut en Koninklijke Academie voor Schone Kunsten te Antwerpen : onderwijzend personeel :

Krediet aangevraagd voor 1948	fr. 21.000
Krediet verleend voor 1947	47.200
Vermoedelijke uitgave voor 1946	95.000

k) Koninklijke Academie voor Schone Kunsten te Antwerpen : onderwijzend personeel

Krediet aangevraagd voor 1948	fr. 31.000
Krediet verleend voor 1947	—
Vermoedelijke uitgave voor 1946	—

4. — Toelagen-wedden.

Krediet aangevraagd voor 1948	fr. 50.000
Krediet verleend voor 1947	50.000
Vermoedelijke uitgave voor 1946	50.000

Aandeel van de Staat in het wachtgeld van het personeel der gesubsidieerde gemeentelijke teken- en muziek-scholen : 50.000 frank.

Art. 5. — Allerhande toelagen en vergoedingen :

Krediet aangevraagd voor 1948	fr. 550.000
Krediet verleend voor 1947	365.000
Vermoedelijke uitgave voor 1946	300.000

1. — Vergoedingen, presentiegelden voor deelneming aan de jury's voor vergelijkende of gewone examens en aan commissiën.

Deze rubriek slaat op al de vergoedingen, die om verschillende redenen toegekend worden aan de leden van commissiën, jury's of examencommissiën, wanneer het leden geldt die niet tot de administratie behoren, alsmede op de aan de leden-ambtenaren verleende presentiegelden en vacatievergoedingen; de andere vergoedingen aan deze laatste toegekend, worden namelijk aangerekend op de desbetreffende artikelen voorzien voor het Staatspersoneel. Daarbij zou zij eventueel de vergoedingen omvatten die toegestaan worden uit hoofde van delegaties of mandaten verleend aan de ambtenaren die de Staat vertegenwoordigen bij parastataal-openbare rechtspersonen.

c) Koninklijk Vlaams Muziekconservatorium te Antwerpen	fr. 12.000
--	------------

d) Koninklijk Muziekconservatorium te Brussel	25.000
---	--------

e) Conservatoire royal de musique de Gand	10.000
f) Conservatoire royal de musique de Liège	15.000
g) Conservatoire de musique de l'Etat à Mons	10.000
h) Ecole nationale supérieure d'Architecture et des Arts décoratifs de Bruxelles	5.000
k) Académie royale des Beaux-Arts d'Anvers	6.000

Total . . fr. 83.000

2. — Honoraires des avocats et des médecins. Rémunérations d'experts étrangers à l'administration et prestations de tiers :

h) Ecole nationale supérieure d'Architecture et des Arts décoratifs de Bruxelles	240.000
--	---------

3. — Indemnités pour travaux supplémentaires ou pour prestations spéciales :

c) Conservatoire royal flamand de musique d'Anvers fr.	25.000
d) Conservatoire royal de musique de Bruxelles	175.000
e) Conservatoire royal de musique de Gand	15.000
f) Conservatoire royal de musique de Liège	9.000
g) Conservatoire de musique de l'Etat à Mons	3.000

Total . . fr. 227.000

Art. 6. — *Allocations et dépenses de service social en faveur du personnel (y compris les charges assumées par l'Etat à l'occasion des accidents survenus aux agents temporaires par analogie avec le régime prévu en faveur des travailleurs du secteur privé qui bénéficient de la loi de 1903).*

Crédit sollicité pour 1948 fr.	112.500
Crédit alloué pour 1947	60.000
Dépense probable pour 1946	60.000
c) Conservatoire royal flamand de musique d'Anvers fr.	16.500
d) Conservatoire royal de musique de Bruxelles	30.000
e) Conservatoire royal de musique de Gand	20.000
f) Conservatoire royal de musique de Liège	4.000
g) Conservatoire de musique de l'Etat à Mons	20.000
h) Ecole nationale supérieure d'Architecture et des Arts décoratifs de Bruxelles	7.000
k) Académie royale des Beaux-Arts d'Anvers	15.000

Total . . fr. 112.500

Art. 7. — *Dépenses d'entretien et de consommation.*

Crédit sollicité pour 1948 fr.	2.975.000
Crédit alloué pour 1947	1.100.000
Dépense probable pour 1946	986.000

1.—Eclairage, chauffage, service des eaux, loyers, impositions et toutes dépenses de consommation relative aux locaux :

c) Conservatoire royal flamand de musique d'Anvers fr.	66.000
d) Conservatoire royal de musique de Bruxelles	70.000

e) Koninklijk Muziekconservatorium te Gent	10.000
f) Koninklijk Muziekconservatorium te Luik	15.000
g) Rijksmuziekconservatorium te Bergen	10.000

h) Nationale Hogere School voor Bouwkunst en Sierkunsten te Brussel	5.000
k) Koninklijke Academie voor Schone Kunsten te Antwerpen	6.000

Totaal . . fr. 83.000

Erelonen van advokaten en geneesheren. Bezoldiging van niet tot de administratie behorend deskundigen en prestaties van derden.

h) Nationale Hogere School voor Bouwkunst en Sierkunsten te Brussel : 240.000.	
--	--

Vergoedingen voor overwerk of voor bijzondere prestaties. Premiën.

c) Koninklijk Vlaams Muziekconservatorium te Antwerpen fr.	25.000
d) Koninklijk Muziekconservatorium te Brussel	175.000
e) Koninklijk Muziekconservatorium te Gent	15.000
f) Koninklijk Muziekconservatorium te Luik	9.000
g) Rijksmuziekconservatorium te Bergen	3.000

Totaal . . fr. 227.000

Art. 6. — *Toelagen en uitgaven voor sociaal dienstbetoon ten bate van het personeel (met inbegrip van de lasten door de Staat gedragen ingevolge de ongevallen die aan tijdelijke personeelsleden overkomen zijn, naar analogie van het stelsel voorzien voor de arbeiders uit de private sector, die de voordelen der wet van 1903 genieten).*

Krediet aangevraagd voor 1948 fr.	112.500
Krediet verleend voor 1947	60.000
Vermoedelijke uitgave voor 1946	60.000
c) Koninklijk Vlaams Muziekconservatorium te Antwerpen fr.	16.500
d) Koninklijk Muziekconservatorium te Brussel	30.000
e) Koninklijk Muziekconservatorium te Gent	20.000
f) Koninklijk Muziekconservatorium te Luik	4.000
g) Rijksmuziekconservatorium te Bergen	20.000

h) Nationale Hogere School voor Bouwkunst en Sierkunsten te Brussel	7.000
k) Koninklijke Academie voor Schone Kunsten te Antwerpen	15.000

Totaal . . fr. 112.500

Art. 7. — *Kosten voor onderhoud en verbruik :*

Krediet aangevraagd voor 1948 fr.	2.975.000
Krediet verleend voor 1947	1.100.000
Vermoedelijke uitgave voor 1946	986.000

1. — Verlichting, verwarming, waterdienst, huurgelden, belastingen en alle verbruiksuitgaven betreffende de lokalen.

c) Koninklijk Vlaams Muziekconservatorium te Antwerpen fr.	66.000
d) Koninklijk Muziekconservatorium te Brussel	70.000

e) Conservatoire royal de musique de Gand	140.500
f) Conservatoire royal de musique de Liège	25.000
g) Conservatoire de musique de l'Etat à Mons	50.000
h) Ecole nationale supérieure d'Architecture et des Arts décoratifs de Bruxelles	45.000
k) Académie royale des Beaux-Arts d'Anvers	80.000
Total . . fr.	476.500

2. — Affranchissement de correspondance, télégrammes, communications téléphoniques, transports et toutes dépenses de même nature relatives au fonctionnement des services :

c) Conservatoire royal flamand de musique d'Anvers fr.	25.000
d) Conservatoire royal de musique de Bruxelles	40.000
e) Conservatoire royal de musique de Gand	15.000
f) Conservatoire royal de musique de Liège	22.000
g) Conservatoire de musique de l'Etat à Mons	15.000
h) Ecole nationale supérieure d'Architecture et des Arts décoratifs de Bruxelles	10.000
k) Académie royale des Beaux-Arts d'Anvers	20.500
Total . . fr.	147.500

3. — Travaux et fournitures, achat d'uniformes, entretien des locaux, du matériel, du mobilier et toutes dépenses de même nature. (Y compris les rémunérations des agents salariés effectuant moins de 8 heures de prestations journalières, à l'exception toutefois des chauffeurs salariés) :

c) Conservatoire royal flamand de musique d'Anvers fr.	195.000
d) Conservatoire royal de musique de Bruxelles	330.000
e) Conservatoire royal de musique de Gand	55.000
f) Conservatoire royal de musique de Liège	170.000
g) Conservatoire de musique de l'Etat à Mons	118.000
h) Ecole nationale supérieure d'Architecture et des Arts décoratifs de Bruxelles	325.000
k) Académie royale des Beaux-Arts d'Anvers	800.000
Total . . fr.	1.993.000

4. — Achats de publications. Abonnements aux journaux :

a) Inspection des Académies et Ecoles de dessin fr.	5.000
b) Inspection des Ecoles de musique	5.000
c) Conservatoire royal flamand de musique d'Anvers	37.000
d) Conservatoire royal de musique de Bruxelles	15.000
e) Conservatoire royal de musique de Gand	35.000
f) Conservatoire royal de musique de Liège	2.000

e) Koninklijk Muziekconservatorium te Gent	140.500
f) Koninklijk Muziekconservatorium te Luik.	25.000
g) Rijksmuziekconservatorium te Bergen	50.000
h) Nationale Hogere School voor Bouwkunst en Sierkunsten te Brussel	45.000
k) Koninklijke Academie voor Schone Kunsten te Antwerpen	80.000
Totaal . . fr.	476.500

2. — Frankering van dienststukken, telegrammen, telefoongesprekken, vervoer en alle uitgaven van dezelfde aard betreffende de werking der diensten.

c) Koninklijk Vlaams Muziekconservatorium te Antwerpen fr.	25.000
d) Koninklijk Muziekconservatorium te Brussel	40.000
e) Koninklijk Muziekconservatorium te Gent	15.000
f) Koninklijk Muziekconservatorium te Luik	22.000
g) Rijksmuziekconservatorium te Bergen	15.000
h) Nationale Hogere School voor Bouwkunst en Sierkunsten te Brussel	10.000
k) Koninklijke Academie voor Schone Kunsten te Antwerpen	20.500
Totaal . . fr.	147.500

3. — Werken en leveringen, aankoop van uniformen, onderhoud van de lokalen, het materieel, het meubilair en alle uitgaven van dezelfde aard.

(Met inbegrip van de bezoldigingen der loontrekkende personeelsleden, die minder dan 8 uren per dag werken, behoudens nochtans de loontrekkende stokers.)

c) Koninklijk Vlaams Muziekconservatorium te Antwerpen fr.	195.000
d) Koninklijk Muziekconservatorium te Brussel	330.000
e) Koninklijk Muziekconservatorium te Gent	55.000
f) Koninklijk Muziekconservatorium te Luik	170.000
g) Rijksmuziekconservatorium te Bergen	118.000
h) Nationale Hogere School voor Bouwkunst en Sierkunsten te Brussel	325.000
k) Koninklijke Academie voor Schone Kunsten te Antwerpen	800.000
Totaal . . fr.	1.993.000

4. — Aankoop van publicaties. — Dagbladenabonnementen.

a) Inspectie der Tekenacademiën en Tekenscholen fr.	5.000
b) Inspectie der Muziekscholen	5.000
c) Koninklijk Vlaams Muziekconservatorium te Antwerpen	37.000
d) Koninklijk Muziekconservatorium te Brussel	15.000
e) Koninklijk Muziekconservatorium te Gent	35.000
f) Koninklijk Muziekconservatorium te Luik	2.000

g) Conservatoire de musique de l'Etat à Mons	2.000
h) Ecole nationale supérieure d'Architecture et des Arts décoratifs de Bruxelles	50.000
k) Académie royale des Beaux-Arts d'Anvers	70.000

Total . . fr. 221.000

5. — Autres fournitures de bureau :

c) Conservatoire royal flamand de musique d'Anvers	20.000
d) Conservatoire royal de musique de Bruxelles	10.000
e) Conservatoire royal de musique de Gand	40.000
f) Conservatoire royal de musique de Liège	7.000
g) Conservatoire de musique de l'Etat à Mons	15.000
k) Académie royale des Beaux-Arts d'Anvers	45.000

Total . . fr. 137.000

Art. 8. — Dépenses d'équipement et de renouvellement.

Crédit sollicité pour 1948	953.000
Crédit alloué pour 1947	819.500
Dépense probable pour 1946	700.000

1. — Travaux et fournitures pour l'équipement des locaux, pour le matériel, le mobilier et toutes dépenses de même nature :

c) Conservatoire royal flamand de musique d'Anvers	185.000
d) Conservatoire royal de musique de Bruxelles	190.000
e) Conservatoire royal de musique de Gand	25.000
f) Conservatoire royal de musique de Liège	100.000
g) Conservatoire de musique de l'Etat à Mons	65.000
h) Ecole nationale supérieure d'Architecture et des Arts décoratifs de Bruxelles	50.000
k) Académie royale des Beaux-Arts d'Anvers	174.000
l) Direction générale des Beaux-Arts : achat de médailles pour les conservatoires royaux et autres écoles de musique et de moulages et de médailles pour les Académies et Ecoles de dessin	110.000

Total . . fr. 899.000

3. — Autres dépenses d'équipement et de renouvellement :

f) Conservatoire royal de musique de Liège	54.000
--	--------

Art. 9. — Publications effectuées par le Département.

Crédit sollicité pour 1948	90.000
Crédit alloué pour 1947	45.000
Dépense probable pour 1946	22.000

c) Conservatoire royal flamand de musique d'Anvers :

Crédit sollicité pour 1948	30.000
Crédit alloué pour 1947	15.000
Dépense probable pour 1946	22.000

g) Rijksmuziekconservatorium te Bergen	2.000
h) Nationale Hogere School voor Bouwkunst en Sierkunsten te Brussel	50.000
k) Koninklijke Academie voor Schone Kunsten te Antwerpen	70.000

Totaal . . fr. 221.000

5. — Andere bureelbenodigdheden.

c) Koninklijk Vlaams Muziekconservatorium te Antwerpen	20.000
d) Koninklijk Muziekconservatorium te Brussel	10.000
e) Koninklijk Muziekconservatorium te Gent	40.000
f) Koninklijk Muziekconservatorium te Luik	7.000
g) Rijksmuziekconservatorium te Bergen	15.000

k) Koninklijke Academie voor Schone Kunsten te Antwerpen	45.000
--	--------

Totaal . . fr. 137.000

Art. 8. — Uitgaven voor uitrusting en vernieuwing.

Krediet aangevraagd voor 1948	953.000
Krediet verleend voor 1947	819.500
Vermoedelijke uitgave voor 1946	700.000

1. — Werken en leveringen voor de uitrusting der lokalen, voor het materieel, het meubilair en andere uitgaven van dezelfde aard.

c) Koninklijk Vlaams Muziekconservatorium te Antwerpen	185.000
d) Koninklijk Muziekconservatorium te Brussel	190.000
e) Koninklijk Muziekconservatorium te Gent	25.000
f) Koninklijk Muziekconservatorium te Luik	100.000
g) Rijksmuziekconservatorium te Bergen	65.000

h) Nationale Hogere School voor Bouwkunst en Sierkunsten te Brussel	50.000
---	--------

k) Koninklijke Academie voor Schone Kunsten te Antwerpen	174.000
--	---------

l) Algemene Directie van Schone Kunsten : aankoop van gedenkpenningen of medailles voor de koninklijke conservatoria en andere muziekscholen, en van afgietsels en gedenkpenningen voor de Academiën en Tekenscholen	110.000
--	---------

Totaal . . fr. 899.000

3. — Andere uitgaven voor uitrusting en vernieuwing.

f) Koninklijk Muziekconservatorium te Luik : 54.000 frank.	
--	--

Art. 9. — Door het Departement uitgevoerde publicaties.

Krediet aangevraagd voor 1948	90.000
Krediet verleend voor 1947	45.000
Vermoedelijke uitgave voor 1946	22.000

c) Koninklijk Vlaams Muziekconservatorium te Antwerpen .

Krediet aangevraagd voor 1948	30.000
Krediet verleend voor 1947	15.000
Vermoedelijke uitgave voor 1946	22.000

d) Conservatoire royal de musique de Bruxelles :

Crédit sollicité pour 1948 fr.	30.000
Crédit alloué pour 1947	30.000
Dépense probable pour 1946	—
f) Conservatoire royal de musique de Liège :	
Crédit sollicité pour 1948 fr.	20.000
Crédit alloué pour 1947	—
Dépense probable pour 1946	—

g) Conservatoire de musique de l'Etat à Mons :

Crédit sollicité pour 1948 fr.	10.000
Crédit alloué pour 1947	—
Dépense probable pour 1946	—

Augmentation due à la nécessité de procéder à l'impression de travaux et publications que les circonstances ou l'exiguïté des crédits de ces dernières années avaient fait postposer.

Art. 10. — Dépenses afférentes aux déplacements

Crédit sollicité pour 1948 fr.	247.500
Crédit alloué pour 1947	200.000
Dépense probable pour 1946	200.000
2. — Titres de transport	
a) Inspection des académies et des écoles de dessin fr.	2.500
b) Inspection des écoles de musique	2.500
c) Conservatoire royal flamand de musique d'Anvers	10.000
d) Conservatoire royal de musique de Bruxelles	20.000
e) Conservatoire royal de musique de Gand	10.000
f) Conservatoire royal de musique de Liège	25.000
g) Conservatoire de musique de l'Etat à Mons	10.000
h) Ecole nationale supérieure d'Architecture et des Arts décoratifs de Bruxelles	5.000
k) Académie royale des Beaux-Arts d'Anvers	5.000
Total . . fr.	90.000

6. — Frais de route et de séjour :

c) Conservatoire royal flamand de musique d'Anvers fr.	30.000
d) Conservatoire royal de musique de Bruxelles	45.000
e) Conservatoire royal de musique de Gand	20.000
f) Conservatoire royal de musique de Liège	15.000
g) Conservatoire de musique de l'Etat à Mons	25.000
h) Ecole nationale supérieure d'Architecture et des Arts décoratifs de Bruxelles	15.000
k) Académie royale des Beaux-Arts d'Anvers	4.500

Total . . fr. 154.500

8. — Autres dépenses de transport :

c) Conservatoire royal flamand de musique d'Anvers : frais de tram, taxis, etc. fr.	2.000
k) Académie royale des Beaux-Arts d'Anvers : frais de tram, taxis, etc.	1.000

Total . . fr. 3.000

d) Koninklijk Muziekconservatorium te Brussel :

Krediet aangevraagd voor 1948 fr.	30.000
Krediet verleend voor 1947	30.000
Vermoedelijke uitgave voor 1946	—

f) Koninklijk Muziekconservatorium te Luik :

Krediet aangevraagd voor 1948 fr.	20.000
Krediet verleend voor 1947	—
Vermoedelijke uitgave voor 1946	—

g) Rijksmuziekconservatorium te Bergen :

Krediet aangevraagd voor 1948 fr.	10.000
Krediet verleend voor 1947	—
Vermoedelijke uitgave voor 1946	—

Vermeerdering te wijten aan het feit dat het nodig is werken en andere uitgaven te laten drukken; dit werk was uitgesteld wegens de omstandigheden of de ontoereikendheid der kredieten in de laatste jaren.

Art. 10. — Uitgaven in verband met de verplaatsingen

Krediet aangevraagd voor 1948 fr.	247.500
Krediet verleend voor 1947	200.000
Vermoedelijke uitgave voor 1946	200.000
2. — Reisbewijzen	
a) Inspectie der tekenacademiën en tevenscholen fr.	2.500
b) Inspectie der muziekscholen	2.500
c) Koninklijk Vlaams Muziekconservatorium te Antwerpen	10.000
d) Koninklijk Muziekconservatorium te Brussel	20.000
e) Koninklijk Muziekconservatorium te Gent	10.000
f) Koninklijk Muziekconservatorium te Luik	25.000
g) Rijksmuziekconservatorium te Bergen	10.000
h) Nationale Hogere School voor Bouwkunst en Sierkunsten te Brussel	5.000
k) Koninklijke Academie voor Schone Kunsten te Antwerpen	5.000
Totaal . . fr.	90.000

6. — Reis- en verblijfkosten.

c) Koninklijk Vlaams Muziekconservatorium te Antwerpen fr.	30.000
d) Koninklijk Muziekconservatorium te Brussel	45.000
e) Koninklijk Muziekconservatorium te Gent	20.000
f) Koninklijk Muziekconservatorium te Luik	15.000
g) Rijksmuziekconservatorium te Bergen	25.000

h) Nationale Hogere School voor Bouwkunst en Sierkunsten te Brussel	15.000
k) Koninklijke Academie voor Schone Kunsten te Antwerpen	4.500

Totaal . . fr. 154.500

8. — Andere vervoeruitgaven.

c) Koninklijk Vlaams Muziekconservatorium te Antwerpen : tramkosten, taxikosten, enz.	2.000
k) Koninklijke Academie voor Schone Kunsten te Antwerpen : tramkosten, taxikosten, enz.	1.000

Totaal . . fr. 3.000

CHAPITRE II.

Subventions.

Crédits demandés pour 1948	fr. 21.603.000
Crédits alloués pour 1947	15.588.210

Augmentation	fr. 6.014.790
Dépenses probables pour l'exercice 1946 : 12.218.000 francs.	

Cette augmentation se décompose comme suit :

Art. 13. — *Subventions conventionnelles.*

Crédit sollicité pour 1948	fr. 20.093.000
Crédit alloué pour 1947	14.078.210
Dépense probable pour 1946	12.038.000

1. — Subside au patrimoine des Conservatoires royaux de musique :

c) Conservatoire royal flamand de musique d'Anvers	fr. 6.000
d) Conservatoire royal de musique de Bruxelles	87.000

Total	fr. 93.000
Crédit sollicité pour 1948	fr. 93.000
Crédit alloué pour 1947	78.210
Dépense probable pour 1946	38.000
Ces subsides représentent 40 % de la recette provenant de la location des salles et du matériel de ces deux établissements (base = recette de 1946).	

2. — Subsidés aux écoles de musique autres que les conservatoires royaux :

Crédit sollicité pour 1948	fr. 11.000.000
Crédit alloué pour 1947	7.000.000
Dépense probable pour 1946	6.000.000

L'application des nouveaux barèmes de traitement permet de prévoir une augmentation de la part d'intervention de l'Etat de l'ordre de 5 millions de francs.

3. — Subsidés aux Académies et Ecoles de dessin :
Crédit sollicité pour 1948 fr. 9.000.000
Crédit alloué pour 1947 7.000.000
Dépense probable pour 1946 6.000.000
Voir justification art. 13/2 ci-dessus. Augmentation de la part d'intervention de l'Etat : 3 millions de francs environ.

Art. 15. — *Bourses. Prix. Prêts.*

Crédit sollicité pour 1948	fr. 1.510.000
Crédit alloué pour 1947	1.510.000
Dépense probable pour 1946	180.000

1. — Bourses aux élèves des Conservatoires royaux et des établissements d'enseignement artistique subventionnés :

Crédit sollicité pour 1948	fr. 750.000
Crédit alloué pour 1947	750.000
Dépense probable pour 1946	100.000

2. — Bourses aux élèves des établissements d'enseignement artistique de l'Etat et aux élèves des établissements similaires subventionnés :

Crédit sollicité pour 1948	fr. 760.000
Crédit alloué pour 1947	760.000
Dépense probable pour 1946	80.000

CHAPITRE IV.

Autres dépenses de fonctionnement.

Crédits demandés pour 1948	fr. 268.000
Crédits alloués pour 1947	200.000
Augmentation	fr. 68.000

HOOFDSTUK II.

Toelagen.

Kredieten aangevraagd voor 1948	fr. 21.603.000
Kredieten verleend voor 1947	15.588.210

Vermeerdering	fr. 6.014.790
Vermoedelijke uitgaven voor het dienstjaar 1946	fr. 12.218.000
Deze vermeerdering wordt als volgt verdeeld :	

Art. 13. — *Subsidien volgens overeenkomst.*

Krediet aangevraagd voor 1948	fr. 20.093.000
Krediet verleend voor 1947	14.078.210
Vermoedelijke uitgave voor 1946	12.038.000

1. — Toelage aan het Eigen Vermogen der Koninklijke Muziekconservatoria :

c) Koninklijk Vlaams Muziekconservatorium te Antwerpen	6.000
d) Koninklijk Muziekconservatorium te Brussel	87.000

Totaal	fr. 93.000
Krediet aangevraagd voor 1948	fr. 93.000
Krediet verleend voor 1947	78.210
Vermoedelijke uitgave voor 1946	38.000
Deze toelagen vertegenwoordigen 40 % der ontvangsten, voortkomende van de verhuuring van de lokalen en van het materieel van deze beide instellingen (grondslag = ontvangsten van 1946).	

2. — Toelagen aan de muziekscholen, buiten de Koninklijke Conservatoria :

Krediet aangevraagd voor 1948	fr. 11.000.000
Krediet verleend voor 1947	7.000.000
Vermoedelijke uitgave voor 1946	6.000.000

Ingevolge de toepassing van de nieuwe weddeschalen, is het mogelijk een vermeerdering van de Staatstussenkost te voorzien van ongeveer 5 miljoen frank.

3. — Toelagen aan de Academiën en Tekenscholen :
Krediet aangevraagd voor 1948 fr. 9.000.000
Krediet verleend voor 1947 7.000.000
Vermoedelijke uitgave voor 1946 6.000.000
Zie verantwoording van bovenstaand art. 13/2. Vermeerdering van de Staatstussenkost : ongeveer 3 miljoen frank.

Art. 15. — *Beurzen. Prijzen. Leningen.*

Krediet aangevraagd voor 1948	fr. 1.510.000
Krediet verleend voor 1947	1.510.000
Vermoedelijke uitgave voor 1946	180.000

1. — Beurzen aan de leerlingen der Koninklijke Conservatoria en der gesubsidieerde inrichtingen voor kunstonderwijs :

Krediet aangevraagd voor 1948	fr. 750.000
Krediet verleend voor 1947	750.000
Vermoedelijke uitgave voor 1946	100.000

2. — Beurzen aan de Rijksinrichtingen voor kunstonderwijs en aan de leerlingen der gelijkaardige gesubsidieerde inrichtingen :

Krediet aangevraagd voor 1948	fr. 760.000
Krediet verleend voor 1947	760.000
Vermoedelijke uitgave voor 1946	80.000

HOOFDSTUK IV.

Andere werkingsuitgaven.

Kredieten aangevraagd voor 1948	fr. 268.000
Kredieten verleend voor 1947	200.000
Vermeerdering	fr. 68.000

Dépenses probables pour l'exercice 1946 : 170.000 fr.

Art. 17. — *Distribution des prix.*

c) Conservatoire royal flamand de musique d'Anvers (y compris le concours de virtuosité)	fr. 100.000
d) Conservatoire royal de musique de Bruxelles	40.000
e) Conservatoire royal de musique de Gand	40.000
f) Conservatoire royal de musique de Liège	30.000
g) Conservatoire de musique de l'Etat à Mons	38.000
h) Ecole nationale supérieure d'Architecture et des Arts décoratifs de Bruxelles	10.000
k) Académie royale des Beaux-Arts d'Anvers	10.000

Total . . fr. 268.000

Jusqu'en 1947, les frais de distribution des prix étaient imputés sur le crédit de l'article 8.

Augmentation due :

1° A l'inscription d'un crédit pour le Conservatoire de musique de Mons, repris par l'Etat (38.000 francs).

2° Au rajustement du crédit (30.000 francs).

CHAPITRE V.

Dépenses exceptionnelles.

Crédits demandés pour 1948	fr. 1.401.000
Crédits alloués pour 1947	1.471.000

Diminution . . fr. 70.000

Dépenses probables pour l'exercice 1946 : 270.000 fr.

Art. 18. — *Travaux et fournitures de premier équipement.*

Crédit sollicité pour 1948 :	fr. 646.000
Crédit alloué pour 1947 :	175.000
Dépense probable pour 1946 :	100.000

1. — Services permanents :

g) Conservatoire de musique de l'Etat à Mons : mobilier des nouveaux bureaux . fr.	40.000
h) Ecole nationale supérieure d'Architecture et des Arts décoratifs de Bruxelles	
Aménagement et ameublement d'une partie des locaux de l'Institut Cartographique militaire cédés à l'école d'architecture	500.000

k) Académie royale des Beaux-Arts d'Anvers : aménagement, ameublement et équipement de la section d'architecture et d'urbanisme	106.000
---	---------

Total . . fr. 646.000

Art. 19. — *Autres dépenses de caractère exceptionnel.*

Crédit sollicité pour 1948	fr. 755.000
Crédit alloué pour 1947	1.141.000
Dépense probable pour 1946	170.000

1. — Conservatoire royal flamand de musique d'Anvers :

a) Agrandissement de la bibliothèque fr.	50.000
b) Renouvellement de la toiture	80.000
c) Commémoration du 50 ^e anniversaire	200.000

Total fr. 330.000

Crédit sollicité pour 1948	fr. 330.000
Crédit alloué pour 1947	556.000
Dépense probable pour 1946	100.000

Vermoedelijke uitgaven voor het dienstjaar 1946 : 170.000 frank.

Art. 17. — *Prijsuitreiking :*

c) Koninklijk Vlaams Muziekconservatorium te Antwerpen (met inbegrip van de virtuositeitswedstrijd)	100.000
d) Koninklijk Muziekconservatorium te Brussel	40.000
e) Koninklijk Muziekconservatorium te Gent	40.000
f) Koninklijk Muziekconservatorium te Luik	30.000
g) Rijksmuziekconservatorium te Bergen	38.000
h) Nationale Hogere School voor Bouwkunst en Sierkunsten te Brussel	10.000
k) Koninklijke Academie voor Schone Kunsten te Antwerpen	10.000

Totaal . . fr. 268.000

Tot in 1947 werden de kosten der prijsuitreikingen aangerekend op het krediet van artikel 8.

Vermeeoering te wijten aan :

1. — Het uittrekken van een krediet voor het Muziekconservatorium te Bergen, overgenomen door de Staat (38.000 fr.).

2. — De wederaanpassing van het krediet (30.000 fr.).

HOOFDSTUK V.

Uitzonderingsuitgaven.

Kredieten aangevraagd voor 1948	fr. 1.401.000
Kredieten verleend voor 1947	1.471.000

Vermindering . . fr. 70.000

Vermoedelijke uitgaven voor het dienstjaar 1946 : 270.000 frank.

Art. 18. — *Werken en levering voor eerste uitrusting.*

Krediet aangevraagd voor 1948	fr. 646.000
Krediet verleend voor 1947	175.000
Vermoedelijke uitgave voor 1946	100.000

1. — Vaste diensten :

g) Rijksmuziekconservatorium te Bergen : mobiliair der nieuwe bureau's . . fr.	40.000
h) Nationale Hogere School voor Bouwkunst en Sierkunsten te Brussel	

Inrichting en meubilering van een gedeelte der lokalen van het Militair Cartographisch Instituut, die aan de school voor bouwkunst werden afgeslaan

k) Koninklijke Academie voor Schone Kunsten te Antwerpen : inrichting, meubilering en uitrusting van de afdeling voor bouwkunst en stedenbouw	106.000
---	---------

Totaal . . fr. 646.000

Art. 19. — *Andere uitzonderingsuitgaven.*

Krediet aangevraagd voor 1948	fr. 755.000
Krediet verleend voor 1947	1.141.000
Vermoedelijke uitgave voor 1946	170.000

1. — Koninklijk Vlaams Muziekconservatorium te Antwerpen :

a) Vergroting der bibliotheek	fr. 50.000
b) Vernieuwing van de bedaking	80.000
c) Herdenking van het 50-jarig bestaan	200.000

Totaal . . fr. 330.000

Krediet aangevraagd voor 1948	fr. 330.000
Krediet verleend voor 1947	556.000
Vermoedelijke uitgave voor 1946	100.000

2. — Conservatoire royal de musique de Bruxelles : travaux de peinture et réparation d'instruments :

Crédit sollicité pour 1948	fr. 50.000
Crédit alloué pour 1947	540.000
Dépense probable pour 1946	40.000

3. — Conservatoire royal de musique de Gand : acquisition d'instruments et renouvellement de l'éclairage de

Crédit sollicité pour 1948	fr. 250.000
Crédit alloué pour 1947	45.000
Dépense probable pour 1946	30.000

la salle des concerts :

4. — Conservatoire de musique de l'Etat à Mons : aménagement des locaux

Crédit sollicité pour 1948	fr. 25.000
Crédit alloué pour 1947	—
Dépense probable pour 1946	—

5. — Acquisition d'instruments tels que Orphéal, Luthéal (1^{re} tranche) :

Crédit sollicité pour 1948	fr. 100.000
Crédit alloué pour 1947	—
Dépense probable pour 1946	—

Une somme de 500.000 francs répartie sur 5 ans sera consacrée à l'achat d'instruments dénommés « Orphéal » et « Luthéal ».

44 de 1947

Conservatoire royal de musique de Liège : instruments, partitions, reliures (pour mémoire).

73 de 1947

Conservatoire royal de musique de Gand : concours de 1947 virtuosité (pour mémoire).

Ces deux crédits disparaissent.

2. — Koninklijk Muziekconservatorium te Brussel : verf- en schilderwerken alsmede herstelling van speeltuigen

Krediet aangevraagd voor 1948	fr. 50.000
Krediet verleend voor 1947	540.000
Vermoedelijke uitgave voor 1946	40.000

3. — Koninklijk Muziekconservatorium te Gent : aankoop van speeltuigen en vernieuwing der verlichting in de concertzaal :

Krediet verleend voor 1947	45.000
Vermoedelijke uitgave voor 1946	30.000

4. — Rijksmuziekconservatorium te Bergen : inrichting van de lokalen : 25.000 frank.

Krediet aangevraagd voor 1948	fr. 25.000
Krediet verleend voor 1947	—
Vermoedelijke uitgave voor 1946	—

5. — Aankoop van speeltuigen, zoals een « Orphéal » en een « Luthéal » (1^e gedeelte) :

Krediet aangevraagd voor 1948	fr. 100.000
Krediet verleend voor 1947	—
Vermoedelijke uitgave voor 1946	—

Een som van 500.000 frank, over 5 dienstjaren verdeeld, zal besteed worden aan de aankoop van speeltuigen, die « Orphéal » en « Luthéal » genoemd worden.

44 van 1947

Koninklijk Muziekconservatorium te Luik : speeltuigen, partituren, inbindingen (pro memorie).

73 van 1947

Koninklijk Muziekconservatorium te Gent : virtuositeitswedstrijd (pro memorie).

Deze twee kredieten vallen weg.

77. Beaux-Arts (16)

Le budget des Beaux-Arts pour l'exercice 1948 s'élève à 90.531.200 francs, présentant une augmentation de 27.606.730 francs par rapport à celui de 1947 et de 34.921.200 francs comparativement au chiffre des dépenses probables du même secteur pour 1946.

Le montant de 90.531.200 francs se décompose comme suit :

— Chapitre I ^{er} . — Dépenses d'administration	fr. 20.993.700
— Chapitre II. — Subventions	56.850.000
fonctionnement	6.600.000
— Chapitre III. — Travaux	3.450.000
— Chapitre IV. — Autres dépenses de	
— Chapitre V. — Dépenses exceptionnelles	2.637.500

Total . . fr. 90.531.200

La politique d'encouragement à l'art lyrique a dû être considérablement renforcée. Le déséquilibre entre les dépenses d'exploitation et les recettes est tellement fort, que seule une intervention financière substantielle et permanente de l'Etat est à même d'empêcher un désastre.

Une politique analogue est appliquée, dans une mesure plus modeste, toutefois, aux scènes d'art dramatique.

D'autre part, les subventions allouées régulièrement aux divers mouvements littéraires et artistiques ont été majorées afin d'éviter qu'elles ne perdent pratiquement toute efficacité.

Dans un but de clarté et de précision, chaque établissement ou service a été doté d'un indice littéral invariable, quel que soit l'article du budget où il figure. Si pour une raison quelconque, l'un de ces établissements ou services n'est pas repris dans le corps d'un article, chacun de ces organismes n'en conserve pas moins l'indice qui lui a été attribué dans la numérotation générale.

Celle-ci a été établie comme suit :

a) Musée royal d'Art et d'Histoire.

b) Musée royal des Beaux-Arts d'Anvers.

c) Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique. Musée Ancien et Moderne et Musée Wiertz.

d) Musée Constantin Meunier.

e) Château de Gaasbeek.

f) Château de Mariemont.

g) Académie royale de Langue et de Littérature françaises.

h) Académie royale flamande de Langue et de Littérature.

i) Commission royale des Monuments et des Sites.

j) Concours et jurys.

k) Direction générale des Beaux-Arts.

CHAPITRE PREMIER.**Dépenses d'administration.**

Crédits demandés pour 1948	fr. 20.993.700
Crédits alloués pour 1947	fr. 18.509.270

Augmentation . . fr. 2.484.430

Dépenses probables pour l'exercice 1946 : 16.639.000 francs.

Les données relatives à l'établissement des crédits « traitements » pour les différentes institutions apparaissent au tableau annexe.

77. Schone Kunsten. (16)

De begroting van Schone Kunsten voor het dienstjaar 1948 belooft 90.531.200 frank, wat een verhoging betekent met 27.606.730 frank ten opzichte van die voor 1947 en een verhoging met 34.921.200 frank wanneer men ze vergelijkt met het bedrag der vermoedelijke uitgaven over 1946 voor hetzelfde doel.

Het bedrag van 90.531.200 frank dient als volgt verdeeld te worden :

Hoofdstuk I. — Bestuursuitgaven	fr. 20.993.700
Hoofdstuk II. — Subsidiën	56.850.000
Hoofdstuk III. — Werken	3.450.000
Hoofdstuk IV. — Andere werkingsuitgaven	6.600.000
Hoofdstuk V. — Uitzonderlijke uitgaven	2.637.500

Totaal . . fr. 90.531.200

De aanmoedigingspolitiek ten voordele van de lyrische kunst moest in ruime mate versterkt worden. De wanverhouding tussen de exploitatieuitgaven en de ontvangsten is zo opvallend, dat alleen een degelijke en bestendige financiële Staatstussenkomst bij machte is een ramp te voorkomen.

Een soortgelijke politiek wordt, in bescheidener mate evenwel, ten voordele van de schouwburgen voor gesproken toneel gevolgd.

Bovendien werden de toelagen, die regelmatig verleend worden aan de verschillende letterkundige en artistieke bewegingen, verhoogd om te voorkomen dat zij praktisch alle doeltreffendheid zouden missen.

Duidelijkheidshalve werd elke inrichting of dienst voorzien van een vast letterteken, welk ook het artikel der begroting zij waarop deze inrichting of dienst voorkomt. Indien om een of andere reden, één van deze inrichtingen of diensten niet vermeld wordt in de tekst van een artikel, behouden de verschillende organismen nochtans het teken dat aan elk van hen in de algemene nummering werd toegekend.

Deze laatste werd als volgt vastgesteld :

a) Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis.

b) Koninklijke Museum voor Schone Kunsten te Antwerpen.

c) Koninklijke Belgische Musea voor Schone Kunsten. Musea voor Oude en Moderne Kunst en Wiertz-museum.

d) Constantin Meunier-Museum.

e) Kasteel van Gaasbeek.

f) Kasteel van Mariemont.

g) Koninklijke Academie voor Franse Taal en Letterkunde.

h) Koninklijke Vlaamse Academie voor Taal- en Letterkunde.

i) Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen.

j) Wedstrijden en jury's of examencommissies.

k) Algemene Directie van Schone Kunsten.

EERSTE HOOFDSTUK.**Bestuursuitgaven.**

Kredieten aangevraagd voor 1948	fr. 20.993.700
Kredieten verleend voor 1947	fr. 18.509.270

Vermeerdering . . fr. 2.484.430

Vermoedelijke uitgaven voor het dienstjaar 1946 : 16.639.000 frank.

De gegevens in verband met de vaststelling van de kredieten aangaande de « wedden » komen voor in de tabel bijlage.

Art. 3. — *Rémunérations du personnel des services permanents.*

1. — Agents définitifs :

Crédit sollicité pour 1948 fr. 10.497.000
 Crédit alloué pour 1947 10.954.170
 Dépense probable pour 1946 10.041.000
 a) Musées royaux d'Art et d'Histoire: 5.205.300 francs.
 Crédit suffisant.

b) Musée royal des Beaux-Arts d'Anvers : 1.186.400 francs.

Certains emplois figuraient à tort sur l'état du personnel définitif.

c) Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique. Musées ancien et moderne et Musée Wiertz : 2.652.600 francs.

Rajustement du crédit.

d) Musée Constantin Meunier : 46.000 francs.

Rajustement du crédit.

e) Château de Gaasbeek : 121.500 francs.

Il a été tenu compte au budget de 1947 de la révision du traitement du Conservateur; celle-ci n'est pas encore acquise à l'heure actuelle.

f) Château de Mariemont : 314.300 francs.

Rajustement du crédit.

g) Académie royale de Langue et de Littérature françaises : 193.500 francs.

Rajustement du crédit.

h) Académie royale flamande de Langue et de Littérature : 206.000 francs.

Le poste de bibliothécaire doit figurer à l'article des temporaires.

i) Commission royale des Monuments et des Sites : 571.400 francs.

Emplois nouveaux : 2 rédacteurs.

La révision du cadre et la fixation du nouveau barème du personnel de cette institution ne sont pas encore acquises à l'heure actuelle.

2. — Agents temporaires :

Crédit sollicité pour 1948 fr. 3.757.000
 Crédit alloué pour 1947 3.593.000
 Dépense probable pour 1946 3.555.000

a) Musées royaux d'Art et d'Histoire: 1.228.000 francs.

Crédit jugé suffisant, les salariés effectuant moins de 8 heures de prestations journalières étant payés sur le crédit de l'article 7, littéra 3 (Entretien des locaux).

b) Musée royal des Beaux-Arts d'Anvers : 733.500 francs.

Recrutements effectués dans les limites du cadre :

1 conservateur, 1 attaché, 1 sténo-dactylo, 7 surveillants.

c) Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique. Musée ancien et moderne et Musée Wiertz : 1.007.400 francs.

Voir justification art. 3/2 a.

d) Musée Constantin Meunier : 42.200 francs.

Rajustement des indemnités accessoires.

e) Château de Gaasbeek : 237.000 francs.

Voir justification art. 3/2 a.

f) Château de Mariemont : 289.000 francs.

Voir justification art. 3/2 a.

g) Académie royale de Langue et de Littérature françaises : 29.000 francs.

Voir justification art. 3/2 a.

h) Académie royale flamande de Langue et de Littérature : 132.500 francs.

Art. 3. — *Bezoldigingen van het personeel der vaste diensten.*

1. — Vastaangestelde personeelsleden.

Krediet aangevraagd voor 1948 fr. 10.497.000
 Krediet verleend voor 1947 10.954.170
 Vermoedelijke uitgave voor 1946 10.041.000

a) Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis : 5.205.300 frank.

Voldoende krediet.

b) Koninklijk Museum voor Schone Kunsten te Antwerpen : 1.186.400 frank.

Sommige betrekkingen kwamen ten onrechte op de staat van het vast benoemd personeel voor.

c) Koninklijke Belgische Musea voor Schone Kunsten, Musea voor Oude en Moderne Kunst en Wiertzmuseum : 2.652.600 frank.

Wederaanpassing van het krediet.

d) Constantin Meunier-museum : 46.000 frank.

Wederaanpassing van het krediet.

e) Kasteel van Gaasbeek : 121.500 frank.

In de begroting voor 1947 werd rekening gehouden met de herziening der wedde van de conservator; op dit ogenblik is deze herziening nog niet definitief gezegd.

f) Kasteel van Mariemont : 314.300 frank.

Wederaanpassing van het krediet.

g) Koninklijke Academie voor Franse Taal en Letterkunde : 193.500 frank.

Wederaanpassing van het krediet.

h) Koninklijke Vlaamse Academie voor Taal- en Letterkunde : 206.000 frank.

De betrekking van bibliothecaris moet op het artikel der tijdelijken voorkomen.

i) Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen : 571.400 frank.

Nieuwe betrekkingen : 2 opstellers.

Tot op heden werd voor deze instelling het kader nog niet herzien en de nieuwe weddesmhaal van het personeel nog niet definitief vastgesteld.

2. — Tijdelijk personeel :

Krediet aangevraagd voor 1948 fr. 3.757.000
 Krediet verleend voor 1947 3.593.000
 Vermoedelijke uitgave voor 1946 3.555.000

a) Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis : 1.228.000 frank.

Dit krediet wordt voldoende geacht, daar de loontrekken die minder dan 8 uren per dag presteren op het krediet van artikel 7, littéra 3 (Onderhoud der lokalen) betaald worden.

b) Koninklijk Museum voor Schone Kunsten te Antwerpen : 733.500 frank.

Aanwervingen gedaan binnen de perken van het kader :

1 conservator;

1 attaché;

1 steno-typiste;

7 opzichters.

c) Koninklijke Belgische Musea voor Schone Kunsten, Musea voor Oude en Moderne Kunst en Wiertzmuseum : 1.007.400 frank.

Zie verantwoording art. 3/2 a.

d) Constantin Meunier-Museum : 42.200 frank.

Wederaanpassing der bijkomende vergoedingen.

e) Kasteel van Gaasbeek : 237.000 frank.

Zie verantwoording art. 3/2 a.

f) Kasteel van Mariemont : 289.000 frank.

Zie verantwoording art. 3/2 a.

g) Koninklijke Academie voor Franse Taal en Letterkunde : 29.000 frank.

Zie verantwoording art. 3/2 a.

h) Koninklijke Vlaamse Academie voor Taal- en Letterkunde : 132.500 frank.

Le bibliothécaire qui figurait à tort sur l'état du personnel définitif, est porté sur celui des agents temporaires.

i) Commission royale des Monuments et des Sites : 58.400 francs.

Voir justification art. 3/2 a.

3. — Agents en disponibilité :

Crédit sollicité pour 1948 fr. 167.100

Crédit alloué pour 1947 134.900

Dépense probable pour 1946 105.000

a) Musées royaux d'Art et d'Histoire : 78.000 francs.

b) Musée royal des Beaux-Arts d'Anvers : 76.000 fr.

c) Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique, Musées Ancien et Moderne, Musée Wiertz : 13.100 francs.

Art. 5. — Allocations et indemnités diverses.

Crédit sollicité pour 1948 fr. 699.200

Crédit alloué pour 1947 400.000

Dépense probable pour 1946 300.000

1. — Indemnités, jetons de présence pour participation à des jurys de concours ou d'examens et à des commissions :

Cette rubrique vise toutes les indemnités allouées à des titulaires divers aux membres de commissions ou de jurys d'examen lorsqu'il s'agit d'étrangers à l'Administration, ainsi que les jetons de présence et les indemnités de vacation des membres-fonctionnaires, les autres indemnités leur allouées étant imputées aux articles compétents prévus pour le personnel de l'Etat. En outre, elle comprendrait éventuellement les indemnités pour délégation ou représentation de l'Etat au sein de personnes publiques ou parastatales.

a) Musées royaux d'Art et d'Histoire	fr.	3.000
g) Académie royale de Langue et de Littérature française		20.000
h) Académie royale flamande de Langue et de Littérature		55.000
i) Commission royale des Monuments et des Sites		75.000
j) Concours et jurys		300.000
Total	fr.	453.000

2. — Honoraires des avocats et des médecins. Rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestation de tiers :

a) Musées royaux d'Art et d'Histoire :

1^o) Cours d'art et d'archéologie fr. 20.000

2^o) Traduction des étiquettes et collections 20.000

Total 40.000

b) Musée royal des Beaux-Arts d'Anvers :

1^o) Indemnité au restaurateur des tableaux 25.000

2^o) Conférenciers 10.000

3^o) Collaborateurs étrangers au Musée 100.000

Total 135.000

c) Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique, Musée ancien et moderne et Musée Wiertz : Conférenciers 30.000

De bibliothecaris die ten onrechte op de staat van het vast benoemd personeel voorkwam, wordt op de staat van het tijdelijk personeel overgeschreven.

i) Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen : 58.400 frank.

Zie verantwoording art. 3/2 a.

3. — Ter beschikking gesteld personeel :

Krediet aangevraagd voor 1948 fr. 167.100

Krediet verleend voor 1947 134.900

Vermoedelijke uitgave voor 1946 105.000

a) Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis : 78.000 frank.

b) Koninklijk Museum voor Schone Kunsten te Antwerpen : 76.000 frank.

c) Koninklijke Belgische Musea voor Schone Kunsten, Musea voor Oude en Moderne Kunst, Wiertzmuseum : 13.100 frank.

Art. 5. — Allerhande toelagen en vergoedingen :

Krediet aangevraagd voor 1948 fr. 699.200

Krediet verleend voor 1947 400.000

Vermoedelijke uitgave voor 1946 300.000

1. — Vergoedingen, presentiegelden voor deelneming aan de jury's voor vergelijkende of gewone examens en aan commissiën.

Deze rubriek slaat op al de vergoedingen die om verschillende redenen toegestaan worden aan leden van commissiën, jury's of examencommissiën, wanneer het leden geldt die niet tot de administratie behoren, evenals op de aan de leden-ambtenaren verleende presentiegelden en vacatievergoedingen; de andere vergoedingen die aan deze laatste worden toegekend, worden namelijk aangerekend op de desbetreffende artikels voorzien voor het Rijkspersoneel. Daarenboven zou zij eventueel de vergoedingen omvatten die toegekend worden uit hoofde van delegaties of mandaten verleend aan ambtenaren die de Staat vertegenwoordigen bij openbare of parastatale rechtspersonen.

a) Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis	fr.	3.000
g) Koninklijke Academie voor Franse Taal en Letterkunde		20.000
h) Koninklijke Vlaamse Academie voor Taal- en Letterkunde		55.000
i) Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen		75.000
j) Wedstrijden en jury's of examencommissiën		300.000
Totaal	fr.	453.000

2. — Erelonen van advokaten en geneesheren. Bezoldiging van niet tot de administratie behorende deskundigen en prestaties van derden.

a) Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis :

1. — Leergang, in de kunst en de oudheidkunde fr. 20.000

2. — Vertaling van de opschriften (etiketten) der verzamelingen 20.000

Totaal . fr. 40.000

b) Koninklijk Museum voor Schone Kunsten te Antwerpen.

1. — Vergoeding aan de schilderijenhersteller fr. 25.000

2. — Voordrachthouders 10.000

3. — Medewerkers die niet tot het Museum behoren 100.000

Totaal . fr. 135.000

c) Koninklijke Belgische Musea voor Schone Kunsten, Musea voor Oude en Moderne Kunst en Wiertzmuseum : Voordrachthouders fr. 30.000

i) Commission royale des Monuments et des Sites 10.000

Total . . fr. 215.000

Il y aurait lieu d'y inclure les indemnités professionnelles et les indemnités pour études et spécialisations antérieures.

4. — Indemnités pour travaux supplémentaires ou pour prestations spéciales. Primes :

a) Musées royaux d'Art et d'Histoire : indemnités fixes du chef de fonctions accessoires 3.000

b) Musée royal des Beaux-Arts d'Anvers : indemnité fixe du brigadier surveillant 1.200

d) Musée Constantin Meunier 5.000

g) Académie royale de Langue et de Littérature françaises 2.000

i) Commission royale des Monuments et des Sites :

1°) Travaux d'écritures et autres pour la rédaction du Bulletin des Commissions royales d'art et d'archéologie 10.000

2°) Prestations supplémentaires 10.000

Total . . fr. 31.200

Art. 6. — Allocations et dépenses de service social en faveur du personnel (y compris les charges assumées par l'Etat à l'occasion des accidents survenus aux agents temporaires par analogie avec le régime prévu en faveur des travailleurs du secteur privé qui bénéficient de l'application de la loi de 1903).

Crédit sollicité pour 1948 fr. 158.000

Crédit alloué pour 1947 40.000

Dépense probable pour 1946 40.000

a) Musées royaux d'Art et d'Histoire fr. 25.000

b) Musée royal des Beaux-Arts d'Anvers 75.000

c) Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique. Musées Ancien et Moderne. Musée Wiertz 24.000

d) Musée Constantin Meunier 1.500

e) Château de Gaasbeek 10.000

f) Château de Mariemont 1.500

g) Académie royale de Langue et de Littérature françaises 1.000

h) Académie royale flamande de Langue et de Littérature 10.000

i) Commission royale des Monuments et des Sites 10.000

Total . . fr. 158.000

Art. 7. — Dépenses d'entretien et de consommation.

Crédit sollicité pour 1948 fr. 2.710.700

Crédit alloué pour 1947 1.800.000

Dépense probable pour 1946 675.000

1. — Eclairage, chauffage, service des eaux, loyers, impositions et toutes dépenses de consommation relatives aux locaux :

a) Musée royaux d'Art et d'Histoire fr. 300.000

b) Musée royal des Beaux-Arts d'Anvers 50.000

c) Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique. Musées Ancien et Moderne. Musée Wiertz 110.000

i) Koninklijke Commissie voor monumenten en Landschappen 10.000

Totaal . . fr. 215.000

De beroepsvergoedingen en de vergoedingen voor vorige studien en specialisering dienen hierin begrepen te worden.

4. — Vergoedingen voor overwerk of voor bijzondere prestaties. Premien.

a) Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis : vaste vergoedingen voor bijbetrekkingen fr. 3.000

b) Koninklijk Museum voor Schone Kunsten te Antwerpen : vaste vergoeding voor de brigadier-opzichter 1.200

d) Constantin Meunier-Museum 5.000

g) Koninklijke Academie voor Franse Taal en Letterkunde 2.000

i) Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen.

1. — Schrijfwerk en andere bezigheden voor de redactie van het Bulletin van de Koninklijke Commissien voor Kunst en Oudheidkunde 10.000

2. — Bijkomende prestaties 10.000

Totaal . . fr. 31.200

Art. 6. — Toelagen en uitgaven voor sociaal dienstbeloof ten voordele van het personeel (met inbegrip van de lasten door de Staat gedragen ingevolge de ongelukken die tijdelijke beambten overkomen zijn, naar analogie van het stelsel voorzien voor de arbeiders van de private sector, die de voordelen van de wet van 1903 genieten).

Krediet aangevraagd voor 1948 fr. 158.000

Krediet verleend voor 1947 40.000

Vermoedelijke uitgave voor 1946 40.000

a) Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis fr. 25.000

b) Koninklijk Museum voor Schone Kunsten te Antwerpen 75.000

c) Koninklijke Belgische Musea voor Schone Kunsten. Musea voor Oude en Moderne Kunst. Wiertzmuseum 24.000

d) Constantin Meunier-Museum 1.500

e) Kasteel van Gaasbeek 10.000

f) Kasteel van Mariemont 1.500

g) Koninklijke Academie voor Franse Taal en Letterkunde 1.000

h) Koninklijke Vlaamse Academie voor Taal- en Letterkunde 10.000

i) Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen 10.000

Totaal van artikel 6. . . fr. 158.000

Art. 7. — Kosten voor onderhoud en verbruik.

Krediet aangevraagd voor 1948 fr. 2.710.700

Krediet verleend voor 1947 1.800.000

Vermoedelijke uitgave voor 1946 675.000

1. — Verlichting, verwarming, waterdienst, huurgelden, belastingen en alle verbruiksuitgaven betreffende de lokalen.

a) Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis fr. 300.000

b) Koninklijk Museum voor Schone Kunsten te Antwerpen 50.000

c) Koninklijke Belgische Musea voor Schone Kunsten. Musea voor Oude en Moderne Kunst en Wiertzmuseum 110.000

d) Musée Constantin Meunier	8.000
e) Château de Gaasbeek	16.000
f) Château de Mariemont	20.000
h) Académie royale flamande de Langue et de Littérature	15.000
i) Commission royale des Monuments et des Sites	7.500

Total . . fr. 526.500

2. — Affranchissement de correspondance, télégrammes, communications téléphoniques, transports et toutes dépenses de même nature relatives au fonctionnement des services :

a) Musées royaux d'Art et d'Histoire fr.	90.000
b) Musée royal des Beaux-Arts d'Anvers	60.000
c) Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique. Musées Ancien et Moderne et Musée Wiertz	50.000
d) Musée Constantin Meunier	5.000
e) Château de Gaasbeek	6.200
f) Château de Mariemont	7.500
g) Académie royale de Langue et de Littérature françaises	3.000
h) Académie royale flamande de Langue et de Littérature	10.000
i) Commission royale des Monuments et des Sites	10.000

Total . . fr. 241.700

3. — Travaux et fournitures, achat d'uniformes, entretien des locaux, du matériel, du mobilier et toutes dépenses de même nature. (Y compris la rémunération des agents salariés effectuant moins de 8 heures de prestations journalières à l'exception toutefois des chauffeurs salariés) :

a) Musées royaux d'Art et d'Histoire fr.	640.000
b) Musée royal des Beaux-Arts d'Anvers	300.000
c) Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique. Musées Ancien et Moderne et Musée Wiertz	280.000
d) Musée Constantin Meunier	45.000
e) Château de Gaasbeek	39.000
f) Château de Mariemont	50.000
g) Académie royale de Langue et de Littérature françaises	20.000
h) Académie royale flamande de Langue et de Littérature	50.000
i) Commission royale des Monuments et des Sites	30.000

Total . . fr. 1.454.000

4. — Achats de publications. Abonnements aux journaux :

a) Musées royaux d'Art et d'Histoire fr.	2.000
b) Musée royal des Beaux-Arts d'Anvers	20.000
c) Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique. Musées Ancien et Moderne et Musée Wiertz	75.000
d) Musée Constantin Meunier	2.000
e) Château de Gaasbeek	500
f) Château de Mariemont	2.000
g) Académie royale de Langue et de Littérature françaises	2.000
h) Académie royale flamande de Langue et de Littérature	2.000
i) Commission royale des Monuments et des Sites	50.000

d) Constantin Meunier-Museum	8.000
e) Kasteel van Gaasbeek	16.000
f) Kasteel van Mariemont	20.000
h) Koninklijke Vlaamse Academie voor Taal- en Letterkunde	15.000
i) oninklijke Commissie voor Monu- menten en Landschappen	7.500

Totaal f. 526.500

2. — Frankering van dienststukken, telegrammen, telefoongesprekken, vervoer en alle uitgaven van dezelfde aard betreffende de werking der diensten.

a) Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis	90.000
b) Koninklijk Museum voor Schone Kunsten te Antwerpen	60.000
c) Koninklijke Belgische Musea voor Schone Kunsten. Musea voor Oude en Moderne Kunst en Wiertzmuseum	50.000
d) Constantin Meunier-Museum	5.000
e) Kasteel van Gaasbeek	6.200
f) Kasteel van Mariemont	7.500
g) Koninklijke Academie voor Franse Taal en Letterkunde	3.000
h) Koninklijke Vlaamse Academie voor Taal- en Letterkunde	10.000
i) Koninklijke Commissie voor Monu- menten en Landschappen	10.000

Totaal . . fr. 241.700

3. — Werken en leveringen, aankoop van uniformen, onderhoud van de lokalen, het materieel, het meubilair en alle uitgaven van dezelfde aard (met inbegrip van de bezoldiging der loontrekkende personeelsleden, die minder dan 8 uren per dag werken, met uitzondering nochtans van de loontrekkende stokers).

a) Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis	640.000
b) Koninklijk Museum voor Schone Kunsten te Antwerpen	300.000
c) Koninklijke Belgische Musea voor Schone Kunsten. Musea voor Oude en Moderne Kunst en Wiertzmuseum	280.000
d) Constantin Meunier-Museum	45.000
e) Kasteel van Gaasbeek	39.000
f) Kasteel van Mariemont	50.000
g) Koninklijke Academie voor Franse Taal en Letterkunde	20.000
h) Koninklijke Vlaamse Academie voor Taal- en Letterkunde	50.000
i) Koninklijke Commissie voor Monu- menten en Landschappen	30.000

Totaal . . fr. 1.454.000

4. — Aankoop van publicaties. Dagbladenabonnementen.

a) Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis	2.000
b) Koninklijk Museum voor Schone Kunsten te Antwerpen	20.000
c) Koninklijke Belgische Musea voor Schone Kunsten. Musea voor Oude en Moderne Kunst en Wiertzmuseum	75.000
d) Constantin Meunier-Museum	2.000
e) Kasteel van Gaasbeek	500
f) Kasteel van Mariemont	2.000
g) Koninklijke Academie voor Franse Taal en Letterkunde	2.000
h) Koninklijke Vlaamse Academie voor Taal- en Letterkunde	2.000
i) Koninklijke Commissie voor Monu- menten en Landschappen	50.000

k) Achats de publications et ouvrages effectués par la direction générale des Beaux-Arts pour la Commission des vieilles chansons populaires, la propagande intellectuelle à l'étranger, la Commission du folklore, la Commission pour la circulation des œuvres d'art, le service des lettres françaises et flamandes, le guide artistique et archéologique de la Belgique 100.000

Total . . fr. 255.500

5. — Autres fournitures de bureau :

a) Musées royaux d'Art et d'Histoire fr. 80.000
 b) Musée royal des Beaux-Arts d'Anvers 75.000
 c) Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique. Musées Ancien et Moderne et Musée Wiertz 20.000
 d) Musée Constantin Meunier 5.000
 e) Château de Gaasbeek 500
 f) Château de Mariemont 7.500
 g) Académie royale de Langue et de Littérature françaises 5.000
 h) Académie royale flamande de Langue et de Littérature 10.000
 i) Commission royale des Monuments et des Sites 30.000

Total . . fr. 233.000

Frank.

Art. 8. — Dépenses d'équipement et de renouvellement.

Crédit sollicité pour 1948 fr. 1.442.000
 Crédit alloué pour 1947 745.800
 Dépense probable pour 1946 350.000

1. — Travaux et fournitures pour l'équipement des locaux, pour le matériel, le mobilier et toutes dépenses de même nature :

a) Musées royaux d'Art et d'Histoire fr. 200.000
 b) Musée royal des Beaux-Arts d'Anvers 100.000
 c) Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique. Musées Ancien et Moderne et Musée Wiertz 600.000
 d) Musée Constantin Meunier 10.000
 e) Château de Gaasbeek 25.000
 f) Château de Mariemont 20.000
 g) Académie royale de Langue et de Littérature françaises 2.000
 h) Académie royale flamande de Langue et de Littérature 50.000
 i) Commission royale des Monuments et des Sites 80.000

Total . . fr. 1.087.000

3. — Autres dépenses d'équipement et de renouvellement

b) Musée royal des Beaux-Arts d'Anvers 350.000
 h) Académie royale flamande de Langue et de Littérature 5.000

Total . . fr. 355.000

Art. 9. — Publications effectuées par le Département.

Crédit sollicité pour 1948 fr. 1.081.000
 Crédit alloué pour 1947 621.000
 Dépense probable pour 1946 453.000

k) Aankopen van publicaties en werken door het Algemeen Bestuur van Schone Kunsten gedaan voor de Commissie van het Oude Volkslied, de intellectuele propaganda in het buitenland, de Commissie voor Folklore, de Commissie voor de circulatie van kunstwerken, de dienst der Nederlandse en der Franse letteren; uitgeven van een gids voor kunst en oudheidkunde van België. 100.000

Totaal . . fr. 255.500

5. — Andere bureelbenodigdheden :

a) Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis fr. 80.000
 b) Koninklijk Museum voor Schone Kunsten te Antwerpen 75.000
 c) Koninklijke Belgische Musea voor Schone Kunsten. Musea voor Oude en Moderne Kunst en Wiertzmuseum 20.000
 d) Constantin Meunier-Museum 5.000
 e) Kasteel van Gaasbeek 500
 f) Kasteel van Mariemont 7.500
 h) Koninklijke Academie voor Franse Taal en Letterkunde 5.000
 h) Koninklijke Vlaamse Academie voor Taal- en Letterkunde 10.000
 i) Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen 30.000

Totaal . . fr. 233.000

Art. 8. — Uitgaven voor uitrusting en vernieuwing.

Krediet aangevraagd voor 1948 fr. 1.442.000
 Krediet verleend voor 1947 745.800
 Vermoedelijke uitgave voor 1946 350.000

1. — Werken en leveringen voor de uitrusting der lokalen, voor het materieel, het meubilair en andere uitgaven van dezelfde aard.

a) Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis fr. 200.000
 b) Koninklijk Museum voor Schone Kunsten te Antwerpen 100.000
 c) Koninklijke Belgische Musea voor Schone Kunsten. Musea voor Oude en Moderne Kunst en Wiertzmuseum 600.000
 d) Constantin Meunier-Museum 10.000
 e) Kasteel van Gaasbeek 25.000
 f) Kasteel van Mariemont 20.000
 g) Koninklijke Academie voor Franse Taal en Letterkunde 2.000
 h) Koninklijke Vlaamse Academie voor Taal- en Letterkunde 50.000
 i) Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen 80.000

Totaal . . fr. 1.087.000

3. — Andere uitgaven voor uitrusting en vernieuwing

b) Koninklijk Museum voor Schone Kunsten te Antwerpen fr. 350.000
 h) Koninklijke Vlaamse Academie voor Taal- en Letterkunde 5.000

Totaal . . fr. 355.000

Art. 9. — Door het Departement uitgevoerde publicaties.

Krediet aangevraagd voor 1948 fr. 1.081.000
 Krediet verleend voor 1947 621.000
 Vermoedelijke uitgave voor 1946 453.000

<i>a) Musées royaux d'Art et d'Histoire.</i>	
Crédit sollicité pour 1948 fr.	75.000
Crédit alloué pour 1947	75.000
Dépense probable pour 1946	50.000
<i>b) Musée royal des Beaux-Arts d'Anvers.</i>	
Crédit sollicité pour 1948 fr.	200.000
Crédit alloué pour 1947	—
Dépense probable pour 1946	—
<i>c) Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique. Musées Ancien et Moderne et Musée Wiertz.</i>	
Crédit sollicité pour 1948 fr.	150.000
Crédit alloué pour 1947	140.000
Dépense probable pour 1946	60.000
<i>e) Château de Gaasbeek.</i>	
Crédit sollicité pour 1948 fr.	6.000
Crédit alloué pour 1947	6.000
Dépense probable pour 1946	6.000
<i>g) Académie royale de Langue et de Littérature françaises.</i>	
Crédit sollicité pour 1948 fr.	200.000
Crédit alloué pour 1947	175.000
Dépense probable pour 1946	87.000
<i>h) Académie royale flamande de Langue et de Littérature.</i>	
Crédit sollicité pour 1948 fr.	250.000
Crédit alloué pour 1947	175.000
Dépense probable pour 1946	200.000
<i>i) Commission royale des Monuments et des Sites.</i>	
Crédit sollicité pour 1948 fr.	200.000
Crédit alloué pour 1947	50.000
Dépense probable pour 1946	50.000
Augmentation due à la nécessité de procéder à l'impression de travaux et publications que les circonstances ou l'exiguïté des crédits de ces dernières années avaient fait postposer.	

Art. 10. — *Dépenses afférentes aux déplacements*

Crédit sollicité pour 1948 fr.	481.700
Crédit alloué pour 1947	220.400
Dépense probable pour 1946	120.000
2. — Titres de transport :	
<i>a) Musées royaux d'Art et d'Histoire fr.</i>	
	10.000
<i>b) Musée royal des Beaux-Arts d'Anvers</i>	
	5.000
<i>c) Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique. Musées Ancien et Moderne et Musée Wiertz</i>	
	10.000
<i>d) Musée Constantin Meunier</i>	
	500
<i>e) Château de Gaasbeek</i>	
	500
<i>f) Château de Mariemont</i>	
	1.000
<i>g) Académie royale de Langue et de Littérature françaises</i>	
	20.000
<i>h) Académie royale flamande de Langue et de Littérature</i>	
	20.000
<i>i) Commission royale des Monuments et des Sites</i>	
	28.000
<i>j. Juries</i>	
	5.000
Total fr.	100.000

3. — Indemnités kilométriques pour l'usage d'une voiture ou d'une motocyclette en mission de service :

<i>i) Commission royale des Monuments et des Sites</i>	50.000
--	--------

6. — Frais de route et de séjour :

<i>a) Musées royaux d'Art et d'Histoire fr.</i>	100.000
---	---------

<i>a) Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis.</i>	
Krediet aangevraagd voor 1948 fr.	75.000
Krediet verleend voor 1947	75.000
Vermoedelijke uitgave voor 1946	50.000
<i>b) Koninklijk Museum voor Schone Kunsten te Antwerpen.</i>	
Krediet aangevraagd voor 1948 fr.	200.000
Krediet verleend voor 1947	—
Vermoedelijke uitgave voor 1946	—
<i>c) Koninklijke Belgische Musea voor Schone Kunsten. Musea voor Oude en Moderne Kunst en Wiertzmuseum.</i>	
Krediet aangevraagd voor 1948 fr.	150.000
Krediet verleend voor 1947	140.000
Vermoedelijke uitgave voor 1946	60.000
<i>e) Kasteel van Gaasbeek.</i>	
Krediet aangevraagd voor 1948 fr.	6.000
Krediet verleend voor 1947	6.000
Vermoedelijke uitgave voor 1946	6.000
<i>g) Koninklijke Academie voor Franse Taal en Letterkunde.</i>	
Krediet aangevraagd voor 1948 fr.	200.000
Krediet verleend voor 1947	175.000
Vermoedelijke uitgave voor 1946	87.000
<i>h) Koninklijke Vlaamse Academie voor Taal- en Letterkunde.</i>	
Krediet aangevraagd voor 1948 fr.	250.000
Krediet verleend voor 1947	175.000
Vermoedelijke uitgave voor 1946	200.000
<i>i) Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen.</i>	
Krediet aangevraagd voor 1948 fr.	200.000
Krediet verleend voor 1947	50.000
Vermoedelijke uitgave voor 1946	50.000
Deze vermeerdering is nodig om werken en publicaties te laten drukken die ingevolge de omstandigheden of de ontoereikendheid der kredieten van de laatste jaren niet vroeger konden uitgegeven worden.	

Art. 10. — *Uitgaven in verband met de verplaatsingen*

Krediet aangevraagd voor 1948 fr.	481.700
Krediet verleend voor 1947	220.400
Vermoedelijke uitgave voor 1946	120.000
2. — Reisbewijzen :	
<i>a) Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis</i>	
	10.000
<i>b) Koninklijk Museum voor Schone Kunsten te Antwerpen</i>	
	5.000
<i>c) Koninklijke Belgische Musea voor Schone Kunsten. Musea voor Oude en Moderne Kunst en Wiertzmuseum</i>	
	10.000
<i>d) Constantin Meunier-Museum</i>	
	500
<i>e) Kasteel van Gaasbeek</i>	
	500
<i>f) Kasteel van Mariemont</i>	
	1.000
<i>g) Koninklijke Academie voor Franse Taal en Letterkunde</i>	
	20.000
<i>h) Koninklijke Vlaamse Academie voor Taal- en Letterkunde</i>	
	20.000
<i>i) Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen</i>	
	28.000
<i>j) Jury's</i>	
	5.000
Totaal fr.	100.000

3. — Kilometervergoeding voor het gebruik van een eigen wagen of motorrijwiel in dienststopdracht.

i) Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen : 50.000 frank.

6. — Reis- en verblijfkosten.

<i>a) Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis.</i>	100.000
---	---------

b) Musée royal des Beaux-Arts d'Anvers	35.000
c) Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique. Musées Ancien et Moderne et Musée Wiertz	15.000
d) Musée Constantin Meunier	600
e) Château de Gaasbeek	3.000
f) Château de Mariemont	600
g) Académie royale de Langue et de Littérature françaises	2.500
h) Académie royale flamande de Langue et de Littérature	50.000
i) Commission royale des Monuments et des Sites	105.000
j) Jurys	20.000
Total . . fr.	331.700

CHAPITRE II.

Subventions.

Crédits demandés pour 1948 fr.	56.850.000
Crédits alloués pour 1947	37.547.700
Augmentation . . fr.	19.302.300

Dépenses probables pour l'exercice 1946 : 33.725.500 francs.

Art. 11. — *Intervention financière en faveur des personnes publiques parastatales et de régies.*

Crédit sollicité pour 1948 fr.	12.750.000
Crédit alloué pour 1947	11.750.000
Dépense probable pour 1946	10.350.000
1. — Orchestre national de Belgique. (Les recettes et les dépenses de l'O.N.B. sont soumises au contrôle de la Cour des Comptes)	
Crédit sollicité pour 1948 fr.	3.750.000
Crédit alloué pour 1947	3.750.000
Dépense probable pour 1946	3.850.000
2. — Théâtre national d'expression française:	
Crédit sollicité pour 1948 fr.	5.000.000
Crédit alloué pour 1947	4.000.000
Dépense probable pour 1946	3.250.000
3. — Théâtre national d'expression flamande :	
Crédit sollicité pour 1948 fr.	4.000.000
Crédit alloué pour 1947	4.000.000
Dépense probable pour 1946	3.250.000

Art. 12. — *Autres subventions légales.*

Crédit sollicité pour 1948 fr.	2.800.000
Crédit alloué pour 1947	1.250.000
Dépense probable pour 1946	1.000.000
1. — Restauration de monuments et d'édifices classés (Loi du 7 août 1931) : 2.500.000 francs.	
Pour la partie flamande du pays, il est prévu dès maintenant des dépenses pour un montant de 1 million de francs environ.	
Un crédit de 2.500.000 francs pour l'ensemble du pays n'a rien d'exagéré.	
Crédit sollicité pour 1948 fr.	2.500.000
Crédit alloué pour 1947	1.250.000
Dépense probable pour 1946	1.000.000
2. — Fonds des Lettres : 300.000 francs.	
Subside alloué en application de la loi créant ce fonds.	

b) Koninklijk Museum voor Schone Kunsten te Antwerpen	35.000
c) Koninklijke Belgische Musea voor Schone Kunsten. Musea voor Oude en Moderne Kunst en Wiertzmuseum	15.000
d) Constantin Meunier-Museum	600
e) Kasteel van Gaasbeek	3.000
f) Kasteel van Mariemont	600
g) Koninklijke Academie voor Franse Taal en Letterkunde	2.500
h) Koninklijke Vlaamse Academie voor Taal- en Letterkunde	50.000
i) Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen	105.000
j) Jury's en examencommissies	20.000
Totaal . . fr.	331.700

CHAPITRE II.

Subsidiën.

Kredieten aangevraagd voor 1948 . . . fr.	56.850.000
Kredieten toegekend voor 1947	37.547.700
Vermeerdering . .	19.302.300

Vermoedelijke uitgaven voor het dienstjaar 1946 : 33.725.500 frank.

Art. 11. — *Financiële tussenkomst ten bate van de parastataal openbare rechtspersonen en van de regieën.*

Krediet aangevraagd voor 1948 . . . fr.	12.750.000
Krediet verleend voor 1947	11.750.000
Vermoedelijke uitgave voor 1946	10.350.000
1. — Nationaal Orkest van België. (De ontvangsten en de uitgaven van het N.O.B. zullen aan de controle van het Rekenhof onderworpen worden.) :	
Krediet aangevraagd voor 1948 . . . fr.	3.750.000
Krediet verleend voor 1947	3.750.000
Vermoedelijke uitgave voor 1946	3.850.000
2. — Nationaal Toneel voor Waals-België	
Krediet aangevraagd voor 1948 . . . fr.	5.000.000
Krediet verleend voor 1947	4.000.000
Vermoedelijke uitgave voor 1946	3.250.000
3. — Nationaal Toneel voor Vlaams-België :	
Krediet aangevraagd voor 1948 . . . fr.	4.000.000
Krediet verleend voor 1947	4.000.000
Vermoedelijke uitgave voor 1946	3.250.000

Art. 12. — *Andere wettelijke subsidiën.*

Krediet aangevraagd voor 1948 . . . fr.	2.800.000
Krediet verleend voor 1947	1.250.000
Vermoedelijke uitgave voor 1946	1.000.000
1. — Herstelling van geklasseerde monumenten en gebouwen (Wet van 7 Augustus 1931).	
Voor het Vlaams gedeelte van het land werden nu reeds uitgaven voorzien voor een bedrag van ongeveer 1 miljoen.	
Een krediet van 2.500.000 frank voor gans het land is dus zeker niet overdreven.	
Krediet aangevraagd voor 1948 . . . fr.	2.500.000
Krediet verleend voor 1947	1.250.000
Vermoedelijke uitgave voor 1946	1.000.000
2. — Fonds der Letteren : 300.000 frank.	
Toelage verleend ter toepassing van de wet waarbij dit Fonds werd opgericht.	

Art. 13. — *Subventions conventionnelles.*

Crédit sollicité pour 1948	fr. 430.000
Crédit alloué pour 1947	336.700
Dépense probable pour 1946	300.000

1. — Bureau de l'Union internationale pour la protection des œuvres littéraires et artistiques : quote-part pour l'année 1947 :

Crédit sollicité pour 1948	fr. 40.000
Crédit alloué pour 1947	26.700
Dépense probable pour 1946	25.000

2. — Fonds commun des Musées de l'Etat : subvention constituée par le produit net des droits d'entrée dans les Musées de l'Etat (arrêté royal du 7 juillet 1924) : 390.000 francs.

Les prévisions de recettes de l'espèce sont de l'ordre de 390.000 francs pour 1948.

Crédit sollicité pour 1948	fr. 390.000
Crédit alloué pour 1947	310.000
Dépense probable pour 1946	275.000

Art. 14. — *Subventions facultatives.*

Crédit sollicité pour 1948	fr. 40.320.000
Crédit alloué pour 1947	23.721.000
Dépense probable pour 1946	21.579.500

1. — Lettres flamandes :

a) Subventions de toute nature	fr. 600.000
b) Achat de livres d'auteurs belges, édités en Belgique, en vue d'encourager la publication d'ouvrages d'une haute valeur littéraire et artistique	375.000

Total fr. 975.000

Crédit sollicité pour 1948	fr. 975.000
Crédit alloué pour 1947	725.000
Dépense probable pour 1946	350.000

2. — Lettres françaises :

a) Subventions de toute nature	fr. 600.000
b) Achat de livres d'auteurs belges, édités en Belgique, en vue d'encourager la publication d'ouvrages d'une haute valeur littéraire et artistique	375.000

Total fr. 975.000

Crédit sollicité pour 1948	fr. 975.000
Crédit alloué pour 1947	805.000
Dépense probable pour 1946	430.000

Le crédit affecté antérieurement aux lettres wallonnes est incorporé à celui des lettres françaises.

3. — Subventions en faveur de l'art dramatique : Un subside de 300.000 francs sera alloué au Théâtre de la Jeunesse.

Crédit sollicité pour 1948	fr. 3.300.000
Crédit alloué pour 1947	3.000.000
Dépense probable pour 1946	2.500.000

4. — Art lyrique national :

a) Théâtres lyriques	fr. 28.500.000
b) Concerts	1.500.000
c) Association des Concerts des Conservatoires	720.000
d) Orchestres permanents communaux	2.000.000
e) Artistes musiciens et compositeurs	150.000

Total fr. 32.870.000

Crédit sollicité pour 1948	fr. 32.870.000
Crédit alloué pour 1947	17.121.500
Dépense probable pour 1946	16.350.000

a et b) Crédit porté de 14.550.000 à 30 millions. La situation financière des scènes lyriques est si critique

Art. 13. — *Subsidiën volgens overeenkomst.*

Krediet aangevraagd voor 1948	fr. 430.000
Krediet verleend voor 1947	336.700
Vermoedelijke uitgave voor 1946	300.000

1. — Kantoor van de Internationale Vereniging ter bescherming van letterkundige en kunstwerken : bijdrage voor het jaar 1947

Krediet aangevraagd voor 1948	fr. 40.000
Krediet verleend voor 1947	26.700
Vermoedelijke uitgave voor 1946	25.000

2. — Gemeenschappelijk Fonds der Staatsmusea : toelage bestaande uit de netto-opbrengst van het intreegeld van de Staatsmusea (Koninklijk Besluit van 7 Juli 1924) : 390.000 frank.

De ontvangsten van die aard voor 1948 kunnen geraamd worden op 390.000 frank voor 1948.

Krediet aangevraagd voor 1948	fr. 390.000
Krediet verleend voor 1947	310.000
Vermoedelijke uitgave voor 1946	275.000

Art. 14. — *Niet-verplichte subsidiën :*

Krediet aangevraagd voor 1948	fr. 40.320.000
Krediet verleend voor 1947	23.721.000
Vermoedelijke uitgave voor 1946	21.579.500

1. — Nederlandse letteren :

a) Allerhande toelagen	fr. 600.000
b) Aankoop van in België uitgegeven boeken van Belgische schrijvers, tot bevordering voor de publicatie van werken die een grote kunst- en letterkundige waarde hebben	375.000

Totaal fr. 975.000

Krediet aangevraagd voor 1948	fr. 975.000
Krediet verleend voor 1947	725.000
Vermoedelijke uitgave voor 1946	350.000

2. — Franse letteren :

a) Allerhande toelagen	fr. 600.000
b) Aankoop van in België uitgegeven boeken van Belgische schrijvers, tot bevordering voor de publicatie van werken die een grote kunst- en letterkundige waarde hebben	375.000

Totaal fr. 975.000

Krediet aangevraagd voor 1948	fr. 975.000
Krediet verleend voor 1947	805.000
Vermoedelijke uitgave voor 1946	430.000

Het krediet dat vroeger voor de Waalse letteren werd aangewend, is mede opgenomen in dat voor de Franse letteren.

3. — Toelagen ten voordele van de dramatische kunst : Een toelage van 300.000 frank zal toegeken worden aan het Jeugdtheater.

Krediet aangevraagd voor 1948	fr. 3.300.000
Krediet verleend voor 1947	3.000.000
Vermoedelijke uitgave voor 1946	2.500.000

4. — Nationale lyrische kunst.

a) Lyrische schouwburgen	fr. 28.500.000
b) Concerten	1.500.000
c) Concertverenigingen der Conservatoria	720.000

d) Vaste stadsorkesten	2.000.000
e) Toonkunstenaars en loondichters	150.000

Totaal fr. 32.870.000

Krediet aangevraagd voor 1948	fr. 32.870.000
Krediet verleend voor 1947	17.121.500
Vermoedelijke uitgave voor 1946	16.350.000

a en b. — Krediet van 14.550.000 op 30 miljoen gebracht.

que seule une intervention substantielle de l'Etat peut empêcher leur fermeture. A noter que le crédit de 14.550.000 francs alloué pour 1947 sera porté au même chiffre de 30 millions par la voie des crédits supplémentaires.

c) Une subvention de 150.000 francs sera allouée à chaque Association des Concerts des Conservatoires royaux de Bruxelles, Gand, Liège et Anvers; par contre, l'Association des Concerts du Conservatoire royal de Mons recevra 120.000 francs.

e) Crédit porté de 100.000 à 150.000 francs, minimum indispensable pour permettre d'apporter une aide efficace aux compositeurs désireux de publier leurs œuvres.

5. — Subventions en faveur de la peinture :

Crédit sollicité pour 1948 fr.	970.000
Crédit alloué pour 1947	780.000
Dépense probable pour 1946	760.000

a) Diffusion artistique des Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique fr. 70.000

b) Sociétés instituées pour l'encouragement des beaux-arts et des arts appliqués; organisation d'expositions artistiques en Belgique et à l'étranger.

Une majoration sensible (190.000 francs) est absolument nécessaire et se justifie par le retour à une activité normale. Le Salon quadriennal à lui seul coûte 60.000 francs 400.000

c) Subventions, à titre d'encouragement, subventions pour missions en faveur d'artistes méritants. Subventions aux établissements publics, aux communes, aux provinces, aux fabriques d'église, aux sociétés et organismes artistiques pour aider à l'acquisition, la création, l'exécution ou la restauration d'œuvres d'art ou de travaux d'un caractère artistique reconnu. Subventions aux publications relatives aux beaux-arts, aux musées de province et aux institutions similaires, pour l'accroissement et la mise en valeur de leurs collections 500.000

Total . . fr. 970.000

Le crédit de l'article 18/18 de 1947 est scindé et devient 14/5 et 14/6.

6. — Subventions en faveur de l'archéologie, du folklore, de la gravure, de la sculpture, etc. :

a) Institut supérieur d'histoire de l'art et d'archéologie fr. 50.000

b) « Hoger Instituut voor Kunstgeschiedenis en Oudheidkunde te Antwerpen » . . . 30.000

c) Service éducatif des Musées royaux d'Art et d'Histoire 50.000

d) Fondation Egyptologique « Reine Elisabeth » 50.000

e) Fouilles d'Apamée et d'El-Kab et autres missions archéologiques à l'étranger 200.000

f) Subventions, à titre d'encouragement, subventions pour missions en faveur d'artistes méritants. Subventions aux établissements publics, aux communes, aux provinces, aux fabriques d'église, aux sociétés

De financiële toestand der lyrische tonelen is zo krietiek dat alleen een ruime Staatstussenkomst hun sluiting kan beletten. Er valt op te merken, dat het krediet van 14.550.000 frank toegekend voor 1947, op hetzelfde bedrag van 30 miljoen zal gebracht worden door middel van bijkredieten

c. — Een toelage van 150.000 frank zal aan elke Concertvereniging van de Koninklijke Conservatoria te Brussel, Gent, Luik en Antwerpen toegekend worden; daarentegen zal de Concertvereniging van het Koninklijk Conservatorium te Bergen 120.000 frank ontvangen.

e. — Krediet van 100.000 frank op 150.000 frank gebracht, minimum dat onontbeerlijk is om een werkdagige hulp te kunnen bieden aan de toondichters, die hun werken willen uitgeven.

5. — Toelagen ten voordele van de schilderkunst.

Krediet aangevraagd voor 1948 fr.	970.000
Krediet verleend voor 1947	780.000
Vermoedelijke uitgave voor 1946	760.000

a) Voordrachten ingericht door de Koninklijke Belgische Musea voor Schone Kunsten fr. 70.000

b) Verenigingen die opgericht werden ter bevordering van de schone kunsten en de toegepaste kunsten; inrichting van kunsttentoonstellingen in België en in het buitenland.

Een gevoelige verhoging (190.000 fr.) is volstrekt noodzakelijk en wordt gewettigd door de terugkeer tot een normale werkzaamheid. Alleen het Vierjaarlijks Salon kost 60.000 frank 400.000

c) Aanmoedigingsstoelagen, toelagen voor zendingen ten voordele van verdienstelijke kunstenaars. Toelagen aan openbare instellingen, aan de gemeenten, aan de provincies, aan de kerkfabrieken, aan de kunstkringen en artistieke organismen, om ze te helpen bij het aankopen, oprichten, uitvoeren of herstellen van kunstwerken, of werken met een erkend kunstkarakter. Toelagen voor de publicaties betreffende de schone kunsten, aan de musea in de provincies en aan soortgelijke instellingen, voor de aanwinst van hun verzamelingen en om de waarde hiervan tot haar recht te laten komen 500.000

Totaal . . fr. 970.000

Het krediet van artikel 18/18 over 1947 wordt gesplitst en wordt 14/5 en 14/6.

6. — Toelagen ten voordele van de oudheidkunde, de folklore, de graveerkunst, de beeldhouwkunst, enz.

a) Hoger Instituut voor Kunstgeschiedenis en Oudheidkunde 30.000

b) Hoger Instituut voor Kunstgeschiedenis en Oudheidkunde te Antwerpen . . . 50.000

c) Opvoedingsdienst bij de Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis . . . 50.000

d) Egyptologische Stichting « Koningin Elisabeth » 50.000

e) Opdelvingen te Apamea en El-Kab en andere oudheidkundige zendingen in het buitenland 200.000

f) Aanmoedigingsstoelagen, toelagen voor zendingen ten voordele van verdienstelijke kunstenaars. Toelagen aan de openbare instellingen, aan de gemeenten, aan de provincies, aan de kerkfabrieken, aan de oud-

et organismes archéologiques pour aider à l'acquisition, la création, l'exécution ou la restauration d'œuvres d'art, d'objets mobiliers ou de travaux d'un caractère artistique ou archéologique reconnu. Subventions à la gravure en taille douce et en médailles, à la sculpture monumentale, aux publications relatives aux beaux-arts, à l'archéologie et au folklore, aux musées de province et aux institutions similaires, pour l'accroissement et la mise en valeur de leurs collections . . . 250.000
Voir justification art. 14/5 c ci-dessus.

Total . . fr. 630.000

Crédit sollicité pour 1948 . . . fr. 630.000
Crédit alloué pour 1947 . . . 630.000
Dépense probable pour 1946 . . . 630.000

7. — Secours à des artistes et à des savants dans le besoin ou à leurs familles. Subventions aux organismes philanthropiques s'occupant des mêmes artistes :

Crédit sollicité pour 1948 . . . fr. 500.000
Crédit alloué pour 1947 . . . 500.000
Dépense probable pour 1946 . . . 500.000

8. — Union professionnelle de la presse belge (Maison de la Presse) :

Crédit sollicité pour 1948 . . . fr. 100.000
Crédit alloué pour 1947 . . . 100.000
Dépense probable pour 1946 . . . 50.000

18/44 de 1947. — « Wordenboek der Nederlandse Taal » (pour mémoire).

Ce crédit disparaît, le traitement du collaborateur à la rédaction de cet ouvrage étant mis à charge du crédit « Traitements » du personnel des athénées royaux et écoles moyennes de l'Etat.

Art. 15. — Bourse. - Prix. - Prêts.

Crédit sollicité pour 1948 . . . fr. 550.000
Crédit alloué pour 1947 . . . 490.000
Dépense probable pour 1946 . . . 496.000

1. — Prix aux lauréats du grand concours de composition musicale (Crédit biennal) :

Ce crédit réapparaît en 1948.

Crédit sollicité pour 1948 . . . 60.000
Crédit alloué pour 1947 . . . —
Dépense probable pour 1946 . . . 30.000

2. — Prix aux lauréats des grands concours dits « de Rome » :

Crédit sollicité pour 1948 . . . fr. 60.000
Crédit alloué pour 1947 . . . 60.000
Dépense probable pour 1946 . . . 36.000

3. — Bourses de voyage à des écrivains et à des artistes flamands. Prix de littérature flamande. Prix décerné par l'Académie royale flamande de Langue et de Littérature :

Crédit sollicité pour 1948 . . . fr. 215.000
Crédit alloué pour 1947 . . . 215.000
Dépense probable pour 1946 . . . 215.000

4. — Bourses de voyage à des écrivains et à des artistes d'expression française. Prix de littérature française. Prix décerné par l'Académie royale de Langue et de Littérature françaises :

Crédit sollicité pour 1948 . . . fr. 215.000
Crédit alloué pour 1947 . . . 215.000
Dépense probable pour 1946 . . . 215.000

heidkundige kringen en inrichtingen, om ze te helpen bij het aankopen, oprichten, uitvoeren of herstellen van kunstwerken, mobilière voorwerpen of werken met een erkend kunst- of oudheidkundig karakter. Toelagen aan de kopersnij- en stempelsnijkunst, aan de monumentale beeldhouwkunst, aan de publicaties betreffende de schone kunsten, de oudheidkunde en de folklore, aan de musea in de provinciën en aan soortgelijke instellingen, voor de aanwinst van hun verzamelingen en om de waarde hiervan tot haar recht te laten komen 250.000
Zie staying art. 14/5/c) bovenvermeld.

Totaal . . fr. 630.000

Krediet aangevraagd voor 1948 . . . fr. 630.000
Krediet verleend voor 1947 . . . 630.000
Vermoedelijke uitgave voor 1946 . . . 630.000

7. — Hulp gelden aan in nood zijnde kunstenaars en geleerden of aan hun gezinnen. Toelagen aan menslievende organismen die zich met het lot van dezelfde kunstenaars bezighouden

Krediet aangevraagd voor 1948 . . . fr. 500.000
Krediet verleend voor 1947 . . . 500.000
Vermoedelijke uitgave voor 1946 . . . 500.000

8. — Beroepsvereniging der Belgische Pers (Pers-huis) :

Krediet aangevraagd voor 1948 . . . fr. 100.000
Krediet verleend voor 1947 . . . 100.000
Vermoedelijke uitgave voor 1946 . . . 50.000

18/44 van 1947. — « Woordenboek der Nederlandse Taal » (pro memorie).

Dit krediet valt weg daar de wedde voor de medewerker aan de redactie van dit werk aangerekend wordt op het krediet « Wedden » van het personeel der Koninklijke Athenea en Rijksmiddelbare Scholen.

Art. 15. — Beurzen. Prijzen. Leningen.

Krediet aangevraagd voor 1948 . . . fr. 550.000
Krediet verleend voor 1947 . . . 490.000
Vermoedelijke uitgave voor 1946 . . . 496.000

1. — Prijzen aan de bekroonden van de grote wedstrijd in het toondichten. (Tweejaarlijks krediet) :

Dit krediet keert weer in 1948.

Krediet aangevraagd voor 1948 . . . fr. 60.000
Krediet verleend voor 1947 . . . —
Vermoedelijke uitgave voor 1946 . . . 30.000

2. — Prijzen aan de bekroonden van de grote wedstrijden « prijzen van Rome » genaamd :

Krediet aangevraagd voor 1948 . . . fr. 60.000
Krediet verleend voor 1947 . . . 60.000
Vermoedelijke uitgave voor 1946 . . . 36.000

3. — Reisbeurzen aan Vlaamse schrijvers en kunstenaars. Prijs voor de Vlaamse Letterkunde. Prijzen door de Koninklijke Vlaamse Academie voor Taal- en Letterkunde toegekend :

Krediet aangevraagd voor 1948 . . . fr. 215.000
Krediet verleend voor 1947 . . . 215.000
Vermoedelijke uitgave voor 1946 . . . 215.000

4. — Reisbeurzen aan Franstalige schrijvers en kunstenaars. Prijzen voor de Franse Letterkunde. Prijzen door de Koninklijke Academie voor Franse Taal en Letterkunde toegekend :

Krediet aangevraagd voor 1948 . . . fr. 215.000
Krediet verleend voor 1947 . . . 215.000
Vermoedelijke uitgave voor 1946 . . . 215.000

CHAPITRE III.

Travaux.

Crédits demandés pour 1948	fr. 3.450.000
Crédits alloués pour 1947	300.000

Augmentation fr. 3.150.000
 Dépenses probables pour l'exercice 1946 : 180.000 fr.

Art. 16 :

1. — Musées royaux d'Art et d'Histoire : remise en état des locaux abîmés par l'incendie de 1946 :

Crédit sollicité pour 1948	fr. 50.000
Crédit alloué pour 1947	300.000
Dépense probable pour 1946	180.000

La subvention aux fouilles d'Apamée et d'El-Kab et autres recherches archéologiques à l'étranger est transférée à l'article 14 littéra 6e (200.000 francs).

Le crédit de 50.000 francs sera suffisant pour 1948.

2. — Musée royal des Beaux-Arts d'Anvers : travaux de peinture, aménagement de la salle d'exposition, renouvellement des coupes de toiture, cage d'ascenseur, salle de lecture :

a) Travaux de peinture	fr. 250.000
b) Aménagement de la salle d'exposition	200.000
c) Renouvellement des coupes de la toiture	2.000.000
d) Construction d'une cage d'ascenseur	200.000
e) Aménagement de la salle de lecture	700.000

Total fr. 3.350.000

Crédit sollicité pour 1948	fr. 3.350.000
Crédit alloué pour 1947	—
Dépense probable pour 1946	—

3. — Château de Mariemont : agrandissement des locaux pour la mise en valeur des collections :

Crédit sollicité pour 1948	fr. 50.000
Crédit alloué pour 1947	—
Dépense probable pour 1946	—

CHAPITRE IV.

Autres dépenses de fonctionnement.

Crédits demandés pour 1948	fr. 6.600.000
Crédits alloués pour 1947	5.825.000

Augmentation fr. 775.000

Dépenses probables pour l'exercice 1946 : 4.525.000 francs.

Art. 17.

1. — Acquisition d'œuvres d'artistes belges et étrangers :

a) Musées royaux d'Art et d'Histoire : œuvres d'art et ouvrages de bibliothèque	fr. 1.000.000
b) Musée royal des Beaux-Arts d'Anvers : œuvres d'art et ouvrages de bibliothèque	1.750.000
c) Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique. Musée Ancien et Moderne et Musée Wiertz : œuvres d'art et ouvrages de bibliothèque	1.500.000

HOOFDSTUK III.

Werken.

Kredieten aangevraagd voor 1948	fr. 3.450.000
Kredieten toegekend voor 1947	300.000

Vermeerdering fr. 3.150.000
 Vermoedelijke uitgaven over het dienstjaar 1946 : 180.000 frank.

Art. 16.

1. — Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis : heropknappen der lokalen die door de brand van 1946 werden beschadigd :

Krediet aangevraagd voor 1948	fr. 50.000
Krediet verleend voor 1947	300.000
Vermoedelijke uitgave voor 1946	180.000

De toelagen voor de opdelvingen te Apamea en El-Kab en andere oudheidkundige nasporingen in het buitenland worden overgeschreven op artikel 14, littera 6 (200.000 frank).

Het krediet van 50.000 frank zal volstaan voor 1948.

2. — Koninklijk Museum voor Schone Kunsten te Antwerpen : schilderwerken, in-orde-brengen van de tentoonstellingszaal, vernieuwing der dakkoepels, liftkamer, leeszaal.

a) Schilderwerken	fr. 250.000
b) In-orde-brengen van tentoonstellingszaal	200.000
c) Vernieuwing der dakkoepels	2.000.000
d) Bouw van een liftkamer	200.000
e) In-orde-brengen van de leeszaal	700.000

Totaal fr. 3.350.000

Krediet aangevraagd voor 1948	fr. 3.350.000
Krediet verleend voor 1947	—
Vermoedelijke uitgave voor 1946	—

3. — Kasteel van Mariemont : vergroting der lokalen ten einde de waarde der verzamelingen beter tot haar recht te laten komen.

Krediet aangevraagd voor 1948	fr. 50.000
Krediet verleend voor 1947	—
Vermoedelijke uitgave voor 1946	—

CHAPITRE IV.

Andere werkingsuitgaven.

Kredieten aangevraagd voor 1948	fr. 6.600.000
Kredieten toegekend voor 1947	5.825.000

Vermeerdering fr. 775.000

Vermoedelijke uitgaven voor het dienstjaar 1946 : 4.525.000 frank.

Art. 17.

1. — Aankoop van werken van Belgische en vreemde kunstenaars :

a) Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis : kunst- en bibliotheekwerken	fr. 1.000.000
b) Koninklijk Museum voor Schone Kunsten te Antwerpen : kunst- en bibliotheekwerken	1.750.000
c) Koninklijke Belgische Musea voor Schone Kunsten. Musea voor Oude en Moderne Kunst en Wiertzmuseum : kunst- en bibliotheekwerken	1.500.000

d) Musée Constantin Meunier : œuvres d'art et ouvrages de bibliothèque	100.000
e) Château de Gaasbeek : œuvres d'art et ouvrages de bibliothèque	100.000
f) Château de Mariemont : œuvres d'art et ouvrages de bibliothèque	100.000
k) Administration des Beaux-Arts	2.000.000

Total . . fr. 6.550.000

Crédit sollicité pour 1948	fr. 6.550.000
Crédit alloué pour 1947	5.800.000
Dépense probable pour 1946	4.500.000
Légère majoration de crédit pour faire face à la hausse du prix des œuvres d'art.	

2. — Dépenses diverses découlant de l'application de l'article 27 de la loi du 7 août 1931 sur la conservation des monuments et des sites :

Crédit sollicité pour 1948	fr. 50.000
Crédit alloué pour 1947	25.000
Dépense probable pour 1946	25.000

Le crédit de 25.000 francs alloué antérieurement se révèle notablement insuffisant et devrait être porté à 50.000 francs.

CHAPITRE V.

Dépenses exceptionnelles.

Crédits demandés pour 1948	fr. 2.637.500
Crédits alloués pour 1947	742.500

Augmentation . . fr. 1.895.000

Dépenses probables pour l'exercice 1946 : 542.500 fr.

Art. 19. — *Autres dépenses de caractère exceptionnel.*

1. — Musée royal des Beaux-Arts d'Anvers : installation d'un réfectoire, restauration de tableaux, confection d'un catalogue, rapport d'activité :

Crédit sollicité pour 1948	fr. 635.000
Crédit alloué pour 1947	—
Dépense probable pour 1946	—
a) Installation d'un réfectoire à l'usage du personnel	fr. 200.000
b) Restauration de tableaux	135.000
c) Impression de nouveaux catalogues et brochures	250.000
d) Impression du rapport annuel relatif aux années 1942-1946	50.000

Total . . fr. 635.000

2. — Château de Gaasbeek : mesures de protection contre l'incendie

Crédit sollicité pour 1948	fr. 30.000
Crédit alloué pour 1947	—
Dépense probable pour 1946	—

3. — Annuité à payer aux héritiers de Constantin Meunier du chef de l'acquisition de l'atelier de cet artiste (13^e annuité) :

Crédit sollicité pour 1948	fr. 42.500
Crédit alloué pour 1947	42.500
Dépense probable pour 1946	42.500

4. — Dépenses de toute nature pour les travaux des fouilles (travaux) :

Crédit sollicité pour 1948	fr. 430.000
Crédit alloué pour 1947	500.000
Dépense probable pour 1946	500.000

La différence de 70.000 francs a été inscrite aux divers articles du budget ordinaire (Frais de voyage, fournitures de bureau, matériel).

d) Constantin Meunier-Museum : kunst- en bibliotheekwerken	100.000
e) Kasteel van Gaasbeek : kunst- en bibliotheekwerken	100.000
f) Kasteel van Mariemont : kunst- en bibliotheekwerken	100.000
k) Bestuur van Schone Kunsten	2.000.000

Totaal . . fr. 6.550.000

Krediet aangevraagd voor 1948	fr. 6.550.000
Krediet verleend voor 1947	5.800.000
Vermoedelijke uitgave voor 1946	4.500.000
Lichte vermeerdering van het krediet ingevolge de stijging der prijzen van de kunstwerken.	

2. — Verschillende uitgaven die voortvloeien uit de toepassing van artikel 27 der wet van 7 Augustus 1931 op het behoud van monumenten en landschappen :

Krediet aangevraagd voor 1948	fr. 50.000
Krediet verleend voor 1947	25.000
Vermoedelijke uitgave voor 1946	25.000

Het vroeger toegekend krediet van 25.000 frank blijkt ruimschoots onvoldoende en zou op 50.000 frank moeten gebracht worden.

HOOFDSTUK V.

Uitzonderlijke uitgaven.

Kredieten aangevraagd voor 1948	fr. 2.637.500
Kredieten toegekend voor 1947	742.500

Vermeerdering . . fr. 1.895.000

Vermoedelijke uitgaven voor het dienstjaar 1946 : 542.500 frank.

Art. 19. — *Andere uitgaven van uitzonderlijken aard.*

1. — Koninklijk Museum voor Schone Kunsten te Antwerpen : inrichting van een refter, herstel van schilderijen, opmaken van een catalogus, verslag over de werkzaamheden :

Krediet aangevraagd voor 1948	fr. 635.000
Krediet verleend voor 1947	—
Vermoedelijke uitgave voor 1946	—
a) Inrichting van een refter ten behoeve van het personeel	fr. 200.000
b) Herstel van schilderijen	135.000
c) Drukken van nieuwe catalogi en brochures	250.000
d) Drukken van het jaarverslag over de werkzaamheden tijdens de jaren 1942-1946	50.000

Totaal . . fr. 635.000

2. — Kasteel van Gaasbeek : beschermingsmaatregelen tegen brand :

Krediet aangevraagd voor 1948	fr. 30.000
Krediet verleend voor 1947	—
Vermoedelijke uitgave voor 1946	—

3. — Annuité uit te betalen aan de erfgenamen van Constantin Meunier uit hoofde van de aankoop van het atelier van deze kunstenaar (13^e annuité) :

Krediet aangevraagd voor 1948	fr. 42.500
Krediet verleend voor 1947	42.500
Vermoedelijke uitgave voor 1946	42.500

4. — Allerhande uitgaven voor de opgravingen (werken) :

Krediet aangevraagd voor 1948	fr. 430.000
Krediet verleend voor 1947	500.000
Vermoedelijke uitgave voor 1946	500.000

Het verschil van 70.000 frank werd uitgetrokken op de verschillende artikelen van de gewone begroting (reiskosten, kantoorbehoeften, materieel).

5. — Publication de l'inventaire photographique des œuvres d'art belges, conservées par les musées américains :

Crédit sollicité pour 1948	fr. 1.000.000
Crédit alloué pour 1947	—
Dépense probable pour 1946	—

6. — Musées royaux d'Art et d'Histoire : frais d'installation d'un plan en relief de la Rome antique :

Crédit sollicité pour 1948	fr. 100.000
Crédit alloué pour 1947	—
Dépense probable pour 1946	—

Ce plan qui est l'œuvre de l'architecte Paul Bigot, membre de l'Institut et professeur à l'Ecole nationale des beaux-arts de Paris, n'existe qu'à 3 exemplaires, dont l'un appartient à la Sorbonne et l'autre a été acquis par l'Université de Philadelphie.

Le 3^e est offert gracieusement aux Musées royaux d'Art et d'Histoire et sa mise en valeur n'exigerait qu'une dépense approximative de 100.000 francs.

7. — Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique : édition du catalogue du musée moderne, œuvre de M. Van Puyvelde :

Crédit sollicité pour 1948	fr. 400.000
Crédit alloué pour 1947	—
Dépense probable pour 1946	—

Art. 39 de 1947. — Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique : éclairage électrique, etc. (pour mémoire).
Ce crédit disparaît.

5. — Uitgaven van de photographische inventaris der Belgische kunstwerken, in de Amerikaanse musea bewaard :

Krediet aangevraagd voor 1948	fr. 1.000.000
Krediet verleend voor 1947	—
Vermoedelijke uitgave voor 1946	—

6. — Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis : kosten voor installatie van een plan in reliëf van het Oude Rome :

Krediet aangevraagd voor 1948	fr. 100.000
Krediet verleend voor 1947	—
Vermoedelijke uitgave voor 1946	—

Van dit plan, dat het werk is van de bouwkundige Paul Bigot, lid van het « Institut » en leraar aan de « Ecole nationale des beaux-arts » te Parijs, bestaan er slechts 3 exemplaren, waarvan één aan de Sorbonne toebehoort en een and er aangekocht werd door de Universiteit te Philadelphia.

Het 3^e exemplaar wordt kosteloos aan de Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis aangeboden en een uitgave van ongeveer 100.000 frank zou volstaan om de waarde ervan tot recht te laten komen.

7. — Koninklijke Belgische Musea voor Schone Kunsten : uitgave van een catalogus van het Museum voor Moderne Kunst, werk van de H. Van Puyvelde :

Krediet aangevraagd voor 1948	fr. 400.000
Krediet verleend voor 1947	—
Vermoedelijke uitgave voor 1946	—

Art. 39 van 1947.

Koninklijke Belgische Musea voor Schone Kunsten : elektrische verlichting, enz. (pro memorie).

Dit krediet valt weg.

78. L'éducation populaire. (16)

Le budget de l'éducation populaire pour l'exercice 1948 s'élève à 17.293.000 francs, présentant une augmentation de 2.142.500 francs par rapport à celui de 1947 et de 2.873.000 francs comparativement au chiffre des dépenses probables du même secteur pour 1946.

Le montant de 17.293.000 francs se décompose comme suit :

Chapitre I ^{er} . — Dépenses d'administration	fr. 1.968.000
Chapitre II. — Subventions	15.325.000
Total	fr. 17.293.000

L'accroissement du nombre des œuvres d'éducation populaire et la recrudescence extraordinaire de leurs activités entraînent une majoration importante du crédit destiné à les subventionner (1.500.000 francs en 1946, 2.250.000 en 1947, 3.500.000 francs pour 1948.).

D'autre part, le gouvernement a décidé la création d'un service de bibliothèques-cuisses à l'intention de nos marins.

Enfin, il sera créé, à partir de 1948, un concours d'art dramatique, dénommé « Grand Prix du Roi Albert I^{er} ». Ce concours décidera de l'attribution des trois coupes mises en compétition par le feu Roi.

CHAPITRE PREMIER.

Dépenses d'administration.

Crédits demandés pour 1948	fr. 1.968.000
Crédits alloués pour 1947	1.400.500
Augmentation	fr. 567.500

Dépenses probables pour l'exercice 1946 : 1.165.000 francs.

Les données relatives à l'établissement du crédit « traitements » apparaissent au tableau-annexe.

Art. 3. — Rémunération du personnel des services permanents.

1. — Agents définitifs :

Crédit sollicité pour 1948	fr. 1.402.000
Crédit alloué pour 1947	990.500
Dépense probable pour 1946	770.000

Inspection des bibliothèques publiques : 1.402.000 fr.

Un directeur et un chef de bureau de l'administration centrale sont chargés respectivement des fonctions d'inspecteur principal et d'inspecteur des bibliothèques publiques.

Rajustement du crédit.

Art. 5. — Allocations et indemnités diverses.

Crédit sollicité pour 1948	fr. 36.000
Crédit alloué pour 1947	30.000
Dépense probable pour 1946	28.000

1. — Indemnités, jetons de présence pour participation à des jurys de concours ou d'examens et à des commissions, d'examen, lorsqu'il s'agit d'étrangers à l'administration.

Cette rubrique vise toutes les indemnités allouées à des titrés divers aux membres de commissions ou de jurys ainsi que les jetons de présence et les indemnités de vacation des membres fonctionnaires, les autres

78. Volksopleiding. (16)

De begroting van Volksopleiding voor het dienstjaar 1948 bedraagt 17.293.000 frank, wat een vermeerdering betekent met 2.142.500 frank ten aanzien van de begroting van 1947 en een vermeerdering met 2.873.000 frank, wanneer men ze vergelijkt met het bedrag der vermoedelijke uitgaven voor hetzelfde doel in 1946 voorzien.

Dit bedrag van 17.293.000 frank wordt als volgt verdeeld :

Hoofdstuk I. — Bestuursuitgaven	fr. 1.968.000
Hoofdstuk II. — Toelagen	15.325.000

Totaal fr. 17.293.000

De aangroei van het aantal werken voor volksopleiding en de buitengewone uitbreiding van hun bedrijvigheid hebben een aanzienlijke vermeerdering tot gevolg van het krediet dat bestemd is om deze werken te ondersteunen (1.500.000 frank in 1946, 2.250.000 frank in 1947, 3.500.000 frank voor 1948).

Bovendien heeft de Regering besloten tot de oprichting van een dienst voor kasbibliotheken ten behoeve van onze zeelieden en schippers.

Ten slotte zal er, van 1948 af, een toneelprijskamp worden ingericht, « Grote Prijs van Koning Albert » genaamd. Ter gelegenheid van deze prijskamp zullen drie dekers worden toegekend die door de afgestorven Koning werden uitgelooft om betwist te worden.

EERSTE HOOFDSTUK.

Bestuursuitgaven.

Kredieten aangevraagd voor 1948	fr. 1.968.000
Kredieten verleend voor 1947	1.400.500
Vermeerdering	fr. 567.500

Vermoedelijke uitgaven voor het dienstjaar 1946 : 1.165.000 frank.

De gegevens in verband met de vaststelling van het krediet aangaande de « wedden » komen in de tabel-bijlage voor.

Art. 3. — Bezoldigingen van het personeel der vaste diensten.

1. — Vastaangestelde personeelsleden.

Krediet aangevraagd voor 1948	fr. 1.402.000
Krediet verleend voor 1947	990.500
Vermoedelijke uitgave voor 1946	770.000

Inspectie der openbare bibliotheken : 1.402.000 frank.

Een directeur en een bureelhoofd die tot het hoofdbestuur behoren, zijn respectievelijk belast met het ambt van hoofdinspecteur en van inspecteur der openbare bibliotheken.

Wederaanpassing van het krediet.

Art. 5. — Allerhande toelagen en vergoedingen :

Krediet aangevraagd voor 1948	fr. 36.000
Krediet verleend voor 1947	30.000
Vermoedelijke uitgave voor 1946	28.000

1. — Vergoedingen, presentiegelden voor deelneming aan de jury's voor vergelijkende of gewone examens en aan commissiën.

Deze rubriek slaat op al de vergoedingen die om verschillende redenen verleend worden aan de leden van commissiën, jury's of examencommissiën, wanneer het leden geldt die niet tot de administratie behoren, evenals

indemnités leur allouées étant imputées aux articles compétents prévus pour le personnel de l'Etat. En outre, elle comprendrait éventuellement les indemnités pour délégation ou mandat accordées à des fonctionnaires assurant la représentation de l'Etat au sein de personnes publiques ou parastatales.

Jurys d'examen pour bibliothécaires et du prix des bibliothèques publiques : 18.000 francs.

2. — Honoraires des avocats et des médecins. Rémunération d'experts étrangers à l'administration et prestations de tiers :

Professeurs des cours pour candidats bibliothécaires : 18.000 francs.

Art. 7. — *Dépenses d'entretien et de consommation.*

4. — Achat de publications. Abonnements aux journaux.

Crédit sollicité pour 1948	fr. 60.000
Crédit alloué pour 1947	50.000
Dépense probable pour 1946	40.000

Service de l'éducation populaire et des bibliothèques publiques : 60.000 francs.

Art. 9. — *Publications effectuées par le Département.*

Crédit sollicité pour 1948	fr. 120.000
Crédit alloué pour 1947	—
Dépense probable pour 1946	—

Service de l'éducation populaire et des bibliothèques publiques.

Publication des listes des bibliothèques publiques et des œuvres complémentaires de l'école, des listes bibliographiques trimestrielles, des brochures de propagande du service des bibliothèques publiques et de l'éducation populaire; monographies, programmes des cours et des examens, etc.

Art. 10. — *Dépenses afférentes aux déplacements*

Crédit sollicité pour 1948	fr. 350.000
Crédit alloué pour 1947	330.000
Dépense probable pour 1946	327.000

1. — Abonnements sur les réseaux de transport :

Service de l'éducation populaire et des bibliothèques publiques : 11 abonnements de 2^e classe : 150.000 francs.

2. — Titres de transport :

Service de l'éducation populaire et des bibliothèques publiques : 20.000 francs.

3. — Indemnités kilométriques pour l'usage d'une voiture personnelle ou d'une motocyclette en mission de service :

Service de l'éducation populaire et des bibliothèques publiques : 30.000 francs.

Deux inspecteurs des bibliothèques publiques (l'un en Wallonie, l'autre en Flandre) font usage d'une auto pour leurs visites d'inspection. Moyenne des kilomètres parcourus par chacun d'eux dans l'année : 12.000.

6. — Frais de route et de séjour :

Service de l'éducation populaire et des bibliothèques publiques : 150.000 francs.

op de presentiegelden en vacatievergoedingen die toegekend worden aan de leden-ambtenaren; de andere vergoedingen die aan deze laatste worden toegestaan worden namelijk aangerekend op de desbetreffende voor het Rijkspersoneel voorziene artikels.

Daarenboven zou zij eventueel de vergoedingen omvatten die toegekend worden uit hoofde van delegaties of mandaten, verleend aan de ambtenaren die de Staat vertegenwoordigen bij parastatale of openbare rechtspersonen.

Examencommissies voor bibliothecarissen en jury's voor het toekennen van de prijs der openbare bibliotheken : 18.000 frank.

2. — Erelonen van advokaten en geneesheren. Bezoldiging van niet tot de administratie behorende deskundigen en prestaties van derden.

Leraars belast met de cursussen voor candidaat-bibliothecarissen : 18.000 frank.

Art. 7. — *Kosten voor onderhoud en verbruik.*

4. — Aankoop van publicaties. Dagbladenabonnementen.

Krediet aangevraagd voor 1948	fr. 60.000
Krediet verleend voor 1947	50.000
Vermoedelijke uitgave voor 1946	40.000

Dienst der volksopleiding en der openbare bibliotheken : 60.000 frank.

Art. 9. — *Door het Departement uitgevoerde publicaties.*

Krediet aangevraagd voor 1948	fr. 120.000
Krediet verleend voor 1947	—
Vermoedelijke uitgave voor 1946	—

Dienst der volksopleiding en der openbare bibliotheken.

Publicatie van de lijsten der openbare bibliotheken en der naschoolse werken, van de driemaandelijke bibliographische lijsten, de propagandabrochures van de dienst der volksopleiding en der openbare bibliotheken; monographieën, programma's voor de cursussen en de examens, enz.

Art. 10. — *Uitgaven in verband met de verplaatsingen*

Krediet aangevraagd voor 1948	fr. 350.000
Krediet verleend voor 1947	330.000
Vermoedelijke uitgave voor 1946	327.000

1. — Abonnementen op de vervoernetten.

Dienst der volksopleiding en der openbare bibliotheken : 150.000 frank.

2. — Reishbewijzen.

Dienst der volksopleiding en der openbare bibliotheken : 20.000 frank.

3. — Kilometervergoeding voor het gebruik van een eigen wagen of motorrijwiel in dienstopdracht.

Dienst der volksopleiding en der openbare bibliotheken : 30.000 frank.

Twee inspecteurs van de openbare bibliotheken (één in Wallonië, één in Vlaanderen) gebruiken een auto voor hun inspectiebezoeken. Gemiddelde van de in een jaar afgelegde kilometers voor ieder van hen : 12.000.

6. — Reis- en verblijfkosten.

Dienst der volksopleiding en der openbare bibliotheken : 150.000 frank.

CHAPITRE II.

Subventions.

Crédits demandés pour 1948	fr. 15.325.000
Crédits alloués pour 1947	13.750.000

Augmentation fr. 1.575.000

Dépenses probables pour l'exercice 1946 : 14.415.000 francs.

Art. 12. — *Autres subventions légales.*

Crédit sollicité pour 1948	fr. 9.350.000
Crédit alloué pour 1947	9.750.000
Dépense probable pour 1946	10.100.000

1. — Indemnités aux bibliothécaires des bibliothèques publiques (loi du 17 octobre 1921) :

Crédit sollicité pour 1948	fr. 2.600.000
Crédit alloué pour 1947	3.000.000
Dépense probable pour 1946	2.600.000

Crédit jugé suffisant.

2. — Subsidies en espèces ou en nature pour l'acquisition de livres par les bibliothèques publiques ordinaires et itinérantes (loi du 17 octobre 1921) :

Crédit sollicité pour 1948	fr. 6.750.000
Crédit alloué pour 1947	6.750.000
Dépense probable pour 1946	7.500.000

Art. 14. — *Subventions facultatives.*

Crédit sollicité pour 1948	fr. 5.975.000
Crédit alloué pour 1947	4.000.000
Dépense probable pour 1946	3.150.000

1. — Subventions aux œuvres d'enseignement post-scolaire, aux autres œuvres d'éducation populaire et des loisirs du travailleur :

Crédit sollicité pour 1948	fr. 3.500.000
Crédit alloué pour 1947	2.250.000
Dépense probable pour 1946	1.500.000

Augmentation justifiée par l'accroissement du nombre des œuvres d'éducation populaire et par la recrudescence extraordinaire de leurs activités.

2. — Concours d'art dramatique « Grand Prix du Roi Albert I^{er} » :

Crédit sollicité pour 1948	fr. 225.000
Crédit alloué pour 1947	—
Dépense probable pour 1946	—

Subside destiné à permettre l'organisation des trois concours d'art dramatique flamand, français et wallon, pour l'attribution des 3 coupes mises en compétition par le Roi Albert I^{er}.

3. — Bibliothèques et œuvres d'éducation générale post-scolaire pour aveugles

Crédit sollicité pour 1948	fr. 250.000
Crédit alloué pour 1947	150.000
Dépense probable pour 1946	150.000

Augmentation rendue nécessaire par l'accroissement du nombre des aveugles victimes de la guerre et de ses conséquences.

4. — Bibliothèques et activités post-scolaires dans les hôpitaux, préventoria, sanatoria; bibliothèques pour les marins (service de caisses de livres) :

Crédit sollicité pour 1948	fr. 350.000
Crédit alloué pour 1947	100.000
Dépense probable pour 1946	—

Augmentation justifiée par la création d'un service de bibliothèques-caisses aux marins belges, dont coût en livres et caisses 250.000 francs environ.

Le texte de l'article a été complété en conséquence.

HOOFDSTUK II.

Subsiën.

Kredieten aangevraagd voor het dienstjaar 1948	fr. 15.325.000
Kredieten verleend voor het dienstjaar 1947	13.750.000

Vermeerdering fr. 1.575.000

Vermoedelijke uitgaven voor het dienstjaar 1946 : 14.415.000 frank.

Art. — 12. *Andere wettelijke subsiën.*

Krediet aangevraagd voor 1948	fr. 9.350.000
Krediet verleend voor 1947	9.750.000
Vermoedelijke uitgave voor 1946	10.100.000

1. — Vergoedingen aan de bibliothecarissen der openbare bibliotheken (wet van 17 October 1921).

Krediet aangevraagd voor 1948	fr. 2.600.000
Krediet verleend voor 1947	3.000.000
Vermoedelijke uitgave voor 1946	2.600.000

Krediet dat voldoende wordt geacht.

2. — Toelagen in speciën of in natura voor het aankopen van boeken door de gewone en reizende openbare bibliotheken (wet van 17 October 1921) :

Krediet aangevraagd voor 1948	fr. 6.750.000
Krediet verleend voor 1947	6.750.000
Vermoedelijke uitgave voor 1946	7.500.000

Art. 14. — *Niet-verplichte subsiën.*

Krediet aangevraagd voor 1948	fr. 5.975.000
Krediet verleend voor 1947	4.000.000
Vermoedelijke uitgave voor 1946	3.150.000

1. — Toelagen aan werken voor naschools onderwijs, aan de andere werken voor volksopleiding en voor de vrij tijd van de arbeider :

Krediet aangevraagd voor 1948	fr. 3.500.000
Krediet verleend voor 1947	2.250.000
Vermoedelijke uitgave voor 1946	1.500.000

Vermeerdering gewettigd door de aangroei van het aantal werken voor volksopleiding en door de buitengewone uitbreiding van hun werkzaamheden.

2. — Toneelprijskamp « Grote Prijs van Koning Albert I » :

Krediet aangevraagd voor 1948	fr. 225.000
Krediet verleend voor 1947	—
Vermoedelijke uitgave voor 1946	—

Subsidie bestemd voor de inrichting van de drie toneelprijskampen : in het Nederlands, het Frans en het Waals, waarbij de drie bekert te winnen zijn, die door Koning Albert I werden uitgelooft om betwist te worden.

3. — Bibliotheken en werken voor naschoolse algemene opvoeding voor blinden :

Krediet aangevraagd voor 1948	fr. 250.000
Krediet verleend voor 1947	150.000
Vermoedelijke uitgave voor 1946	150.000

Vermeerdering te wijten aan het groeiend aantal blinden, slachtoffers van de oorlog en van de gevolgen van de oorlog.

4. — Bibliotheken en naschoolse activiteiten in de ziekenhuizen, preventoria, sanatoria; bibliotheken voor de zeelieden en schippers (dienst voor de boekenkassen) :

Krediet aangevraagd voor 1948	fr. 350.000
Krediet verleend voor 1947	100.000
Vermoedelijke uitgave voor 1946	—

Vermeerdering gewettigd door de oprichting van een dienst voor kasbibliotheken (boeken in kisten) ten behoeve van de Belgische zeelieden en schippers, waarvan de kosten in boeken en kassen ongeveer 250.000 frank bedragen.

De tekst van het artikel werd dienovereenkomstig aangevuld.

5. — Cours supérieurs pour la formation des bibliothécaires des bibliothèques publiques importantes et pour les bibliothèques publiques centrales ou régionales du second degré. Ecoles supérieures pour bibliothécaires :

Crédit sollicité pour 1948 fr.	150.000
Crédit alloué pour 1947	150.000
Dépense probable pour 1946	150.000

6. — Subventions pour constructions nouvelles, ou aménagement des locaux des bibliothèques publiques, reconnues par l'Etat, pour l'acquisition du mobilier spécialisé, pour le fonctionnement des salles de lecture, aménagées et organisées spécialement :

Crédit sollicité pour 1948 fr.	1.350.000
Crédit alloué pour 1947	1.350.000
Dépense probable pour 1946	1.350.000

7. — Maison Camille Lemonnier. - Maison des Ecrivains :

Crédit sollicité pour 1948 fr.	150.000
Crédit alloué pour 1947	—
Dépense probable pour 1946	—

Subside nécessaire pour permettre à la « Maison Camille Lemonnier. - Maison des Ecrivains » de devenir un centre de culture belge.

(70) Santé Publique et de la Famille.

Art. 14. — *Subventions facultatives.*

1. — Cours de perfectionnement pour infirmières :
Crédit demandé : 50.000 francs.

Le crédit a pour objet de permettre de subsidier des cours de perfectionnement pour infirmières, dont la nature est déterminée par les besoins du moment. Le Département de la Santé Publique s'est engagé dans cette voie en subsidiant semblables cours dès l'année 1946.

2. — Subventions au cours normaux provinciaux d'éducation physique agréés par le Département.

Crédit demandé : 500.000 francs.

L'article figurait, pour le même montant, au budget ordinaire du Département de la Santé Publique. Il doit permettre une intervention de celui-ci dans les frais d'organisation et de fonctionnement de cours normaux d'éducation physique organisés par les pouvoirs subordonnés.

Art. 17. — *Autres dépenses de fonctionnement*

Organisation de cours normaux d'éducation physique par le Département.

Crédit demandé : 2.000.000 de francs.

Un crédit de 1.000.000 de francs était prévu au budget ordinaire du Département de la Santé Publique pour lui permettre d'assumer le paiement des indemnités à des chargés de cours, là où les pouvoirs subordonnés n'instituent pas les cours normaux provinciaux d'éducation physique. L'article en cause doit permettre au Département de prendre également en charge les frais d'organisation matérielle des cours (locaux, diplômes, entretien, etc.).

5. — Hogere cursussen voor de opleiding van de bibliothecarissen der belangrijke openbare bibliotheken en van de centrale of regionale openbare bibliotheken van de tweede graad. Hogere scholen voor bibliothecarissen :

Krediet aangevraagd voor 1948 fr.	150.000
Krediet verleend voor 1947	150.000
Vermoedelijke uitgave voor 1946	150.000

6. — Toelagen voor het bouwen van nieuwe openbare bibliotheken of het geschiktmaken van de bestaande openbare bibliotheken die door de Staat erkend zijn, voor de aankoop van gespecialiseerd mobiliair, voor de werking van speciaal ingerichte leesalen :

Krediet aangevraagd voor 1948 fr.	1.350.000
Krediet verleend voor 1947	1.350.000
Vermoedelijke uitgave voor 1946	1.350.000

7. — Huis Camille Lemonnier. Huis der Schrijvers :

Krediet aangevraagd voor 1948 fr.	150.000
Krediet verleend voor 1947	—
Vermoedelijke uitgave voor 1946	—

Deze toelage is volstrekt nodig opdat het « Huis Camille Lemonnier - Huis der Schrijvers » een centrum van Belgische cultuur zou kunnen worden.

(70) Volksgezondheid en Gezin.

Art. 14. — *Niet verplichte subsidiën.*

1. — Volmakingscursussen voor ziekenverpleegsters.
Aangevraagd krediet : 50.000 frank.

Het krediet heeft tot doel de volmakingscursussen voor ziekenverpleegsters te subsidiëren, waarvan de aard door de momentele noodwendigheden wordt bepaald. Het Departement van Volksgezondheid heeft deze weg ingeslagen door dezelfde cursussen van het jaar 1946 af te subsidiëren.

2. — Toelagen aan de provinciale normaalcursussen voor lichamelijke opvoeding die door het departement erkend zijn.

Aangevraagd krediet : 500.000 frank.

Het artikel was voor hetzelfde bedrag ingeschreven op de gewone begroting van het Departement van Volksgezondheid. Het moet zijn tussenkomst toelaten in de kosten van inrichting en werking der normaalcursussen voor lichamelijke opvoeding, die door de ondergeschikte overheden worden ingericht.

Art. 17. — *Andere uitgaven van uitzonderlijke aard.*

Instelling van normaalcursussen voor lichamelijke opvoeding door het departement.

Aangevraagd krediet : 2.000.000 frank.

Een krediet van 1.000.000 frank werd voorzien in de gewone begroting van het Departement van Volksgezondheid, om het toe te laten de vergoedingen aan de leermeesters uit te betalen, daar waar de ondergeschikte overheden geen provinciale normaalcursussen voor lichamelijke opvoeding instellen. Het betrokken artikel moet aan het Departement toelaten eveneens de kosten van de stoffelijke inrichting der cursussen (lokalen, diploma's, onderhoud, enz.) op zich te nemen.

70. — Landsverdediging.

Uiteenzettingstabel van de uitgaven voor personeel.

[illegible]

TITRE DE L'ENSEIGNEMENT POUR L'EXERCICE 1948.
TITEL VAN HET ONDERWIJS VOOR HET DIENSTJAAR 1948.

70. Défense Nationale. — 70. Landsverdediging.

Tableau de décomposition des dépenses de personnel. — Uiteenzettingstabel van de uitgaven voor personeel.

Articles — Artikelen	NATURE DES DÉPENSES — AARD DER UITGAVEN	PERSONNEL CIVIL. — BURGERLIJK PERSONEEL								
		Institut Géographique Militaire Militair Geographisch Instituut			Musée Royal de l'Armée Koninklijk Museum van het Leger			Total par Groupe Totaal per Groep		
		Cadre Kader	Effectif Getalsterkte	Evaluation Raming	Cadre Kader	Effectif Getalsterkte	Evaluation Raming	Cadre Kader	Effectif Getalsterkte	Evaluation Raming
3-2	SERVICES PERMANENTS. — VASTE DIENSTEN . <i>Agents temporaires. — Tijdelijke agenten.</i>									
	Groupe V. — Groep V.	—	1	81.000	—	—	—	—	1	81.000
	—	—	1	81.000	—	—	—	—	1	81.000
	Personnel de maîtrise, gens de métier et de service. — <i>Meesters-, vak- en dienstpersoneel.</i>	—	—	—	—	1	27.000	—	1	27.000
	Total. — Totaal	—	1	81.000	—	1	27.000	—	2	108.000
	Personnel de maîtrise, gens de métier et de service : — <i>Meesters-, vak- en dienstpersoneel :</i>									
	Indemnité de résidence. — <i>Standplaatsvergoeding</i> . . .	—	—	—	—	—	3.000	—	—	3.000
	Cotisation patronale. — <i>Patronale bijdrage</i>	—	—	—	—	—	2.200	—	—	2.200
	Total. — Totaal	—	—	81.000	—	—	32.200	—	—	113.200 (1948) 232.200 (1947)

TITRE DE L'ENSEIGNEMENT POUR L'EXERCICE 1948.
TITEL VAN HET ONDERWIJS VOOR HET DIENSTJAAR 1948.

70. Défense Nationale. — 70. Landsverdediging.

Tableau de décomposition des dépenses de personnel. — Uiteenzettingstabel van de uitgaven voor personeel.

Articles — Artikelen	NATURE DES DÉPENSES — AARD DER UITGAVEN	PERSONNEL CIVIL — BURGERLIJK PERSONEEL																			
		Ecole Royale Militaire Koninklijke Militaire School				Institut Géographique Militaire Militair Cartografisch Instituut				Musée Royal de l'Armée Koninklijk Legermuseum				Ecole des Cadets Kadettenschool				Total par Groupe Totaal per Groep			
		Cadre — Kader	Effectif — Gedulsterkte c	Evaluation — Raming		Cadre — Kader	Effectif — Gedulsterkte g	Evaluation — Raming		Cadre — Kader	Effectif — Gedulsterkte f	Evaluation — Raming		Cadre — Kader	Effectif — Gedulsterkte e	Evaluation — Raming		Cadre — Kader	Effectif — Gedulsterkte	Evaluation — Raming	
3-3	Groupe X.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
	Groupe IX.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
	Groupe VIII.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
	Groupe VII.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
	Groupe VI.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
	Groupe V.	—	1	34.800	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	221.200	—	3	256.000	—		
	Groupe IV.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
	Groupe III.	—	—	—	—	1	44.900	—	—	1	57.400	—	—	—	—	—	2	102.300	—		
	Groupe II.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
	Groupe I.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
	Allocations familiales	—	1	34.800	—	1	44.900	—	—	1	57.400	—	—	2	221.200	—	5	358.300	—		
		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	30.000	—	—	30.000	—		
		—	1	34.800	—	1	44.900	—	—	1	57.400	—	—	2	251.200	—	5	388.300 (1948)	—		
		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	50.200 (1947)	—		

TITRE DE L'ENSEIGNEMENT POUR L'EXERCICE 1948.

Défense Nationale.

Tableau du personnel des groupes, X, IX et VIII.

Article — Arikel	DÉSIGNATION — AANDUIDING	PERSONNEL MILITAIRE pour trois écoles — MILITAIR PERSONEEL voor drie scholen			TITRE DE L'ENSEIGNEMENT Personnel Civil					
					Ecole Royale Militaire — Koninklijke Militaire School			Ecole de Guerre — Krijgsschool		
		Cadre	Effec- tif	Evaluation	Cadre	Effec- tif	Evaluation	Cadre	Effec- tif	Evaluation
		Kader	Getal- sterkte	Raming	Kader	Getal- sterkte	Raming	Kader	Getal- sterkte	Raming
3-1	GROUPE X. — GROEP X.									
	Professeur ordinaire d'Université. — <i>Gewone universiteitsprofessor</i>	—	—	—	—	7	1.808.200	—	—	—
	Généraux-majors. — <i>Generaal-majoor</i> s	2	2	502.000	—	—	—	—	—	—
	GROUPE IX. — GROEP IX.									
	Ingénieur en chef. — <i>Hoofdingenieur</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	GROUPE VIII. — GROEP VIII.									
	Colonels. — <i>Kolonels</i>	7	7	1.368.000	—	—	—	—	—	—
	Lieutenants-Colonels. — <i>Luitenant-Kolonels</i>	3	3	494.000	—	—	—	—	—	—
	Conservateur en chef. — <i>Hoofdconservator</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	TOTAUX-GÉNÉRAUX. ALGEMENE TOTALEN	12	12	2.364.000	—	7	1.808.250	—	—	—

TITRE DE L'ENSEIGNEMENT POUR L'EXERCICE 1948.

Communications.

Tableau de décomposition des dépenses de personnel.

Articles du Budget. — Artikels der Begroting.	DESIGNATION. — AANDUIDING.	Ecole supérieure de navigation. Hogere Zeevaartschool.		
		Cadre — Kader	Effectif — Effectief	Évaluation — Schatting
	A. — SERVICES PERMANENTS. A. — VASTE DIENSTEN.			
3/1	Agents définitifs. — Vast aangestelde personeelsleden			
	Groupe VII. — Groep VII	1	1	148.500
	Groupe VI. — Groep VI	2	2	235.500
	Groupe V. — Groep V	6	6	645.000
	Groupe IV. — Groep IV	3	3	230.800
	Groupe III. — Groep III	1	1	70.200
	Groupe II. — Groep II	1	1	47.900
	Groupe I. — Groep I	1	1	45.900
	EMPLOIS SPECIAUX. — BIJZONDERE AMBTEN :			
	Chargés de cours. — Docenten	10	10	242.300
	Médecin de Navire école. — Geneesheer van Schootschip.	1	1	97.200
	Aumonier du Navire école. — Almoetenier van Schootschip.	1	1	71.500
	Personnel de maîtrise, gens de métier et de service. — Meesters, vak- en dienstpersoneel.	—	—	—
	Personnel salarié. — Personeel betaald per dag	—	1	13.600
	Personnel de service. — Dienstpersoneel	—	—	—
	Promotions et augmentations réglementaires aux 31 décembre 1947 et 30 juin 1948. — Promoties en weddeverhoging op 31 December 1947 en 30 Juni 1948.			145.000
	Création de services ou d'emplois nouveaux - Oprichting van nieuwe diensten en betrekkingen.			3.300
	Indemnité familiale. — Familievergoeding			14.000
	Indemnité de naissance. — Geboortevergoeding			1.500
	Indemnité de résidence. — Standplaatsvergoeding			4.000
	Indemnité de foyer. — Haardvergoeding			6.600
	Indemnité de dernière maladie et de funérailles. — Vergoeding laatste ziekte en begravenis			3.000
	Cotisation patronale pour les assurances sociales afférentes aux agents temporaires. — Patronale bijdrage voor de sociale verzekeringen betreffende de tijdelijke agenten.			4.200
	TOTAL GENERAL. ALGEMEEN TOTAAL	27	28	2.030.000
	B. — SERVICES PERMANENTS. B. — VASTE DIENSTEN.			
3/2	Agents temporaires. — Tijdelijke agenten.			
	Groupe V. — Groep V	2	2	180.000
	Groupe II. — Groep II	1	1	48.000
	TOTAL GENERAL. ALGEMEEN TOTAAL	3	3	237.000

TITEL VAN HET ONDERWIJS VOOR HET DIENSTJAAR 1948.

Verkeerswezen.

Uiteenzettingstabel van de uitgaven voor personeel.

Ecole de navigation. <i>Zeevuurschool.</i>			Ecole de pêche maritime. <i>Zeevisscherij-school</i>			TOTAL par groupe	TOTAL par article avec référence aux derniers exercices
Cadre <i>Kader</i>	Effectif <i>Effectief</i>	Evaluation <i>Schatting</i>	Cadre <i>Kader</i>	Effectif <i>Effectief</i>	Evaluation <i>Schatting</i>	TOTAAL per groep	TOTAAL per artikel met verwijzing naar de laatste dienstjaren
—	—	—	—	—	—	148.500	
1	1	135.000	—	—	—	370.500	
3	3	263.200	—	1	80.800	989.000	
4	4	299.700	—	2	148.500	679.000	
1	1	51.800	—	—	—	122.000	
2	2	96.000	—	—	—	143.900	
1	1	45.900	—	—	—	91.800	
12	12	302.800	—	4	39.700	584.800	
—	—	—	—	—	—	97.200	
—	—	—	—	—	—	71.500	
24	24	1.283.700	—	—	—	1.283.700	
—	—	—	—	1	13.600	27.200	
1	1	33.500	—	1	33.500	67.000	
		258.000				403.000	
		13.600				16.900	
		77.500			6.400	97.900	
		6.000			1.500	9.000	
		7.300				11.300	
		69.000			6.000	81.600	
		7.000			3.000	13.000	
		5.000			5.000	14.200	
49	49	2.955.000		9	338.000	5.323.000	
2	2	189.000				378.000	
1	1	48.000				96.000	
3	3	237.000				474.000	

TITRE DE L'ENSEIGNEMENT POUR L'EXERCICE 1948.

71 — l'Enseignement primaire.

Tableau de décomposition des dépenses de personnel.

Articles du Budget. — Artikelen der Begroting.	DESIGNATION. — AANDUIDING.	INSPECTION de l'enseignement primaire.			Part de l'Etat dans les frais de l'enseignement religieux donné par des délégués des ministres des cultes aux élèves des écoles pri- maires communales en cas de refus du personnel enseignant de se charger de ce soin et d'insuffisance du clergé paroissial.		
		TOEZICHT over het lager onderwijs.			Aandeel van de Staat in de kosten van het godsdienstonderwijs gegeven door de afgevaardigden van de bedie- naars der erediensten aan de leerlingen der lagere gemeentescholen, ingeval het onderwijzend personeel weigert zich hiermede te belasten en de parochiale geestelijkheid daartoe niet volstaat.		
		Cadre. Kader.	Effectif. Getalsterkte.	Evaluation. Raming.	Cadre. Kader.	Effectif. Getalsterkte.	Evaluation. Raming.
3/1	A. — SERVICES PERMANENTS. A. — VASTE DIENSTEN.						
	Agents définitifs. — Vastaangestelde personeelsleden.						
	Groupe X. — Groep X	—	—	—	—	—	—
	Groupe IX. — Groep IX	—	—	—	—	—	—
	Groupe VIII. — Groep VIII	—	—	—	—	—	—
	Groupe VII. — Groep VII	—	—	—	—	—	—
	Groupe VI. — Groep VI	193	191	19.950.000	—	—	—
	Groupe V. — Groep V	—	—	—	—	—	—
	Groupe IV. — Groep IV	25	25	2.120.000	—	—	—
	Groupe III. — Groep III	34	36	2.260.000	—	variable veranderlijk	700.000
	Groupe II. — Groep II	—	—	—	—	—	—
	Groupe I. — Groep I	—	—	—	—	—	—
	Personnel de maîtrise, des gens de métier et de ser- vice. — Meesters-, vak- en dienstpersoneel.	—	—	—	—	—	—
	TOTAUX. — TOTALEN	252	252	24.330.000	—	variable veranderlijk	700.000
	Indemnités de foyer et de résidence. — Haard- en standplaatsvergoedingen			—			—
	Indemnités familiale et de naissance. — Kindertoe- slagen en geboortevergoedingen			620.000			—
	Indemnités de dernière maladie et de funérailles. — Vergoedingen voor laatste verplegings- en begrafenis- kosten			10.000			—
	Indemnités diverses. — Allerhande vergoedingen.			—			—
	TOTAUX. — TOTALEN			24.960.000			700.000
	Augmentations périodiques au 1 ^{er} janvier et au 1 ^{er} juillet 1948. — Periodieke verhogingen op 1 Ja- nuari en op 1 Juli 1948.			300.000			—
	Nominations et promotions dans les limites du cadre. — Benoemingen en bevorderingen binnen de grenzen van het kader			—			—
	Emplois et services nouveaux. — Nieuwe diensten en ambten			—			—
	TOTAL GENERAL. ALGEMEEN TOTAAL			25.260.000			700.000
		=====	=====	=====	=====	=====	=====

TITEL VAN HET ONDERWIJS VOOR HET DIENSTJAAR 1948.

71 — Lager Onderwijs.

Uiteenzettingstabel van de uitgaven voor personeel.

Pensionnats de l'Etat pour les enfants dont les parents n'ont pas de résidence fixe. — <i>Rijkskostscholen. voor kinderen wier ouders geen vaste verblijfplaats hebben.</i>			Personnel enseignant des écoles complémentaires des cantons de l'Est (arrêté-loi du 19 septembre 1945). — <i>Onderwijzend personeel van de scholen voor voortgezet onderwijs van de Oostkantons (besluitwet van 19 September 1945).</i>			TOTAL par groupe. — TOTAAL PER GROEP.	TOTAL PAR ARTICLE ET LITTERA avec référence aux derniers exercices. — TOTAAL PER ARTIKEL EN LITTERA met verwijzing naar de jongste dienstjaren.
Cadre. — Kader.	Effectif. — Getalsterkte.	Evaluation. — Raming.	Cadre. — Kader.	Effectif. — Getalsterkte.	Evaluation. — Raming.		
—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—
—	2	171.000	—	9	850.000	19.950.000	—
—	—	—	—	35	2.200.000	1.021.000	—
—	10	490.000	—	4	160.000	4.320.000	—
—	—	—	—	—	—	3.610.000	—
—	—	—	—	—	—	—	—
—	1	37.000	—	—	—	37.000	—
—	13	698.000	—	48	3.210.000	28.938.000	—
—	—	23.000	—	—	60.000	83.000	—
—	—	17.000	—	—	80.000	717.000	—
—	—	5.000	—	—	30.000	45.000	—
—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	743.000	—	—	3.380.000	29.783.000	—
—	—	40.000	—	—	120.000	460.000	—
—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	783.000	—	—	3.600.000	30.243.000	—
=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====
							1946 30.243.000
							1947 35.360.600
							1948 26.050.000

TITRE DE L'ENSEIGNEMENT POUR L'EXERCICE 1948.

Tableau de décomposition des dépenses de personnel.

Articles du Budget. — Artikelen der Begroting.	DESIGNATION. — AANDUIDING.	INSPECTION de l'enseignement primaire.			Part de l'Etat dans les frais de l'enseignement religieux donné par des délégués des ministres des cultes aux élèves des écoles pri- maires communales en cas de refus du personnel enseignant de se charger de ce soin et d'insuffisance du clergé paroissial.		
		TOEZICHT over het lager onderwijs.			Aandeel van de Staat in de kosten van het godsdienstonderwijs gegeven door de afgevaardigden van de bedie- naars der erediensten aan de leerlingen der lagere gemeentescholen, ingeval het onderwijzend personeel weigert zich hiermede te belasten en de parochiale geestelijkheid daartoe niet volstaat.		
		Cadre. Kader.	Effectif. Getalsterkte.	Evaluation. Raming.	Cadre. Kader.	Effectif. Getalsterkte.	Evaluation. Raming.
3/2	Agents temporaires. — Tijdelijke personeel.						
	Groupe X. — Groep X	—	—	—	—	—	—
	Groupe IX. — Groep IX	—	—	—	—	—	—
	Groupe VIII. — Groep VIII	—	—	—	—	—	—
	Groupe VII. — Groep VII	—	—	—	—	—	—
	Groupe VI. — Groep VI	—	—	—	—	—	—
	Groupe V. — Groep V	—	—	—	—	—	—
	Groupe IV. — Groep IV	—	—	—	—	—	—
	Groupe III. — Groep III	—	—	—	—	—	—
	Groupe II. — Groep II	—	—	—	—	—	—
	Groupe I. — Groep I	—	—	—	—	—	—
	Personnel de maîtrise, des gens de métier et de ser- vice. — Meesters, vak- en dienstpersoneel. . . .	—	—	—	—	—	—
	TOTAUX. — TOTALEN	—	—	—	—	—	—
	Indemnités de foyer et de résidence. — Haard- en standplaatsvergoedingen			—			—
	Indemnités familiale et de naissance. — Kindertoe- slagen en geboortevergoedingen			—			—
	Cotisations patronales. — Werkgeversbijdragen. .			—			—
	TOTAUX. — TOTALEN			—			—
	Augmentations périodiques au 1 ^{er} janvier et au 1 ^{er} juillet 1948. — Periodieke verhogingen op 1 Ja- nuari en op 1 Juli 1948.			—			—
	Recrutements. — Aanwervingen			—			—
	TOTAL GENERAL. ALGEMEEN TOTAAL	—	—	—	—	—	—
3/3	Agents en disponibilité. — Ter beschikking gestelde personeelsleden.		Néant. Nihil — — — — —	— — — — —		— — — — —	— — — — —

Uiteenzettingstabel van de uitgaven voor personeel.

[illegible]

TITRE DE L'ENSEIGNEMENT POUR L'EXERCICE 1948. — TITEL VAN HET ONDERWIJS VOOR HET DIENSTJAAR 1948.

71. — Enseignement primaire. — 71. — Lager onderwijs.

Tableau de décomposition des dépenses de personnel. — Uiteenzettingstabel van de uitgaven voor personeel.

Article du Budget.	DESIGNATION.	Service annuel ordinaire de l'instruction primaire : Traitements légaux du personnel enseignant des écoles primaires et gardiennes communales, adoptées et adoptables. Instituteur itinérant (y compris les frais de fonctionnement du compte de chèques postaux utilisé pour la liquidation des traitements).	TOTAL par groupe.	TOTAL par article et littéra avec référence aux derniers exercices.
Artikel van de Begroting.	AANDUIDING.	Gewone jaarlijkse dienst van het lager onderwijs : Wettelijke jaarwedden van het onderwijzend personeel van de gemeentelijke, aangenomen en aanneembare scholen of bewaarscholen. Rondtrekkende onderwijzer (met inbegrip van de werkingskosten van de postrekening gebruikt voor de vereffening der wedden).	TOTAAL per groep.	TOTAAL per artikel en littéra met verwijzing naar de jongste dienstjaren.
3/4	a) Agents définitifs. — Vastaangestelde personeelsleden. Groupe III. — Groep III	Effectif : 43.000 environ. Gedestineerde : ongeveer. Evaluation : 2.190.000.000 Raming : Part de l'Etat dans les indemnités accordées aux instituteurs intérimaires, remplaçant les membres du personnel enseignant des écoles primaires et gardiennes communales, adoptées et adoptables, en congé pour cause de maladie. Aandeel van de Staat in de vergoedingen verleend aan de waarnemende onderwijzers die leden van het onderwijzend personeel der gemeentelijke, aangenomen en aanneembare lagere scholen en bewaarscholen met verlof wegens ziekte, vervangen.	2.190.000.000	1948 2.190.000.000 1947 2.219.375.000 1946 2.268.500.000
3/4	b) Agents interimaire. — Waarnemende personeelsleden. Groupe III. — Groep III	Effectif : variable. Gedestineerde : veranderlijk. Evaluation : 11.000.000 Raming : Instituteurs primaires communaux et adoptés et institutrices gardiennes en disponibilité. Ter beschikking gestelde gemeentelijke en aangenomen lagere onderwijzers en bewaarschoolonderwijzeressen.	11.000.000	1948 11.000.000 1947 8.775.000 1946 9.170.000
3/4	c) Agents en disponibilité. — Ter beschikking gestelde personeelsleden. Groupe III. — Groep III	Effectif : variable. Gedestineerde : veranderlijk : Evaluation : 12.000.000 Raming :	12.000.000	1948 12.000.000 1947 15.857.500 1946 12.000.000
		TOTAL GÉNÉRAL DE L'ARTICLE 3/4 ALGEMEEN TOTAAL VAN HET ARTIKEL 3/4.	2.213.000.000	1948 2.213.000.000 1947 2.244.007.500 1946 2.289.670.000

Les crédits portés aux articles 3/1, 3/2, 3/3 et 3/4 ci-dessus pourront être transférés de l'un à l'autre, par arrêté du Régent, suivant les besoins des services.

De kredieten gebracht onder de bovenstaande artikelen 3/1, 3/2, 3/3 en 3/4 zullen bij besluit van de Regent kunnen overgebracht worden van het ene op het andere naar de behoeften der diensten.

Ass

TITRE DE L'ENSEIGNEMENT POUR L'EXERCICE 1948.

[72. — Enseignement normal.

Tableau de décomposition des dépenses de personnel.

Articles du Budget. — Artikelen der Begroting.	DESIGNATION. — AANDUIDING.	Inspection des écoles normales de l'Etat. — Toezicht over de Rijksnormaalscholen.		
		Cadre — Kader	Effectif — Getalsterkte	Evaluation — Raming
3/1	A. — SERVICES PERMANENTS. A. — VASTE DIENSTEN.			
	Agents définitifs. — Vastaangestelde personeelsleden.			
	Groupe X. — <i>Groep X</i>	1	1	229.500
	Groupe IX. — <i>Groep IX</i>	—	—	—
	Groupe VIII. — <i>Groep VIII</i>	10	7	1.319.500
	Groupe VII. — <i>Groep VII</i>	—	—	—
	Groupe VI. — <i>Groep VI</i>	2	4	565.000
	Groupe V. — <i>Groep V</i>	1	1	115.000
	Groupe IV. — <i>Groep IV</i>	—	—	—
	Groupe III. — <i>Groep III</i>	—	—	—
	Groupe II. — <i>Groep II</i>	—	—	—
	Groupe I. — <i>Groep I</i>	—	—	—
	Personnel de maîtrise, des gens de métier et de service. — <i>Meesters, vak- en dienstpersoneel</i>	—	—	—
	TOTAUX. — TOTALEN	14	13	2.229.000
	Indemnités de foyer et de résidence. — <i>Haard- en standplaatsvergoedingen</i>			—
	Indemnités familiale et de naissance. — <i>Kindertoeslagen en geboortevergoedingen</i>			30.000
	Cotisations patronales. — <i>Werkgeversbijdragen</i>			10.000
	Recrutements. — <i>Aanwervingen</i>			—
	TOTAUX. — TOTALEN			2.269.000
	Augmentations périodiques au 1 ^{er} janvier et au 1 ^{er} juillet 1948. — <i>Periodieke verhogingen op 1 Januari en 1 Juli 1948</i>			—
	Nominations et promotions dans les limites du cadre. — <i>Benoemingen en bevorderingen binnen de grenzen van het kader</i>			—
	Emplois et services nouveaux. — <i>Nieuwe diensten en ambten</i>			—
	TOTAL GENERAL. ALGEMEEN TOTAAL			2.269.000

TITEL VAN HET ONDERWIJS VOOR HET DIENSTJAAR 1948.

72. — Normaal Onderwijs.

Uiteenzettingstabel van de uitgaven voor personeel.

Ecoles normales de l'Etat, sections normales d'enseignement moyen du degré inférieur, sections normales gardiennes, écoles d'application. — Rijksnormaalscholen, normaalafdelingen voor middelbaar onderwijs van de lagere graad, normaalafdelingen voor bewaarschoolonderwijs, oefenscholen.			TOTAL par groupe. — TOTAAL per groep	TOTAL par article et littéra avec référence aux derniers exercices. — TOTAAL per artikel en littéra met verwijzing naar de jongste dienstjaren.
Cadre — Kader	Effectif — Getalsterkte	Evaluation — Raming		
—	—	—	229.500	
—	—	—	—	
—	16	2.340.000	3.650.500	
—	—	—	—	
—	—	—	565.000	
—	249	23.500.000	23.615.000	
—	91	7.200.000	7.200.000	
—	292	19.550.000	19.550.000	
—	—	—	—	
—	—	—	—	
—	60	2.650.000	2.650.000	
	708	55.240.000	57.469.000	
		1.000.000	1.000.000	
		800.000	830.000	
		500.000	510.000	
		50.000	50.000	
		57.590.000	59.859.000	
		600.000	600.000	
		—	—	
		—	—	
		58.190.000	60.459.000	
			1948 60.459.000 1947 77.130.950 1946 51.631.000	

TITRE DE L'ENSEIGNEMENT POUR L'EXERCICE 1948.

Tableau de décomposition des dépenses de personnel.

Articles du Budget. — Artikelen der Begroting	DESIGNATION. — AANDUIDING.	Inspection des écoles normales de l'Etat. — Toezicht over de Rijksnormaalscholen.		
		Cadre — Kader	Effectif — Getalsterkte	Evaluation — Raming
3/2	A. — SERVICES PERMANENTS. A. — VASTE DIENSTEN.			
	Agents temporaires. — Tijdelijk personeel.			
	Groupe X. — Groep X	—	—	—
	Groupe IX. — Groep IX	—	—	—
	Groupe VIII. — Groep VIII	—	—	—
	Groupe VII. — Groep VII	—	—	—
	Groupe VI. — Groep VI	—	—	—
	Groupe V. — Groep V	—	—	—
	Groupe IV. — Groep IV	—	—	—
	Groupe III. — Groep III	—	—	—
	Groupe II. — Groep II	—	—	—
	Groupe I. — Groep I	—	—	—
	Personnel de maîtrise, des gens de métier et de service. — Meesters, vak- en dienstpersoneel	—	—	—
	TOTAUX. — TOTALEN	—	—	—
	Indemnités de foyer et de résidence. — Huur- en standplaatsvergoedingen.			—
	Indemnités familiale et de naissance. — Kindertoeslagen en geboortevergoedingen.			—
	Cotisations patronales. — Werkgeversbijdragen.			—
	TOTAUX. — TOTALEN			—
	Augmentations périodiques au 1 ^{er} janvier et au 1 ^{er} juillet 1948. — Periodieke verhogingen op 1 Januari en 1 Juli 1948.			—
	Recrutements. — Aanwervingen			—
	TOTAL GENERAL. ALGEMEEN TOTAAL			—
3/3	Agents en disponibilité. — Ter beschikking gestelde personeelsleden.			
	Groupe X. — Groep X	—	—	—
	Groupe IX. — Groep IX	—	—	—
	Groupe VIII. — Groep VIII	—	—	—
	Groupe VII. — Groep VII	—	—	—
	Groupe VI. — Groep VI	—	—	—
	Groupe V. — Groep V	—	—	—
	Groupe IV. — Groep IV	—	—	—
	Groupe III. — Groep III	—	—	—
	Groupe II. — Groep II	—	—	—
	Groupe I. — Groep I	—	—	—
	Personnel de maîtrise, des gens de métier et de service. — Meesters, vak- en dienstpersoneel	—	—	—
	TOTAL GENERAL. ALGEMEEN TOTAAL	—	—	—
		=====	=====	=====

TITEL VAN HET ONDERWIJS VOOR HET DIENSTJAAR 1948.

Uiteenzettingstabel van de uitgaven voor personeel.

Ecoles normales de l'Etat, sections normales d'enseignement moyen du degré inférieur, sections normales gardiennes, écoles d'application. Rijksnormaalscholen, normaalafdelingen voor middelbaar onderwijs van de lagere graad, normaalafdelingen voor bewaarschoolonderwijs, oefenscholen.			TOTAL par groupe. TOTAAL per groep.	TOTAL par article et littéra avec référence aux derniers exercices. TOTAAL per artikel en litera met verwijzing naar de jongste dienstjaren.
Cadre Kader	Effectif Getalsterkte	Evaluation Raming		
—	—	—	—	
—	—	—	—	
—	—	—	—	
—	—	—	—	
—	—	—	—	
—	—	—	—	
—	—	—	—	
—	70	2.275.000	2.275.000	
—	70	2.275.000	2.275.000	
		60.000	60.000	
		80.000	80.000	
		1.400.000	1.400.000	
		3.815.000	3.815.000	
		50.000	50.000	
		—	—	
		3.865.000	3.865.000	1948 3.865.000
				1947 2.065.000
				1946 1.900.000
—	—	—	—	
—	—	—	—	
—	—	—	—	
—	—	—	—	
—	1	20.000	20.000	
—	5	300.000	300.000	
—	—	—	—	
—	1	25.000	25.000	1948 345.000
—	7	345.000	345.000	1947 146.200
				1946 780.000

TITRE DE L'ENSEIGNEMENT POUR L'EXERCICE 1948.

TITEL VAN HET ONDERWIJS VOOR HET DIENSTJAAR 1948.

72. Enseignement normal — 72. Normaal onderwijs

Tableau de décomposition des dépenses de personnel. — Uiteenzettingstabel van de uitgaven voor personeel.

Articles du Budget — Artikelen der Begroting	DÉSIGNATION — AANDUIDING	Service annuel ordinaire de l'instruction normale primaire. Traitements, prévus par la loi organique, du personnel enseignant des écoles normales agréées (provinciales, communales ou privées) et des écoles d'application annexées aux écoles normales provinciales agréées. Gewone jaarlijkse dienst van het lager normaal onderwijs. Jaarwedden voorzien bij de organieke wet van het onderwijzend personeel van de aangenomen normaalscholen (provinciale, gemeentelijke of private) en der oefenscholen verbonden aan de erkende provinciale normaalscholen.		TOTAL par groupe — TOTAAL per groep	TOTAL par article et littéra avec référence aux derniers exercices. — TOTAAL per artikel en littéra met verwijzing naar de jongste dienstjaren.
		Effectif — Getalsterkte	Evaluation — Raming		
3/4	a. — Agents définitifs	650	34.875.000	34.875.000	1948. 34.875.000 1947. 30.240.000 1946. 31.000.000
	b. — Disponibilité	20	135.000	135.000	1948. 135.000 1947. 90.000 1946. 48.000

Les crédits portés aux articles 3/1, 3/2, 3/3 et 3/4 ci-dessus pourront être transférés de l'un à l'autre, par arrêté du Régent, suivant les besoins des services.

De kredieten gebracht onder de bovenstaande artikelen 3/1, 3/2, 3/3 en 3/4 zullen bij besluit van de Regent kunnen overgebracht worden van het ene op het andere naar de behoeften der diensten.

TITRE DE L'ENSEIGNEMENT POUR L'EXERCICE 1948.

TITEL VAN HET ONDERWIJS VOOR HET DIENSTJAAR 1948.

72 - Enseignement normal. — 72 - Normaal Onderwijs.

Tableau du personnel des groupes X, IX et VIII. — Tabel van het personeel der groepen X, IX en VIII.

Articles du Budget — Artikelen der Begroting	DÉSIGNATION — AANDUIDING	Inspection des écoles normales de l'Etat. — Toezicht over de Rijksnormaalscholen.			Écoles normales de l'Etat, sections normales d'enseignement moyen du degré inférieur, sections normales gardiennes, écoles d'ap- plication. — Rijksnormaalscholen, normaalscholen voor middelbaar onderwijs van de lagere graad, normaalscholen voor bewaarschoolonder- wijs, oefenscholen.			TOTAL par nature d'emploi — TOTAAL per soort betrekking.		
		Cadre	Effectif	Evaluation	Cadre	Effectif	Evaluation	Cadre	Effectif	Evaluation
		Kader	Getalsterkte	Raming.	Kader	Getalsterkte	Raming.	Kader	Getalsterkte	Raming.
3/1.	A. — SERVICES PERMANENTS. A. — VASTE DIENSTEN.									
	Agents définitifs. — Vastaangestelde personeelsleden.									
	GROUPE X. — GROEP X.									
	Inspecteur général. — Inspecteur-generaal.	1	1	229.500	—	—	—	1	1	229.500
	GROUPE IX. — GROEP IX.									
	GROUPE VIII. — GROEP VIII.									
	Inspecteur des écoles normales primaires et moyennes. — Inspecteur der lagere en middelbare normaalscholen. . . .	9	6	1.130.500	—	—	—	9	6	1.130.500
	Inspecteur pour les sciences naturelles et la chimie, avec mis- sion dans l'enseignement moyen. — Inspecteur voor de natuur- en scheikundige wetenschappen, met een opdracht in het middelbaar onderwijs.	1	1	189.000	—	—	—	1	1	189.000
	Directeur. — Bestuurder Directrice. — Bestuurster	—	—	—	—	16	2.340.000	—	16	2.340.000
	TOTAUX GENERAUX. ALGEMENE TOTALEN	11	8	1.549.000	—	16	2.340.000	11	24	3.889.000

TITRE DE L'ENSEIGNEMENT POUR L'EXERCICE 1948.

73 - Enseignement moyen.

Tableau de décomposition des dépenses de personnel.

Articles du Budget. — Artikelen der Begroting.	DESIGNATION. — AANDUIDING.	Inspection de l'enseignement moyen. — Toezicht over het middelbaar onderwijs.		
		Cadre — Kader	Effectif — Getalsterkte	Evaluation. — Raming.
3/1	A. — SERVICES PERMANENTS. A. — VASTE DIENSTEN.			
	Agents définitifs. — Vast aangestelde personeelsleden.			
	Groupe X. — Groe X	1	1	229.500
	Groupe IX. — Groe IX	—	—	—
	Groupe VIII. — Groep VIII	7	7	1.280.500
	Groupe VII. — Groep VII	—	—	—
	Groupe VI. — Groep VI	10	10	1.300.000
	Groupe V. — Groep V	1	1	135.000
	Groupe IV. — Groep IV	—	—	—
	Groupe III. — Groep III	—	—	—
	Groupe II. — Groep II	—	—	—
	Groupe I. — Groep I	—	—	—
	Personnel de maîtrise, des gens de métier et de service. — Meesters-, vak- en dienstopersoneel	—	—	—
	Intérimaires. — Waarnemenden	—	—	—
	TOTAUX. — TOTALEN	19	19	2.925.000
	Indemnités de foyer et de résidence. — Haard- en standplaatsvergoedingen.			—
	Indemnités familiale et de naissance. — Kindertoelagen en geboortevergoedingen.			35.000
	Indemnités de dernière maladie et de funérailles. — Vergoedingen voor laatste verplegings- en begrafenis-kosten			—
	Indemnités diverses. — Allerhande vergoedingen			—
	TOTAUX. — TOTALEN			2.960.000
	Augmentations périodiques au 1 ^{er} janvier et au 1 ^{er} juillet 1948. — Periodieke verhogingen op 1 Januari en op 1 Juli 1948.			50.000
	Nominations et promotions dans les limites du cadre. — Benoemingen en bevorderingen binnen de grenzen van het kader.			—
	Emplois et services nouveaux. — Nieuwe diensten en ambten.			—
	TOTAL GENERAL ALGEMEEN TOTAAL			3.010.000

TITEL VAN HET ONDERWIJS VOOR HET DIENSTJAAR 1948.

73 - Middelbaar Onderwijs.

Uiteenzettingstabel van de uitgaven voor personeel.

Athénées royaux et Ecoles moyennes de l'Etat. (Par dérogation aux lois du 1 ^{er} juin 1850 et du 15 juin 1881, les lois et règlements relatifs à la comptabilité publique sont applicables aux établissements de l'enseignement moyen.) Koninklijke athenaea en Rijksmiddelbare scholen. In afwijking van de wetten van 1 Juni 1850 en 15 Juni 1881, zijn de wetten en reglementen op de Staatcomptabiliteit toepasselijk op de middelbare onderwijsinrichtingen.)			TOTAL PAR GROUPE.	TOTAL PAR ARTICLE ET LITTERA AVEC REFERENCE AUX DERNIERS EXERCICES.
Cadre — Kader	Effectif — Getalsterkte	Evaluation. — Raming.	— TOTAAL PER GROEP.	— TOTAAL PER ARTIKEL EN LITTERA MET VERWIJZING NAAR DE JONGSTE DIENSTJAREN.
—	—	—	229.500	
—	—	—	—	
—	—	14.000.000	15.280.600	
—	—	—	—	
—	—	25.000.000	26.300.000	
—	—	180.000.000	180.135.000	
—	—	100.000.000	100.000.000	
—	—	100.000.000	100.000.000	
—	—	—	—	
—	—	—	—	
—	—	6.500.000	6.500.000	
—	—	65.000.000	65.000.000	
—	—	490.500.000	493.425.000	
		4.000.000	4.000.000	
		31.000.000	31.035.000	
		500.000	500.000	
		—	—	
		528.000.000	528.960.000	
		12.000.000	12.050.000	
		12.000.000	12.000.000	
		20.000.000	20.000.000	
		570.000.000	573.010.000	1948 573.010.000 1947 537.019.600 1946 500.000.000

TITRE DE L'ENSEIGNEMENT POUR L'EXERCICE 1948.

Tableau de décomposition des dépenses de personnel.

Articles du Budget. — <i>Artikelen der Begroting.</i>	DESIGNATION. — <i>AANDUIDING.</i>	Inspection de l'enseignement moyen. — <i>Toezicht over het middelbaar onderwijs.</i>		
		Cadre — <i>Kader</i>	Effectif — <i>Gelasterkte</i>	Evaluation. — <i>Raming.</i>
3/2	Agents temporaires. — <i>Tijdelijk personeel.</i>			
	Groupe X. — <i>Groep X</i>	—	—	—
	Groupe IX. — <i>Groep IX</i>	—	—	—
	Groupe VIII. — <i>Groep VIII</i>	—	—	—
	Groupe VII. — <i>Groep VII</i>	—	—	—
	Groupe VI. — <i>Groep VI</i>	—	—	—
	Groupe V. — <i>Groep V</i>	—	—	—
	Groupe IV. — <i>Groep IV</i>	—	—	—
	Groupe III. — <i>Groep III</i>	—	—	—
	Groupe II. — <i>Groep II</i>	—	—	—
	Groupe I. — <i>Groep I</i>	—	—	—
	Personnel de maîtrise, des gens de métier et de service. — <i>Meesters-, vak- en dienstpersoneel</i>	—	—	—
	TOTAUX. — <i>TOTALEN</i>	—	—	—
	Indemnités de foyer et de résidence. — <i>Haard- en standplaatsvergoedingen.</i>			—
	Indemnités familiale et de naissance. — <i>Kindertoelagen en geboortevergoedingen.</i> . . .			—
	Cotisations patronales. — <i>Werkgeversbijdragen.</i>			—
	TOTAUX. — <i>TOTALEN</i>			—
	Augmentations périodiques au 1 ^{er} janvier et au 1 ^{er} juillet 1948. — <i>Periodieks verhogingen op 1 Januari en op 1 Juli 1948.</i>			—
	Recrutements. — <i>Aanwervingen</i>			—
	TOTAL GENERAL ALGEMEEN TOTAAL			—
3/3	Agents en disponibilité. — <i>Ter beschikking gestelde personeelsleden.</i>			
	Groupe X. — <i>Groep X</i>	—	—	—
	Groupe IX. — <i>Groep IX</i>	—	—	—
	Groupe VIII. — <i>Groep VIII</i>	—	—	—
	Groupe VII. — <i>Groep VII</i>	—	—	—
	Groupe VI. — <i>Groep VI</i>	—	—	—
	Groupe V. — <i>Groep V</i>	—	—	—
	Groupe IV. — <i>Groep IV</i>	—	—	—
	Groupe III. — <i>Groep III</i>	—	—	—
	Groupe II. — <i>Groep II</i>	—	—	—
	Groupe I. — <i>Groep I</i>	—	—	—
	Personnel de maîtrise, des gens de métier et de service. — <i>Meesters-, vak- en dienstpersoneel</i>	—	—	—
	TOTAUX. — <i>TOTALEN</i>	—	—	—

(Les crédits portés aux articles 3/1, 3/2 et 3/3 ci-dessus pourront être transférés de l'un à l'autre, par arrêté du Régent, suivant les besoins des services.)

Uiteenzettingstabel van de uitgaven voor personeel.

[illegible][illegible]

kredieten gebracht onder de bovenstaande artikelen 3/1, 3/2 en 3/3 zullen bij besluit van de Regent kunnen overgebracht worden van het ene op het andere naar de behoeften der diensten.)

TITRE DE L'ENSEIGNEMENT POUR L'EXERCICE 1948.

TITEL VAN HET ONDERWIJS VOOR HET DIENSTJAAR 1948.

73. — Enseignement moyen. — 73. — Middelbaar Onderwijs.

Tableau du personnel des groupes X, IX, et VIII — Tabel van het personeel der groepen X, IX et VIII.

Articles du Budget — Artikelen der Begroting	DÉSIGNATION — — AANDUIDING	Inspection de l'enseignement moyen — Toezicht over het middelbaar onderwijs			Athénées royaux et écoles moyennes de l'Etat — Koninklijke Athenaea en Rijksmiddelbare scholen			TOTAL par nature d'emploi — TOTAAL per soort betrekking		
		Cadre — Kader	Effectif — Getalsterkte	Evaluation — Raming	Cadre — Kader	Effectif — Getalsterkte	Evaluation — Raming	Cadre — Kader	Effectif — Getalsterkte	Evaluation — Raming
3/1	A. — SERVICES PERMANENTS. A. — VASTE DIENSTEN.									
	Agents définitifs. — Vastaangestelde personeelsleden.									
	GROUPE X. — GROEP X.									
	Inspecteur général. — Inspecteur-generaal.	1	1	229.500	—	—	—	1	1	229.500
	GROUPE IX. — GROEP IX.									
	GROUPE VIII. — GROEP VIII.									
	Inspecteur des cours généraux.-Degré supérieur. — Inspecteur voor de algemene vakken. - Hogere graad.	3	3	567.000		—	—	3	3	567.000
	Inspecteur des cours de langues modernes. — Inspecteur voor de cursussen in de moderne talen.	1	1	189.000	—	—	—	1	1	189.000
	Inspecteur de la deuxième langue. — Inspecteur tweede taal.	1	1	189.000	—	—	—	1	1	189.000
	Inspecteur pour les sciences naturelles et la chimie. — Inspecteur voor de natuur- en scheikundige wetenschappen.	1	1	189.000	—	—	—	1	1	189.000
	Chargé de mission pour l'inspection des sciences commerciales — Belast met de opdracht voor de inspectie van de handels- wetenschappen.	1	1	126.500	—	—	—	1	1	126.500
	Préfet des études. — Studieprefect Préfète des études. — Studieprefecte		—	—	—	70	14.000.000	—	70	14.000.000
	TOTAUX GENERAUX. ALGEMENE TOTALEN	8	8	1.490.000	—	70	14.000.000	8	87	15.490.000

TITRE DE L'ENSEIGNEMENT POUR L'EXERCICE 1948.

74 - Enseignement supérieur et Sciences.

Tableau de décomposition des dépenses de personnel.

Articles du Budget. Artikelen der Begroting.	DESIGNATION. — AANDUIDING.	Université de Liège — Universiteit te Luik			Université de Gand — Universiteit te Gent			Ecole de Médecine Vétérinaire flamande — Vlaamse Veeartsenijschool			Ecole de Médecine Vétérinaire de l'Etat à Cureghem — Rijksveeartsenij-school te Kureghem			Institut agronomique de l'Etat à Gembloux — Rijkslandbouwhogeschool te Gembloux			Institut agronomique de l'Etat à Gand — Rijkslandbouwhogeschool te Gent		
		Cadre	Effectif	Evaluation	Cadre	Effectif	Evaluation	Cadre	Effectif	Evaluation	Cadre	Effectif	Evaluation	Cadre	Effectif	Evaluation	Cadre	Effectif	Evaluation
		Kader	Gefolsterde	Raming	Kader	Gefolsterde	Raming	Kader	Gefolsterde	Raming	Kader	Gefolsterde	Raming	Kader	Gefolsterde	Raming	Kader	Gefolsterde	Raming
3/1	A. — Services permanents A. — Vaste diensten.																		
	Agents définitifs. — Vastaangestelde personeelsleden.																		
	Groupe X. — Groep X	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Groupe IX. — Groep IX	—	112	25.030.000	—	95	18.090.000	—	6	1.350.000	—	10	2.070.000	—	12	2.570.000	—	10	2.125.000
	Groupe VIII. — Groep VIII	—	66	8.752.500	—	73	9.400.000	—	4	700.000	—	—	—	—	13	1.215.000	—	14	1.030.000
	Groupe VII. — Groep VII	—	8	1.040.000	—	—	—	—	—	—	—	4	600.000	—	—	—	—	—	—
	Groupe VI. — Groep VI	—	149	14.250.000	—	114	10.300.000	—	10	970.000	—	1	685.000	—	1	1.025.000	—	4	410.000
	Groupe V. — Groep V	3	16	1.720.000	3	7	620.000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Groupe IV. — Groep IV	4	4	320.000	5	4	310.000	—	1	80.000	—	3	221.000	—	3	220.000	—	2	180.000
	Groupe III. — Groep III	42	13	780.000	41	9	495.000	—	—	—	—	—	—	—	2	140.000	—	1	60.000
	Groupe II. — Groep II	6	5	220.000	6	3	135.000	—	—	—	—	1	70.000	—	1	46.000	—	1	—
	Groupe I. — Groep I	—	40	650.000	—	27	975.000	—	5	180.000	—	1	27.000	—	1	37.000	—	—	—
	Personnel de maîtrise, des gens de métier et de service. — Meesters-, vak- en dienstpersoneel	200	129	6.780.000	222	130	4.860.000	—	7	330.000	35	18	882.000	43	3	195.000	43	2	105.300
	Totaux. — Totalen	259	542	60.442.500	277	482	46.085.000	—	33	3.610.000	41	44	4.555.000	51	46	5.448.000	51	33	3.910.300
	Indemnités de foyer et de résidence. — Haard- en standplaatsvergoedingen			560.000			580.000			60.000			140.000			6.000			9.000
	Indemnité familiale et de naissance. — Kindertoeslagen en geboortevergoedingen			1.410.000			1.525.000			135.000			103.000			132.000			255.000
	Indemnités de dernière maladie et de funérailles. — Vergoedingen voor laatste verplegings- en begrafeniskosten			50.000			50.000			15.000			10.000			5.000			20.000
	Indemnités diverses. — Allerhande vergoedingen			100.000			50.000			20.000			15.000			10.000			50.000
	Totaux. — Totalen			62.562.500			48.290.000			3.840.000			4.823.000			5.601.000			4.244.300
	Augmentations périodiques au 1 ^{er} janvier et au 1 ^{er} juillet 1948. — Periodieke verhogingen op 1 Januari en 1 Juli 1948.			658.000			225.000			4.000			24.000			78.000			80.000
	Nominations et promotions dans les limites du cadre. — Benoemingen en bevorderingen binnen de grenzen van het kader.			—			—			—			181.000			130.500			970.000
	Emplois et services nouveaux. — Nieuwe diensten en ambten			—			2.815.000			—			—			432.000			—
	Algemeen Totaal Total général.			63.220.500			51.330.000			3.844.000			5.028.000			6.241.500			5.204.300

TOTAL PAR ARTICLE ET LITTÉRA AVEC RÉFÉRENCE AUX DERNIERS EXERCICES.

TOTAAL PER ARTIKEL EN LITTÉRA MET VERWIJZING NAAR DE JONGSTE DIENSTJAREN.

TITEL VAN HET ONDERWIJS VOOR HET DIENSTJAAR 1948.

74 - Hoger Onderwijs en Wetenschappen.

Uiteenzettingstabel van de uitgaven voor personeel.

Observatoire royal — Koninklijke Sterrenwacht			Institut royal météorologique — Koninklijk Weerkundig Instituut			Bibliothèque royale — Koninklijke Bibliotheek			Archives du Royaume — Rijksarchief			Musée royal d'Histoire naturelle — Koninklijk Natuurhistorisch Museum			Académie royale des Sciences, des Lettres et des Beaux-Arts de Belgique — Koninklijke Belgische Academie voor Wetenschappen, Letteren, en Schone Kunsten			Koninklijke Vlaamse Academie voor Wetenschappen, Letteren en Schone Kunsten van België — Koninklijke Vlaamse Academie voor Wetenschappen, Letteren en Schone Kunsten van België			TOTAL par groupe. — TOTAAL per groep.
Cadre	Effectif	Evaluation	Cadre	Effectif	Evaluation	Cadre	Effectif	Evaluation	Cadre	Effectif	Evaluation	Cadre	Effectif	Evaluation	Cadre	Effectif	Evaluation	Cadre	Effectif	Evaluation	
Kader	Gedetailleerde	Raming	Kader	Gedetailleerde	Raming	Kader	Gedetailleerde	Raming	Kader	Gedetailleerde	Raming	Kader	Gedetailleerde	Raming	Kader	Gedetailleerde	Raming	Kader	Gedetailleerde	Raming	
1	1	249.750	1	1	249.750	1	1	249.750	1	1	249.750	1	1	249.750	1	1	220.600	1	1	114.800	1.593.050
7	6	999.000	7	7	1.080.000	7	9	1.687.250	13	14	2.487.750	8	7	1.174.500	—	—	—	—	—	—	53.035.000
—	—	—	—	—	—	—	4	466.000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28.526.000
12	11	1.209.000	14	14	1.370.300	21	22	2.423.500	30	29	3.241.300	14	15	1.444.500	1	1	94.500	—	—	—	1.640.000
15	9	765.000	39	14	1.000.400	—	3	223.000	—	—	—	1	1	60.750	—	—	—	—	—	—	28.200.500
—	4	190.000	—	3	170.100	19	3	150.000	1	1	77.000	3	3	147.500	2	1	51.000	1	2	143.100	12.028.600
—	—	—	—	—	—	13	14	782.600	1	—	—	11	9	418.500	1	1	47.600	1	1	41.900	3.380.150
—	—	—	—	—	—	1	18	732.000	17	16	629.000	34	26	1.022.300	4	2	77.000	1	1	37.800	2.404.600
20	17	788.250	12	5	248.950	36	5	319.700	6	4	205.500	80	41	1.925.400	2	1	36.500	—	—	—	1.741.600
55	48	4.201.000	73	44	4.119.500	98	79	7.013.800	69	65	6.890.300	152	103	6.443.200	11	7	537.000	4	5	337.600	4.367.100
—	—	109.000	—	—	45.000	—	—	192.000	—	—	96.000	—	—	475.000	—	—	30.000	—	—	12.000	2.314.000
—	—	120.000	—	—	185.000	—	—	200.000	—	—	335.000	—	—	424.100	—	—	27.000	—	—	8.000	4.859.100
—	—	10.000	—	—	10.000	—	—	30.000	—	—	10.000	—	—	50.000	—	—	—	—	—	—	260.000
—	—	30.000	—	—	20.000	—	—	50.000	—	—	50.000	—	—	50.000	—	—	3.000	—	—	—	448.000
—	—	4.470.000	—	—	4.379.500	—	—	7.485.800	—	—	7.381.300	—	—	7.442.300	—	—	597.000	—	—	357.600	161.474.300
—	—	50.000	—	—	59.200	—	—	52.500	—	—	86.000	—	—	66.100	—	—	3.300	—	—	—	1.386.100
—	—	150.000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1.431.500
—	—	—	—	—	221.000	—	—	—	—	—	—	—	—	979.500	—	—	—	—	—	—	4.447.500
—	—	4.670.000	—	—	4.659.700	—	—	7.538.300	—	—	7.467.300	—	—	8.487.900	—	—	600.300	—	—	357.600	168.739.400

1948. 168.739.400
 1947. 162.142.000
 1946. 150.750.000

TITRE DE L'ENSEIGNEMENT POUR L'EXERCICE 1948.

Tableau de décomposition des dépenses de personnel.

Articles du Budget. Artikelen der Begroting.	DESIGNATION. — AANDUIDING.	Université de Liège			Université de Gand			Ecole de Médecine Vétérinaire flamande			Ecole de Médecine Vétérinaire de l'Etat à Cureghem			Institut agronomi- mique de l'Etat à Gembloux			Institut agronomi- mique de l'Etat à Gand		
		Universiteit te Luik			Universiteit te Gent			Vlaamse Veeartsenijsschool			Rijksveeartsenij- school te Kuregem			Rijkslandbouw- hogeschool te Gem- bloers			Rijkslandbouw- hogeschool te Gent		
		Cadre Kader	Effectif Getalsterkte	Evaluation — Raming	Cadre Kader	Effectif Getalsterkte	Evaluation — Raming	Cadre Kader	Effectif Getalsterkte	Evaluation — Raming	Cadre Kader	Effectif Getalsterkte	Evaluation — Raming	Cadre Kader	Effectif Getalsterkte	Evaluation — Raming	Cadre Kader	Effectif Getalsterkte	Evaluation — Raming
3/2	Agents temporaires. — Tijdelijk personeel.																		
	Groupe X. - Groep X																		
	Groupe IX. - Groep IX																		
	Groupe VIII. - Groep VII																4	320.000	
	Groupe VII. - Groep VII																		
	Groupe VI. - Groep VI		1	121.500													4	351.000	
	Groupe V. - Groep V																		
	Groupe IV. - Groep IV																		
	Groupe III. - Groep III		31	1.418.000		29	1.300.000										1	43.200	
	Groupe II. - Groep II		1	33.000		2	90.000										1	37.800	
	Groupe I. - Groep I. Personnel de maîtrise, des gens de métier et de service. — Mees- ters, vak- en dienst- personeel				48	48	1.530.000		5	170.000									
			156	5.245.000		109	3.850.000		12	400.000		20	740.000		38	1.325.000		32	1.084.600
	Totaux. — Totalen		189	6.817.500	48	188	6.770.000		17	570.000		20	740.000		38	1.325.000		42	1.836.800
	Indemnités de foyer et de résidence. — Haard- en standplaatsvergoe- dingen			670.000			880.000			80.000			43.000			20.000			230.000
	Indemnités familiale et de naissance. — Kin- dertoeslagen en ge- boortevergoedingen			195.000			380.000			55.000			24.000			30.000			145.000
	Cotisations patronales. — Werkgeversbijdra- dragen			690.000			730.000			60.000			65.000			115.000			75.000
	Totaux. — Totalen			8.372.500			8.740.000			765.000			872.000			1.490.000			2.286.600
	Augmentations périodi- ques au 1 ^{er} janvier et au 1 ^{er} juillet 1948. — Periodieke verho- gingen op 1 Januari en 1 Juli 1948.			102.000			160.000			8.000			3.000			31.000			38.000
	Recrutements. — Aan- wervingen						200.000												1.054.000
	Algemeen Totaal Total général.			8.474.500			9.100.000			773.000			875.000			1.521.000			3.378.600

TOTAL PAR ARTICLE ET LITTÉRA AVEC RÉFÉRENCE AUX DERNIERS EXERCICES.
TOTAAL PER ARTIKEL EN LITTÉRA MET VERWIJZING NAAR DE JONGSTE DIENSTJAREN.

TITEL VAN HET ONDERWIJS VOOR HET DIENSTJAAR 1948.

Uiteenzettingstabel van de uitgaven voor personeel.

Observatoire royal — Koninklijke Sterrenwacht.			Institut royal météorologique — Koninklijk Weerkundig Instituut.			Bibliothèque royale — Koninklijke Bibliotheek.			Archives du Royaume — Rijksarchief.			Musée royal d'Histoire naturelle — Koninklijk Natuurhistorisch Museum.			Académie royale des Sciences, des Lettres et des Beaux-Arts de Belgique — Koninklijke Belgische Academie voor Wetenschappen, Letteren, en Schone Kunsten.			Koninklijke Vlaamse Academie voor Wetenschappen, Letteren en Schone Kunsten van België — Koninklijke Vlaamse Academie voor Wetenschappen, Letteren en Schone Kunsten van België.			TOTAL par groupe. — TOTAAL per groep.
Cadre	Effectif	Evaluation	Cadre	Effectif	Evaluation	Cadre	Effectif	Evaluation	Cadre	Effectif	Evaluation	Cadre	Effectif	Evaluation	Cadre	Effectif	Evaluation	Cadre	Effectif	Evaluation	
Kader	Gedestierde	Raming	Kader	Gedestierde	Raming	Kader	Gedestierde	Raming	Kader	Gedestierde	Raming	Kader	Gedestierde	Raming	Kader	Gedestierde	Raming	Kader	Gedestierde	Raming	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	320.000
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	472.500
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	87.800	—	—	—	—	87.800
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	1	40.500	—	23	1.017.700	—	6	251.100	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4.070.500
—	—	—	—	—	—	—	3	120.000	—	—	—	—	2	72.400	—	2	78.500	—	—	—	429.700
—	—	—	—	—	—	—	8	250.000	—	2	67.500	—	8	263.600	—	1	28.100	—	—	—	2.309.200
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	3	85.400	—	6	282.500	—	10	370.000	—	2	53.000	—	47	1.606.000	—	1	37.000	—	—	—	15.078.500
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	4	125.900	—	29	1.300.200	—	27	991.100	—	4	120.500	—	57	1.942.000	—	5	229.400	—	—	—	22.768.200
—	—	21.000	—	—	115.000	—	—	125.000	—	—	18.000	—	—	305.000	—	—	18.500	—	—	—	2.505.500
—	—	15.000	—	—	30.000	—	—	40.000	—	—	—	—	—	140.000	—	—	7.500	—	—	—	1.061.500
—	—	14.000	—	—	230.000	—	—	90.000	—	—	12.000	—	—	220.700	—	—	19.500	—	—	—	2.321.200
—	—	175.900	—	—	1.675.200	—	—	1.246.100	—	—	160.500	—	—	2.607.700	—	—	274.900	—	—	—	28.656.400
—	—	2.800	—	—	53.000	—	—	33.500	—	—	4.000	—	—	35.400	—	—	12.300	—	—	—	483.000
—	—	—	—	—	—	—	—	250.000	—	—	—	—	—	550.500	—	—	—	—	—	—	2.054.500
—	—	178.700	—	—	1.728.200	—	—	1.529.600	—	—	164.500	—	—	3.193.600	—	—	287.200	—	—	—	31.193.900

1948.
1947.
1946.31.193.900
29.634.500
25.795.000

TITRE DE L'ENSEIGNEMENT POUR L'EXERCICE 1948.

Tableau de décomposition des dépenses de personnel.

Articles du Budget. Artikelen der Begroting.	DESIGNATION. — AANDUIDING.	Université de Liège — Universiteit te Luik				Université de Gand — Universiteit te Gent				Ecole de Médecine Vétérinaire flamande — Vlaamse Veeartsenijsschool				Ecole de Médecine Vétérinaire de l'Etat à Cureghem — Rijksveeartsenijsschool te Kureghem				Institut agronomique de l'Etat à Gembloux — Rijkslandbouwhogeschool te Gemblours				Institut agronomique de l'Etat à Gand — Rijkslandbouwhogeschool te Gent			
		Cadre Kader	Effectif Getalsterkte	Evaluation — Raming		Cadre Kader	Effectif Getalsterkte	Evaluation — Raming		Cadre Kader	Effectif Getalsterkte	Evaluation — Raming		Cadre Kader	Effectif Getalsterkte	Evaluation — Raming		Cadre Kader	Effectif Getalsterkte	Evaluation — Raming					
3/3	Agents en disponibilité. — Ter beschikking gestelde personeelsleden.																								
	Groupe X. - Groep X	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
	Groupe IX. - Groep IX	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
	Groupe VIII. - Groep VII	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
	Groupe VII. - Groep VII	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
	Groupe VI. - Groep VI	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
	Groupe V. - Groep V	—	2	66.000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
	Groupe IV. - Groep IV	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
	Groupe III. - Groep III	—	1	25.000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
	Groupe II. - Groep II.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
	Groupe I. - Groep I.	—	—	—	—	4	52.000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
	Personnel de maîtrise, des gens de métier et de service. — Meesters-, vak- en dienstpersoneel	—	1	13.000	—	1	28.000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
	Totaux. — Totalen	—	4	104.000	—	5	80.000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				

TOTAL PAR ARTICLE ET LITTÉRA AVEC RÉFÉRENCE AUX DERNIERS EXERCICES.

TOTAAL PER ARTIKEL EN LITTÉRA MET VERWIJZING NAAR DE JONGSTE DIENSTJAREN.

Les crédits portés aux articles 3/1, 3/2 et 3/3 ci-dessus pourront être transférés de l'un à l'autre, par arrêté du Régent, suivant les besoins des services.

Uiteenzettingstabel van de uitgaven voor personeel.

De kredieten gebracht onder de bovenstaande artikelen 3/1, 3/2 en 3/3 zullen, bij besluit van de Regent, kunnen overgebracht worden van het ene op het andere naar de behoeften der diensten.

De kredieten gebracht onder de bovenstaande artikelen 3/1, 3/2 en 3/3 zullen, bij besluit van de Regent, kunnen overgebracht worden van het ene op het andere naar de behoeften der diensten.

TITRE DE L'ENSEIGNEMENT POUR L'EXERCICE 1948.

74 — Enseignement supérieur et Sciences.

Tableau du personnel et groupes X, IX et VIII.

Articles du Budget. — Artikelen der Begroting.	DESIGNATION. — AANDUIDING.	Université de Liège — Universiteit te Luik			Université de Gand — Universiteit te Gent		
		Cadre — Kader	Effectif — getalst.	Evaluation — Raming	Cadre — Kader	Effectif — Getalst.	Evaluation — Raming
	A. — SERVICES PERMANENTS. A. — VASTE DIENSTEN.						
3/1	Agents définitifs. — Vastaangestelde personeelsleden.	—	—	—	—	—	—
	GROUPE X. — GROEP X.						
	Archiviste général. — Algemeen Archivaris.	—	—	—	—	—	—
	Conservateur en chef. — Hooftconservator.	—	—	—	—	—	—
	Directeur. — Directeur	—	—	—	—	—	—
	Secrétaire perpétuel. — Vaste secretaris.	—	—	—	—	—	—
	GROUPE IX. — GROEP IX.						
	Recteur. — Rector	—	1	270.000	—	1	249.750
	Administrateur-Inspecteur. — Beheerder-Inspecteur	—	1	270.000	—	1	249.750
	Administrateur-Professeur. — Beheerder-Hoogleraar	—	—	—	—	—	—
	Professeur ordinaire. — Gewoon hoogleraar	—	101	23.490.000	—	91	18.166.500
	Professeur. — Hoogleraar	—	9	1.900.000	—	2	324.000
	GROUPE VIII. — GROEP VIII.						
	Astronome. — Sterrenkundige	—	—	—	—	—	—
	Bibliothécaire en chef. — Hooftbibliothecaris.	—	—	—	—	1	189.000
	Chargé de cours. — Docent.	—	66	8.752.500	—	72	9.211.000
	Conservateur. — Conservator	—	—	—	—	—	—
	Météorologiste. — Weerkundige	—	—	—	—	—	—
	TOTAUX GENERAUX. ALGEMENE TOTALEN	—	178	34.682.500	—	168	28.390.000

74 — Hoger Onderwijs en Wetenschappen.

Tabel van het personeel der groepen X, IX en VIII.

Ecole de Médecine Vétérinaire flamande Vlaamse Veeartsenijschool			Ecole de Médecine Vétérinaire de l'Etat à Cureghem Rijksveeartsenijschool te Kuregem			Institut Agronomique de l'Etat à Gembloux Rijkslandbouwhogeschool te Gemblours		
Cadre Kader	Effectif Getalsterkte	Evaluation Raming	Cadre Kader	Effectif Getalsterkte	Evaluation Raming	Cadre Kader	Effectif Getalsterkte	Evaluation Raming
—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	1	229.500	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	1	249.750
—	6	1.350.000	—	9	1.840.500	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	11	2.320.250
—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	4	700.000	—	—	—	—	13	1.215.000
—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—
c	—	—	—	—	—	—	—	—
—	10	2.050.000	—	10	2.070.000	—	25	3.785.000

TITRE DE L'ENSEIGNEMENT POUR L'EXERCICE 1948.

74. — Enseignement supérieur Sciences.

Tableau du personnel des groupes X, IX et VIII.

Articles du Budget. — Artikelen der Begroting.	DESIGNATION. — AANDUIDING.	Institut agronomique de l'Etat à Gand Rijkslandbouwhogeschool te Gent			Observatoire royal Koninklijke Sterrenwacht		
		Cadre	Effectif	Evaluation	Cadre	Effectif	Evaluation
		Kader	Getalst.	Raming	Kader	Getalst.	Raming
3/1	A. — SERVICES PERMANENTS. A. — VASTE DIENSTEN.						
	Agents définitifs. — Vastaangestelde personeelsleden.						
	GROUPE X. — GROEP X.						
	Archiviste général. — Algemeen Archivaris.	—	—	—	—	—	—
	Conservateur en chef. — Hoofdconservator.	—	—	—	—	—	—
	Directeur. — Directeur	—	—	—	1	1	249.750
	Secrétaire perpétuel. — Vaste secretaris.	—	—	—	—	—	—
	GROUPE IX. — GROEP IX.						
	Recteur. — Rector	—	1	209.250	—	—	—
	Administrateur-Inspecteur. — Beheerder-Inspecteur	—	—	—	—	—	—
	Administrateur-Professeur. — Beheerder-Hoogleraar	—	1	249.750	—	—	—
	Professeur ordinaire. — Gewoon hoogleraar	—	5	1.004.500	—	—	—
	Professeur. — Hoogleraar	—	3	661.500	—	—	—
	GROUPE VIII. — GROEP VIII.						
	Astronome. — Sterrenkundige	—	—	—	7	6	999.000
	Bibliothécaire en chef. — Hoofdbibliothecaris.	—	—	—	—	—	—
	Chargé de cours. — Docent.	—	14	1.030.000	—	—	—
	Conservateur. — Conservator	—	—	—	—	—	—
	Météorologiste. — Weerkundige	—	—	—	—	—	—
	TOTAUX GENERAUX. ALGEMENE TOTALEN	—	24	3.155.000	8	7	1.248.750
		=====	=====	=====	=====	=====	=====

74. — Hoger Onderwijs en Wetenschappen.

Tabel van het personeel der groepen X, IX en VIII.

[illegible]

TITRE DE L'ENSEIGNEMENT POUR L'EXERCICE 1948.

74. — Enseignement supérieur et Sciences.

Tableau du personnel des groupes X, IX et VIII.

Articles du Budget — Artikelen der Begroting	DÉSIGNATION. — AANDUIDING	Musée royal d'Histoire naturelle. — Koninklijk Natuurhistorisch Museum.		
		Cadre — Kader	Effectif — Getalsterkte	Evaluation — Raming
3/1	A. — SERVICES PERMANENTS. A. — VASTE DIENSTEN.			
	Agents définitifs. — Vastaangestelde personeelsleden.			
	GROUPE X. — GROEP X.			
	Archiviste général. — <i>Algemeen Archivaris.</i>	—	—	—
	Conservateur en chef. — <i>Hoofdconservator.</i>	—	—	—
	Directeur. — <i>Directeur</i>	1	1	249.750
	Secrétaire perpétuel. — <i>Vaste secretaris.</i>	—	—	—
	GROUPE IX. — GROEP IX.			
	Recteur. — <i>Rector</i>	—	—	—
	Administrateur-Inspecteur. — <i>Beheerder-Inspecteur</i>	—	—	—
	Administrateur-Professeur. — <i>Beheerder-Hoogleraar</i>	—	—	—
	Professeur ordinaire. — <i>Gewoon hoogleraar.</i>	—	—	—
	Professeur. — <i>Hoogleraar</i>	—	—	—
	GROUPE VIII. — GROEP VIII.			
	Astronome. — <i>Sterrenkundige</i>	—	—	—
	Bibliothécaire en chef. — <i>Hoofdbibliotheecaris.</i>	—	—	—
	Chargé de cours. — <i>Docent.</i>	—	—	—
	Conservateur. — <i>Conservator.</i>	8	7	1.174.500
	Météorologiste. — <i>Weerkundige</i>	—	—	—
	TOTAUX GENERAUX. ALGEMENE TOTALEN	9	8	1.424.250

TITEL VAN HET ONDERWIJS VOOR HET DIENSTJAAR 1948.

74. — Hoger Onderwijs en Wetenschappen.

Tabel van het personeel der groepen X, IX en VIII.

Académie royale des Sciences, des Lettres et des Beaux-Arts de Belgique. Koninklijke Belgische Academie voor Wetenschappen, Letteren en Schone Kunsten.			Koninklijke Vlaamse Academie voor Wetenschappen, Letteren en Schone Kunsten van België. Koninklijke Vlaamse Academie voor Wetenschappen, Letteren en Schone Kunsten van België.			TOTAL par nature d'emploi TOTAAL per soort betrekkingen		
Cadre — Kader	Effectif — Getalsterkte	Evaluation — Raming	Cadre — Kader	Effectif — Getalsterkte	Evaluation — Raming	Cadre — Kader	Effectif — Getalsterkte	Evaluation — Raming
—	—	—	—	—	—	1	1	249.750
—	—	—	—	—	—	1	1	249.750
—	—	—	—	—	—	3	3	749.250
1	1	229.500	1	1	114.800	2	2	344.300
—	—	—	—	—	—	—	4	958.500
—	—	—	—	—	—	—	2	519.750
—	—	—	—	—	—	—	2	499.500
—	—	—	—	—	—	—	212	45.851.500
—	—	—	—	—	—	—	25	5.205.750
—	—	—	—	—	—	7	6	999.000
—	—	—	—	—	—	—	1	189.000
—	—	—	—	—	—	—	169	20.908.500
—	—	—	—	—	—	28	30	5.349.500
—	—	—	—	—	—	7	7	1.080.000
1	1	229.500	1	1	114.800	40	465	83.154.050

TITRE DE L'ENSEIGNEMENT POUR L'EXERCICE 1948.

75 - Enseignement technique.

Tableau de décomposition des dépenses de personnel.

Articles du Budget. — Artikelen der Begroting.	DESIGNATION. — AANDUIDING.	Inspection des enseignements technique et agricole.			Institut supérieur de Commerce de l'Etat à Anvers.			Ecole industrielle supérieure de l'Etat à Gand.			Ecoles techniques et Musée professionnel de l'Etat à Morlanwelz.			Ecole d'Agriculture de l'Etat à Huy.		
		— Toezicht over het technisch- en landbouwonderwijs.			— Rijkshandelshogeschool te Antwerpen			— Rijkshogere Nijverheidsschool te Gent.			— Technische scholen en Rijksvakmuseum, te Morlanwelz.			— Rijkslandbouwschool te Heer.		
		Cadre Kader	Effectif Getalsterkte	Evaluation — Raming	Cadre Kader	Effectif Getalsterkte	Evaluation — Raming	Cadre Kader	Effectif Getalsterkte	Evaluation — Raming	Cadre Kader	Effectif Getalsterkte	Evaluation — Raming	Cadre Kader	Effectif Getalsterkte	Evaluation — Raming
3/1	A. — SERVICES PERMANENTS															
	A. — VASTE DIENSTEN.															
	Agents définitifs. — Vastaangestelde personeelsleden.															
	Groupe X. — Groep X.	—	1	229.500	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Groupe IX. — Groep IX	—	—	—	—	1	250.000	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Groupe VIII. — Groep VIII	—	12	1.779.000	—	50	5.655.000	—	1	184.000	—	—	—	—	—	—
	Groupe VII. — Groep VII	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	283.400	—	—	—
	Groupe VI. — Groep VI	—	16	2.009.000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Groupe V. — Groep V	—	14	1.340.500	1	2	126.000	—	26	3.323.000	—	—	—	—	9	880.000
	Groupe IV. — Groep IV	—	—	—	1	1	88.000	—	9	598.000	—	19	1.410.000	—	4	245.000
	Groupe III. — Groep III	—	—	—	1	1	54.000	4	3	371.000	5	60	1.819.000	1	7	355.500
	Groupe II. — Groep II	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	139.000	—	—	—
	Groupe I. — Groep I	—	—	—	1	1	38.000	—	—	—	1	1	73.000	—	—	—
	Personnel de maîtrise, des gens de métier et de service. — Meestersvak- en dienstpersoneel	—	—	—	8	2	96.000	13	12	464.500	16	2	144.000	4	—	—
	TOTAUX. — TOTALEN	—	43	5.358.000	12	58	6.307.000	17	51	4.940.500	22	86	3.868.400	5	20	1.480.500
	Indemnités de foyer et de résidence. — Haard- en standplaatsvergoedingen			—			65.000			70.000			30.000			—
	Indemnités familiale et de naissance. — Kindertoeslagen en geboortevergoedingen			100.000			65.000			175.000			72.000			97.000
	Indemnités de dernière maladie et de funérailles. — Vergoedingen voor laatste verplegings- en begrafenis-kosten			50.000			10.000			10.000			10.000			5.000
	Indemnités diverses. — Allerhande vergoedingen			—			10.000			20.000			10.000			10.000
	TOTAUX. — TOTALEN			5.508.000			6.457.000			5.215.500			3.990.400			1.592.500
	Augmentations périodiques au 1 ^{er} janvier et au 1 ^{er} juillet 1948. — Periodieke verhogingen op 1 Januari en op 1 Juli 1948.			92.000			18.000			103.000			50.000			11.000
	Nominations et promotions dans les limites du cadre. — Benoemingen en bevorderingen binnen de grenzen van het kader.			—			—			—			—			—
	Emplois et services nouveaux. — Nieuwe diensten en ambten.			—			250.000			250.000			—			300.000
	TOTAL GENERAL.			5.600.000			6.725.000			5.568.500			4.040.400			1.903.500
	ALGEMEEN TOTAAL	==	==	==	==	==	==	==	==	==	==	==	==	==	==	==

TOTAL PAR ARTICLE ET LITTERA AVEC REFERENCE AUX DERNIERS EXERCICES.

TOTAAL PER ARTIKEL EN LITTERA MET VERWIJZING NAAR DE JONGSTE DIENSTJAREN.

TITEL VAN HET ONDERWIJS VOOR HET DIENSTJAAR 1948.

75 - Technisch Onderwijs.

Uiteenzettingstabel van de uitgaven voor personeel.

Ecole d'Horticulture de l'Etat à Vilvorde. — Rijkstuinbouwschool te Vilvoorde.				Ecole d'Horticulture de l'Etat à Melle (Gent). — Rijkstuinbouwschool te Melle (Gent).				Institut national supérieur d'Economie ménagère agricole de l'Etat, à Laeken. — Rijkshoger normaalinstituut voor Landbouwhuishoudkunde te Laeken.				Ecole centrale pratique de maréchalerie de l'Etat. — Rijkscentrale praktische hoesfsmidschool.				Ecoles à créer. — Op te richten scholen.				Ecoles ménagères agricoles ambulantes de l'Etat. — Reizende Rijkslandbouwhuishoudscholen.				TOTAL par groupe. — TOTAAL per groep.
Cadre	Kader	Effectif	Gedestierkte	Evaluation	Raming	Cadre	Kader	Effectif	Gedestierkte	Evaluation	Raming	Cadre	Kader	Effectif	Gedestierkte	Evaluation	Raming	Cadre	Kader	Effectif	Gedestierkte	Evaluation	Raming	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	229.500
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	250.000
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7.618.000
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	283.400
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2.009.000
—	9	930.000	—	9	800.500	—	4	375.500	—	1	121.500	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7.897.000
—	1	83.000	—	—	—	—	19	1.050.000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3.474.000
—	5	4	200.000	2	6	215.000	1	2	74.300	1	3	245.000	—	—	—	—	—	—	—	—	20	1.223.000	—	4.556.800
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	139.000
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	111.000
22	3	168.000	16	—	—	5	—	—	—	2	1	43.200	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	915.700
27	17	1.381.000	18	15	1.015.500	6	25	1.499.800	3	5	409.700	—	—	—	—	—	—	—	—	20	1.223.000	—	—	27.483.400
—	—	10.000	—	—	10.000	—	—	20.000	—	—	8.000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20.000	—	—	233.000
—	—	62.000	—	—	40.000	—	—	32.000	—	—	35.000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	50.000	—	—	728.000
—	—	5.000	—	—	5.000	—	—	5.000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	100.000
—	—	30.000	—	—	5.000	—	—	5.000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	90.000
—	—	1.488.000	—	—	1.075.500	—	—	1.561.800	—	—	452.700	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1.293.000	—	28.634.400
—	—	19.000	—	—	20.000	—	—	2.000	—	—	4.000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	80.000	—	—	399.000
—	—	160.000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	160.000
—	—	—	—	—	135.000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6.000.000	—	—	—	—	—	—	6.935.000
—	—	1.667.000	—	—	1.230.500	—	—	1.563.800	—	—	456.700	—	—	—	—	—	6.000.000	—	—	—	—	1.373.000	—	36.128.400

1948 36.128.400
 1947 25.728.800
 1946 22.347.000

TITRE DE L'ENSEIGNEMENT POUR L'EXERCICE 1948.

Tableau de décomposition des dépenses de personnel.

Articles du Budget. — Artikelen der Begroting.	DESIGNATION. — AANDUIDING.	Inspection des en- seignements tech- nique et agricole. Toezicht over het technisch- en land- bouwonderwijs.				Institut supérieur de Commerce de l'Etat à Anvers. Rijkshandels hogeschool te Antwerpen.				Ecole industrielle supérieure de l'Etat à Gand. Rijkshogere Nijverheidsschool te Gent.				Ecoles techniques et Musée profession- nel de l'Etat, à Morlanwelz. Technische scholen en Rijksvakken- seum, te Morlan- welz.				Ecole d'Agriculture de l'Etat à Huy. Rijkslandbouwschool te Hoei.			
		Cadre		Evaluation		Cadre		Evaluation		Cadre		Evaluation		Cadre		Evaluation		Cadre		Evaluation	
		Kader	Effectif	Gedest. Raming		Kader	Effectif	Gedest. Raming		Kader	Effectif	Gedest. Raming		Kader	Effectif	Gedest. Raming		Kader	Effectif	Gedest. Raming	
3/2	Agents temporaires. — Tijdelijk personeel.																				
	Groupe X. — Groep X . . .																				
	Groupe IX. — Groep IX . . .																				
	Groupe VIII. — Groep VIII . . .						5	120.000													
	Groupe VII. — Groep VII . . .																				
	Groupe VI. — Groep VI . . .																				
	Groupe V. — Groep V . . .																				
	Groupe IV. — Groep IV . . .										9	400.000			1	81.000					
	Groupe III. — Groep III . . .														3	36.000			2	67.000	
	Groupe II. — Groep II . . .																				
	Groupe I. — Groep I . . .																				
	Personnel de maîtrise, des gens de métier et de service. — Meesters, vak- en dienstpersoneel . . .						6	180.000							4	174.000			4	150.000	
	TOTAUX. — TOTALEN . . .						11	300.000			9	400.000			8	291.000			6	217.000	
	Indemnités de foyer et de rési- dence. — Huurl- en standplaats- vergoedingen . . .							65.000				20.000				10.000				5.000	
	Indemnités familiale et de nais- sance. — Kindertoeslagen en ge- boortevergoedingen . . .							15.000								7.000				18.000	
	Cotisations patronales. — Werk- geversbijdragen . . .							20.000								15.000				15.000	
	TOTAUX. — TOTALEN . . .							400.000				510.000				323.000				255.000	
	Augmentations périodiques au 1 ^{er} janvier et au 1 ^{er} juillet 1948. — Periodieke verhogingen op 1 Januari en op 1 Juli 1948. . .															1.500				63.000	
	Recrutements. — Aanwervingen . . .																				
	TOTAL GENERAL ALGEMEEN TOTAAL . . .							400.000				510.000				324.500				318.000	

TOTAL PAR ARTICLE ET LITTERA AVEC REFERENCE AUX DERNIERS EXERCICES.

TOTAAL PER ARTIKEL EN LITTERA MET VERWIJZING NAAR DE JONGSTE DIENSTJAREN.

3/3	Agents en disponibilité. — Ter be- schikking gestelde personeels- leden.																				
	Groupe X. — Groep X . . .																				
	Groupe IX. — Groep IX . . .																				
	Groupe VIII. — Groep VIII . . .																				
	Groupe VII. — Groep VII . . .																				
	Groupe VI. — Groep VI . . .																				
	Groupe V. — Groep V . . .																				
	Groupe IV. — Groep IV . . .										1	18.000									
	Groupe III. — Groep III . . .														1	10.100					
	Groupe II. — Groep II . . .																				
	Groupe I. — Groep I . . .																				
	Personnel de maîtrise, des gens de métier et de service. — Meesters, vak- en dienstpersoneel . . .																				
	TOTAUX. — TOTALEN . . .										1	18.000			1	10.100					

TOTAL PAR ARTICLE ET LITTERA AVEC REFERENCE AUX DERNIERS EXERCICES.

TOTAAL PER ARTIKEL EN LITTERA MET VERWIJZING NAAR DE JONGSTE DIENSTJAREN.

TITEL VAN HET ONDERWIJS VOOR HET DIENSTJAAR 1948.

Uiteenzettingstabel van de uitgaven voor personeel.

Ecole d'Horticulture de l'Etat, à Vilvorde.			Ecole d'Horticulture de l'Etat, à Melle (Gent).			Institut national supérieur d'Economie ménagère agricole de l'Etat à Laeken.			Ecole centrale pratique de maréchalerie de l'Etat.			Ecoles à créer.			Ecoles ménagères agricoles ambulantes de l'Etat.			TOTAL par groupe.
Rijkstuinbouwschool te Vilvorde.			Rijkstuinbouwschool te Melle (Gent).			Rijkshoger normaal instituut voor Landbouwhuishoudkunde te Luken.			Rijkscentrale praktische hoefsmidschool.			Op te richten scholen.			Reizende Rijkslandbouw huishoudscholen.			TOTAAL per groep.
Cadre	Effectif	Evaluation	Cadre	Effectif	Evaluation	Cadre	Effectif	Evaluation	Cadre	Effectif	Evaluation	Cadre	Effectif	Evaluation	Cadre	Effectif	Evaluation	
Kader	Gedestierde	Raming	Kader	Gedestierde	Raming	Kader	Gedestierde	Raming	Kader	Gedestierde	Raming	Kader	Gedestierde	Raming	Kader	Gedestierde	Raming	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	120.000
—	1	8.100	—	—	—	—	3	40.000	—	2	81.000	—	—	—	—	—	—	210.100
—	3	134.000	—	1	50.000	—	3	23.000	—	—	—	—	—	—	18	1.200.000	—	513.000
—	—	—	—	—	—	—	1	43.200	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1.487.000
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	43.200
—	19	807.000	—	18	710.000	—	3	105.000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2.126.000
—	23	949.100	—	19	760.000	—	10	211.200	—	2	81.000	—	—	—	18	1.200.000	—	4.499.300
—	—	190.000	—	—	155.000	—	—	45.000	—	—	12.000	—	—	—	—	—	—	502.000
—	—	80.000	—	—	75.000	—	—	4.000	—	—	4.000	—	—	—	—	—	—	203.000
—	—	95.000	—	—	70.000	—	—	12.000	—	—	7.000	—	—	—	—	—	—	342.000
—	—	1.314.100	—	—	1.060.000	—	—	272.200	—	—	104.000	—	—	—	—	108.000	—	5.546.300
—	—	10.000	—	—	17.000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	33.000	—	124.500
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	1.324.100	—	—	1.077.000	—	—	272.200	—	—	104.000	—	—	—	—	1.341.000	—	5.670.800

1948 5.670.800
 1947 17.374.000
 1946 13.211.530

—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	1	18.000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	36.000
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10.100
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	1	18.000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	46.100

1948 46.100
 1947 131.400
 1946 148.000

TITRE DE L'ENSEIGNEMENT POUR L'EXERCICE 1948.

TITEL VAN HET ONDERWIJS VOOR HET DIENSTJAAR 1948.

75. — Enseignement technique — 75. — Technisch Onderwijs.

Tableau de décomposition des dépenses de personnel. — Uiteenzettingstabel van de uitgaven voor personeel.

Article du Budget	DÉSIGNATION	Institutions d'enseignement technique, industriel, commercial, professionnel, ménager, agricole, horticole et ménager agricole, y compris les cours postsecondaires agricoles (loi du 15 novembre 1919 et arrêtés royaux du 30 juin et 10 juillet 1933), subventions calculées par application des arrêtés du Régent du 20 décembre 1946 et 10 mars 1947, sur la base des chiffres admis par l'Etat et comprenant traitements, salaires augmentés de la cotisation patronale et de l'intervention pour indemnités familiales, et les pensions. Ces subventions sont liquidées par ordonnances d'ouverture de crédit soumises au visa préalable de la Cour des Comptes, en vertu de l'article 15, littéra I, de la loi organique du 29 octobre 1846. Les crédits portés aux articles 3/4 et 12/1 pourront être transférés de l'un à l'autre, par arrêté du Régent, suivant les besoins du service.	Total par groupe	Total par article et littéra avec référence aux derniers exer- cices.
Artikel der Begroting	AANDUIDING	Inrichtingen voor technisch nijverheids-, handels-, vak-, huishoud-, landbouw-, tuinbouw- en landbouwhuishoudonderwijs, met inbegrip van de naschoolse landbouwcursussen (wet van 15 November 1919 en koninklijke besluiten van 30 Juni en 10 Juli 1933) toelagen berekend bij toepassing van de besluiten van de Regent van 20 December 1946 en 10 Maart 1947, op de grondslag der door de Staat aangenomen cijfers, omvattende wedden, lonen, vermeerderd met de werkgeversbijdrage en de kindertoelagen, de pensioenen. Deze toelagen worden vereffend door middel van ordonnances van kredietopening, onderworpen aan het voorafgaand visum van het Rekenhof, bij toepassing van artikel 15, littéra I, van de organieke wet van 29 October 1846. De kredieten gebracht onder artikels 3/4 en 12/1 zullen, bij besluit van de Regent, kunnen overgebracht worden van het ene op het andere naar de behoeften van de dienst.	Totaal per groep	Totaal per artikel en littéra met verwijzing naar de jongste dienstjaren.
		Effectif. — Getalsierkte	Evaluation. — Raming	
3/4		18.000 environ. ongeveer.	408.000.000.	408.000.000.
				1948 : 408.000.000. 1947 : 449.500.000. 1946 : 410.000.000.

(Les crédits portés aux articles 3/1, 3/2, 3/3 et 3/4 ci-dessus pourront être transférés de l'un à l'autre, par arrêté du Régent, suivant les besoins des services.)

(De kredieten gebracht onder de bovenstaande artikelen 3/1, 3/2, 3/3 en 3/4 zullen bij besluit van de Regent kunnen overgebracht worden van het ene op het andere naar de behoeften der diensten.)

TITRE DE L'ENSEIGNEMENT POUR L'EXERCICE 1948.
TITEL VAN HET ONDERWIJS VOOR HET DIENSTJAAR 1948.

75. — Enseignement technique. — 75. — Technisch Onderwijs.

Tableau du personnel des groupes X, IX et VIII. — Tabel van het personeel der groepen X, IX en VIII.

Articles du Budget — Artikelen der Begroting	DÉSIGNATION — AANDUIDING	Inspection des enseignements technique et agricole — Toezicht over het technisch- en landbouwonderwijs			Institut Supérieur de Commerce de l'Etat à Anvers — Rijkshandelshogeschool te Antwerpen			Ecole Industrielle Supérieure de l'Etat à Gand — Rijkshogere Nijverheidsschool te Gent			Total par nature d'emploi — Total per soort betrekking		
		Cadre Kader	Effectif Getal- sterkte	Evaluation Raming	Cadre Kader	Effectif Getal- sterkte	Evaluation Raming	Cadre Kader	Effectif Getal- sterkte	Evaluation Raming	Cadre Kader	Effectif Getal- sterkte	Evaluation Raming
3/1	A. — Services permanents. A. — Vaste diensten.												
	Agents définitifs — Vastaangestelde personeelsleden.												
	GROUPE X. — GROEP X.												
	Inspecteur général. — Inspecteur-generaal.	—	1	229.500	—	—	—	—	—	—	—	1	229.500
	GROUPE IX. — GROEP IX.												
	Directeur. — Directeur	—	—	—	—	1	250.000	—	—	—	—	1	250.000
	GROUPE VIII. — GROEP VIII.												
	Chargé de cours. — Docent.	—	—	—	—	50	5.655.000	—	—	—	—	50	5.655.000
	Directeur. — Bestuurder	—	—	—	—	—	—	—	1	184.000	—	1	184.000
	Inspecteur principal. — Hoofdinspecteur. Inspecteur. — Inspecteur	—	12	1.779.000	—	—	—	—	—	—	—	12	1.779.000
	TOTAUX GENERAUX. ALGEMENE TOTALEN	—	13	2.008.500	—	51	5.905.000	—	1	184.000	—	65	8.097.500
		=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====

TITRE DE L'ENSEIGNEMENT POUR L'EXERCICE 1948.

76. — Enseignement artistique.

Tableau de décomposition des dépenses de personnel.

Articles du Budget. — Artikelen der Begroting.	DESIGNATION. — AANDUIDING.	Inspection des académies et écoles de dessin.			Inspection des écoles de musique.			Conservatoire royal flamand de Musi- que d'Anvers.			Conservatoire royal de Musique de Bruxelles.			Conservatoire royal de Musique de Gand.		
		Toezicht over de academiën en tekenscholen.			Toezicht over de muziekscholen.			Koninklijk Vlaams Muziekconservato- rium te Antwerpen.			Koninklijk Muziek- conservatorium te Brussel.			Koninklijk Muziek- conservatorium te Gent.		
		Cadre Kader	Effectif Getalsterkte	Evaluation — Raming	Cadre Kader	Effectif Getalsterkte	Evaluation — Raming	Cadre Kader	Effectif Getalsterkte	Evaluation — Raming	Cadre Kader	Effectif Getalsterkte	Evaluation — Raming	Cadre Kader	Effectif Getalsterkte	Evaluation — Raming
3/1-	A. — SERVICES PERMANENTS A. — VASTE DIENSTEN.															
	Agents défilifis. — Vastaangestelde personeelsleden.															
	Groupe X. — Groep X. . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Groupe IX. — Groep IX . . .	—	—	—	—	—	—	1	1	193.000	1	1	209.500	1	1	189.000
	Groupe VIII. — Groep VIII . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Groupe VII. — Groep VII . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Groupe VI. — Groep VI	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	121.600	—	—	—
	Groupe V. — Groep V	2	2	190.000	—	—	—	1	1	60.800	1	1	94.500	1	1	60.800
	Groupe IV. — Groep IV	—	—	—	—	—	—	1	40	2.430.000	1	45	2.970.000	—	30	1.746.000
	Groupe III. — Groep III	—	—	—	2	2	86.400	1	26	1.120.000	2	27	1.314.000	1	19	830.200
	Groupe II. — Groep II	—	—	—	—	—	—	5	2	109.000	4	2	98.000	3	3	134.000
	Groupe I. — Groep I	—	—	—	—	—	—	3	1	43.200	4	3	125.000	3	1	40.000
	Personnel de maîtrise, des gens de métier et de service. — Meesters- rak- en dienstpersoneel	—	—	—	—	—	—	—	1	41.600	5	2	90.000	—	—	—
	TOTAUX. — TOTALEN	2	2	190.000	2	2	86.400	12	72	3.997.600	19	82	5.022.500	9	55	3.000.000
	Indemnités de foyer et de rési- dence. — Haard- en stand- plaatsvergoedingen	—	—	—	—	—	—	—	—	50.000	—	—	60.000	—	—	50.000
	Indemnités familiale et de nais- sance. — Kindertoeslagen en ge- boortevergoedingen	—	—	—	—	—	—	—	—	25.000	—	—	55.000	—	—	42.000
	Indemnités de dernière maladie et de funérailles. — Vergoedingen voor laatste verplegings- en be- grafenis-kosten	—	—	—	—	—	—	—	—	10.000	—	—	10.000	—	—	5.000
	Indemnités diverses. — Allerhande vergoedingen	—	—	—	—	—	—	—	—	20.000	—	—	10.000	—	—	5.000
	TOTAUX. — TOTALEN	—	—	190.000	—	—	86.400	—	—	4.102.600	—	—	5.167.500	—	—	3.102.000
	Augmentations périodiques au 1 ^{er} janvier et au 1 ^{er} juillet 1948. — Periodieke verhogingen op 1 Januari en op 1 Juli 1948. . .	—	—	—	—	—	5.400	—	—	22.000	—	—	60.000	—	—	20.000
	Nominations et promotions dans les limites du cadre. — Benoec- mingen en bevorderingen binnen de grenzen van het kader. . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	61.000
	Emplois et services nouveaux. — Nieuwe diensten en ambten. . .	—	—	—	—	—	—	—	—	415.000	—	—	—	—	—	—
	TOTAL GENERAL. ALGEMEEN TOTAAL	—	—	190.000	—	—	91.800	—	—	4.639.600	—	—	5.217.500	—	—	3.183.000

TOTAL PAR ARTICLE ET LITTÈRE AVEC RÉFÉRENCE AUX DERNIERS EXERCICES.

TOTAAL PER ARTIKEL EN LITTÈRE MET VERWIJZING NAAR DE JONGSTE DIENSTJAREN.

TITEL VAN HET ONDERWIJS VOOR HET DIENSTJAAR 1948.

76. — Kunstonderwijs.

Uiteenzettingstabel van de uitgaven voor personeel.

Conservatoire royal de Musique de Liège.			Conservatoire de Musique de l'État de Mons.			École supérieure d'Architecture et des Arts décoratifs de Bruxelles.			Institut national supérieur et Académie royale des Beaux-Arts d'Anvers : Personnel administratif.			Institut national supérieur des Beaux-Arts et d'Architecture d'Anvers : Person. enseignant.			Académie royale des Beaux-Arts d'Anvers : Personnel enseignant.			TOTAL par groupe.
Koninklijk Muziekconservatorium te Luik.			Rijks-muziekconservatorium te Bergen.			Nationale Hogere School voor Bouwkunst en Sierkunsten te Brussel.			Nationaal Hoger Instituut en Koninklijke Academie voor Schone Kunsten te Antwerpen : Administratief personeel.			Nationaal Hoger Instituut voor Schone Kunsten en Bouwkunst te Antwerpen : Onderwijzend personeel.			Koninklijke Academie voor Schone Kunsten te Antwerpen : Onderwijzend personeel.			TOTAAL per groep.
Cadre	Effectif	Evaluation	Cadre	Effectif	Evaluation	Cadre	Effectif	Evaluation	Cadre	Effectif	Evaluation	Cadre	Effectif	Evaluation	Cadre	Effectif	Evaluation	
Kader	Gefalisteerde	Raming	Kader	Gefalisteerde	Raming	Kader	Gefalisteerde	Raming	Kader	Gefalisteerde	Raming	Kader	Gefalisteerde	Raming	Kader	Gefalisteerde	Raming	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1	1	175.000	—	1	216.000	1	1	189.000	—	—	—	—	1	216.000	—	1	148.500	1.536.000
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	1	60.800	—	—	—	1	1	88.000	—	—	—	—	5	540.000	810.300
1	—	—	—	—	—	1	1	94.500	—	—	—	—	—	—	—	—	—	500.600
1	33	2.271.000	—	27	1.410.000	1	26	1.690.500	—	—	—	—	15	725.000	—	—	—	13.242.500
1	19	895.000	—	18	866.000	1	1	40.500	2	2	105.000	—	—	—	—	20	780.500	6.037.600
2	1	62.100	—	3	106.000	1	1	53.800	2	2	100.000	—	—	—	—	—	—	662.900
4	4	149.000	—	3	86.000	2	2	80.000	13	13	620.000	—	—	—	—	—	—	1.143.200
—	—	—	—	—	—	6	—	—	21	—	—	—	—	—	—	—	—	131.600
10	58	3.552.100	—	53	2.744.800	13	32	2.148.300	39	18	913.000	—	16	941.000	—	26	1.489.000	24.064.700
—	—	25.000	—	—	45.000	—	—	35.000	—	—	110.000	—	—	—	—	—	—	375.000
—	—	12.000	—	—	25.000	—	—	11.000	—	—	40.000	—	—	—	—	50.000	—	260.000
—	—	5.000	—	—	5.000	—	—	5.000	—	—	—	—	—	7.000	—	—	—	47.000
—	—	5.000	—	—	5.000	—	—	5.000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	50.000
—	—	3.599.100	—	—	2.824.800	—	—	2.204.300	—	—	1.063.000	—	—	948.000	—	—	1.519.000	24.796.700
—	—	40.000	—	—	5.000	—	—	30.000	—	—	5.000	—	—	6.000	—	—	13.000	206.400
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	61.000
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	415.000
—	—	3.639.100	—	—	2.820.800	—	—	2.234.300	—	—	1.068.000	—	—	954.000	—	—	1.532.000	25.479.100

1948 25.479.100
 1947 21.455.360
 1946 19.958.000

TITRE DE L'ENSEIGNEMENT POUR L'EXERCICE 1948.

Tableau de décomposition des dépenses de personnel.

Articles du Budget. — Artikelen der Begroting.	DESIGNATION. — AANDUIDING.	Inspection des académies et écoles de dessin. — <i>Toezicht over de academiën en tekenscholen.</i>			Inspection des écoles de musique. — <i>Toezicht over de muziekscholen.</i>			Conservatoire royal flamand de Musique d'Anvers. — <i>Koninklijk Vlaams Muziekconservato- rium te Antwerpen.</i>			Conservatoire royal de Musique de Bruxelles. — <i>Koninklijk Muziek- conservatorium te Brussel.</i>			Conservatoire royal de Musique de Gand. — <i>Koninklijk Muziek- conservatorium te Gent.</i>		
		Cadre Kader	Effectif Gedasterkte	Evaluation — Raming	Cadre Kader	Effectif Gedasterkte	Evaluation — Raming	Cadre Kader	Effectif Gedasterkte	Evaluation — Raming	Cadre Kader	Effectif Gedasterkte	Evaluation — Raming	Cadre Kader	Effectif Gedasterkte	Evaluation — Raming
3/2	Agents temporaires. — Tijdelijk personeel.															
	Groupe X. — Groep X . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Groupe IX. — Groep IX . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Groupe VIII. — Groep VIII . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Groupe VII. — Groep VII . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Groupe VI. — Groep VI . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Groupe V. — Groep V . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Groupe IV. — Groep IV . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17	422.000	—	8	165.000	—
	Groupe III. — Groep III . . .	—	—	—	—	—	—	1	44.000	—	7	204.500	—	5	81.000	—
	Groupe II. — Groep II . . .	—	—	—	—	—	—	3	121.000	—	2	70.000	—	—	—	—
	Groupe I. — Groep I . . .	—	—	—	—	—	—	2	54.000	—	7	65.000	—	2	58.000	—
	Personnel de maîtrise, des gens de métier et de service. — Meesters, vak- en dienstpersoneel . . .	—	—	—	—	—	—	3	84.000	—	3	105.000	—	—	—	—
	TOTAUX. — TOTALEN . . .	—	—	—	—	—	—	9	303.000	—	36	866.500	—	15	302.000	—
	Indemnités de foyer et de rési- dence. — Haard- en standplaats- vergoedingen	—	—	—	—	—	—	—	35.000	—	—	130.000	—	—	—	23.000
	Indemnités familiale et de nais- sance. — Kindertoeslagen en ge- boortevergoedingen	—	—	—	—	—	—	—	10.000	—	—	5.000	—	—	—	7.000
	Cotisations patronales. — Werk- geversbijdragen	—	—	—	—	—	—	—	50.000	—	—	18.000	—	—	—	30.000
	TOTAUX. — TOTALEN . . .	—	—	—	—	—	—	—	398.000	—	—	1.019.500	—	—	—	362.000
	Augmentations périodiques au 1 ^{er} janvier et au 1 ^{er} juillet 1948. — Periodieke verhogingen op 1 Januari en op 1 Juli 1948. . .	—	—	—	—	—	—	—	2.000	—	—	6.500	—	—	—	2.000
	Recrutements. — Aaneveringen .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	TOTAL GENERAL ALGEMEEN TOTAAL . . .	—	—	—	—	—	—	—	400.000	—	—	1.026.000	—	—	—	364.000

TOTAL PAR ARTICLE ET LITTERA AVEC REFERENCE AUX DERNIERS EXERCICES.

TOTAAL PER ARTIKEL EN LITTERA MET VERWIJZING NAAR DE JONGSTE DIENSTJAREN.

Uiteenzettingstabel van de uitgaven voor personeel.

[illegible]

TITRE DE L'ENSEIGNEMENT POUR L'EXERCICE 1948.

Tableau de décomposition des dépenses de personnel.

Articles du Budget. — Artikelen der Begroting.	DESIGNATION. — AANDUIDING.	Inspection des académies et écoles de dessin			Inspection des écoles de musique.			Conservatoire royal flamand de Musique d'Anvers			Conservatoire royal de Musique de Bruxelles.			Conservatoire royal de Musique de Gand.		
		Toezicht over de academien en tekenschole.			Toezicht over de muziekscholen.			Koninklijk Vlaams Muziekconservato- rium te Antwerpen.			Koninklijk Muziek- conservatorium te Brussel.			Koninklijk Muziek- conservatorium te Gent.		
		Cadre Kader	Effectif Getalsterkte	Evaluation — Raming	Cadre Kader	Effectif Getalsterkte	Evaluation — Raming	Cadre Kader	Effectif Getalsterkte	Evaluation — Raming	Cadre Kader	Effectif Getalsterkte	Evaluation — Raming	Cadre Kader	Effectif Getalsterkte	Evaluation — Raming
3/3	Agents en disponibilité. — Ter be- schikking gestelde personeels- leden.															
	Groupe X. — Groep X . . .															
	Groupe IX. — Groep IX . . .															
	Groupe VIII. — Groep VIII . . .															
	Groupe VII. — Groep VII . . .															
	Groupe VI. — Groep VI . . .															
	Groupe V. — Groep V . . .															
	Groupe IV. — Groep IV . . .							1	115.000							
	Groupe III. — Groep III . . .							4	320.000		1	12.000				
	Groupe II. — Groep II . . .										5	45.000		1	5.500	
	Groupe I. — Groep I . . .															
	Personnel de maîtrise, des gens de métier et de service. — Meesters, vak- en dienstpersoneel . . .													1	20.000	
	TOTAUX. — TOTALEN . . .							5	435.000		8	57.000		2	25.500	

TOTAL PAR ARTICLE ET LITTÉRA AVEC RÉFÉRENCE AUX DERNIERS EXERCICES.

TOTAAL PER ARTIKEL EN LITTÉRA MET VERWIJZING NAAR DE JONGSTE DIENSTJAREN.

3/4	Subsides-traitements. — Toelagen- weden.															
	Part de l'Etat dans les traitements de disponibilité du personnel des écoles communales de dessin et de musique subventionnées. — Aandeel van de Staat in de dispo- nibiliteitsweden van het perso- neel der gemeente teken- en mu- siek- scholen gesubsidieerd.															
	Groupe II. — variable fr. 50.000 Groep II — veranderlijk															
	TOTAL. — TOTAAL fr. 50.000															

Les crédits portés aux articles 3/1, 3/2, 3/3 et 3/4 ci-dessus pourront être transférés de l'un à l'autre, par arrêté du Régent, suivant les besoins des services.

Uiteenzettingstabel van de uitgaven voor personeel.

De kredieten gebracht onder de bovenstaande artikelen 3/1, 3/2, 3/3 en 3/4, zullen bij besluit van de Regent kunnen overgebracht worden van het ene op het andere naar de behoeften der diensten.

76 — Tabel van het personeel der groepen X, IX en VIII.

Conservatoire de Musique de l'Etat de Mons.			Ecole Nationale supérieure d'Architecture et des Arts décoratifs			Institut national supérieur des Beaux-Arts et d'Architecture d'Anvers : Personnel enseignant.			Académie royale des Beaux-Arts d'Anvers : Personnel enseignant.			TOTAL par nature d'emploi.		
— Rijks- Muziekconservatorium te Bergen.			— Nationale Hogere School voor Bouwkunst en Sierkunsten te Brussel.			— Nationaal Hoger Instituut voor Schone Kunsten en Bouwkunst te Antwerpen : Onderwijzend personeel.			— Koninklijke Academie voor Schone Kunsten te Antwerpen : Onderwijzend personeel.			— TOTAAL per soort betrekking.		
Cadre Kader	Effectif Gedasterkte	Evaluation — Raming	Cadre Kader	Effectif Gedasterkte	Evaluation — Raming	Cadre Kader	Effectif Gedasterkte	Evaluation — Raming	Cadre Kader	Effectif Gedasterkte	Evaluation — Raming	Cadre Kader	Effectif Gedasterkte	Evaluation — Raming
1		216.000	1	1	189.000	—	1	216.000	—		148.500	6	8	1.536.000
1	1	216.000	1	1	189.000	—	1	216.000	—		148.500	6	8	1.536.000

TITRE DE L'ENSEIGNEMENT POUR L'EXERCICE 1948.

77. — Beaux-Arts.

Tableau de décomposition des dépenses de personnel.

Articles du Budget. — Artikelen der Begroting.	DESIGNATION. — AANDUIDING.	Musées royaux d'Art et d'Histoire.			Musée royal des Beaux-Arts d'Anvers.			Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique Musées ancien et mo- derne et Musée Wiertz.			Musée Constantin Mennier.		
		Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis.			Koninklijk Museum voor Schone Kunsten te Antwerpen.			Koninklijke Musea voor Schone Kunsten van België : Musea voor oude en hedendaagse kunst en Wiertz-museum.			Constantin Meunier Museum.		
		Cadre Kader	Effectif Gekwalificeerde	Evaluation. — Raming	Cadre Kader	Effectif Gekwalificeerde	Evaluation. — Raming	Cadre Kader	Effectif Gekwalificeerde	Evaluation. — Raming	Cadre Kader	Effectif Gekwalificeerde	Evaluation. — Raming
3/1	A. — SERVICES PERMANENTS A. — VASTE DIENSTEN.												
	Agents définitifs. — Vastaangestelde personeelsleden.												
	Groupe X. — Groep X.	1	1	249.750	1	1	229.500	1	1	124.900	—	—	—
	Groupe IX. — Groep IX	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Groupe VIII. — Groep VIII	5	5	877.550	1	—	—	2	2	261.000	—	—	—
	Groupe VII. — Groep VII	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Groupe VI. — Groep VI	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Groupe V. — Groep V	13	13	1.350.000	—	—	—	4	1	81.000	—	—	—
	Groupe IV. — Groep IV	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Groupe III. — Groep III	4	1	85.000	2	2	122.000	3	1	76.400	—	—	—
	Groupe II. — Groep II	5	1	50.000	1	—	—	1	2	122.100	—	—	—
	Groupe I. — Groep I	39	30	1.245.000	24	15	650.000	45	36	1.514.000	—	—	—
	Personnel de maîtrise, des gens de métier et de service. — Meesters- vak- en dienstpersoneel	37	14	543.000	2	1	45.900	9	—	—	2	1	36.500
	TOTAUX. — TOTALEN	104	65	4.400.300	31	19	1.047.400	65	43	2.182.400	2	1	36.500
	Indemnités de foyer et de rési- dence. — Haard- en stand- plaatsvergoedingen			550.000			98.000			350.000			9.500
	Indemnités familiale et de nais- sance. — Kindertoelagen en ge- boortevergoedingen			140.000			22.000			65.000			—
	Indemnités de dernière maladie et de funérailles. — Vergoedingen voor laatste verplegings- en be- grafeniskosten			30.000			5.000			10.000			—
	Indemnités diverses. — Allerhande vergoedingen			50.000			10.000			25.000			—
	TOTAUX. — TOTALEN			5.170.300			1.182.400			2.632.400			46.000
	Augmentations périodiques au 1 ^{er} janvier et au 1 ^{er} juillet 1948. — Periodieke verhogingen op 1 Januari en op 1 Juli 1948.			35.000			4.000			20.200			—
	Nominations et promotions dans les limites du cadre. — Benoem- ingen en bevorderingen binnen de grenzen van het kader			—			—			—			—
	Emplois et services nouveaux. — Nieuwe diensten en ambten			—			—			—			—
	TOTAL GENERAL. ALGEMEEN TOTAAL			5.205.300			1.186.400			2.652.600			46.000

TOTAL PAR ARTICLE ET LITTÈRE AVEC RÉFÉRENCE AUX DERNIERS EXERCICES.

TOTAAL PER ARTIKEL EN LITTÈRE MET VERWIJZING NAAR DE JONGSTE DIENSTJAREN.

TITEL VAN HET ONDERWIJS VOOR HET DIENSTJAAR 1948.

77 — Schone Kunsten.

Uiteenzettingstabel van de uitgaven voor personeel.

Château de Guesbeek. — Kasteel van Guesbeek.			Château de Mariemont. — Kasteel van Mariemont.			Académie royale de Langue et de Littérature françaises. — Koninklijke Academie voor Franse taal en Letterkunde.			Académie royale flamande de Langue et de Littérature. — Koninklijke Vlaamse Academie voor Taal en Letterkunde.			Commission royale des Monuments et des Sites. — Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen.			TOTAL par groupe — TOTAAL per groep.
Cadre Kader	Effectif Gedestierkte	Evaluation — Raming.	Cadre Kader	Effectif Gedestierkte	Evaluation — Raming.	Cadre Kader	Effectif Gedestierkte	Evaluation — Raming.	Cadre Kader	Effectif Gedestierkte	Evaluation — Raming.	Cadre Kader	Effectif Gedestierkte	Evaluation — Raming.	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	604.150
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	1	1	148.500	1	1	94.500	—	—	—	1.384.550
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1	1	121.500	1	1	101.300	—	—	—	—	—	—	—	—	—	222.800
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	236.000	1.667.000
—	—	—	1	1	81.000	—	—	—	1	1	17.000	—	—	—	98.000
—	—	—	1	—	—	1	—	—	1	1	94.500	1	2	189.000	566.900
—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	1	56.700	228.800
—	—	—	2	2	90.000	1	1	37.800	1	—	—	1	1	50.700	3.587.500
6	—	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	626.400
7	1	121.500	10	4	272.300	3	2	186.300	5	3	206.000	5	5	532.400	8.985.100
—	—	—	—	—	4.000	—	—	6.000	—	—	—	—	—	20.000	1.037.500
—	—	—	—	—	31.000	—	—	—	—	—	—	—	—	16.000	274.000
—	—	—	—	—	2.000	—	—	—	—	—	—	—	—	1.000	48.000
—	—	—	—	—	3.000	—	—	—	—	—	—	—	—	2.000	90.000
—	—	121.500	—	—	312.300	—	—	192.300	—	—	206.000	—	—	571.400	10.434.600
—	—	—	—	—	2.000	—	—	1.200	—	—	—	—	—	—	62.400
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	121.500	—	—	314.300	—	—	193.500	—	—	206.000	—	—	571.400	10.497.000

1948 10.497.000
 1947 10.054.170
 1946 10.041.000

TITRE DE L'ENSEIGNEMENT POUR L'EXERCICE 1948.

Tableau de décomposition des dépenses de personnel.

Articles du Budget. — Artikelen der Begroting	DESIGNATION. — AANDUIDING.	Musées royaux d'Art et d'Histoire. — Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis.			Musée royal des Beaux-Arts d'Anvers. — Koninklijk Museum voor Schone Kunsten te Antwerpen.			Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique Musées ancien et mo- derne et Musée Wiertz. — Koninklijke Musea voor Schone Kunsten van België : Musea voor ouds en hedendaagse kunst en Wiertz-museum.			Musée Constantin Meunier. — Constantin Meunier Museum.		
		Cadre	Effectif	Evaluation	Cadre	Effectif	Evaluation	Cadre	Effectif	Evaluation	Cadre	Effectif	Evaluation
		Kader	Gedetailleerde	Raming	Kader	Gedetailleerde	Raming	Kader	Gedetailleerde	Raming	Kader	Gedetailleerde	Raming
3/2	Agents temporaires. — Tijdelijk personeel.												
	Groupe X. — Groep X . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Groupe IX. — Groep IX . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Groupe VIII. — Groep VIII . . .	—	—	—	—	1	148.500	—	1	12.000	—	—	—
	Groupe VII. — Groep VII . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Groupe VI. — Groep VI . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Groupe V. — Groep V . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Groupe IV. — Groep IV . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Groupe III. — Groep III . . .	—	1	40.000	—	1	81.000	—	2	42.000	—	—	—
	Groupe II. — Groep II . . .	—	11	215.000	—	1	40.000	—	1	46.500	—	—	—
	Groupe I. — Groep I . . .	—	2	65.000	—	7	195.000	—	15	478.900	—	—	—
	Personnel de maîtrise, des gens de métier et de service. — Meesters, vak- en dienstpersoneel . . .	—	15	534.000	—	3	112.000	—	3	108.000	—	1	29.700
	TOTAUX. — TOTALEN . . .	—	29	854.000	—	13	578.500	—	22	687.400	—	1	29.700
	Indemnités de foyer et de rési- dence. — Huid- en standplaats- vergoedingen			166.000			60.000			200.000			10.100
	Indemnités familiale et de nais- sance. — Kindertoelagen en ge- boortevergoedingen			90.000			25.000			50.000			—
	Cotisations patronales. — Werk- geversbijdragen			95.000			72.000			70.000			2.400
	TOTAUX. — TOTALEN . . .			1.205.000			733.500			1.007.400			42.200
	Augmentations périodiques au 1 ^{er} janvier et au 1 ^{er} juillet 1948. — Periodieke verhogingen op 1 Januari en op 1 Juli 1948. . .			23.000			—			—			—
	Recrutements. — Aanwervingen .			—			—			—			—
	TOTAL GENERAL ALGEMEEN TOTAAL	==	==	1.228.000	==	==	733.500	==	==	1.007.400	==	==	42.200

TOTAL PAR ARTICLE ET LITTERA AVEC REFERENCE AUX DERNIERS EXERCICES.

TOTAAL PER ARTIKEL EN LITTERA MET VERWIJZING NAAR DE JONGSTE DIENSTJAREN.

3/3	Agents en disponibilité. — Ter be- schikking gestelde personeels- leden.												
	Groupe X. — Groep X . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Groupe IX. — Groep IX . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Groupe VIII. — Groep VIII . . .	—	1	55.000	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Groupe VII. — Groep VII . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Groupe VI. — Groep VI . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Groupe V. — Groep V . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Groupe IV. — Groep IV . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Groupe III. — Groep III . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Groupe II. — Groep II . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Groupe I. — Groep I . . .	—	2	23.000	—	2	76.000	—	1	13.100	—	—	—
	Personnel de maîtrise, des gens de métier et de service. — Meesters, vak- en dienstpersoneel	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	TOTAUX. — TOTALEN . . .	—	3	78.000	—	2	76.000	—	1	13.100	—	—	—

TOTAL PAR ARTICLE ET LITTERA AVEC REFERENCE AUX DERNIERS EXERCICES.

TOTAAL PER ARTIKEL EN LITTERA MET VERWIJZING NAAR DE JONGSTE DIENSTJAREN.

Les crédits portés aux articles 3/1, 3/2 et 3/3 ci-dessus pourront être transférés de l'un à l'autre, par arrêté du Régent, suivant les besoins.

TITEL VAN HET ONDERWIJS VOOR HET DIENSTJAAR 1948.

Uiteenzettingstabel van de uitgaven voor personeel.

Château de Gansbeek.			Château de Mariemont.			Académie royale de Langue et de Littérature françaises.			Académie royale flamande de Langue et de Littérature.			Commission royale des Monuments et des Sites.			TOTAL par groupe.
Kasteel van Gansbeek.			Kasteel van Mariemont.			Koninklijke Academie voor Franse taal en Letterkunde.			Koninklijke Vlaamse Academie voor Taal en Letterkunde.			Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen.			TOTAAL per groep.
Cadre Kader	Effectif Gedatsierde	Evaluation — Raming	Cadre Kader	Effectif Gedatsierde	Evaluation — Raming.	Cadre Kader	Effectif Gedatsierde	Evaluation — Raming.	Cadre Kader	Effectif Gedatsierde	Evaluation — Raming	Cadre Kader	Effectif Gedatsierde	Evaluation — Raming	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	160.500
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	81.000
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	192.000
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	337.500
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	765.000
—	5	223.000	—	6	203.000	—	—	—	—	—	—	—	1	33.000	1.242.700
—	5	223.000	—	7	239.000	—	1	20.000	—	2	108.000	—	1	33.000	2.779.600
—	—	1.000	—	—	15.000	—	—	—	—	—	10.500	—	—	6.000	468.600
—	—	6.000	—	—	8.000	—	—	—	—	—	4.000	—	—	16.000	199.000
—	—	3.000	—	—	22.000	—	—	—	—	—	10.000	—	—	3.000	277.400
—	—	233.000	—	—	284.000	—	—	29.000	—	—	132.500	—	—	58.000	3.724.600
—	—	4.000	—	—	5.000	—	—	—	—	—	—	—	—	400	32.400
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	237.000	—	—	289.000	—	—	29.000	—	—	132.500	—	—	58.400	3.757.000
==	==	==	==	==	==	==	==	==	==	==	==	==	==	==	==
1948	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	3.757.000
1947	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	3.593.000
1946	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	3.555.000

[illegible]

De kredieten gebracht onder de bevestigende artikelen 3/1 3/2 en 3/3 zullen bij besluit van de Regent kunnen overgebracht worden van het ene op het andere naar de behoeften der diensten.

TITRE DE L'ENSEIGNEMENT POUR L'EXERCICE 1948.

77 - Beaux-Arts.

Tableau du personnel des groupes X, IX et VIII.

Articles du Budget — Artikelen der Begroting	DÉSIGNATION — AANDUIDING	Musées royaux d'Art et d'Histoire <i>Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis</i>			Musée royal des Beaux-Arts d'Anvers <i>Koninklijke Musea voor Schone Kunsten te Antwerpen</i>		
		Cadre — <i>Kader.</i>	Effectif — <i>Getalsterkte</i>	Evaluation — <i>Raming</i>	Cadre — <i>Kader</i>	Effectif — <i>Getalsterkte</i>	Evaluation — <i>Raming</i>
3/1	A. — SERVICES PERMANENTS. A. — VASTE DIENSTEN.						
	Agents définitifs. — Vastaangestelde personeelsleden.						
	GROUPE X. — GROEP X.						
	Conservateur en chef. — <i>Hoofdconservator.</i>		1	249.750	—	—	—
	Conservateur en chef. — <i>Hoofdconservator.</i>	—	—	—	1	1	229.500
	GROUPE IX. — GROEP IX.						
	GROUPE VIII. — GROEP VIII.						
	Chef du service des fouilles. — <i>Hoofd van de dienst der opgravingen</i>	1	1	162.000	—	—	—
	Conservateur. — <i>Conservator</i>	4	4	715.550	1	—	—
	Secrétaire perpétuel. — <i>Vaste secretaris</i>	—	—	—	—	—	—
	TOTAUX GÉNÉRAUX. ALGEMENE TOTALEN	6	6	1.127.300	2	1	229.500
		=====	=====	=====	=====	=====	=====

77 - Schöne Künste.

Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique : Musées anciens et modernes et Musée Wiertz. <i>Koninklijke Musea voor Schone Kunsten van België : Musea voor oude en hedendaagse kunst en Wiertzmuseum.</i>			Académie royale de langue et de Littérature françaises. <i>Koninklijke Academie voor Franse taal en Letterkunde.</i>			Académie royale flamande de Langue et de Littérature. <i>Koninklijke Vlaamse Academie voor Taal- en Letterkunde.</i>			TOTAL par nature d'emploi. <i>TOTAAL per soort betrekking.</i>		
Cadre. <i>Kader</i>	Effectif <i>Getalsterkte</i>	Evaluation <i>Raming</i>	Cadre <i>Kader</i>	Effectif <i>Getalsterkte</i>	Evaluation <i>Raming</i>	Cadre <i>Kader</i>	Effectif <i>Getalsterkte</i>	Evaluation <i>Raming</i>	Cadre <i>Kader</i>	Effectif <i>Getalsterkte</i>	Evaluation <i>Raming</i>
1	1	124.900	—	—	—	—	—	—	2	2	374.650
—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	229.500
—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	162.000
2	2	264.000	—	—	—	—	—	—	7	6	970.550
—	—	—	1	1	148.500	1	1	94.500	2	2	243.000
3	3	388.900	1	1	148.500	1	1	94.500	13	12	1.988.700

TITRE DE L'ENSEIGNEMENT POUR L'EXERCICE 1948.
TITEL VAN HET ONDERWIJS VOOR HET DIENSTJAAR 1948.

78 — Education populaire. 78 — Volksopleiding.

Tableau de décomposition des dépenses de personnel. — Uiteenzettingstabel van de uitgaven voor personeel.

Articles du Budget — <i>Artikelen der Begroting</i>	DÉSIGNATION — <i>AANDUIDING</i>	Inspection des bibliothèques publiques. <i>Inspectie der openbare bibliotheken.</i>			Total par groupe. <i>Totaal per groep.</i>	Total par article et littéra avec référence aux derniers exercices. — <i>Totaal per artikel en litera met verwijzing naar de jongste dienstjaren.</i>
		Cadre <i>Kader</i>	Effectif <i>Getalsterkte</i>	Evaluation <i>Raming.</i>		
3/1	A. — Services permanents. A. — Vaste diensten.					
	Agents définitifs. — Vastaangestelde personeelsleden.					
	Groupe X. — <i>Groep X</i>	—	—	—	—	
	Groupe IX. — <i>Groep IX</i>	—	—	—	—	
	Groupe VIII. — <i>Groep VIII</i>	—	—	—	—	
	Groupe VII. — <i>Groep VII</i>	—	—	—	—	
	Groupe VI. — <i>Groep VI</i>	2	2	320.000	320.000	
	Groupe V. — <i>Groep V</i>	8	10	1.038.000	1.038.000	
	Groupe IV. — <i>Groep IV</i>	—	—	—	—	
	Groupe III. — <i>Groep III</i>	—	—	—	—	
	Groupe II. — <i>Groep II</i>	—	—	—	—	
	Groupe I. — <i>Groep I</i>	—	—	—	—	
	Personnel de maîtrise, des gens de métier et de service. — <i>Meesters, vak- en dienstpersoneel.</i>	—	—	—	—	
	TOTAUX. — <i>TOTALEN</i>	10	12	1.358.000	1.358.000	
	Indemnités de foyer et de résidence. — <i>Haard- en standplaats- vergoedingen</i>			—	—	
	Indemnités familiale et de naissance. — <i>Kindertoelagen en geboortevergoedingen</i>			30.000	30.000	
	Indemnités de dernière maladie et de funérailles. — <i>Vergoedin- gen voor laatste verplegings- en begrafeniskosten.</i>			—	—	
	Indemnités diverses. — <i>Allerhande vergoedingen</i>			—	—	
	TOTAUX. — <i>TOTALEN</i>			1.388.000	1.388.000	
	Augmentations périodiques au 1 ^{er} janvier et au 1 ^{er} juillet 1948. — <i>Periodieke verhogingen op 1 Januari en op 1 Juli 1948.</i>			14.000	14.000	
	Nominations et promotions dans les limites du cadre. — <i>Benoe- mingen en bevorderingen binnen de grenzen van het kader.</i>			—	—	
	Emplois et services nouveaux. — <i>Nieuw diensten en ambten.</i>			—	—	
TOTAL GENERAL ALGEMEEN TOTAAL				1.402.000	1.402.000	

1948	1.402.000
1947	990.500
1946	770.000